Limburgs Dagblad

...p. van ... 1 JUNI '92

Kinderopvang

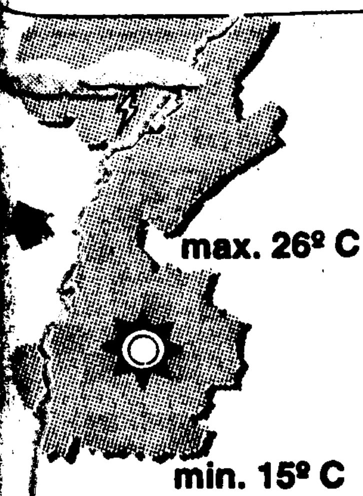
...dag 29 mei 1992 — 74e jaargang nr. 126.

...eversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,60



● Rob Witschge, vaste waarde?

...het weer



...G ALTIJD ZOMERS

...blijft zomers. Ook van... loopt de temperatuur ...r op tot circa 26 graden. ...zijn flinke zonnige perio... maar vooral in de namid... en avond kan er lokaal ...eer voorkomen. De wind ...atig, nu en dan vrij krach... uit oost tot zuidoost. Tij... onweersbuien kunnen ...dstoten voorkomen. Ko...de nacht wordt het niet ...er dan ongeveer 15 gra... De komende dagen komt ...et veel verandering in de ...peratuur maar de kans op ...eersbuien wordt bedui... groter. Er zijn evenwel ...zonnige perioden.

...DAAG:
...op: 05.28 onder: 21.46
...op: 03.09 onder: 17.43
...RGEN:
...op: 05.27 onder: 21.47
...op: 03.30 onder: 18.59

Te veel gif in Limburgse lucht



„Waar in 't bronsgroen eikehout..."

Unie BLHP: 'Automatiseringswereld verkeert in problemen'

Verkoop van CCN mislukt

Van onze redactie economie

HEERLEN – DSM verkoopt zijn Heerlens dochterbedrijf Computer Centrum Nederland (CCN) niet aan Raet. Dat heeft het chemiebedrijf gisteren bekendgemaakt. Zowel DSM als Raet weigeren te vertellen waarom de overname niet doorgaat.

DSM streeft er nog steeds naar CCN te verkopen, maar is op het ogenblik niet in gesprek met andere gegadigden. DSM-bestuurslid Ligthart bevestigde onlangs dat door het mislukken van de verkoop van CCN een aantal medewerkers boventallig kan worden.

Het mislukken van de verkoop komt tamelijk onverwacht. Enkele weken geleden wist een bestuurslid van Raet nog te melden dat Raet en DSM het alleen nog over de prijs voor CCN eens moesten worden. Kennelijk is dat niet gelukt.

Maar ook de door DSM geëiste baangaranties voor het CCN-personeel vormden waarschijnlijk een struikelblok. Raet moest bij de overname van CCN de ruim 300 werknemers op de koop toe nemen, met een baangarantie voor twee of drie jaren. Nu het slecht gaat in de automatiseringswereld en ook Raet nog slechts schamele bedrijfsresultaten haalt (4 ton winst op een omzet van 58 miljoen), was dat kennelijk te veel gevraagd. Een door Raet voor CCN opgesteld 'business-plan' bood wat dit betreft kennelijk te weinig soelaas.

Bonden

Districtsbestuurder Frans Hol van de Unie BLHP treurt niet om het mislukken van de verkoop. „De automatiseringswereld verkeert in grote problemen en het is dan niet verstandig een computerbedrijf inclusief personeel over te hevelen naar een bedrijf als Raet dat net zelf ook problemen op zich af ziet komen. Pas over een jaar of twee zie ik betere mogelijkheden om CCN te verkopen."

Zie verder pagina 17
● **FNV somber over herstructurering bij DSM**

'Karlspreis' voor Mister Europa



● *De Westduitse president Richard von Weizsäcker feliciteert de voorzitter van de EG-Commissie, Jacques Delors, nadat de Fransman uit handen van de Akense burgemeester dr Jürgen Linden (rechts op de foto) de Internationale Karel-de-Grote-Prijs van de stad Aken in ontvangst heeft genomen.* Foto: FRANS RADE

'Burgers verwerkelijken het nieuwe Europa'

Delors waarschuwt voor 'bacil van nationalisme'

DOOR FRITS SCHILS

AKEN - De voorzitter van de EG-Commissie (het dagelijks bestuur van de Europese Gemeenschap), Jacques Delors, is gisteren in Aken als 'architect van het nieuwe Europa' met de internationale Karel-de-Grote-Prijs bekroond. Dat gebeurde tijdens een ceremoniële plechtigheid in het raadhuis, die door circa duizend genodigden, onder wie de Westduitse president Richard von Weizsäcker, het Portugese staatshoofd Mario Soares, de Oostenrijkse bondskanselier Franz Vranitzky, enkele dragers van de 'Karlspreis' en 21 ambassadeurs, werd bijgewoond.

Delors kreeg de onderscheiding wegens zijn 'onvermoeibaar en doelbewust ijveren voor de politieke en economische eenwording van Europa'. De Fransman is de 33ste drager van de prijs die in 1949 werd ingesteld. Vorig jaar kwam de 'Karlspreis' in het bezit van de Tsjechoslowaakse president Vaclav Havel.

In 1967 werd de tot dusver enige Nederlander met de prijs begiftigd: de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken en latere secretaris-generaal van de NAVO, mr Joseph Luns. Aan de onderscheiding is een bedrag van DM 5.000 verbonden.

President ... Delors (66) in zijn laudatio als de bevorderaar van het project van de Europese eenheid. Vanuit Bonn zwaaide ook de Westduitse regeringsleider Helmut Kohl Delors lof toe voor zijn verdiensten op het gebied van de eenwording. In zijn dankrede schetste de Franse Commissievoorzitter 'zijn' nieuwe profiel van Europa. Hij riep op tot een 'Europa van de burgers' en waarschuwde indringend voor de 'bacil van een nieuw nationalisme'. Delors letterlijk: „De burgers van Europa moeten werkelijk het gevoel hebben aan dit gemeenschappelijke avontuur deelachtig te zijn."

Tijdens en na de plechtigheid in het raadhuis demonstreerden op de Markt enkele tientallen jongeren tegen de asielpolitiek van Bonn. Op spandoeken en in spreekkoren eisten zij de onbelemmerde, vrije toegang tot Duitsland voor alle vluchtelingen.

Zie verder pagina 5
● **'Europa aan begin van weg naar nieuwe wereldorde'**

Milieubelasting kost huishoudens elk jaar 43 gulden

DEN HAAG – De milieubelasting op grondwater en afvalstoffen, die het kabinet per 1 januari 1993 wil invoeren, leidt voor huishoudens tot een gemiddelde verhoging van de lasten met 43 gulden per jaar. Dit blijkt uit doorberekeningen van het wetsvoorstel Verbruiksbelastingen op milieugrondslag.

De ministers Kok (Financiën) en Alders (Milieubeheer) en staatssecretaris Van Amelsvoort hebben het voorstel, waarover het kabinet het vorige week al eens was geworden, woensdag naar de Tweede Kamer gestuurd.

De heffing op het gebruik van grondwater gaat de waterleidingbedrijven een kwartje per kubieke meter kosten. Anderen (bedrijven, particulieren) moeten 12,5 cent betalen per kuub. Voor het infiltreren van water wordt een belastingvermindering verleend, zodat beide groepen per saldo vier cent per kubieke meter betalen als infiltratie en onttrekking min of meer gelijk zijn. Voor het tijdelijk onttrekken van grondwater, bijvoorbeeld beregening en bevloeiing van landbouwgronden, gelden vrijstellingen.

Wandelaar vangt kind op na val van 20 meter

LONDEN – Een toevallige voorbijganger heeft woensdag in Londen een 4-jarig kind opgevangen dat uit een woning op de vijfde verdieping naar beneden was gegooid. In het huis was brand uitgebroken en de moeder probeerde met haar wanhoopsdaad haar zoontje te redden.

Een 22-jarige man passeerde toevallig het huis toen hij de vrouw uit de brandende woning hoorde roepen: „Vang mijn jongen op, wij springen." De vrouw sprong daarna uit het raam en raakte daarbij levensgevaarlijk gewond. Het kind brak een been, nadat het in zijn val door de voorbijganger was gestuit. De man brak zijn pols toen hij het kind na een val van meer dan 20 meter wist te vangen.

Hemelvaartsdag: gezellige drukte

DEN HAAG – Honderdveertig kilometer file, volle stranden en recreatiegebieden, en drukte bij de attractieparken. Een zonovergoten Hemelvaartsdag bracht gisteren veel mensen op de been. Op tal van plaatsen kwamen tot in de vroege avond nog files voor. Even voor het middaguur was het hoogtepunt bereikt: achttien files met een gezamenlijke lengte van 140 kilometer.

In de vroege ochtend kwamen de grootste verkeersstromen op gang richting kust en Veluwe. Bij de Algemene Verkeersdienst werden achttien aanrijdingen gemeld. Daarbij waren 44 voertuigen betrokken; één persoon raakte lichtgewond.

De stevige oostenwind bracht gisteren overigens tientallen surfers in moeilijkheden. Zo'n dertig afgedreven plankzeilers werden te hulp geschoten door schepen, maar ernstige ongevallen bleven uit.

Volgens het Nederlands Bureau voor Toerisme brengen momenteel één miljoen buitenlanders een bezoek aan ons land. Eenzelfde aantal Nederlanders is eveneens op pad; van hen vertrokken 250.000 naar het buitenland.

Zware aanval op Sarajevo

SARAJEVO – Servische troepen hebben gisteravond laat grondraketten afgevuurd op de Bosnische hoofdstad Sarajevo, zo meldde Radio Sarajevo. Ook werd de stad met artillerievuur bestookt.

Er waren niet onmiddellijk berichten over doden of gewonden, maar een radioverslaggever meldde dat de aanval van de Serviërs één van de ergste was sinds het uitbreken van de oorlog in Bosnië-Hercegovina. Het op Belgrado georiënteerde persbureau Tanjug meldde zware gevechten tussen Bosniërs en Serviërs in de wijk Dobrinja, dichtbij het voormalige Olympische dorp, en bij het vliegveld van Sarajevo.

Zie verder pagina 3
● **Nieuw geweld Bosnië ondanks EG-sancties**

bioscopen

● HEERLEN

Royal: Final Analysis, dag. 18.30 en 21 uur, za zo ook 15 uur. **Rivoli:** Stop! or my mom will shoot, dag. 18.30 en 20.30 uur, za zo ook 15 uur. **Maxim:** Hook, dag. 20.30 uur, za zo ook 14.30 en 17.30 uur. **H5:** Basic Instict, dag. 14 18.45 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Boys, dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.30 uur. My cousin Vinny, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Beethoven, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, dag. 14.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Silence of the lambs, dag. 18.30 uur. Freejack, dag. 21 uur. **Filmhuis de Spiegel:** The Krays, vr zo 21 uur. Het doodde de wolken, zo 15 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Hook, do t/m zo 22.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Final Analysis, dag. 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. Cape Fear, dag. 21.15 uur. Hook, dag. 14.30 uur, vr t/m zo ook 18.15 uur. Raise the red lantern, dag. 14.30 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.30 uur. Stop! or my mom will shoot, dag. 14.30 en 21.15 uur, vr t/m zo ook 18.45 uur. **Ciné-K:** De Noorderlingen, dag. 21 uur. **Cinema-Palace:** Basic Instinct, dag. 18 en 21.15 uur, vr t/m zo wo ook 14.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, vr t/m zo wo 14 en 16.15 uur. Silence of the lambs, dag. 21.15 uur. Beethoven, dag. 19 en 21.30 uur, vr t/m zo wo ook 14 en 16.30 uur. The prince of tides, dag. 18.15 uur. **Lumière:** Proof, dag. 20 uur. De ontkenning, dag. 20.30 uur. Europa, dag. 22 uur. Cinema Paradiso, vr za 23 uur.

● *Estelle Getty in 'Stop or my mom will shoot'.*

● GELEEN

Roxy: Cape Fear, dag. 20.30 uur. Basic Instinct, dag. 20.30 uur.

● SITTARD

Forum: Freejack, dag. 20.30 uur. Beethoven, dag. 20.30 uur, za zo wo ook 14 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14 uur. **Filmhuis Sittard:** Betty Blue, wo 20.30 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Father of the bride, dag. beh. wo 20.30 uur. Cape Fear, dag. beh. wo 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: Basic Instict, dag. 20.30 uur, zo ook 16.30 uur. Babar het olifantje, zo wo 14.30 uur. **Royaline:** Beethoven, vr t/m zo 20.30 uur, zo wo ook 14.30 en 16.30 uur. The prince of tides, ma t/m do 20.30 uur.

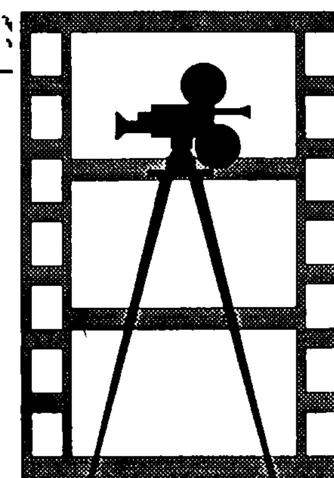
● VENLO

Perron 55: Betty Blue, za 20 uur, di 20.30 uur.

Hete zomer met familie Flodder



● *Nog een dikke maand wachten. En dan kan de zomer eigenlijk niet meer stuk. Want op 3 juli gaat 'Flodder in Amerika' landelijk in première. En draait dan ook meteen in Royal, Heerlen. Dit merendeels in hartje Manhattan gefilmde vervolg op 'Flodder' uit 1986 belooft de zomerhit van 1992 te worden. Zelfs het Vrijheidsbeeld heeft geweten dat ma Flodder met haar tomeloos tuig langs is geweest.*



video vers

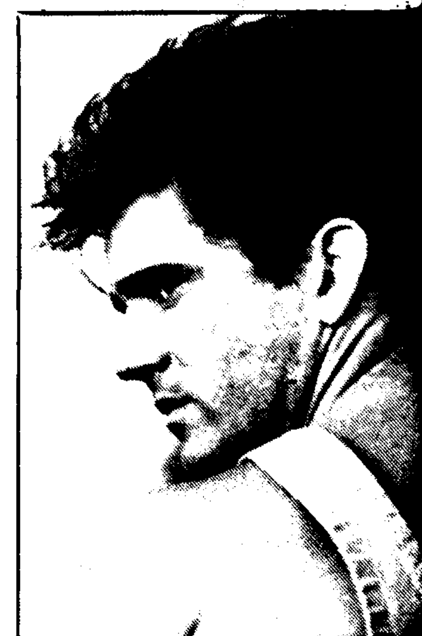
In 'Video Vers' wordt aandacht besteed aan speelfilms die op video te huur of te koop zijn.

DOOR HANS TOONEN

'Once Around' draait om Sam Sharpe (Richard Dreyfuss), een wervelwind van rond de vijftig, steenrijk en verliefd op Renata Bella (Holly Hunter).

Dat Renata beduidend jonger is, vormt nauwelijks een probleem. Sam draagt haar op handen. En is ook dol op de rest van het Amerikaans-Italiaanse gezin Bella. Zo dol dat pa en ma Bella (Danny Aiello en Gena Rowland) er razend van worden. Sam zelf is van Litouwse bloede. En dat stroomt toch anders dan het Italiaanse. Zijn oprechte vrijgevigheid, zijn gemeende blijdschap werken echter verstinkend op het gezin Bella waar alles draait om pa.

Als kijker weet je niet goed welke kant deze komedie opgaat. Zakt ie af naar een smartlap of blijft het lachen? Dat gevoel blijf je tot het einde, als de lichtstraal in Renata's leven dooft, toch houden. Wat niet wegneemt dat 'Once Around' borg staat voor een avondje kijkplezier. (Universal/Esselte).



● *Mel Gibson*

'Lethal Weapon' sloeg in 1987 een bom. Warners boekhoude maandenlang lachend naar bank. Logisch dat Lethal Wea snel (1989) daarop volgde. En zomer verschijnt het derde de de bioscoop. Opnieuw met het apart, de rechercheurs Martin (Mel Gibson) en Roger Mur (Danny Glover).

Uitgekiend vooruitlopend op zomerhit brengt Warner nu de succesvolle voorgangers onde aandacht. Als je 'Lethal Weapo rugziet dan sta je opnieuw te t len van de perfecte tegenst tussen Gibson als de soms kn gekke rechercheur en Glover a naar zijn pensioen snakkende, toch gedreven collega. Regi Richard Donner (Inside Move Superman) gaat zo speels om geweld dat 'Lethal Weapon' kop en schouder uitsteekt b het genre *'kill them all, God sort them out'*-films (Warn 39,75).

'Boys' vol onbenul

DOOR LEO BANKERSEN

In de persmap van de Belgische film 'Boys' zit een persoonlijke toelichting van de debuterende regisseur en scenarioschrijver Jan Verheyen, waarin hij zijn bedoelingen uiteenzet. Citaat: „'Boys' gaat over vriendschap, relaties, sex, werk, trouw, verantwoordelijkheden, ambitie en al die andere dingen die het leven met zich meebrengt.

Een licht absurde sociale satire, een yuppenkomedie met een soms ironische kijk op intermenselijke relaties."

Fijn dat hij het zelf even uitlegt, want anders hadden we ons nog lang kunnen afvragen waarom het publiek met deze aaneenschakeling van onbenulligheden lastig gevallen moet worden. Een debuut hoeft geen meesterwerk te zijn, maar 'Boys' is gewoon een vergissing.

De twee jongens waar het om draait zijn kersverse twintigers die druk bezig zijn hun leven vorm te geven. Peter (Michael Pas) is van het 'gevoelige' type. Hij verkeert in een sombere stemming omdat zijn liefje (Hilde Heijnen) is weggelopen. Zijn makker Tom (Tom van Bauwel) is uiteraard de joviale levensgenieter die er wel voor uitkijkt zich te binden.

De film wordt voornamelijk gevuld met zijn jolige pogingen om Peter weer aan de vrouw te helpen.

Dat dit allemaal weinig origineel is, is nog tot daar aan toe. Ernstiger is het feit dat de relatiecrisis van Peter volstrekt ongeloofwaardig is. Zelden was een einde zo voorspelbaar.

Zo hobbelt de film verder, van niets naar niets, met af en toe een popsong als zogenaamde sfeermaker. Zelfs het gebruikelijke excuus dat het eigenlijk 'toch wel goed gemaakt is', is hier nauwelijks van toepassing. Het enige pluspunt is het consequente condoomgebruik bij de diverse vrijages.

Te zien in H5

recensie

'My Cousin Vinny': leuk idee ongelukkig verpakt

DOOR RIJK VAN ROTTERDAM

Dan hèbben ze in Hollywood zelf weer eens een aardig idee en hoeven ze geen Amerikaanse draai aan een Europees concept te geven (zoals bij onder veel meer 'Trois hommes et un coufin' en ons eigen 'Spoorloos'), en dan werken ze het met horten en stoten uit. Het zou het beste zijn om 'My cousin Vinny' van de Britse (!) regisseur Jonathan Lynn nog een keer over te doen. Want het is zonde om deze leuke vondst zo armetierig voort te laten leven.

Het idee is als volgt. Twee jongens uit New York, Bill Gambini (Ralph Macchio) en Stan Rothenstein (Mitchell Whitefield) maken een autotocht door de Verenigde Staten. In een gehucht in de conservatieve staat Alabama slaan ze proviand in, waarbij Bill vergeet een blikje tonijn af te rekenen. Weer op weg worden ze aangehouden door de politie, wegens winkeldiefstal, denken ze. Ze weten niet, dat vlak na hun vertrek uit de winkel de plaatselijke kruidenier bij een roofoverval is vermoord door mannen, wier auto veel leek op die van henzelf. Als ze erachter zijn waar ze werkelijk van worden verdacht en dat ze op de elektrische stoel terecht kunnen komen, schakelen ze een advocaat in: Bills neef Vinny (Joe Pesci), waarmee we bij de kern van het idee zijn.

Vinny is namelijk een zeer onervaren advocaat. Bovendien is hij op en top een gladde jongen uit Brooklyn, die louter argwaan wekt in het behoudende Alabama.

Een louche advocaat uit Brooklyn versus een onkreukbare rechter, dat kan heel wat aangename consternatie opleveren. Dat is ook het geval in 'My cousin Vinny', alleen de timing deugt niet, lappen dialoog komen te geforceerd over en het herhalen van geintjes leidt niet tot de beoogde culminatie van humor, maar tot voorspelbaarheid.

De acteurs kunnen het niet helpen dat het idee niet goed uit de verf is gekomen. Joe Pesci trekt alle registers open als Vinny. Hij moet vooral aanspreken door zijn (al dan niet quasi-) slimme redeneren op z'n Italiaans. Het script van 'My cousin Vinny', van de hand van een toch ervaren auteur als Dale Launer ('Ruthless people' en 'Dirty rotten scoundrels'), had nog een paar keer onder het fileermes gemoeten.

Te zien in H5, Heerlen



● *Joe Pesci als louche advocaat.*

recensie

Richard Gere is de muis in 'Final Analysis'

DOOR GEMMA WILDENBERG

Beter-gesitueerd Amerika hééft wat met psychiaters. Maar behalve in films over Freud-himself zul je in een Amerikaanse rolprent nooit een 'shrink' in een hoofdrol aantreffen; zulk een personage wordt te passief geacht. Daar is verandering in gekomen met 'Final Analysis', waarin Richard Gere als de psychiater Isaac Barr verstrikt raakt in een web van intriges, gesponnen door een cliënte en haar zuster.

In de openingsscène ligt Diana Baylor (een mooie rol van Uma Thurman) bij Barr op de bank. De analyse van haar steeds weerkerende droom wil maar niet vlotten. Diana dringt er bij de psychiater op aan eens met haar zuster Heather Evans (Kim Basinger) te praten. Die kan wellicht wat meer licht werpen op Diana's achtergronden. Barr weigert die oplossing, maar op een goede dag staat Heather onaangekondigd in zijn kantoor. De twee vallen vrijwel onmiddelLijk voor elkaar. Hoewel dit gegeven indruist tegen Barr's beroepsethiek zet hij zijn bezwaren opzij en start een verhouding met de getrouwde Heather.

Doorbijten

Tot zover is de film net zo boeiend of saai als de opsomming van de gebeurtenissen, hierboven. De profilering van het vak van psychiater komt niet verder dan een uitvoerig door Freud beschreven droom en de cliché-antwoorden daarop van Isaac Barr. Even doorbijten is echter geboden, de tweede helft van de film maakt veel goed.

Als Heather haar criminele echtgenoot vermoordt, raken zowel haar relatie met Barr als de film in een stroomversnelling. De zusters spelen een griezelig kat-en-muis-spelletje met de psychiater, waarin niets is wat het lijkt. Tot de laatste scène wordt de spanning en verwarring erin gehouden, en eenmaal buiten vraag je je nog af wie nu een loopje genomen heeft met wie.

Als psychiater heeft Richard Gere weinig om het lijf (een missertje in het script of mag het niet te moeilijk zijn voor de goegemeente?), maar hij zet een uitstekend slachtoffer van de dames neer. De kwaliteit van 'Final Analysis' is voornamelijk te danken aan het uitstekende script van Wesley Strick, die ook al het scenario voor die andere succesvolle thriller, Martin Scorcese's 'Cape Fear', schreef.

Te zien in Royal Heerlen en Mabi Maastricht.

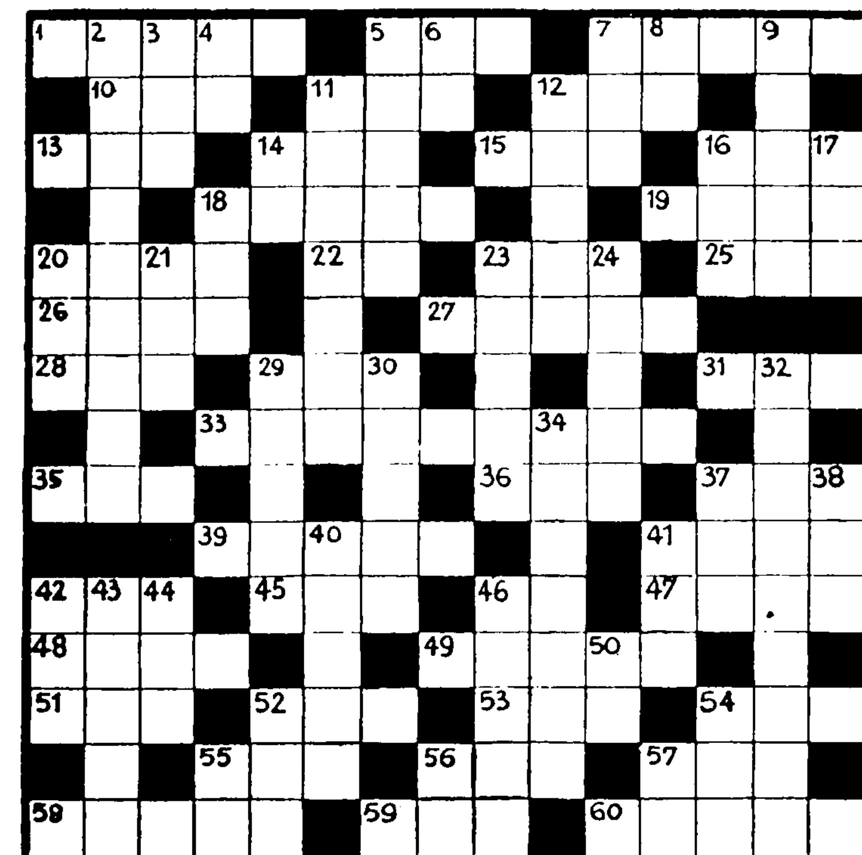


● *Uma Thurman (l) en Richard Gere in 'Final Analysis'.*

OPLOSSING VAN WOENSDAG

■	S	T	A	A	T	■	A	■	B	A	R	S	T
R	■	W	A	L	■	O	P	A	■	P	U	T	■
E	G	E	L	■	B	O	O	R	D	■	G	A	C
M	E	E	■	V	E	R	L	A	A	T	■	P	R
■	L	■	U	R	N	■	L	■	K	IJ	F	■	A
B	E	S	■	IJ	■	S	O	P	■	M	■	T	A
R	I	T	E	■	O	P	■	L	A	■	E	E	G
O	■	U	I	T	B	R	E	I	D	I	N	G	■
E	E	N	S	■	I	E	■	N	E	■	G	E	I
K	I	T	■	P	■	I	E	T	■	P	■	L	E
■	K	■	D	R	A	■	L	■	U	I	T	■	D
E	E	M	■	O	L	I	F	A	N	T	■	F	E
S	L	A	P	■	M	E	T	R	O	■	L	I	R
P	■	D	E	E	■	R	A	K	■	M	O	E	■
■	L	E	N	I	G	■	L	■	T	A	R	R	A

puzzel van de dag



1	2	3	4		■	5	6		■	7	8		9	
■	10			■	11			■	12			■		■
13			■	14			■	15			■	16		17
■		■	18					■		■	19			
20		21		■	22		■	23		24	■	25		
26				■		■	27					■	■	■
28			■	29		30	■		■		■	31	32	
■		■	33						34			■		■
35			■		■		■	36			■	37		38
■	■	■	39		40			■		■	41			
42	43	44	■	45			■	46		■	47			
48				■		■	49			50		■		■
51			■	52			■	53			■	54		
■		■	55			■	56			■	57			■
58					■	59			■	60				

Horizontaal: 1. onderwerp; 5. vruchtennat; 7. bekoorlijk gelegen; 10. zangstem; 11. ingewand van haring; 12. voorzeil; 13. netwerk in een visfuik; 14. hoge berg; 15. Eng. bier; 16. gravin v. Holland; 18. kleur; 19. Arabisch vorst; 20. telwoord; 22. ongeveer (afk.); 23. deel v.h. hoofd; 25. Turkse titel; 26. bolvormig; 27. dierentuin; 28. woonschuit; 29. droogoven; 31. drankgelegenheid; 33. ideële theorie v.e. stelsel; 35. wandversiering; 36. munteenheid in Peru; 37. blikken trommel; 39. boosaardigheid; 41. kleur; 42. plechtige gelofte; 45. weinig; 46. scandium (scheik. afk.); 47. pl. in N-Br.; 48. kuur, luim; 49. schrikachtig; 51. fam.lid; 52. kloosteroverste; 53. sedert; 54. weldoorvoed; 55. vragend vnw.; 56. riv. in Nederl.; 57. kerkelijke straf; 58. bodem; 59. bedrog; 60. sprong.

Verticaal: 2. belachelijk persoon; 3. i 4. meterton (afk.); 5. bruine waterv reeds; 7. strafwerktuig; 8. pers. vnw. kwaad; 11. druivesuiker; 12. muziekin ment; 14. slede; 16. Jap. pareldui 17. papegaai; 18. slaapplaats; 20. strook in e. bos; 21. bouwlanden rond dorp; 23. kleine waterplant; 24. niets; snedig; 30. vis; 32. vermaak; 34. geslepen; 37. geboden som; 38. vr. 40. van smart versteende moeder myth.); 41. onbewerkt; 42. ik (Lat.); woerd (Z.-Ned.); 44. projektieplaatje; soort lepel; 50. bijbelse stad; 52. hou 54. vangwerktuig; 55. pers. vnw.; 56. in Friesl.; 57. barium (scheik. afk.).

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad BV

Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen

Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739886
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966

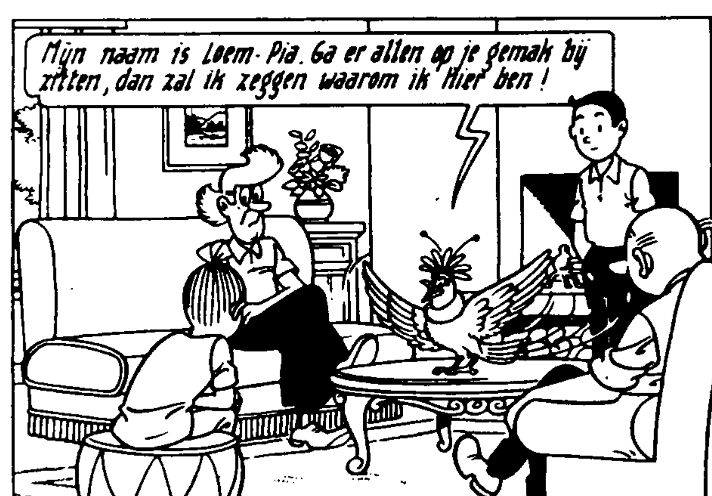
Fax:
Advertenties 045-739204
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264

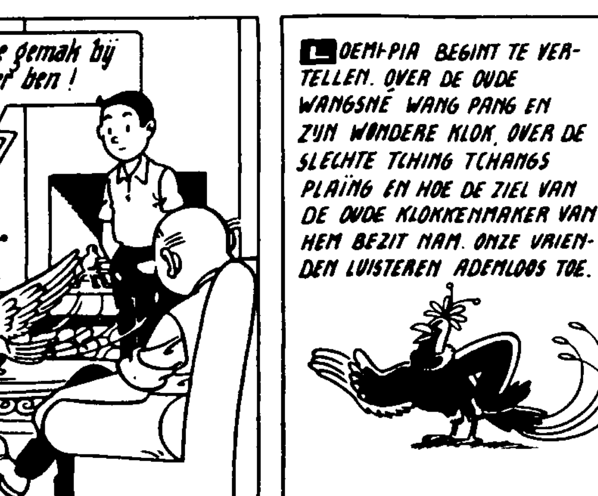
Banken:
ABN Bank Heerlen 57 75 35 935
Postbank 10 35 100

Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-746868
Heerlen-Centrum 045-717719
Kerkrade 045-452932/455506
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Valkenburg 04406-15045

Abonnementsprijzen:
Bij vooruitbetaling te voldoen
bij automatische betaling:
per maand ƒ 27,45
per kwartaal ƒ 82,35
Per acceptgiro:
per maand ƒ 28,45
per kwartaal ƒ 83,35
losse nummers ƒ 1,60
Bfr. 30

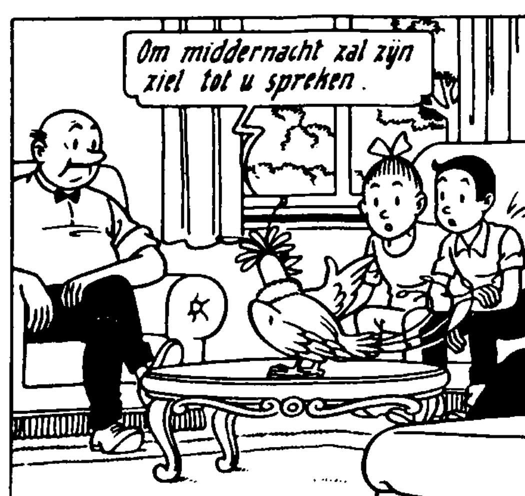
de klinkende klokken













recept

Vissoep met mosselen

DOOR HUUB MEIJER

Benodigdheden voor 4 personen: 600 g gefileerde zeevis, 2 el limoen- of citroensap, 100-150 g gekookte mosselen, 2 uien, 3 middelgrote preien, boter, bloem. 1½ l vis-, groente- of kruidenbouillon, zout en peper uit de molen, 4 takjes peterselie, 4 takjes bladselderij.

Spoel vis af, dep droog met keukenpapier en snijd filets in brede repen. Besprenkel met citroen- of limoensap. Spoel mosselen af en laat uitlekken. Pel uien en snipper ze. Gebruik van preien uitsluitend witte en lichtgroene deel en hak in snippers.

Verhit boter en fruit uien glazig. Schep prei erdoor en laat geheel met deksel op pan 5 minuten smoren. Strooi bloem over ui/preimengsel. Roer goed door en pureer in keukenmachine. Schenk bouillon er langzaam bij en blijf roeren tot soep licht gebonden is en kookpunt is bereikt. Voeg vis toe en houd soep 6-8 minuten tegen kook aan. Hak tuinkruiden ragfijn. Breng soep op smaak met peper en zout. Schep mosselen erdoor. Laat even goed doorkoken, roer tuinkruiden erdoor en dien direct op metknapperig stokbrood.



'Cargo' begint met bakken van 20.000 broden voor de zee

BREEZANDDIJK – De Alkmaarse kunststichting Cargo is gistermiddag op de Afsluitdijk bij Breezanddijk begonnen aan het meest omstreden deel van haar 'nationaal geschenk aan de zee': het bakken van een 'offer' van 20.000 broden. Met van Hoogovens IJmuiden verkregen vuur werden onder trompetgeschal de openlucht-broodovens ontstoken.

Cargo opende het publieke deel van het project op de dag waarop de Afsluitdijk 60 jaar bestaat. De dijk werd destijds gesloten op een werkeiland bij Breezanddijk, waar kunstenaars de afgelopen weken een hoogspanningsmast van 30 meter in elkaar hebben gelast.

In de maanden juni en juli zullen zij uit zestienduizend kilo meel, gemengd met IJsselmeerwater, de omstreden broden bakken. Daarmee zal de in de vorm van een mensengedaante gelaste mast worden dichtgemetseld en aldus een „goudgeel offerbeeld" worden gevormd. De kunstenaars benadrukken dat het meel, de opbrengst van één hectare polderland, ongeschikt is voor menselijke consumptie. Door een wekenlang verblijf in speciale kluizen moeten de broden de hardheid van metselstenen krijgen.

De directie van Hoogovens had na alle beroering over het project medewerking geweigerd. Volgens Cargo-woordvoerder R. Peperkamp stelde een werknemer van het staalconcern echter een bak gloeiende sintels beschikbaar.

Cargo zegt te blijven streven naar de tijdelijke plaatsing van de mast tijdens de springvloed in september in de Noordzee ten westen van Texel. De stichting heeft aangeboden zuurstof in het zeewater te injecteren om de nadelige effecten van het rotten van de broden teniet te doen.

Rijkswaterstaat blijft evenwel bij de weigering van een vergunning, waartegen Cargo beroep heeft ingesteld. Wanneer plaatsing in zee definitief onmogelijk zou blijken, zullen de kunstenaars uitwijken naar een alternatieve lokatie.

Bedrijven verplicht tot aanpak ziekteverzuim

DEN HAAG – Bedrijven worden wettelijk verplicht maatregelen te nemen tegen ziekteverzuim. De Arbeidsomstandighedenwet (Arbo-wet) wordt daartoe aangescherpt.

De wetswijziging verplicht werkgevers ook tot een inventarisatie van de risico's voor de veiligheid, gezondheid en welzijn van werknemers, en tot het nemen van preventieve maatregelen.

Richtlijnen

Het kabinet is akkoord gegaan met de wijziging van de Arbo-wet. De wetswijziging is nodig om aan de Europese richtlijnen te voldoen. Het verplichte beleid ter voorkoming van ziekteverzuim vloeit tevens voort uit kabinetsplannen de werkgever de eerste zes weken van het ziekteverzuim te laten betalen (kleinere bedrijven drie weken).

Preventie, een goede registratie, verzuimbegeleiding en herplaatsing van de herstelde werknemer in het eigen bedrijf, moeten deel uitmaken van het werkgeversbeleid. Het bedrijf moet zich daarbij laten ondersteunen door een deskundige dienst. Dat mag een verzelfstandigde tak zijn van de bedrijfsvereniging. De nieuwe bepalingen in de Arbo-wet moeten op 1 januari 1993 van kracht worden.

Nieuwe arrestaties Italiaanse politici

ROME – Terwijl de nieuwe president van Italië, Scalfaro, zijn afschuw uitspreekt over de corruptie in Italië, werden gisteren opnieuw belangrijke politici ervan beschuldigd steekpenningen te hebben aangenomen.

Rechter Di Pietro, die het onderzoek leidt in Milaan, wil bovendien onderzoeken of er geld naar Zwitserland is gesluisd. Hij krijgt vooralsnog weinig medewerking van de Zwitserse autoriteiten.

Een parlementslid van de socialistische partij (PSI) en een van de vroegere communistische partij (PDS) zullen in Milaan voor de rechter moeten verschijnen. Maar het steekpenningenvirus blijft niet beperkt tot Milaan. In Venetië werden zeven personen gearresteerd, onder wie naaste medewerkers van de christen-democratische minister van transport Bernini. Zij worden ervan verdacht aanbestedingen voor de aanleg van snelwegen te hebben vergeven in ruil voor geld. In Bergamo werd gisteren de christen-democratische president van de provincie en voormalig parlementslid, Gaiti, gearresteerd. Ook hier luidt de beschuldiging aanname van smeergeld.

Zowel in het geval van Milaan als dat van Venetië blijkt dat de politici geld naar Zwitserse banken hebben gesluisd. Een lid van de socialistische partij bekende 15 miljoen gulden op een rekening in Lugano te hebben gestort.

Albanezen roepen onafhankelijkheid van Kosovo uit

PRISTINA – De Albanezen in de Zuidjoegoslavische provincie Kosovo, zo'n 90 procent van de bevolking, hebben gisteren de onafhankelijkheid uitgeroepen. Dit heeft de Albaneestalige krant Bujku in de provinciehoofdstad Pristina gisteren gemeld.

De onlangs gekozen regering van de 'Republiek Kosovo' heeft volgens het dagblad verklaard dat „Kosovo door de legaal gekozen organen een onafhankelijke en souvereine staat" is geworden.

De Albanezen in Kosovo kozen zondag tijdens door Belgrado als „illegaal" beschouwde verkiezingen een eigen parlement en een president, de 48-jarige schrijver Ibrahim Rugova.

Eerder richtten de Albanezen eigen politieke instellingen, ondergrondse scholen en ziekenhuizen in de provincie op nadat Servië met bruut geweld hun de autonome status had ontnomen en het parlement naar huis had gestuurd.

EG roept op tot beëindiging bloedig geweld

Spanning in Israël en Libanon loopt hoog op

Van onze redactie buitenland

TEL AVIV – De spanning in Israël en in de bezette Gazastrook, die al te snijden was na de moord op een 15-jarig Israëlisch meisje, is gisteren verder opgelopen na de gewelddadige dood van een rabbijn in de buurt van de nederzetting Kfar Darom. Het leger verrichtte vijf arrestaties toen woedende kolonisten uit wraak vernielingen aanrichtten. Elders in de Gazastrook werd een 10-jarige Palestijn jongen ernstig gewond door Israëlisch geweervuur bij een botsing tussen het leger en demonstranten.

De Israëlische stad Bat Yam, de geboorteplaats van het zondag doodgestoken meisje, was het gisteren opnieuw onrustig. Bij botsingen tussen demonstranten en de politie raakten zeven gewonden; 150 mensen zijn aangehouden.

Het leger heeft gisternacht drie stacaravans verwijderd van de plaats in de Gazastrook waar eerder op de dag de 32-jarige rabbijn Shimon Biton, vader van vier jonge kinderen, met messteken om het leven kwam. De caravans waren er neergezet door kolonisten die er een nieuwe Israëlische nederzetting wilden stichten als protest tegen de moord, uitgevoerd door een 19-jarige Palestijn uit het vluchtelingenkamp Deir al-Ballah. De aanvaller raakte bij zijn aanhouding zwaar gewond.

Kort na het incident staken woedende kolonisten landbouwgewassen van Palestijnse boeren in brand en beschadigden andere eigendommen. Met een bulldozer reden ze het hek omver van een Palestijnse lagere school, eigendom van de VN-organisatie UNRWA. Ze gooiden alle ramen in en de doodsbange scholieren moesten door het leger worden ontzet.

Het leger heeft een uitgaansverbod ingesteld voor het vluchtelingenkamp Deir al-Ballah en het huis waarin de verdachte woonde is de volgende nacht verwoest. De drievoudige afsluiting van de Gazastrook, van kracht na de moord in Bat Yam, is met drie dagen verlengd.

Israëlische soldaat en drie Palestijnen en Libanezen zijn gisteren dag om het leven gekomen bij een vuurgevecht in de buurt van het fort Beaufort in Zuid-Libanon. Palestijnen beschoten een Israëlisch militair konvooi met raketten en lieten in de buurt van de voertuigen een mijn ontploffen.

De lidstaten van de Europese Gemeenschap hebben gisteren in een gezamenlijke verklaring hun „diepe ontrusting" uitgesproken over de situatie in Zuid-Libanon en opgeroepen tot beëindiging van het geweld. In de verklaring sprak de EG opnieuw haar veroordeling uit van „alle daden van geweld in de regio, ongeacht hun herkomst". Gewezen werd dat het geweld het vredesproces in het Midden-Oosten in gevaar brengt en de autoriteit van de nieuwe Libanese regering beperkt.

Stille getuigen bloedbad



● Na de bloedige aanslag van woensdag lag de winkelstraat in de Bosnische hoofdstad Sarajevo bezaaid met bezittingen en resten van ledematen van de tientallen burgers die gewond raakten of om het leven kwamen. Foto: AP

Ook olie-embargo dreigt voor Servië

Nieuw geweld Bosnië ondanks EG-sancties

Vervolg van pagina 1

SARAJEVO – In de burgeroorlog in Bosnië-Hercegovina zijn ook gisteren weer vele doden gevallen. Dit ondanks het feit dat de EG woensdag besloot tot harde economische sancties tegen Servië en Montenegro die volgende week moeten ingaan.

Volgens uiterst onvolledige gegevens van beide zijden kwamen vanaf woensdagmiddag tot gistermiddag meer dan 60 mensen om het leven. Gevechten tussen Serviërs, Moslems en Kroaten om legerkazernes in Sarajevo en het vliegveld van de stad laaiden in alle hevigheid op nadat woensdag bij een mortieraanval op een rij onschuldige burgers voor een bakkerswinkel in het centrum van de stad 18 doden en 160 gewonden vielen.

Van dit regelrechte bloedbad gaven Serviërs en Moslems elkaar over en weer de schuld. De televisie toonde beelden van bloed en uiteengereten lichamen van mensen die in de rij stonden toen de granaten insloegen.

De stap van de EG tot een handelsembargo betekent dat het Westen ten langen leste toch maatregelen tegen Belgrado neemt, die ertoe kunnen leiden dat Servië het Irak van Europa wordt. Tevens vraagt de EG de VN-Veiligheidsraad ook een handelsembargo af te kondigen en daarnaast een olie-embargo in te stellen en alle tegoeden van het romp-Joegoslavië te bevriezen. In de Veiligheidsraad staan echter twee landen met vetorecht, Rusland en China, niet te trappelen om sancties te nemen.

Het bloedbad van woensdag in de straten van Sarajevo heeft VN-resoluties alleen maar dichterbij gebracht. EG-bemiddelaar in de Joegoslavische kwestie, Lord Carrington, zei gisteren dat de EG-sancties waartoe nu is besloten doeltreffend kunnen zijn, maar dat een olie-embargo het krachtigste wapen is en dat ook het zenden van een militaire macht van de VN een mogelijkheid is. Westelijke landen bespreken op het ogenblik een resolutie, die begint met een handelsembargo, dat automatisch kan overgaan in een olie-embargo.

Vernietiging kernwapens op schema

BRUSSEL – De NAVO is tevreden over het tempo waarin afspraken over de verwijdering en vernietiging van tactische kernwapens worden uitgevoerd. Dat bleek woensdag aan het einde van een vergadering van de Nucleaire Plan Groep van de NAVO, waarin de ministers van defensie van het bondgenootschap zitten, met uitzondering van de Franse.

Alle tactische kernwapens die vanuit de GOS-republieken Oekraïne, Wit-Rusland en Kazachstan overgebracht moesten worden naar Rusland, bevinden zich thans op Russisch grondgebied, aldus de Amerikaanse minister van defensie Dick Cheney. Hij en NAVO-secretaris-generaal Manfred Wörner zeiden geen aanleiding te hebben om te geloven dat één van de kernwapens buiten het GOS terecht zou zijn gekomen.

Ook de verwijdering en vernietiging van Amerikaanse kernwapens waartoe de NAVO vorig jaar besloot, ligt goed op schema, zo hebben de defensie-ministers vastgesteld. Binnenkort zal het totale aantal tactische kernwapens met 90 procent zijn teruggebracht, aldus de Nederlandse minister Ter Beek.

Mandela dreigt regering met massale acties

SOWETO – ANC-leider Nelson Mandela heeft de Zuidafrikaanse regering stakingen, betogingen en andere acties in het vooruitzicht gesteld als de impasse in de onderhandelingen over een nieuwe politiek bestel niet vóór 1 juli is doorbroken.

Mandela stelde gisteren in zijn toespraak tot het ANC-congres de regering aansprakelijk voor het in het slop raken van de onderhandelingen, twee weken geleden op Codesa, de Conventie voor een democratisch Zuid-Afrika.

Niettemin verklaarde de ANC-leider dat zijn organisatie zal blijven deelnemen aan Codesa.

Arrestaties in België, Italië en Duitsland

Mobilisatie tegen maffia in Europa

Van onze redactie buitenland

ROME – Vier dagen na de moord op de Italiaanse anti-maffia rechter Giovanni Falcone, lijkt de maffia precies datgene uitgelokt te hebben wat zij wilde voorkomen. De Italiaanse politie is woensdag in het geweer gekomen tegen verscheidene maffia-bendes. De grootste operatie was gericht tegen de Niscemi-clan.

Dinsdagavond liet de rechter van het Siciliaanse stadje Caltagirone 54 arrestatiebevelen uitgaan en enkele uren later werden in België, Duitsland en Italië 19 van de gezochten gearresteerd. De Niscemi-clan wordt beschuldigd van moord, poging tot moord, afpersing en drugshandel. Dertig clan-leden zitten al in voorlopige hechtenis. Eén verdachte, de 40-jarige Francesco di Pasquale, wist in Luik te ontsnappen, terwijl in Duitsland nog steeds gezocht wordt naar de 27-jarige Salvatore Vallone.

Bij Napels zijn veertien personen van de bende van Filippo Abbate aangehouden, die drugstransporten naar Nederland en Duitsland verzorgden. Abbate werd in februari in Nederland gearresteerd. Volgens de plaatselijke procureur is deze bende ook betrokken bij illegaal gokken. Bij de stad Salerno, ten zuiden van Napels, werden helikopters en meer dan 200 politieagenten ingezet om vroeg in de ochtend vijftien personen van de Camorra-clan van Giovanni Maiale te arresteren. De clan terroriseert het gehele lokale bedrijfsleven in de Piana del Sele.

In Catania, de Siciliaanse haven aan de voet van de vulkaan de Etna, werd Ivan Ferrera gearresteerd – een kleinzoon van maffia-leider Nitto Santapaola – die al maanden werd gezocht.

Rechercheurs in Florence maakten woensdag bekend al weken geleden tips gekregen te hebben over een transport van zware explosieven die bestemd waren voor „een aanslag op een magistraat in Sicilië".

NS laat bagage oudere reizigers voortaan ophalen

UTRECHT – Samen met de koeriersdienst EMS starten de Nederlandse Spoorwegen op 1 juni een dienst voor het ophalen en wegbrengen van bagage voor treinreizigers met binnenlandse bestemmingen. Voorlopig kunnen alleen houders van een 60+ seniorenkaart er gebruik van maken. De NS verwacht dat onder die groep de behoefte aan het vervoer van de bagage het grootst is.

Aan de hand van de resultaten gaat de NS dit najaar onderzoeken of ook andere treinreizigers van de nieuwe dienst gebruik kunnen maken. Tot nu toe was het alleen mogelijk bagage te laten vervoeren naar buitenlandse bestemmingen.

punt uit

● V&D

De vakbonden hebben samen een kort geding aangespannen tegen het warenhuisconcern Vroom & Dreesmann over een in de cao overeengekomen salarisverhoging. Het kort geding dient woensdag 5 juni voor de president van de Amsterdamse rechtbank, aldus de Unie BLHP woensdag. De bonden vinden dat het concern de cao-afspraak over salarisverhoging niet nakomt en willen via het kort geding afdwingen dat V&D alsnog daartoe overgaat.

● Fiasco

Het met veel spanning verwachte topoverleg over het asielbeleid en de financiering van de eenwording tussen de Duitse regering en de oppositionele SPD is woensdag op een fiasco uitgelopen. Na 3,5 uur overleg tussen de regeringspartijen CDU, CSU en FDP onder leiding van kanselier Kohl en een zware sociaaldemocratische delegatie met partijvoorzitter Björn Engholm aan de top, erkenden beide zijden dat er nauwelijks vooruitgang was geboekt. Het overleg zal dan ook geen vervolg krijgen.

● Fusie

Verzekeringsmaatschappij Ohra in Arnhem en ziektekostenverzekeraar DEL in Diemen gaan fuseren. Uiterlijk op 1 juli volgend jaar moeten hun verzekeringsactiviteiten zijn gebundeld. Ohra heeft 400.000 en DEL 50.000 verzekerden. DEL wordt een werkmaatschappij van Ohra, een zelfstandige dochter van de coöperatieve vereniging. Naast ziektekostenverzekeringen gaat DEL nu ook in de schade- en levensverzekeringen en financiële diensten. Beide verzekeraars verwachten dat deze uitbreiding de werkgelegenheid bevordert. Bij Ohra werken zevenhonderd mensen en bij DEL veertig.

● Commissaris

Europees commissaris Ripa di Meana zal volgende week verstek laten gaan op de wereldmilieutop in Rio de Janeiro. De milieu-commissaris van de EG vindt dat te veel is voorgekookt dat de top tot vage resultaten zal leiden. Ripa kondigde dat woensdag in Brussel aan, nadat hij er eerder deze week niet in was geslaagd voldoende steun van de EG-landen te krijgen voor zijn voorstellen voor een energie-heffing (CO2-tax). Minister Alders betreurt het besluit van Ripa di Meana.

● Inflatie

Rusland wordt bedreigd door hyperinflatie. Westerse schattingen van een inflatie van 1.000 procent zijn te optimistisch. Dat meldden Russische economen van het onafhankelijke EPI-onderzoeksinstituut woensdag in het dagblad Komsoloskaya Pravda.

● Euthanasie

Tweederde van de artsen meldt euthanasie en hulp bij zelfdoding niet. Dit stelt de landelijke overleggroep Openbaar Ministerie-Staatstoezicht op de Volksgezondheid in een rapport aan minister Hirsch Ballin (Justitie). De overleggroep is tot deze conclusie gekomen op basis van geregistreerde meldingen tussen 1 januari 1991 en 1 februari 1992 in vergelijking met onderzoek van de commissie-Remmelink. De overleggroep noteerde 930 meldingen in dertien maanden. Remmelink en de zijnen kwamen tot 2.700 euthanasiegevallen en hulp bij zelfdoding per jaar. Volgens de overleggroep blijken nog veel artsen niet op de hoogte van de meldingsprocedure. Voorts werd in lang niet alle gevallen volgens de normen een geval gemeld. Aangeleverde informatie was dikwijls ook niet compleet. Gebleken is ook dat de aanmeldingsformulieren voor veel artsen te ingewikkeld zijn.

● Looneonflict

De ambtenarenbonden Abva-Kabo en CFO gaan volgende week de achterban in de sociale werkplaatsen raadplegen, nadat zij woensdag niet tot overeenstemming konden komen met de werkgevers over een nieuwe cao. Na de raadpleging van de leden willen de bonden op 10 juni nog één keer proberen om met de werkgevers tot overeenstemming te komen. De bonden eisen een loonsverhoging van 4,5 procent per 1 juni, maar de werkgevers willen niet verder gaan dan 2,25 procent voor de 80.000 werknemers in de sociale werkvoorziening.

DOOR MATH WIJNANDS

Door wraakzucht gedreven politicus Jean Pierre van Rossem:

'Belgen kiezen nog liever bajesklant'

MAASTRICHT – Hij heeft tijdens zijn nog (lang) niet beëindigde carrière met recht aanspraak mogen maken op de volgende titels: parlementariër, oplichter, beursgoeroe, intellectueel, junk, multi-miljonair, armoedzaaier, schrijver, bajesklant, genie en gek. De Belgische politicus Jean Pierre van Rossem is in zijn vaderland wegens wangedrag tot 'besmet politicus' verklaard. Hoewel hij in de Brusselse Wetstraat, waar de regering zetelt, en in de gevestigde pers nauwelijks serieus wordt genomen, weet hij precies de vinger op de zere plek van de doodzieke Belgische politiek te leggen. En dat met de nodige zelfspot, zo bleek deze week tijdens een lezing aan de RL in Maastricht. „Het vertrouwen van de Belgen in hun politici is zo groot dat ze nog liever iemand die in de gevangenis zit als volksvertegenwoordiger kiezen."

Is Van Rossem werkelijk een malloot of speelt hij een levensecht toneelstuk om het publiek massaal aan zich te binden? Misschien is hij zó geniaal dat het ontaardt in gekte. Het zijn vragen die zelfs niemand in de kringen rond de ondoorgrondelijke Belg kan beantwoorden. Publiciteitsschuw is hij allerminst, want neem zijn opvallende uiterlijk. Met zijn 130 kilo en vlassig lang haar trekt hij steeds weer de aandacht. Maar het frappante is dat alles wat het Belgische evenbeeld van Donald Trump zich voorneemt ook tot een succes lijkt te leiden. Zo wist hij met beursmanipulaties een vermogen van honderden miljoenen dollars te vergaren. Om vervolgens in korte tijd drie zetels in het parlement op te eisen.

Jean Pierre van Rossem, is hij schijn of werkelijkheid? In Maastricht vertelde hij zijn levensverhaal. Althans, zijn eigen interpretatie van een even opmerkelijke als omstreden levenswandel.

Zijn niet aflatend gevecht tegen de gevestigde toppolitici en -industriëlen („die corrupte zwijnerij") lijkt voort te komen uit wat lijkt paranoïde trekken. Opgelopen begin jaren zeventig. Na zijn studies economie en politiek in Gent ging de jonge Van Rossem in de Amerikaanse stad Pennsylvania econometrie studeren. Daar raakte hij verslaafd aan de heroïne. „Ik spoot als een gek. Vijf à zes gram per dag. Ik woog nog maar 52 kilo, zou je nu niet zeggen. Terug in België had ik een goed marcherend repetitiebedrijf. Door de heroïne-verslaving ging ik echter failliet. Toen ben ik maar marxistische economie gaan studeren. Het gevolg was dat de veiligheidsdienst mij zocht met uiteindelijk een gevangenisstraf van vier jaar vanwege staatsgevaarlijke activiteiten. Allemaal valse beschuldigingen. De periode van 1973 tot en met 1977 heeft een hele grote stempel op mijn leven gedrukt. Ik zat onder bestiale omstandigheden opgesloten. In een cachot met alleen een schijtemmer en zonder verwarming. Ik had symptomen van acute waanzin. Ik dacht alleen maar, hoe kom ik hier psychisch ongeschonden uit?"

Tijd om diep na te denken had Jean Pierre van Rossem voldoende. Hij kwam tot de conclusie dat hij in een 'klote'-maatschappij leefde waarin het individu niet op zijn creativiteit wordt beoordeeld, maar op het aantal nullen voor de komma van zijn bankrekening. „Ik zwoer wraak. Dat kon naar mijn mening op twee manieren. Allereerst middels de macht van het geld, ten tweede middels politieke macht. Ik heb dus maar bedacht dat ik een miljard dollar ging verdienen en eerste minister zou worden."

De omstreden Belg ontpopt zich in de nieuwe collegezaal aan de Tongersestraat als een kunstenaar in de rede. De ruim 400 aanwezigen (doorgaans 40 bij lezingen) hangen aan zijn lippen. Zonder één woord op papier blijft hij gemakkelijk anderhalf uur aan het woord. Het verhaal is logisch opgebouwd, boeiend en amusant. Zijn succesformule waarmee hij het grote publiek aan zich weet te binden is even oud als de politiek zelf. Schoppen naar de gevestigde orde en het bevestigen van sterk levende vooroordelen.

Binnenstromen

Enfin, hij besloot dus rijk te worden. Als geniaal systematicus ontwikkelde hij diverse 'makro-econometrische' modellen en stortte zich op de internationale beurzen. Het lukte, miljoenen dollars stroomden binnen. Zijn geheim heeft hij overigens nooit verklapt.

„Hoeveel ik verdiend heb, weet ik niet. Daar zijn journalisten voor. Een verslaggever van The European heeft mijn vermogen op 736 miljoen dollar berekend. Ik weet het zelf niet. Het enige dat me interesseerde was dat ik al die klootzakken kon terugpakken. Maar goed, ik moest toch nog iets met dat geld. Heb ik maar 28 Ferrari's, Lamborghini's, Rolls Royces en zelfs vliegtuigen gekocht. Op een gegeven moment zag ik een prachtige villa. Toen ik die wilde kopen, bleek hij al van mij te zijn."

„In plaats dat het geld opraakte, kwam er nog veel meer bij. Dus heb ik een Formule 1-team opgekocht. Want als kind kreeg ik nooit van die speelgoedautootjes. Ik raakte verslaafd aan het geld of eigenlijk meer aan de wereld waarin ik leefde en aan de macht. Toch is die 'glitterwereld' niet de juiste."



● *Jean Pierre van Rossem in Maastricht. Lang vlassig haar, 130 kilo, slecht gekleed en kettingrokend.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Moord

Uitgebreid doet de 'charlatan' verslag van zijn vrije val als miljonair. Een ingewikkeld verhaal dat te maken zou hebben met zijn echtscheiding, een complot van zijn juridisch-financiële adviseurs en de dood van zijn vrouw. „Volgens de officiële verklaring is ze een natuurlijke dood gestorven. Verdronken in bad met een donsdeken om.

Maar ik weet zeker dat ze vermoord is, want wie gaat nu met een donsdeken in bad liggen. Ik wilde het mijne ervan weten en ging rechercheren. Ik kreeg met de Belgische justitie te maken, mensen die olympisch kampioen zijn in 500 meter sjoemelen achter grote motoren."

Troefkaart

Om Van Rossems lang verhaal kort te maken. In een klap was hij van multi-miljonair straatarm en verloor hij al zijn pseudovrienden. „Toen ben ik maar mijn tweede troefkaart gaan uitspelen. Ik ging in de politiek."

Enkele maanden voor de laatste Belgische parlementsverkiezingen (in november vorig jaar) lanceerde hij de lijst ROSSEM. Al na enkele weken scoorde de partij in de opiniepeilingen 15 zetels. De grote partijen, die toch al het spoor geheel bijster waren, raakten in paniek:

Enerzijds chaotische verhoudingen in de rooms-rode Vlaa[...] Waalse coalitie anderzijds [...] frontale aanval van extre[...] rechts (Vlaams Blok) en de p[...]testpartij ROSSEM. Een en [...]der leverde Van Rossem [...] profetische anecdote op. Tijd[...] een verkiezingsdebat met [...] CVP'er Van Rompay twee w[...]ken voordat de stembussen op[...]gingen, voorspelde Van Ross[...] dat hij binnen enkele dagen [...] arresteerd zou worden en als [...] dan toch gekozen werd zou [...] procureur-generaal tegen zijn [...]voegheden in het parlement [...]viseren de geloofsbrieven van [...] 'enfant terrible' te weigeren. [...] geschiedde.

ROSSEM debuteerde uitein[...]lijk met drie zetels. De politi[...] leider houdt de schijn op dat z[...] partij ook nog zoiets heeft [...] een partijprogramma. Er vo[...] een omslachtig en bovenal o[...] duidelijk verhaal over de mor[...] in de samenleving. Als prote[...] partij komt ROSSEM beter [...] zijn recht. De verkiezing v[...] Van Rossem heeft aangetoo[...] dat het volk een diep geworte[...] afkeer heeft van het politieke g[...] krakeel in de Brusselse W[...]straat, dat de Belgische politi[...] destabiel is en dat de grote p[...]tijen zich met hun onvermog[...] iets aan de chaos te doen be[...]chelijk maken. Een bittere ma[...] ook wijze les. Afkomstig eve[...]wel van een onbetrouwbare le[...]meester vanuit de gevangenis.

Dossier

Op 5 januari van dit jaar we[...] Van Rossem vrijgelaten en k[...] hij alsnog beëdigd worden a[...] volksvertegenwoordiger. „Ik h[...] de procureur-generaal nameli[...] een brief geschreven met de m[...]dedeling dat ik beschik over h[...] enige echte dossier over de Be[...]de van Nijvel en dat ik het o[...] straat wilde gooien. Toen was [...] binnen een dag vrij. Maar d[...] dossier zal ik ooit publicere[...] Dat heb ik mijn kiezers beloof[...] Ik wacht nog op het juiste m[...]ment."

Het parlementair optreden va[...] Van Rossem leverde in korte tij[...] al enkele incidenten op. „Uite[...]aard ben ik heel serieus bezi[...] maar de bandieten werken m[...]tegen. Al mijn wetsvoorstelle[...] worden weggemoffeld. Ook d[...] door de politieke zuilen behee[...]ste media zwijgen mij dood, wa[...] ik ook doe. Overigens wel z[...] handig als ik bijvoorbeeld zo[...] besluiten de burgemeester doo[...] te schieten."

Wetsvoorstel

Enkele weken geleden deed i[...] een heel ludiek wetsvoorstel. D[...] eerste minister had gezegd d[...] de sterkste schouders de zwaa[...]ste lasten moeten dragen. Welnu[...] alcoholisten en zwervers en a[...]men hebben geen sterke schou[...]ders. Christenen die gekersten[...] zijn door het ware geloof en ge[...]zegend zijn door de Almachtig[...] zijn wel sterk. De eerste minist[...] beaamde dat. Nou, toen heb ik[...] voorgesteld om de accijnzen nie[...] op papier uit te rekenen maa[...] vast te stellen per geconsumee[...] de liter wijwater en hostie."

Fragmenten uit het credo van Jacques Delors

'Europa aan begin van weg naar nieuwe wereldorde'

Vervolg van pagina 1

AKEN - „De Gemeenschap heeft behoefte aan zelfbewuste burgers, die deelnemen aan de constructie van Europa. Alleen dan kan het haar verantwoordelijkheid waarmaken en, naar ik hoop, haar grote plannen verwerkelijken. De uitdagingen zijn talrijk: in het zuiden, in het oosten en in de ontwikkelingslanden." Aldus de gisteren in Aken met de Karlspreis begiftigde voorzitter van de Europese Commissie, Jacques Delors, in zijn profielschets van het toekomstige Europa.

Naar de mening van de Fransman is nationaal afgestemde politiek een luxe, die zich niemand meer kan veroorloven, politiek noch economisch. Zoiets zou een gevaar opleveren, omdat Europa dan opnieuw verscheurd zal worden en gedestabiliseerd. „Wij moeten daarom zeer op onze hoede zijn voor de bacil van het nieuwe nationalisme, zoals die thans in oostelijk Europa met al zijn verschrikkingen om zich heengrijpt."

Volgens Delors is de totale renovatie van de post-communistische maatschappelijke systemen zonder vrede in het oosten niet te volbrengen. Omgekeerd zijn zonder economische successen en zonder verhoging van de levensstandaard de ontwikkeling naar geordende en democratische verhoudingen en een vreedzame oplossing van de talrijke potentiële conflicten moeilijk denkbaar.

Model

De voorzitter van de Europese Commissie legde er de nadruk op dat de landen van Centraal en Oost-Europa en de uit de vroegere Sovjetunie voortgekomen republieken eraan zullen moeten wennen niet alleen de economische samenwerking met het Westen te ontwikkelen, maar ook onder elkaar te coöpereren. Delors bracht in dit verband het op West-Europa gerichte, Amerikaanse Marshallplan in herinnering, een idee, dat naar zijn zeggen mogelijk ook voor de oostelijke staten model kan staan.

Overigens levert de EG al een wezenlijke bijdrage aan de economische ontwikkeling van Oost-Europa.

Problemen ziet Delors uiteraard ook in het Zuiden. De bevolking van de Arabische wereld zal de komende 25 jaren met zo'n 400 miljoen mensen toenemen. Mogelijk gevolg daarvan is een exodus van armen naar het Noorden. „Het is derhalve in het belang van ons allen ook in het Zuiden een economische ontwikkeling op gang te brengen."

Op de aanstaande wereldconferentie in Rio, hield Delors zijn gehoor voor, zal menigeen zich herinneren wat Indira Gandhi jaren geleden al zei: 'De armoede is de grootste vijand van het milieu.' „Om te kunnen helpen op een manier die men van ons verwacht, zowel in het Oosten als ook in het Zuiden, moet de Europese Gemeenschap economisch en technologisch sterk zijn. Wat dat betreft heeft de voltooiing van de binnenmarkt onze Gemeenschap nieuwe dynamiek gegeven."



● *Een vrolijk wuivende Jacques Delors na de ceremonie aan de wandel in Aken, geflankeerd door president Richard von Weizsäcker (l.) en de Akense burgemeester dr Jürgen Linden.*

Foto: FRANS RADE

„Wij staan pas aan het begin van de weg naar een nieuwe wereldorde," merkte Delors op. Ook ons eigen model is nog niet helemaal verwerkelijkt. Het gaat erom of de Gemeenschap voor haar historische taak bereikend is en of dat Europa zich waarmaakt. Europa moet open zijn, maar is niet tegen het nultarief te hebben. Het moet in het bewustzijn van zijn politieke en economische krachten handelen, net zo trouw zijn aan zijn vredesideaal als aan zijn vrijgevigheid. Wij hebben Europa nodig om onze zelfstandigheid veilig te stellen, net als het bekrachtigen van onze bondgenootschappen en onze solidariteitsverplichtingen."

Aan de vooravond van de prijsuitreiking bereidden honderden Akenaren Delors op diens wandeling door de binnenstad een warm welkom. Later op de avond ging de voorzitter van de Europese Commissie in de Technische Hochschule een discussie aan met docenten en studenten.

Tienstrippenkaart in bus en tram wordt vervangen

DEN HAAG – De tienstrippenkaart (tevens dagkaart openbaar vervoer) die in bus en tram kan worden gekocht, zal per 1 september verdwijnen. In plaats daarvan komt er een nieuwe achtstrippenkaart, die ook als dagkaart gebruikt kan worden. Minister Maij (Verkeer) heeft hiertoe besloten om de prijs van een dagkaart niet onaanvaardbaar te laten stijgen.

Bij de Tussenbalans is vorig jaar afgesproken dat de tarieven voor het openbaar vervoer per jaar moeten stijgen. Voor de verkoop van strippenkaarten in bus en tram komt er dit jaar bovendien een extra verhoging bij.

Voortaan zijn de strippen die bij de bestuurder of conducteur gekocht worden, tweemaal zo duur als in de voorverkoop. Tot nu toe waren ze anderhalf maal zo duur.

Voor de tienstrippenkaart zou dit volgens Maij als ongewenst neven-effect hebben dat de prijs van een dagkaart met eenderde zou stijgen. In overleg met de openbaar-vervoerbedrijven heeft Maij daarom besloten de tienstrippenkaart te vervangen door de achtstrippenkaart.

Grootste bouwproject in Europa failliet

LONDEN – Canary Wharf, het grootste bouwproject in Europa, is failliet. Alle bouwwerkzaamheden aan het enorme kantorencomplex in de Londense Docklands kwamen gisteren tot stilstand, nadat een twaalftal banken de geldkraan definitief had dichtgedraaid.

Canary Wharf moest destijds voor premier Thatcher worden wat La Defense in Parijs voor president Mitterrand betekende – het monument van voorspoed. Maar terwijl La Defense een succes werd, stortte Canary Wharf deze week als een toren van Babel in.

Oorzaak van het bankroet was echter niet een babylonische spraakverwarring maar een combinatie van diepe recessie en slechte planning. Gisteren was nog steeds niet meer dan 40 procent van de gereedgekomen kantoorruimte verhuurd.

Het project werd ontwikkeld door de gebroeders Reichmann, die aan de holocaust waren ontkomen om in Canada 's werelds grootste bouwimperium te stichten. Hun bedrijf, Olympia & York, zag in de jaren tachtig ongekende mogelijkheden in een verlaten, bemodderde vlakte bij de Theems waar wind en regen vrij spel hadden. De Docklands, zo legden zij premier Thatcher uit, zou een soort Manhattan worden.

Geld noch moeite werden gespaard om het kantorencomplex een allure te geven die elders ontbrak. Volwassen bomen werden ingevoerd uit Duitsland, er verrezen bioscopen en restaurants, op straat verschenen koperen plantenbakken. En de kantoren zelf waren veel meer dan fantasieloze blokkendozen van glas en beton. Sommige hadden marmeren vloeren, andere waren opgetrokken in een verbluffende neo-classicistische stijl. De spectaculaire Canary Wharf-tower was hoger dan de Eiffel-toren.

Maar de huurders bleven weg. Kort nadat de eerste kantoren waren opgeleverd, sloeg de recessie toe en kwam Londen plotseling te zitten met een enorm overschot aan kantoorruimte.

In maart van dit jaar was duidelijk dat de Reichmann-broers in ernstige financiële moeilijkheden waren geraakt. Hun wereldimperium stond op het punt in te storten. Canary Wharf, waar zij bijna 5 miljard gulden in hadden gestoken, was een molensteen om hun nek geworden.

Aantal arbeidsongeschikten ligt boven doelstelling kabinet

Sociale Zaken ontkent dalende groei wao'ers

Van onze redactie economie

N HAAG – Het aantal mensen t een arbeidsongeschiktheids-kering groeit nog steeds en ligt k boven de doelstelling die het binet zich heeft gesteld. Dat is conclusie die inmiddels op het nisterie van sociale zaken en rkgelegenheid is getrokken na studering van de jongste cijfers n de Sociale Verzekeringsraad VR) over de ontwikkeling in ja-ari en februari van dit jaar.

nleiding voor het bliksemonder-k was een persbericht van de meenschappelijke Medische nst die de keuringen voor de o verricht. De GMD concludeert t de groei van de arbeidsonge-iktheid in het eerste kwartaal inimaal" is geweest. Daarbij et worden bedacht dat de GMD t uitgaat van mensen met een ar-dsongeschiktheidsuitkering, ar van aantallen afkeuringen en o'ers die weer (gedeeltelijk) wor-goedgekeurd. Wie afgekeurd is, igt niet automatisch een uitke-g. Daarover beslissen de bedrijfs-enigingen en bovendien gaat de D er prat op steeds meer afge-urde werknemers weer terug te eiden naar betaald werk, waar-r de uitkering vervalt.

der neemt de GMD ambtenaren t een invaliditeitspensioen niet e in zijn statistiek. Tenslotte is angs uit onderzoek door de SVR bleken dat de GMD in enkele be-ifstakken kampt met soms aan-lijke keuringsachterstanden, ardoor het beeld kan worden ge-teerd.

reefniveau

ministerie gaat uit van gege-s van de SVR, die zich recht-eeks baseert op het aantal uitke-gen dat daadwerkelijk door de drijfsverenigingen wordt uitge-erd. Die komen direct uit de uit-ingsadministratie van de be-ifsverenigingen. Ook de SVR mt tot de slotsom dat de groei het aantal mensen met een uit-ring flink is teruggelopen. Voor ministerie en het kabinet is ech-de doelstelling relevant dat de oei van het aantal uitkeringen, leid tot volledige arbeidsonge-iktheidsuitkeringen, zich dit jaar opzichte van 1991 moet stabili-en en vervolgens moet dalen nnen enkele jaren) tot 758.000 lle uitkeringsjaren.

gegevens van de SVR – eind fe-uari ging het om 794.000 volle uit-ringsjaren tegen 785.000 eind bruari 1991 – laten zien dat er nog eds groei in de ontwikkeling van arbeidsongeschikt zit. Er is nog en sprake van stabilisatie en bo-ndien ligt het niveau nog ruim .000 uitkeringsjaren boven het reefniveau.

Tweemaster voor schoon milieu

● *De 'Pride of Mother Sea', een speciaal gebouwde tweemaster, financieel gesteund door de Triodosbank, waarbeel eigenaar en initiatiefnemer Rob Bijnsdorp, directeur van Pride BV, het belang van een gezond zeemilieu aan de man wil brengen.*

Aandelenuitgifte door groei van activiteiten

Triodosbank gaat de grens over

Van onze redactie economie

ZEIST – De Triodosbank in Zeist gaat de grens over. De op antroposofische leest geschoeide bank komt voor de derde maal in haar twaalfjarige bestaan met een uitgifte van aandelen. De emissie is noodzakelijk door de groei van de activiteiten.

Doel bij de oprichting van de bank in 1980 was vooral beginnende, alternatieve en vernieuwende ondernemingen en projecten te financieren die elders niet aan de bak kwamen. Sinds de oprichting heeft de bank een snelle groei doorgemaakt, „hoewel", aldus directielid P. Mackay, „de gevestigde bankwereld ons indertijd nog geen twee jaar gaf".

Inmiddels is vanuit zowel België als vanuit Engeland aan de bank gevraagd om daar een filiaal te vestigen. Volgens directielid P. Blom wordt het door nieuwe EG-regels voor het bankwezen vrijwel onmogelijk om nieuwe banken zoals de Triodosbank te beginnen. Volgens die richtlijnen die 1 januari 1993 van kracht worden, moeten nieuwe banken onder andere beschikken over een minimaal vermogen van vijf miljoen ECU, ongeveer 12,3 miljoen gulden. Voor bestaande banken geldt die eis niet en ook niet wanneer zij elders in Europa nieuwe filialen openen.

Het besluit om de grens over te gaan hangt daarom ook af van het succes van de aandelenemissie die de Triodosbank uitgeeft en ongeveer vijf miljoen gulden moet opbrengen. Met het bestaande kapitaal van iets meer dan 7 miljoen gulden kan dus ook de Triodosbank voldoen aan de EG-norm.

Die klanten van de bank zijn vooral te vinden op het gebied van alternatieve energievormen, zoals windenergie, de biologisch-dynamische landbouw en de financiering van alternatieve woonvormen.

Super Club nu echt van Philips

GENÈVE – De Belgische noodlijdende videoverhuurketen Super Club wordt overgenomen door Philips. De aandeelhouders hebben op de aandeelhoudersvergadering in Genève hun fiat gegeven aan de opheffing van de Zwitserse holding waarin de zeshonderd winkels zijn ondergebracht. Dit is woensdag bekendgemaakt door Super Club.

Door de beslissing van de aandeelhouders kan Philips de winkels kopen en ze onderbrengen in het concern. Philips, die 51 procent van de aandelen in handen heeft, koopt de minderheidsaandeelhouders uit. Voor veel van hen is Super Club een verliesgevende zaak geworden.

Aan het eind van de jaren tachtig werd Super Club opgericht met de ondersteuning van aandeelhouders en beleggingsmaatschappijen. In 1990 betaalden sommige beleggers ongerekend f 275 voor een Super Club-aandeel. Door het dreigende faillissement in 1991, waarbij Philips als reddende engel optrad, stortten de koersen in. Sindsdien waren de 'kleine' beleggers in een taaie strijd met Philips verwikkeld over de hoogte van een afkoopbedrag. Volgens sommige opposanten probeerde Philips de aandelen voor een appel en een ei te kopen door de toekomst van Super Club zo duister mogelijk te schetsen.

Opmerkelijk was de rol van Euroventures-commissaris Wisse Dekker. Dekker kwam met zijn functie als president-commissaris bij Philips èn Super Club in een lastig parket te zitten door de ruzie tussen Euroventures en Philips. Tijdens de aandeelhoudersvergadering van Euroventures begin dit jaar werd scherpe kritiek geleverd op het beleid ten opzichte van Super Club en de rol van Wisse Dekker. Na het aanspannen van een kort geding tegen Philips legde Dekker zijn functie bij Euroventures 'voorlopig' neer wegens een 'mogelijk belangenconflict'.

Exploitanten woedend over dreigende onteigening

'Restauraties NS onder één beheer'

UTRECHT – Het NS-dochterbedrijf Servex bv wil de exploitatiecontracten met de 85 individuele franchise-houders van stationsrestauraties ('Het Station') opzeggen.

De nu nog zelfstandige ondernemers mogen van Servex wel in dienst treden als filiaalmanager, aldus adjunct-directeur E. Blommesteijn van Servex. Servex heeft de exploitanten woensdag hiervan op de hoogte gesteld.

Servex wil van de franchise-constructie af, omdat zo ondermeer de uitstraling, de prijzen, de kwaliteit van de produkten en de centrale inkoop van de stationsrestauraties gewaarborgd zijn. Een filialenbedrijf onder één centrale leiding biedt volgens Servex de beste voorwaarden voor de toekomst. De franchise-nemers willen volgens Blommesteijn liever weer terug naar een situatie waar „ieder zijn eigen gang kan gaan".

De franchiseketen Het Station bestaat vanaf 1988. Inmiddels zijn er 86 restauraties onder die noemer, waarvan er vier recentelijk filiaal zijn geworden. De andere zijn eigendom van particulieren, die een franchise-contract hebben met Servex.

Schandalig

De exploitanten reageren woedend op de plannen van Servex. Algemeen-directeur R. den Heijer van Horeca Nederland, die de belangen van de exploitanten behartigt, spreekt van een „schandalige manier van optreden". Nu het Servex via normaal overleg niet is gelukt om zijn zin door te drukken, is de „botte bijl" eraan te pas gekomen, zo redeneert Den Heijer.

Den Heijer verwacht niet dat de ondernemers hun eigen bedrijf willen opgeven. De suggestie dat ze vervolgens ook nog eens als filiaalmanager de restauratie gaan leiden, schiet bij Den Heijer helemaal in het verkeerde keelgat. „Servex wil ze eerst als makke schapen naar de slachtbank voeren en verwacht vervolgens dat ze enthousiaste filiaalhouders worden. Onbegrijpelijk", aldus Den Heijer.

Bedrijfsresultaat verleden jaar negatief

Gedaalde zinkprijzen nekken winst Zinkwit

MAASTRICHT – Koninklijke Maastrichtsche Zinkwit Maatschappij (KMZM), dochter van het Belgische concern Union Minière, heeft vorig jaar mede door sterk gedaalde zinkprijzen de omzet zien dalen van f 77 miljoen tot f 64 miljoen. Het bedrijfsresultaat was zelfs f 5,1 miljoen negatief, maar buitengewone baten van ruim f 11 miljoen en een positief rentesaldo van meer dan f 13 miljoen krikten het nettoconcernresultaat nog op tot f 18,5 miljoen. Dit steekt overigens schril af tegen de f 104 miljoen nettowinst in 1990.

De directie meldt in het jaarverslag dat de gemiddelde zinkprijs vorig jaar f 2020 per ton bedroeg tegenover f 2610 per ton in 1990. De ongunstige ontwikkeling van de verkoopprijzen van de produkten ging gepaard met een afneming van de verkochte hoeveelheden. Als gevolg van de economische veranderingen in het Oostblok nam het verkochte tonnage met circa 7 procent af.

De eerste maanden van 1992 verliepen teleurstellend en een herstel bleef uit. De verkoopprijzen blijven op hetzelfde lage niveau als in 1991 liggen. Wel vertonen de zinkprijzen een langzaam stijgende lijn wat op termijn enige hoop rechtvaardigt op verbetering van de prijzen van zinkoxyden, aldus de directie.

Voorgesteld wordt op de gewone aandeelen een onveranderd dividend uit te keren van f 9. Dit zal niet naar de zin zijn van de Vereniging van Effectenbezitters VEB, die over het dividend van 1990 een procedure bij de Maastrichtse rechtbank heeft aangespannen.

beurs

Geruisloos

MSTERDAM – De oliewaarden alen woensdag de show op een amrak dat net als de buitenlandse eurzen het koerspeil langzaam zag egzakken. Koninklijke Olie bleef rofiteren van de hogere olieprij-en, die ontstonden na de besluiten an de Opec. Nadat er dinsdag een otkoers was genoteerd van 158,60 ging de koers verder om-oog naar f 162,50. Daarna kwamen r echter winstnemingen los, die de winst terugbrachten naar f 1,20 op, 159,80.

Ook de houdstermaatschappijen van de Koninklijke lagen goed in de markt. Dordtsche Petroleum kon een koerswinst boeken van een gulden op f 148. Maxwell ging f 4 vooruit naar f 126 en ook de diverse stukken van Moeara Enim stegen in waarde. Het meest tot de verbeelding sprak de stijging bij de duurste stukken die in Amsterdam worden verhandeld, de binnenkort te splitsen oprichtersaandelen van Moeara Enim. Deze gingen van f 162.000 naar f 165.000. De beurzen, ook Amsterdam, trokken zich weinig aan van de aantrekkende dollar. Deze koersstijging werd veroorzaakt door een opkomend optimisme over de Amerikaanse economie. Maar de hele week zoeken de beurzen nogal geruisloos hun weg. Nadat maandag de Angelsaksische landen de beurzen dichthielden, zorgt op het Europese continent Hemelvaartsdag ervoor, dat er deze week twee dagen windstilte heerst. De EOE-index zakte woensdag van 317,84 naar 316,27. De koersindex ging slechts 0,2 procent omlaag naar 215,3. De totale omzet kwam op f 1687 miljoen, waarvan f 876 miljoen in aandelen. Wat voor de oliefondsen een positieve factor was, de stijging van de olieprijs, betekende voor de chemiefondsen die olie als grondstof gebruiken een negatieve factor. Akzo verloor daarom f 1,10 op f 159,10 en DSM moest 90 cent terug naar f 114,90.

Hoofdfondsen

	v.k.	s.k.
ABN Amro	44,30f	44,30
ABN Amro A.in F.	80,70	80,70
ABN Amro Obl.Gr.f.	178,60	178,70
AEGON	122,90	122,90
Ahold	87,10	86,80
Akzo	160,20	159,10
Alrenta	196,20	196,40
Amev cert.	53,50	53,60
Bols cert.	46,30	46,60
Bührm.Tet. c.	52,40	51,60
CSM cert.	96,50	96,40
DAF	22,80	22,70
Dordtsche Petr.	147,00	148,00
DSM	115,80	114,90
Elsevier cert.	113,50	112,80
Fokker cert.	34,80	34,90
Gist-Broc. cert.	39,40	39,70
Heineken	167,10	166,70
Hoogovens nrc	59,60	58,00
Hunter Douglas	74,20	73,80
Int.Müller	68,50	68,30
Int.Ned.Gr. c.	49,40	49,00
KLM	40,60	40,10
Kon.Ned.Papier	47,00	46,80
Kon. Olie	158,60	159,80
Nedlloyd	60,50	60,00
Océ-v.d.Gr.	74,00	73,50
Pakhoed cert.	43,70	44,50
Philips	38,30	37,90
Polygram	52,60	51,60
Robeco	98,70	98,30
Rodamco	48,10	48,20
Rolinco	97,30	96,80
Rorento	73,60	73,70
Stork	46,20	46,10
Unilever cert.	185,30	184,60
Ver.Bezit VNU	90,90	89,20
VOC nrc	42,80	43,10
Wessanen cert.	93,30	92,80
Wolters-Kluwer	75,00	74,30

Avondkoersen Amsterdam

KLM 40,10 (40,10)
Kon.Olie 159,50-160,50 (159,80)
Philips 37,90-38,00 (37,90)
Unilever 184,60-185,00 (184,60)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	54,50	54,10
ABN AmroHld.prf.	6,20	6,22
ACF-Holding c.	34,40	34,80
Ahrend Groep c.	143,80d	144,50
Asd Options Tr.	10,20	10,00
Asd. Rubber	3,65	3,65
Ant. Verff.	426,00	–
Atag Hold. cert	134,00	134,00
Athlon Groep	55,00	55,30
Athlon Groep nrc	55,00	55,00
Aut.Ind.R'dam	87,00	86,00
BAM Groep	92,00	91,50
Batenburg	151,50	151,80
Beers	132,80	132,80
Begemann Groep	124,00	125,50
Belindo	299,00	299,00
Berkel's Patent	0,95	0,93
Blydenst.-Will.	40,30	40,00
Boer De, Kon.	248,50	237,00d
Boer De Winkelb.	64,70	65,40
Borsumy Wehry	67,10	67,10
Boskalis Westm.	24,10	24,10
Boskalis pref.	24,20	24,50
Braat Beheer	32,80	33,00
Breevast	9,10	9,00
Burgman-Heybroek	2700,00	2700,00
Calvé-Delft pref	800,00	800,00
Calvé-Delft cert	1210,00	1212,00
Cindu Intern.	160,00	153,00a
Claimindo	286,00	286,00
Content Beheer	23,20	23,20
Credit LBN	27,70	29,00
Crown v.G. cert.	131,00	131,50
CSM	96,30	96,30
DAF cert.	17,90	17,90
Delft Instrum.	25,50	24,60
Desseaux	45,60	45,50
Dorp-Groep	43,80	43,50
Draka Holding	25,60	25,90
Econosto	29,00e	28,80
EMBA	225,00b	–
Eriks Holding	84,50	84,00
Flexovit Int.	61,30	61,30
Frans Maas cert.	86,00	86,00
Fugro McClelland	38,00	37,80
Gamma Holding	114,00	114,00
Gamma pref.	5,60	5,60
Getronics	32,50	32,50
Geveke	34,20	34,30
Giessen-de N.	98,50	98,50
Goudsmit	39,00	38,50
Grolsch	210,00	209,00
GTI-Holding	236,00	236,00
Hagemeyer	142,50	140,50
HAL Trust B	14,30e	14,50
HAL Trust Unit	14,40	14,30
HBG	201,50	201,00
HCS Technology	0,65	0,65
Heineken Hold.	149,00	148,70
Hoek's Mach.	250,00	250,00
Holl.Sea S.	0,45	0,46
Holl. Kloos	450,00	–
Hoop Eff.bank	6,90	6,90
Hunter D.pref.	2,10	–
IHC Caland	71,00	73,00
Kas-Associatie	33,30	33,30
Kempen & Co	8,70	8,70
Klene's Suikerw	1020,00	1023,00
Kondor Wessels	31,60	31,60
KBB	77,40	77,40
Kon. Sphinx	56,50	56,00
Koppelpoort	305,00	315,00
Krasnapolsky	285,00	284,50
Landré & Gl.	50,90	50,90
Macintosh	38,10	37,60
Maxwell Petr.	122,00	126,00
Moeara Enim	1255,00	1280,00
M.Enim OB-cert.	16200,00	16500,00
Moolen Holding	34,40	34,00
Mulder Boskoop	60,00	–
Multihouse	5,50a	5,40
Naeff	525,00	–
NAGRON	60,30	59,00
NIB	596,00	597,00
NBM-Amstelland	9,10	9,10
NEDAP	356,00	347,00d
NKF Holding	181,00	180,00
Ned.Part.Mij	50,00	50,10
Ned.Springst.	7200,00	7200,00
Norit	23,30	23,40
Nutricia GB	147,00	146,00
Nutricia VB	155,80	154,00
Nutricia VB div92	156,00	–
Nijv.-Ten Cate	109,40	109,70
Omnium Europe	8,05	–
Orco Bank cert.	73,30	72,80
OTRA	350,00	350,00a
Palthe	59,50	59,50
Pirelli Tyre	28,10	28,30
Polynorm	185,50	180,00d
Porcel. Fles	137,00	137,00
Randstad	46,60	46,40
Ravast	25,00a	23,00a
Reesink	74,20	74,20
Samas Groep	44,50	43,60
Sarakreek	14,30	14,50
Schuitema	1630,00	1630,00
Schuttersveld	55,20	55,00
Smit Intern.	38,00	37,20d
St.Bankiers c.	15,50d	15,50
Stad Rotterdam c	42,50	41,30d
Telegraaf De	92,00	92,60
Textielgr.Twente	89,50a	89,00
Tulip Computers	23,40	23,30
Tw.Kabel Holding	132,30	131,80
Ubbink	70,00e	71,00b
Union	81,70	82,00
Un.Dutch Group	3,00	3,00
Vereenigde Glas	519,00	517,00
Verto cert.	32,00	32,00a
Volker Stevin	64,50	63,50
Volmac	27,10	26,90
Vredestein	19,50	20,00
VRG-Groep	46,50	45,80
Wegener	66,50	67,50
West Invest F.	16,00	16,00
West Inv.F. wb	108,50	108,00
Wolters Kluwer	296,00	296,00
Wyers	29,50	29,70

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	81,50	82,50
ABN Amro Albefo	49,10	49,10
ABN Amro Amer.F.	70,10	69,50
ABN Amro Eur. F.	79,40	79,20
ABN Amro Far EF.	52,00	52,00
ABN Amro Liq.Gf.	164,30	164,20
ABN Amro Neth.F.	90,10	90,50
Aegon Aandelenf.	35,30	35,50
Aegon Spaarplus	5,30	5,20
Aldollar BF $	26,60	26,60
Alg.Fondsenbez.	234,00	234,00
Alliance Fund	10,30	10,30
Amro North Am.F.	70,30	70,60
Amvabel	79,40	81,00
Asian Tigers F.	68,40	69,30
Asian Select. F.	65,10	65,10
Austro Hung. F.	4,50	4,65
Beleg.f. Ned.	66,30	66,30
Bemco RentSel.	56,20	56,20
Bever Belegg.	2,90	2,90
CLN Obl. Div. F.	111,90	111,90
CLN Obl.Waardef.	115,90	115,90
Delta Lloyd Inv.	32,20	32,00
DP America Gr.F.	34,00	33,80
Dp Energy.Res.	41,00	41,00
EGF Investm.	135,00	135,00
EMF Rentefonds	72,00	72,10
Eng-Holl.Bel.T1	10,00	10,00
Envir.Growth F.	50,50	49,50a
Esmeralda part.	34,40	34,30
Eur.Ass. Trust	6,50	6,30
EMS Growth Fund	107,00	107,00
EMS Income Fund	106,50	106,50
EMS Offsh. Fund	107,10	107,10
EOE Index Fnd	343,00	342,00
Euro Growth Fund	50,60	50,50
Euro Spain Fund	7,00	–
Far East Sel.F.	58,20	58,20
Gim Global	52,30	52,30
Groeigarant	1,51	1,51
Holland Fund	76,80	76,10
Holl. Eur. Fund	52,30	52,50
Holl. Obl.Fonds	126,50	126,50
Holl. Pac. Fund	98,50	98,70
Holl. Sel.Fonds	85,80	87,00
Innovest	52,80	53,20
Interbonds	517,00	517,00
Intereffekt 500	29,30	29,40
Intereffekt wt	72,80	71,50
Investa part.	75,00	74,50
IS Himal.Fund $	9,00	9,00
Jade Fonds	152,50	153,50
Japan Fund	18,70	18,70
Jap.Ind.Alpha F.	6400,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5208,00	–
Korea Pac.Tr. $	9,00	–
Mal.Capital F.$	7,60	7,40
Mees Obl.Div.F.	113,30	113,30
Mexico Income F.	22,00	–
MK Int.Ventures	11,20	11,20
Mondibel	78,30	78,40
Nat.Res.Fund	1235,00	1250,00
Nedufo A	109,00	109,00
Nedufo B	108,40	108,40
NMB Dutch Fund	47,10	46,60
NMB Geldmarkt F.	55,15	55,15
NMB Global Fund	47,00	46,60
NMB Oblig.F.	37,10	37,00
NMB Spaard.F.	104,17	104,10
NMB Rentegr. F.	119,70	119,70
NMB Vast Goed F.	35,70	35,80
New Asia Fund	5,15	–
Nomura Warr. F.	0,63	0,67
Obam, Belegg.	260,00	259,50
OAMF Rentefonds	12,35	12,20
Orange Fund	22,90	22,90
Pac.Dimensions	90,50	90,50
Pac.Prop.Sec.F.	28,60	28,60
Pierson Rente	114,70	114,80
Postb.Aand.f.	51,20	51,20
Postb.Belegg.f.	57,00	57,00
Postb.Verm.gr.f.	54,80	54,80
Prosp.Int.HIP $	3,90	–
Rentalent Bel.	152,80	152,90
Rentotaal NV	35,80	36,00
RG America F.	106,80	106,50
RG Divirent F.	50,30	50,30
RG Europe F.	104,50	104,20
RG Florente	115,80	115,80
RG Pacific F.	95,80	95,10
RG SP Groen	54,80	54,80
RG SP Blauw	52,00	51,90
RG SP Geel	49,10	49,00
Rodin Prop.$	90,00	90,00
Rolinco cum.p	80,00	–
Schrod.Int.Pr.F	29,20	29,20
Sci/Tech $	12,20	12,20
Suez Liq.Grf.	183,30	183,30
Technology Fund	19,40	19,40
Tokyo Pac.Hold.	190,00	187,00
Trans Eur.Fund	86,30	85,20
Transpac.F.Yen	275,00	273,00
Uni-Invest	19,00	19,00
Unico Inv.Fund	79,70	79,70
Unifonds DM	32,60	32,80
Vaste Waard.Ned	64,00	64,00
Vast Ned	99,90	100,10
VIB NV	54,40	54,00
VSB Mix Fund	51,80	51,80
VSB Rente Fonds	105,00	105,10
WBO Intern.	68,50	68,30
Wereldhave NV	112,00	111,00
Yen Value Fund	77,00	76,70
ZOM Florida F.$	35,60	36,00

Parallelmarkt

Alanheri	28,10	27,50d
ABF	109,00	109,00
Austria Gl.	1082,00	1082,00
Berghuizer Papier	44,60	44,50
Besouw Van cert.	50,10	49,60
Biogrond Belegg.	10,60	10,60
Comm.Obl.F.1	99,20	–
Comm.Obl.F.2	99,30	–
Comm.Obl.F.3	99,30	–
De Drie Electr.	13,80	13,50
Delta Ll.Dollarf.	63,90	63,90
Delta Lloyd ECU	61,20	61,10
Delta Lloyd Mix	62,20	62,10
Delta Lloyd Rent	55,00	55,00
Delta Lloyd Vast	51,60	51,60
Dico Intern.	86,00	85,70
DOCdata	6,50	6,50
Dutch Take Ov.T.	45,60	45,60
Ehco-KLM Kleding	43,00	43,50
E&L Belegg.1	72,60	72,70
E&L Belegg.2	73,90	73,90
E&L Belegg.3	107,20	107,20
E&L Belegg.4	75,30	75,30
E&L Kap.Rente F.	105,90	105,90
Free Record Shop	30,00	29,50
Gaia Hedge I	101,50	–
Geld. Papier c.	67,90	68,10
German City Est.	34,50	34,00
Gouda Vuurvast	67,00	67,50
Groenendijk	46,70	46,70
Grontmij	51,50	51,00
HCA Holding	51,50	51,50
Helvoet Holding	38,80	38,80
Hes Beheer	46,90	49,00
Homburg cert.	0,65	0,65
Inter/View Eur.	4,00	4,00
Kühne+Heitz	43,10	43,10
LCI Comput.Gr.	4,30e	4,40
Melle, van nrc	49,20	48,20
Nedcon Groep	65,20	64,00
Nedschroef	85,00	84,80
Neways Elec.	8,50	8,60
New Eur.Htls DM	18,00a	16,00a
Newtron Hold.	2,10	–
Newtron H.aang.	–	2,10
Pan Pac. Winkel	10,30	10,30
Pie Medical	6,10	6,00
Simac Techniek	15,80	15,60
Sligro Beheer	55,50	55,70
Suez Gr.Fund	53,30	53,30
VHS Onr. Goed	1,20	1,15
Vilenzo Int.	30,20	30,00
Welna	297,00	300,00
Wereldhave	4,10	–

Wall Street

allied signal	57	58⅛
amer.brands	46¼	46⅜
amer.tel.tel	41½	41¾
amoco corp	51½	49⅞
asarco inc.	26½	26¾
bethl. steel	14¼	14¼
boeing co	43⅜	43⅞
can.pacific	14½	14¾
chevron	72⅝	71
chiquita	18⅝	18
chrysler	17¾	17⅞
citicorp	18⅝	18¾
cons.edison	28⅛	28⅛
digit.equipm.	41⅞	43
dupont nemours	53⅝	52⅝
eastman kodak	39⅝	40
exxon corp	64	61⅞
ford motor	43¼	44⅛
gen. electric	75⅛	75¾
gen. motors	38	39
goodyear	68⅞	68¾
hewlett-pack.	76⅛	75⅜
int. bus.mach.	90½	90⅞
int. tel.tel.	63¾	63¾
klm airlines	22	21⅝
mcdonnell	44½	43⅝
merck co.	49½	49½
mobil oil	67	65⅜
penn central	20⅝	20
philips	21	20⅝
primerica	38½	38½
royal dutch	89⅛	86⅞
sears roebuck	43¼	43¾
sfe-south.pac.	12¼	12⅜
texaco inc.	66¾	64⅝
united techn.	51	51⅝
westinghouse	17⅜	17⅛
whitman corp	13½	13⅝
woolworth	27¾	27¾

Advieskoersen

amerik.dollar	1,770	1,890
austr.dollar	1,31	1,43
belg.frank (100)	5,31	5,61
canad.dollar	1,460	1,580
deense kroon (100)	27,65	30,15
duitse mark (100)	109,90	113,90
engelse pond	3,17	3,42
finse mark (100)	39,90	42,40
franse frank (100)	32,10	34,85
griekse dr. (100)	0,85	1,05
ierse pond	2,85	3,10
ital.lire (10.000)	13,95	15,65
jap.yen (10.000)	137,00	143,00
joeg.din.t/m 100	–	–
noorse kroon (100)	27,35	29,85
oost.schill. (100)	15,75	16,25
port.escudo (100)	1,27	1,45
spaanse pes. (100)	1,72	1,88
turkse pond (100)	0,0230	0,0330
zweedse kr. (100)	29,70	32,20
zwits.fr. (100)	119,75	124,25

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,83715-1,83965
antill.gulden	1,0120-1,0420
austr.dollar	1,3848-1,3948
belg.frank (100)	5,4710-5,4760
canad.dollar	1,52625-1,52875
deense kroon (100)	29,185-29,235
duitse mark (100)	112,5900-112,6400
engelse pond	3,3140-3,3190
franse frank (100)	33,510-33,560
griekse dr. (100)	0,8960-0,9960
hongk.dollar (100)	23,6250-23,8750
ierse pond	3,0085-3,0185
ital.lire (10.000)	14,925-14,975
jap.yen (10.000)	141,095-141,195
nwzeel.dollar (100)	0,9785-0,9885
noorse kroon (100)	28,870-28,920
oostenr.sch. (100)	15,9980-16,0080
port. escudos (100)	1,3390-1,3790
spaanse pes. (100)	1,8005-1,8105
surin.gulden	1,0100-1,0500
zweedse kr. (100)	31,245-31,295
zwits.frank (100)	123,110-123,160
e.c.u.	2,3135-2,3185

Index Amsterdam

CBS-koersindex(1983=100)

algemeen	215,50	215,30
id excl.kon.olie	207,40	206,30
internationals	220,70	221,20
lokale ondernem.	211,70	210,60
id financieel	141,10	140,70
id niet-financ.	279,40	277,90

CBS-herbeleggingsindex (1983=100

algemeen	314,70	314,50
id excl.kon.olie	285,20	283,80
internationals	336,20	337,00
lokale ondernem.	291,20	289,80
id financieel	214,20	213,70
id niet-financ.	362,80	360,80

CBS-stemmingsindex (1990=100)

algemeen	130,90	130,30
internation	150,20	149,00
lokaal	127,40	126,90
fin.instell	123,70	123,50
niet-financ	127,80	127,20
industrie	138,50	137,70
transp/opsl	135,90	135,90

Goud en zilver

Goud onbewerkt 19,740-20,340, vorige 19,380-19,980, bewerkt 21,940 laten, vorige 21,580 laten.

Zilver onbewerkt 205-275, vorige 200-270, bewerkt 320 laten, vorige 310 laten.

Dow Jones

Industrie 3370,44
+6,23

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c j95	45,00	253	4,00	4,10
amev	c okt	55,00	310	1,20a	1,30
buhr	c okt	50,00	304	4,60	4,10
d/fl	c jun	180,00	287	2,80b	4,70
d/fl	c jun	185,00	1476	0,80	1,65
dsm	p jul	105,00	200	0,40	0,30
eoe	c jun	310,00	248	9,60	8,00
eoe	c jun	315,00	457	5,50	4,20
eoe	c jun	320,00	357	2,50	1,70
eoe	c okt	310,00	501	17,50a	16,00
eoe	p jun	315,00	361	1,50	2,00
eoe	p jun	320,00	739	3,60	4,50
eoe	p jul	315,00	304	2,50	3,00
goud	c aug	370,00	450	1,00a	0,80
gist	c okt	40,00	426	2,00	2,40
hoog	p okt	60,00	221	2,70	3,70
ing	c okt	50,00	205	1,80	1,60
nlc	p nov	102,00	1000	0,80a	0,70
nlv	p nov	100,00	1000	0,85a	0,70
phil	c jul	37,50	309	1,80a	1,50
phil	c o96	35,00	262	9,90	9,80
phil	p okt	37,50	205	0,90	1,00
olie	c jun	155,00	373	5,10	6,30a
olie	c jun	160,00	600	2,00	3,00a
olie	c jun	165,00	449	0,80a	1,30
olie	c jul	150,00	931	10,50	11,50
olie	c jul	155,00	1768	6,70	7,50
olie	c jul	160,00	1438	3,50	4,00
olie	c jul	165,00	1594	1,20b	2,00
olie	c jul	170,00	835	0,60a	1,00
olie	c okt	135,00	230	26,50	29,00
olie	c okt	150,00	292	13,00b	14,50a
olie	c okt	155,00	314	9,00b	9,70
olie	c okt	160,00	541	6,00	6,50
olie	c okt	165,00	1324	3,00	4,30
olie	c jan	165,00	321	5,50	6,20
olie	c o93	115,00	481	48,00	49,50a
olie	c o94	145,00	1173	24,00	26,00
olie	c o96	160,00	404	23,00	23,70
olie	p jun	155,00	330	0,70	0,40
olie	p jun	160,00	548	2,80a	1,90
olie	p jul	150,00	466	0,40	0,40
olie	p jul	160,00	433	3,50	2,90
olie	p okt	145,00	1073	0,70b	0,80
olie	p okt	150,00	462	1,70	1,50
olie	p o93	115,00	192	0,50	0,50
olie	p o94	145,00	518	4,80a	4,20
olie	p o95	135,00	316	3,80	3,50
olie	p o96	160,00	465	9,50a	9,00
unil	p okt	190,00	703	6,50a	6,80

a = laten
b = bieden
c = ex-claim
d = ex-dividend
e = gedaan + bieden
f = gedaan + laten
g = bieden + ex-div.
h = laten + ex-div.
k = gedaan + h
l = gedaan + g
vk = slotkoers vorige dag
sk = slotkoers gisteren

Limburgs Dagblad

piccolo's

Voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,30.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,15 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,80.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,80.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen exclusief 6% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.
Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt donderdag 17.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door meer dan 250.000 personen van 15 jaar en ouder.

Personeel gevraagd

Gevraagd restaurantkelner of serveerster met ervaring.
Parttime of fulltime. Soll. na tel. afspraak 046-516815.
Restaurant De Koning, Markt 4, Sittard.

Limburgs Dagblad
vraagt voor
Heerlerheide Hoensbroek Brunssum en Nuth
BEZORG(ST)ERS
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langs komen of bellen.
Rumpenerstr. 81, Brunssum. Tel. 045-256363.

Tempo Team Uitzendburo
zoekt:
Expeditie-medewerkers m/v
voor een kunststofverwerkend bedrijf in Brunssum. De werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het laden en lossen van vrachtauto's. Het werk is in 2-ploegendienst. Bent u een gemotiveerde kandidaat? Neem dan direct contact met ons op.
Informatie: 045-273838, Nicole Grond
Brunssum, Lindeplein 15.

Dit is je kans!
Welk leuk "blond" of (donkerharig) meisje, heeft interesse in privé en escort (leuke huiselijke sfeer).
Bel even voor een afspraakje. Tel. 045-274587.

Pak je kans!
Wil je iets leuks bijverdienen!
Dat kan, als je een bieeksuele jongen bent, van rond de 20 jaar (jongensachtigtype) voor privé en escort.
Heb je interesse, bel dan even voor een afspraakje (discreet), leuke huiselijke sfeer. Tel. 045-274587.

Modestoffen Christi
zoekt voor filiaal te Hoensbroek
Stoffenverkoopster
Plm. 40 jaar, voor zwangerschapsverlof te vervangen. Daarna plm. 20 uur per week. Ervaring met zelfmaakmode vereist. Soll. richten aan: Modestoffen Christi, Bloemenmarkt 36, 6163 CG Geleen. Tel. 046-756061.

Gevraagd met ervaring
Chauffeur - Kieper
Quaedvlieg Beoujean BV
☎ 045 - 21 34 33.

Pretpark de Valkenier
vraagt voor direct vaste MEDEWERKERS/STERS voor bemanning kassa's, buffetten, keukens, winkels, attrakties, restaurant en algemene functies.
Vereisten zijn: lft vanaf 16 jr t/m21 jr, verzorgd uiterlijk en goede omgangsvormen. Sollicitaties na telefonische afspraak. Tel. 04406-12289, ma. t/m vr. van 9.00-16.00 uur.

Fa. WGW Bouw. Voor direct gevr. voor Duitsland METSELAARS, betontimmerlieden. Ook colonnes. 045-231336/ 230477. Hommerweg 77, Hoensbroek.

Gevraagd part-time TAXI-CHAUFFEUR. Pers. melden Taxicentrale Bor Tax, Putstr. 10B, Born.

STUDENTEN en scholieren uit Zuid Limburg opgelet!!! Wij hebben de perfecte bijverdiensten/vakantiewerk voor je. Verdiensten zeer hoog (ƒ 70,- / ƒ 130,- per dag). Min. leeft. 17 jr. Info uitsluitend tussen 17.00 en 18.30uur. Tel. 03404-57478

Excl. club in België vraagt met spoed nette meisjes. Tel. int. 045-729239 of 09-3211.718692, na 20.00 uur.

Bouwbureau K.H. Gehlen vraagt METSELCOLONNES, werk van huis meer dan een halve zijn. Tel. 045-231225.

Wil jij jonge zelfbewuste vrouw 1 of 2 avonden per week werken, kom dan bij Ann Summers Lingerie. Door DEMONSTRATRICE te worden krijg je een leuke bijverdienste. Bel voor meer info naar ons kantoor, tel. 046-529012.

Für Dauereinstellung gesucht Maurer, Einschaler Klinkermauer und Eisenbieger. Auch Colonnen. Auskunft von Montag bis Freitag von 8.30-17.00 Uhr. Tel. 0949-227144665.

STUDENTEN/scholieren opgelet! Zoek je voor de weekenden en vakanties een leuke en afwisselende baan? Bel dan nu. Motel Heerlen vraagt enthousiaste jonge mensen voor het restaurant m/v. Leeftijd vanaf 18 jr. Tel. 045-719450.

Ervaren TIMMERMAN gevr. voor in werkplaats. Timmerfabriek Soons, St. Gerlachstr. 15, Valkenburg-Houthem. Tel. 04406-40321.

Gevr. Part-time VERKOOPSTER met ervaring. Slagerij Boumans Heerlen, Akerstr. 52. Tel. 045-714250.

Gevr. slagersgezel en parttime SLAGER. Slagerij Boumans heerlen. Akerstr. 52. Tel. 045-714250.

Café De Doufpot Geleen zkt nette ervaren KELNER. 046-751023 na 16 uur.

Privéhuis Candy zoekt MEISJES, intern mogelijk. Tel. 045-211391.

Gevr. VERKOOPSTER, lft. plm. 18 jr. Souvenier Emike, Grotestr. 17, Valkenburg.

Horecagroothandel vraagt voor direct een MAGAZIJN-MEDEWERKER en vakantiehulp, liefst enig ervaring in levensmiddelenbranche. Tel. reacties 's avonds na 18 uur of zat. na 14 uur. Sim Groothandelcentrum Simpelveld, tel. 045-442161.

Gevraagd cafétaria MEDEWERKSTERS voor overdag en 's avonds, full-time en part-time. Tel. 045-457845.

Bouwbedrijf Borger b.v. Brunssum vraagt voor direkt voor Nederland en Duitsland bekistings TIMMERLIEDEN en Metselaars, colonnes of los. Tel. 045-250930.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Snel en goed Uw huis verkopen?
Jos Storms O.G. Past.Vonckenstr.44 Geleen 046-742550
Geen Verkoop! Geen kosten

Woonhuis verkopen???
Wij kopen woonhuizen direct zelf aan,
100% zekerheid en geen makelaarskosten.
DENIS VASTGOED, bel vrijblijvend 040-518428.

Te koop
gevraagd
woonhuizen in de prijsklasse tot ƒ 200.000,-
Directe aankoop mogelijk!!
Geen verkoop, geen kosten!
LIVAC B.V.
Akerstraat Nrd. 11,
Brunssum. Tel. 045-220550

Bouwkavel
a/d Heesbergstraat, Heerlen opp. 822m2. Voor info: V.O.C. 045-740900. Grouwels/ Daelmans. Tel. 043-254565

Bouwkavels
in B.P. Vrusschemig gel. a/d Zandweg te Heerlen opp. v.a. 748m2. Prijzen va. ƒ 102.500,- v.o.n. Inl. V.O.C. 045-740900. Grouwels/Daelmans. Tel. 043-254565.

15 jaar vaste rente! 8,6% (pensioenfonds). Aktie: 9,1% 30 jr. vast spaarhyp. Bel. 045-712255. Na kantooruren dhr J. Wetsels 045-440731. STIENSTRA Hypotheek Service.

Wilt U zeker heid bij de verkoop van uw huis? Bel vrijblijvend. Wijman & Partners Vastgoed Heerlen Tel. 045-728671.

Voorooriogs WOONHUIS met spoed te koop gevr., opknappen geen bezwaar. 040-520558.

HEERLEN, Musschemig, Diamantstraat 39. Rustig gel halfvrijst. vooroorlogs huis op loopafstand v. h. centr. 3 min van autoweg. het pand is voorz. van o.v., ruime woonkm. m. oud Hollandse balken plafond, aparte keuken, badk., wasruimte, kelder, 3 slpks, zolder, gelegen aan mooie tuin (pl. parkeren). Tuin, oprit en ruimte v. gar. Vr.pr. ƒ 125.000,- k.k. Inl. na 18 uur: 045-727557

BINGELRADE, M'tricht-erweg 4. Vrijstaand landelijk gelegen bungalow met 2 slaapk, ƒ 109.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671.

HEERLEN, Reestr. 15, eengezinsw., 3 slaapk., badk. m. ligbad, c.v. In vriendelijke volksbuurt, ƒ 107.000,-k.k. Wijman & Partners, 045-728671

Heerlen-WELTEN. Mergelsweg 108, drive-in woning met inpandige garage, 3 slaapk., 2e toilet, kleine tuin, ƒ 129.000,-k.k. Wijman & Partners 045-728671

HOENSBROEK, Demstraat 34. Hoekh. met garage en carport, 3 slaapk., bwj. 1981 pr. ƒ 136.000,-k.k. Wijman & Partners, 045-728671

MAASMECHELEN, direkt te aanv. vrijst. bungalow op 11½ are op fraaie lokatie tegen bosrand, geheel onderkelderd, grote woonk. 50 m2 met open haardpartij, keuken m. eiken aanbouw en apparatuur o.a. vaatw., bijkeuken, 3 ruime slaapk. en inpandige garage, uitst. st. v.onderh. Fraai aangelegde siertuin, mooie oprijlaan. Vr.pr. ƒ 275.000,0 k.k. Inl. Van der Venne Vastgoed, Rijksweg Zd. 129, Geleen, tel. 046-757551, ook s'avonds en in het weekend.

Frans Beiten Transport BV te Maastricht vraagt op korte termijn: ervaren CHAUFFEURS voor combinatie's. Hoofdzakelijk transport van dranken binnen de Benelux. Tel. 043-638570 dhr. Bemelmans of mevr. Aerts.

Met spoed gevr. parttime TAXICHAUFFEURS, evt. WAO-er, dag- en nacht dienst en erv. centralist voor de nachtdienst. Julianastr. 8, Brunssum. 045-252444.

Gevraagd MEISJES voor Escort-service. Intern mogelijk. Tel. tussen 18-28 jr. Inl. 06529-84215.

Gevr. voor dir. indienstreding spontane ervaren VERKOPER m/v max. 25 jaar voor onze Jeanszaak te Heerlen. Als je interesse hebt in een leuke baan, stuur dan je uitgebreide sollicitatie met een recente pasfoto naar Br.o.nr. B-1649, LD, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Met spoed gevraagd KAMERHULPEN en afwashulpen. Tel. 04406-12095.

Wij vragen een MEDEWERKSTER voor het inpakken van brood tussen 5.00-9.00 uur (s morgens). Fa. Bakker Hagedoren, Hoensbroek. 045-212660.

Motel Heerlen zoekt enthousiaste m/v. MEDEWERKERS voor het restaurant. Leeftijd vanaf 18 jr. Full-time betrekking. Tel. 045-719450

HULP in de huish. gevr., plm. 45 jaar, voor 21 u. per week. Br.o.nr. B-1660, LD, P.b. 2610, 6401 DC Heerlen

Gezellige collega's en vast werk? St.Gez. Lich. zkt. een MEDEWERKSTER lft. 16-18 jr. Tel. 045-352044.

Grand Hotel Berg en Dal Valkenburg vraagt goed gemotiveerde MEDEWERKERS. Tel. 04406-12741

Scala Jumbo Palace vraagt goed gemotiveerde MEDEWERKERS, buffethulpen en glazenophalers. Tel. 04406-12741

ROADSTAR vraagt voor direkt bankwerkers, monteurs en grondwerkers. Sollicitaties tel. 045-226346.

BEZORGERS gevraagd voor Nieuwenhagen en Heerlerbaan. 045-257974.

Te huur gevraagd

Jonge werkende VROUW zoekt woonr. met keuken, slpk, wc en douche, omg. Spek'heide. 045-411585.

Ruimte gezocht voor tijdelijke plaatsing van kleine CARAVAN, b.v. boerderij of schuur in Heerlen. Tel. 045-727647.

OG te huur

Te huur FRITURE, Anjelierstr. 32, Heerlen. Tel. 045-211886

Gem. 1 pers. APP., liefst werkende. Te bevr. Anjelierstr. 48, Hrl. Noord. Tel. 045-213308, na 13.00 uur.

Te huur per 1-6 STUDIO, 100 mtr. van station Sittard, ƒ 650,- excl. Tel. 046-514861 b.g.g. 04498-57991

SCHAESBERG, keizerstr. 9. Z.g.a.n. vrijst. luxe woonh. op perc. van 830 m2. Inruil eigen woning mogelijk. Vr.pr ƒ 320.000,-k.k. Wijman & Partners, 045-728671

Kamers

KAMER te huur in centrum Heerlen, (student), ƒ 290,- p/mnd. all-in. 045-421524.

Gemeub. kamer te huur voor net persoon in HEERLEN, 045-415718 / 725053

Te huur ruime gemeubileerde KAMERS, eigen ingang. Tel. 045-458329.

KAMER te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658, na 18.00 uur 045-313898.

Bouwmaterialen

Fa. ALTENA. Voor al uw dakwerken, gevelwerken en opruimdiensten. (Gratis prijsopgave). Tel. 035-244893 b.g.g. 035-836183. Semafoon 06-58454251.

Te k. marantie BINNENDEUREN v.a. ƒ 50,-; rollen dakleer v.a. ƒ 25,-. Rennemigerveldweg 70, Heerlen nabij Schelsberg.

Bouwmat./machines

Kanteldeuren en rolluiken bestellen? STRATEN Voerendaal bellen. Ook voor industrie. Tenelenweg 8-10. Tel. 045-750187.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

Te k. grote partij gebruikte GRINDTEGELS, trottoirtegels, metselstenen, balken, kepers, panlatten en hardhouten vloerplanken. Handelsonderneming. Wolter, De Koumen 51, Hoensbroek. Tel. 045-229999.

KINDERKOPPEN, goede prijs. heymans, Zutendaal (B). Tel. 0932-11611290.

Te k.4 kunststof KANTELRAMEN, m1.130x1.60. Tel. 04498-58945.

Te k. STEIGERMAT. profielen, stempels, porlso's etc. Tel. 045-242811.

Beeld en Geluid

GEMEUBILEERDE kantoren, tijdelijk of permanent, incl. receptiefaciliteiten, postadres, telefoonbeantwoording, tekstverwerking, vertalingen. Maastricht, Amsterdam, Utrecht. Bel Euro Business Center: 043-821500.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect, vandaag gebracht, morgen al klaar, prijsopgave en garantie. Tel. 045-231340 E & E Electronica Brunssum

ONDERDELEN wasmach. drogers en centrif. Europaweg Nrd 191 Ubach o Worms

REPARATIE huish. app.: Toenbreker Wasautomaten. 045-325819, gespec. Miele.

KOELKASTREPARATIE, geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/ 461658.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel, Geleen, 046-745230, service 24.u

Diepvries/koelkastreparatie meestal binnen 12 uur. TEBBEN koeltechniek (part) Geen voorrijkosten met garantie. 045-460471

Bedrijven/Transacties

Mooi bruin café in Vaals
Huurder, koper of actieve partner gevr. (ook zond. kapitaal)
Café compleet antiek ingericht, straat- en tuinterras, grote zonnige tuin (600 m2). Huis geheel onderkelderd met 7 mooie kamers, incl. Penthouse.
Voor info 04454-5666.

HORECA BUREAU
NEDERLAND BV
Uw adviseur in zaken:
Huur- Verhuur/Koop- Verkoop en voor startende horeca-ondernemers in heel Nederland!
Postbus 3051, 6460 HB Kerkrade
Telefoon 045-427777, Telefax 045-413521

Goedlopende CAFÉ-GRILLROOM met terras te Maaseik zoekt serieuze pachter. Tel. 046-528245.

SHOARMAZAAK in Limburg zoekt serieuze pachter of koper. Tel. 046-528245.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Het is te mooi om waar te zijn maar het is waar. Nieuwe aluminium BEREGENINGSAANVOERBUIZEN, hogedruk maten 100 ƒ 10,-; 110 ƒ 11,- en 120 ƒ 12,- p/mtr. G.Cornelissen, Gulikse-dijk 5, Mill. 08859-51072.

Nieuw HOOI oost '92 te koop. Tel. 045-751936, na 18.00 uur.

Campers

Te koop mooie zeer ruime CAMPER, 7 slaapplaatsen, veel extra's. Vakantie klaar! Tel. 04409-1975.

CAMPER J5, 1984, 40.000 km., ƒ 22.500,-. Kunderberg 10, Voerendaal.

Te k. FIAT 242, bwj. '79, inbouw opb. 1990, 5-slaappl., toilet., koelk., v.w., etc., vakantie klaar, ƒ 27.500,-. APK 9-1-'93. 04405-2535.

Te k. CAMPER, bwj. '89, i.st v.nw. Tel. 045-229480.

Te k. VW TRANSPORTER '81, 2-pers.; Peugeot '78, 6-pers.; VW LP 35 4-pers. '79 en Ford Transit '86 2-pers. Tel. 04492-2942.

LAS
Lastechniek?
Natuurlijk naar van Dooren !
Al meer dan 25 jaar een begrip in kwaliteit, keuze en service.
van dooren bv
In de Cramer 17, Heerlen
Telefoon 045 - 711778

Auto's

GS Autobedrijf **G.J.A. SIMONS**
OPEL-SHOW MET DE NIEUWE MODELLEN 1992

Autobedrijf G.J.A. Simons biedt te koop aan: eerste klas inruilauto's, VVN-gekeurd met BOVAG-garantiebewijs.

Opel Vectra 1.6 L 4-drs roodmet	10-1991
Vectra 1.6 L 4-drs, zwartmet	10-1991
Vectra 1.8 L 4-drs, zilver	06-1991
Vectra 1.6 L 4-drs groenmet	01-1991
Vectra 1.8 S 5-drs hatchback platin	11-1990
Calibra 2.0 L rood	11-1990
Omega 2.0 L LS staalgrijs, div.extra's	03-1989
Kadett 1.6 L 5-drs blauwmet	06-1989
Kadett 1.3 N 3-drs Club wit	03-1988
Kadett 1.3 N 3-drs platin	09-1987
Kadett 1.6 S 3-drs wit div extra's	07-1986
Kadett 1.2 S 4-drs Sedan groenmet	12-1985
Kadett 1.2 S Speciaal rood	03-1983
Corsa 1.2 L Swing 3-drs roodmet alu velgen	01-1991
Corsa 1.0 S 3-drs blauw	02-1986
Corsa 1.2 S 2-drs TR zilver	04-1985
Escort 1.4 CL 3-drs zilver	01-1991
Escort 1.4 Bravo 5-drs zilver	10-1987
Nissan 100 NX 1.6 L T-bar rood	05-1991
Isuzu Trooper 2.8 Turbo D, zilver div extra's	07-1989
BMW 316 champagnemetallic	04-1984
VW Golf Manhattan 1.6 L staalgrijsmet	03-1989
Mercedes 230 E autom div extra's rookzilver	04-1985
Mercedes 190 donkerblauw div extra's	05-1989

Openingstijden: vrijdag 29 mei 09.00 tot 21.00 uur
zaterdag 30 mei 09.00 tot 17.00 uur.

Bovag autobedrijf G.J.A. Simons
Nieuwstraat 127, Hoensbroek.
☎ 045 - 21 56 91

Duizenden guldens korting in verband met verhuizing!!!
Nissan Sunny 1.4 SLX demonstratie-auto, 9.000 km, okt. '91, div. extra's; Nissan Sunny 1.4 LX 3-deurs, '89, 1e eigenaar 40.000 km, van ƒ 18.750,- voor ƒ 16.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend 3-drs, 1989, zilvermet., 1e eigenaar, 43.000 km, zéér speciale prijs!!!; Opel Kadett 1.3 S 3-deurs zilvermetallic, 1e eigenaar, LPG, 1989, 42.000 km nu ƒ 16.900,-; Opel Kadett 1.3 S 3-deurs, zilvermetallic, '87, 1e eigenaar 44.000 km! hoge korting!! Mazda 323 1.5 GLX Sedan beigemetallic, 1e eigenaar, 70.000 km., bwj.'87, van ƒ 13.900,- voor ƒ 12.900,-; Volvo 340 GL Sedan diesel, groenmetallic, 1e eigenaar, bwj.'89, van ƒ 17.450,- voor ƒ 15.900,-; VW Jetta 1.6 sportuitvoering, antraciet grijs, 1e eigenaar, '89, hoge korting!!
Jurgen Autocentrum Heerlen
Huisbergerstraat 5, Heerlen
☎ 045 - 72 35 00

Aanbieding!
Ford Fiësta '90 1400 S; Ford '90 1100; Ford Fiësta '87; VW Golf memphis '89; VW Golf '88 en VW 1800 '80. Als nieuw. Tel. 045-251872.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw., 045-727742 / 723076

Te koop mooie MAZDA 626, 1981, in prima staat, weinig kms, onstandigh., slechts ƒ 600,-. 045-259787.

Te k. Opel KADETT 1.6 D, 1e eig., stationcar, bwj. '86, pr. ƒ 5.900,-. Beukstr. 15, Passart-Heerlen.

MITSUBISHI Colt GL, bwj. '80, APK 6-'93, ƒ 1.500,-. 045-724993.

Opel KADETT 1200 S, bwj. '81, 3-drs., APK, i.z.g.st, ƒ 2.500,-. 045-724993.

VW PASSAT 1.8 CL (90 PK) Santana-model, bwj. 10-'86 stereo, trekhaak, met of zonder LPG., uitst. onderhouden. 045-721474.

VW GOLF, type '80, APK 4-'93, ƒ 1.750,-. Tel. 045-721474.

Te koop Toyota COROLLA 1.6 Hb, 16 V, 5-drs., grijsmet., 1988, vr.pr. ƒ 14.900,-. Tel. 04759-4596.

Te koop van dame zeer mooie Suzuki ALTO. APK 12-'92, bwj. '85, radio, cass. sunroof, i.z.g.st. koopje. Tel. 045-727023.

Te k. Fiat 750 JOLLY, bwj. '88, kl. groen, km.st. 78.000, ƒ 7.000,-. Tel. 046-335598.

TOYOTA Landcruiser, Hardtop TD 3.4 diesel, kl. wit 100.000 km., bwj. 9-87, goed onderhouden, pr. ƒ 26.500,-. 04405-3037.

Autobedrijf John Koullen biedt aan:
ANWB GEKEURDE AUTO'S
met 12 mnd. voll. garantie en autopas

Peugeot 605 SV 3.0 zwart	1990	ƒ 39.800,-
Nissan 100 NX T-Bar 9.000 km	1991	ƒ 28.800,-
Alfa 75 1.8 groenmet. div acc.	1990	ƒ 22.900,-
Audi 80 1.8 S d.blauw stuurbekr.	1990	ƒ 28.900,-
Audi 80 2.0 E rood gekl. glas	1989	ƒ 27.900,-
Ford Scorpio 2.4 ICL Sedan 52.000 km	1991	ƒ 29.900,-
Ford Sierra Sedan Azur blauwm. 9 mnd	1991	ƒ 28.800,-
Ford Fiësta 1.1 I Cheers 21.000 km	1991	ƒ 19.800,-
Ford Escort Bravo rood 30.000 km	1989	ƒ 16.900,-
Ford Sierra 1.6 CL 5-drs zwart	1987	ƒ 11.950,-
Opel Omega 1.8 LS wit	1988	ƒ 15.900,-
Opel Kadett GSi 2.0 16V wit	1989	ƒ 25.800,-
Opel Kadett 1.8 I GT rood div. acc.	1988	ƒ 16.900,-
Opel Kadett 1.3 S Club rood	1987	ƒ 13.900,-
Opel Corsa 1.3 Luxus 3-drs. bruinmet.	1985	ƒ 8.950,-
Lancia Thema Turbo I.E. grijsmet.	1985	ƒ 19.800,-
Mazda 626 1.8 LX Sedan wit	1988	ƒ 16.900,-
Mazda 323 1.3 LX Goudmet. 41.000 km	1988	ƒ 12.900,-
Honda Accord Luxe blauwmet. nwe. st.	1987	ƒ 12.900,-
Honda Accord Aerodeck 2.0 EX rood	1988	ƒ 19.800,-
Honda Integra Luxe bruinmet.	1986	ƒ 12.900,-
Nissan Bluebird Hatchb. blauwmet.	1988	ƒ 14.900,-
Volvo 360 GLT 2.0 inj. 5-drs. rood	1988	ƒ 15.500,-
Volvo 340 DL grijsmet.	1987	ƒ 9.800,-
VW Golf CL 1.3 goudmet. div. acc.	1988	ƒ 14.900,-
Citroën BX 1.4 RE blauwmet.	1988	ƒ 10.900,-
Renault 5 TL Star uitv. wit	1987	ƒ 9.800,-
Fiat Uno 45 blauw	1985	ƒ 4.950,-
Audi 100 CD 5E v. acc. blauwmet.	1984	ƒ 9.750,-
JEEP		
Nissan Patrol 3.3 diesel grijs kent.	1987	ƒ 28.900,-
DIESELS		
Mercedes 190 D roodzilver v. acc.	1987	ƒ 31.800,-
VW Golf Turbo D Edition Blue	1990	ƒ 27.900,-
Ford Escort 1.8 D Bravo grijsmet.	1989	ƒ 16.900,-
KOMBI'S/BESTELLERS		
Renault 21 Nevada TL wit	1989	ƒ 16.900,-
Renault 4 F 6 grijs kent.	1985	ƒ 3.500,-

* 12 maanden volledige garantie (niet ouder dan 5 jaar).
* 100% financiering mogelijk.
* inruil auto/motor mogelijk.
AUTOBEDRIJF JOHN KOULLEN
Het adres voor de betere gebruikte auto.
Tel. verkoop 045-426995.
Tel. werkplaats 045-424268.
Locht 17, Kerkrade.

AUTO LIMBURG
Mercedes 190 D, zwartmet., schuifd., 5-bak, enz. '90, ƒ 47.500,-; MB 190 verlaagd 15" sportveig., enz. '87, ƒ 28.500,-; Audi 80 1.9 E, zwartmet., get. gl., schuifd., wit, 15" sportv., '88, ƒ 20.750,-; Passat Variant D zwartmet. 5-bak., '88, ƒ 18.750,-; Golf D rood, sportv., '88, ƒ 15.900,-; Golf Tour blauwmet., '88, ƒ 17.500,-; Volvo 740 GL Blackline extra's, 10-'88, ƒ 22.500,-; 240 DL 2.0 d. blauw, get. glas, '87, ƒ 15.750,-; 340 GL HB antracietmet., 5-bak, '88, ƒ 12.900,-; Honda Accord 2.0i EX Sedan sportv., '89, ƒ 21.500,-; Accord Aerodeck 20 EX roodmet., sportv., '88, ƒ 19.750,-; BMW 316 verl. 15" sportv., enz., '86, ƒ 11.900,-; Renault 25 GTX autom., airco, ABS, radio. Renault enz., '89, ƒ 29.750,-; 25 TX d. groenmet., airco, enz., m.'89, ƒ 21.500,-; 21 Hatchback wit, 5-drs, '89, ƒ 18.750,-; 19 Chamade GTS Comfort-pakket, '90, ƒ 21.750,-; 19 GTR 5-drs, d. blauw, nw.st., '89, ƒ 18.500,-; 11 GTX 1.7 grijsmet., 5-drs, '86, ƒ 10.750,-; Ford Scorpio 2.0i DOHC, grijsmet. schuifd., '90, ƒ 24.500,-; Sierra 2.0i DOHC sedan, francorchamps RS pakket, '90, ƒ 2.3500,-; Sierra 2.0 HB special, blauw, 5-bak, sportv., '89, ƒ 18.750,-; Sierra 2.3 GL D combie, wit, get. glas, schuifdak, '88, ƒ 18.750,-; Sierra 2.3 CLD HB stuurbekr., '87, ƒ 14.900,-; Sierra 1.6 Combie "VAN" rood, '84, ƒ 6.900,-; Sierra 2.0 GL HB goudmet., '83, ƒ 6.750,-; Escort 1.4 bravo, wit, 3-drs, '88, ƒ 14.900,-; Citroën BX 1.6 TRi schuifdak, enz. '88, ƒ 16.900,-; BX 19 TRD schuifdak, stuurbekr., '89, ƒ 18.250,-; BX 16 RS wit, 11-'87, ƒ 11.750,-; VX 1.4 RE, '88, ƒ 13.500,-; Opel Omega 2.0i zwartmet., get. glas, c.v., '88, ƒ 18.750,-; Ascona 1.6 S, 4-drs, '85-'87 v.a. ƒ 7.500,-; Kadett 1.6 D Club rood, 5-drs, '88, ƒ 15.900,-; Kadett 1.7 D Combie wit, 5-bak, 5-drs, '89, ƒ 18.900,-; Hyundai Pony 1.5 GL, grijsmet., nw.st., '90, ƒ 11.750,-; Toyota Carina 1.6 XL Hatchback antracietmet., '89, ƒ 19.500,-; Carina 1.6 XL Sedan antracietmet., '89, ƒ 18.500,-; Carina 1.6 DX blauwmet. get. glas, '88, ƒ 14.900,-; Corolla 1.3 DX 12V, 5-drs, 5-bak, '86, ƒ 11.250,-; Volvo 340 DL 1.4 rood, 5-drs, '85, ƒ 6.900,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL, wit, 19.000 km, '90, ƒ 18.750,-; Lancer 1.5 GL combie, wit, '87, ƒ 14.750,-; Mazda 626 coupé 2.0 GLX antracietmet., '88, ƒ 18.750,-; 626 HB 20 GLX 12V, wit, get. glas, '88, ƒ 18.750,-; 626 Sedan 20 LX, schuif/kanteldak, '89, ƒ 18.750,-; 626 HB 20 GLX, wit, '88, ƒ 18.750,-; 626 1.6 LX, rookzilvermet., '88, ƒ 16.900,-; 323 1.6i GTX, zeer apart, d. grijsmet., '89, ƒ 19.750,-; Peugeot 405 SR duurste uitv., alle extra's, '88, ƒ 18.750,-; 405 GL 1.6 goudmet., 5-bak, '88, ƒ 18.750,-; Sunny Florida Combie, rood, '90, ƒ 19.750,-; Sunny 1.6 GL, grijsmet., '88, ƒ 16.900,-; Nissan Bluebird 20 SLX duurste uitv., '88, ƒ 15.750,-; Sunny Nissan Bluebird 20 SLX duurste uitv., '88, ƒ 15.750,-; Fiat Panda 1000 IE CLX, rood, '92. Inruil en vlotte discrete financiering mogelijk tot 100%. Zeer moderne werkplaats voor onderhoud, reparatie en APK.
AUTO LIMBURG
Mauritsweg 126, Stein (naast Supercomfex), 046-338474.

Opel bedrijfswagen show
alle modellen en uitvoeringen.
van 28 mei t/m 1 juni
OPEL
welling
Haefland 2, Brunssum. Tel. 045-257700.

Autobedrijf P. van DIJK & Zn Audi 100 2.3 E Avant Ceret uitv. '89, ƒ 33.500,-; Audi 80 2.0 E sportuitv., '89, ƒ 26.750,-; Volvo 740 GL div. acc. '89 ƒ 29.500,-; Chevrolet Corsica LT autom '89 ƒ 29.500,-; Renault 25TX '90 ƒ 25.750,-; Ford Scorpio 2.0i CL Sedan '90 ƒ 31.000,-; Ford Sierra 2.0CLi Sedan aut. '90 ƒ 28.000,-; Ford Sierra 2.0 CL 5-drs. '89, ƒ 16.750,-; Ford Sierra 2.0 CL Sedan '88 ƒ 15.750,-; Ford Sierra 1.6 Sedan Spec. '90 ƒ 21.750,-; Ford Escort 1.4 CL '91 ƒ 22.500,-; Ford Escort 1.3 bestel gr. kent. '88 ƒ 9.750,-; Opel Omega 1.8 LS '90 ƒ 24.750,-; Opel Omega 2.0i LS '89 ƒ 25.000,-; Opel Omega 1.8 LS div. access. '87 ƒ 14.250,-; Opel Manta 2.0i GT 3-drs. '88 ƒ 16.750,-; Ford Fiësta 1.1 C 3-drs. '85, ƒ 8.750,-; Volvo 340 1.7 DL '86 ƒ 11.000,-; Peugeot 405 GL '89 ƒ 17.750,-; Peugeot 205 XS div. acc. '90 ƒ 21.000,-; Peugeot 205 5-drs '89 ƒ 15.750,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '89 ƒ 17.250,-; Mazda 626 2.0 LX 5-drs. '89 ƒ 17.750,-; Mazda 626 1.8 LX Sedan '88 ƒ 15.750,-; Mazda 323 GLX Sedan '85 ƒ 8.750,-; Mazda 323 LX 3-drs. '87, ƒ 11.750,-; Nissan Bluebird 1.6 LX '88, ƒ 12.750,-; Lancia Y10 Elite '89 ƒ 12.000,-; VW Golf 1.3 C div. acc. '87 ƒ 12.500,-. Inr., financ. en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringstation P. van Dijk & Zn, Hompertsweg 33 Landgraaf. Tel. 045-311729.

Autohandel Johan SCHMIDT heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 500,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Te koop RENAULT 9, 4-drs. bwj. '83, i.z.g.st. ƒ 2.600,-. Tel. 045-217202.

Ford FIËSTA 1.1 Bravo, '81, APK, i.z.g.st, ƒ 2.750,-. Tel. 045-322619.

FIAT
Fiat Klankstad Kerkrade
Kaalheidersteenweg 185
Tel. 045-413916
Extra aanbieding
Bij aankoop van een occasion boven ƒ 7.500,- 1 jaar bovaggarantie
Inruilauto's
Diverse Fiat Panda's type 34 en 45 '85/'86
Diverse Fiat Panda's 750 en 1000 van '86 t/m '90
Diverse Fiat Uno's 45 van '83 t/m '90
Fiat Uno 70 3-drs zwart '90;
Diverse Fiat Ritmo's 3- en 5-drs. van '85 t/m '87
Fiat Tipo 1.4 DGT '90/'91
Tipo Base 1.4 '88/'89
Fiat Regatta stationcar t. '85
Austin Mini 1000 E zwart '89
BMW 315 '83;
Citroën 2 CV6 '85
Ford Escort 1.1 en 1,6 '83;
Lada 2105 '89;Lada 1500 combi '83;
Nissan Florida Sunny '90
Renault 11 TXE '85
Seat Marbella L '87
Suzuki Alto 5-drs. GL '88

Ford ESCORT Laser 5-bak, 5-drs, m '84, ƒ 5.200,-. In nw.st. Tel. 045-725984.

Te k. VW GOLF 13 CL, bwj. 9-'87, spuitwerk, ƒ 9.250,-, evt. inr. 045-453572.

Te k. BMW 316, 2-drs., wit, 8-'85, i.z.g.st., ƒ 10.750,-, inr. mog. 045-316940.

Te k. FORD Escort 1300, 5-drs., kl.rood, vr.pr. ƒ 5.000,-, '83, APK 5-'93. 045-252862

Te koop Opel ASCONA, bwj '82, vraagpr. ƒ 1.500,-, a.u.b bellen tussen 13.00 en 14.30 uur tel. 04451-2582.

Fiat PANDA mech. 100%, 4ak i.z.g.st. APK 9-4-'93, ƒ 1.950,-. Mgr. Feronstr. 74, Heerlen. Tel. 045-217861.

Te k. VW GOLF miljonair 1.8i, bwj. '89, vr.pr. ƒ 22.000,-. 045-324982.

VW SCIROCCO GT, bwj. '80, APK 3-'93, kl. zwart, i.z.g.st. Tel. 045-451035.

Te k. 2 leuke vakantieauto's Citroën VISA, Datsun Cherade, koopjes! 04498-58945

Te k. VOLVO 343, bwj.'80, APK 5- '93, pr. ƒ 1.000,-. Tel. 045-423917.

BUICK Skylark Cabriolet GS 8 cyl., autom., bwj. '67, inruil mogelijk. Tel. 045-211071.

MAZDA RX 7, sport, '80, wit, sportv., Targa dak, roestschadevrij, auto in.nw. st., pr. ƒ 8.500,-, inr. mog., APK gek. 1-'93. 045-226869.

Wegens aanschaf bedrijfsauto, goed onderhouden Ford SIERRA 2.0 CL, eind '88. Div. extra's. Moet weg, pr. ƒ 13.900,-. Inruil event. mogelijk. 045-464059.

Te k. VW KEVER Speedster cabrio '73, geh. gerest., als nieuw. Tel. 045-750119.

Te k. GOLF, bwj. 12-9-'74, in prima staat, APK gek. tot 23 mei 1993, type 171010. Tel. 045-460992.

Te koop VOLVO 340 GL Special, autom., bwj. 11-'90, 18.000 km, pr.n.o.t.k. Tel. 045-231582.

Daihatsu Quadflieg
Terreinauto
Daihatsu Feroza black-top 16.000 km
Daihatsu Feroza Resin-top 66.000 km wit
Daihatsu Rocky Wagon HR
Nissan Prairie 1.5 GL
Mitsubishi Galant 23 TD
Nissan Sunny combi 1.7D
Subaru 1.6 DL cmobi VAN
Occasions
A.N.W.B. gekeurd
Daihatsu Cuore TS 18.000 km rood
Daihatsu Charade 13i sport, kleur rood
Opel Vectra 1.6i stuurbekr.
Mercedes 190 E verlaagd veel acc.
VW Golf Manhatten 1.6 rood
Honda Civic 1.4 GL 3-drs kl. wit
VW Passat GL 18, grijsmet. 41.000km
VW Golf GTi speciale uitv. kl. wit
Opel Kadett 13 LS GT
Suzuki Swift GL kl. grijsmetal.
Ford Sierra 1.6 CL Sedan 44.000 km
Nissan Sunny Twincam coupé rood
Opel Kadett 16i Club
VW Golf Sport kl. rood spec. uitv.
Hyundai Pony 1.5 GL 5-drs kl. wit
BMW 316 4-drs. sportvelgen
Opel Kadett 12 LS kl. beige
Ford Escort 1.3 CL kl. bruin 57.000km
Ford Sierra 1.6 L 3-drs
Ford Escort 1.1 3-drs
Subaru Justy 4-drs
Subaru 13 DL HB 3-drs 58.000 km
Ford Escort XR 3i
Volvo 340 DL LPG kl. rood
Alfa Sprint coupe 1.5 kl. zilver
Daihatsu Charade diesel
Mitsubishi Cordia 1.6SR
Ford Sierra 1.6 L 3-drs sport.uitv.
Ford Escort XR 3i zilver
Citroën BX 1.4 RE, 98.000km, rood
Fiat Panda White 34
Opel GT speciale uitv. 2.2i
Skoda 120 LS Sedan 58.000 km
Diverse inruilers v.a. ƒ 500,-
Reeweg 112, Landgraaf Tel. 045-321810

Bovag automobielbedrijf LEIJENAAR'S autocentrale: Ford Escort 1.4 met orig. SR-pakket '89; Mitsubishi Colt 1.4 GL rood '89; Mercedes 190 diesel wit '90; Audi 80 1.8N blauwm. '88; Corsa HB 1.2 wit '88; Kadett HB 1.3i 5-versn. 36.000 km '89; Kadett HB 1.6i LS 49.800 km '89; Kadett HB 1.3 Euro Club wit 46.800 km '89; Kadett Caravan 1.6 diesel 5-drs. rood '88; Kadett 1.2 SC sedan wit 55.000 km '87; Kadett sedan 1.6i Jubilee rood '89; Kadett sedan 1.3 Euro 51.000 km '89; Kadett sedan 1.6 S wit '87; Opel Ascona 1.6 S HB 65.000 km '87; Opel Ascona 1.6 S luxus 4-drs. 75.000 km '85; Opel Ascona 1.9 N sedan '80 en '82; Opel Rekord 2.0 S de luxe met LPG nieuw type '83; Opel Rekord 2.0 S 4-drs. '83; Opel Rekord 1.8S de luxe '83; Opel Vectra 1.8i GL automatiek 45.000 km '90; Opel Omega 1.8 SV LS '89; Ford Escort 1.6 Bravo 5-drs. '88; Ford Sierra 2.0 Ghia sedan '87; Ford Sierra 2.0 combi special megentardm. '89; VW Golf 1.3i uitv. Madison zwartmet. '90; VW Golf 1.6 GTS 70.000 km wit '85; VW Golf 1.8 div. spoilers rood '85; VW Golf 1.6 diesel wit 110.000 km '86; VW Golf 1.6 GTD turbo diesel 127.000 km '85; VW Golf 1.1 '79; VW gesloten transporter 1.7 D 54.000 km '87; Seat Ibiza XL diesel 73.000 km '89; Mazda 323 HB 1.5 met LPG ƒ 8.950,- '87; Toyota Camry 2.0 XLi DX '87; Honda Civic 1.3 de luxe wit 16.000 km '90; Suzuki Swift 1.3 GS zwart 29.5000 km '91; Nissan 100 NX t-bar SLX geel 8.500 km '91; Nissan Sunny 1.4 HB XL rood 49.000 km '89; BMW 316 zeer mooi, met div. extra's '80; Volvo 240 GL met LPG en iets motorschade '83. Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. Info 045-212091. Ook uw adres voor een APK keuring. Auto's met Bovaggarantiebewijs.

Te k. weg. overcompl. zuinige VW PASSAT D autom., '83. APK 04. Corolla 1600 D '87 Event. inr. mog. Dorpsstr. Bingelrade.

Autobedrijf REUBSAET, de Vey 47-49, Geleen, 046-744944. Uw adres voor keuring. Alle auto reparaties. Nissan Patrol '87; Lada '80; Suzuki Swift '89; Alto '86; Nissan Sunny '84; Alfa 33 1.5 '88; Panda '87; Ford Fiësta '84; Mazda 626 '84; Ford Golf D '80; Golf D '82; Ford Fiësta '81; 320i '84; BMW 316 '84; BMW 318i '85; BMW grijsm. '84; Lancia '80; Groenstr. 17, Geleen Tel. 046-75...

Te k. LADA 2105, 1500, bwj. '84, km.st. 9.500, i.z.g.st. APK 1 jr., event.vr.pr. ƒ 3.150,-. 045-424799.

Grote occasions WETZELS auto's. Het adres voor de betere mobielen! Industriestr... tel. 046-510655. Mercedes 300 SL 24V '90; Triumph Spitfire 1500 TC Cabrio '77; Mercedes 500 SEC, '86; Mercedes 230 CE, '88; Mercedes 2.6 aut., '86; Mercedes 190E, '88; Jaguar 3.6 '87; BMW 520i aut. '89; BMW 316i '88; VW Golf LS, '90; Opel Kadett 1.6i, '87; Opel Kadett 1.8i '88; Opel Kadett 1.6 tion, '89; Opel Omega TD, station, '88; Opel 1.6i, '90; Ford Sierra 1.6 station, '88; Ford Sierra CL, '89; Ford Escort 1.4 CL station, '89; Ford Sierra 2.0i, '90; Opel Corsa 3.0i CD, '90; BMW ... Toyota ... VW Golf 1.3 D, '90; Nissan 3.0i ZX T-bar, '85; Toyota Celica 1.6 ST, '87; Citroën ... Ford Fiësta 1.6 Diesel, '88; Unieke!! Mercedes 450 SE '80, mooiste van Nederland.

Voor Piccolo's zie verder pagina 8

Proficiat!

Lucille / Patri...
nog 7 nachtjes slap...

Proficiat
Toen nog een broek... nu al 40 DIENSTJAR...

Tot straks!
Maria, Christiënne, ... en familie

Hoera! 70 ja...

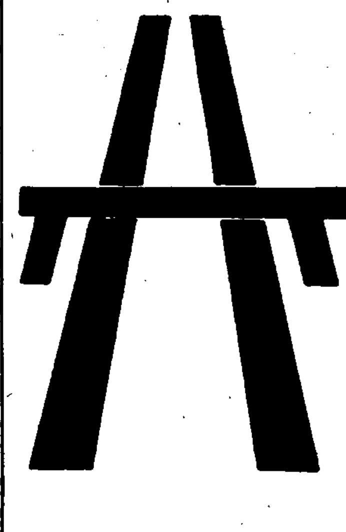
Annie
Waar blijf je, al je vrien... en vriendinnen wachten jou.

Toyota scoort bij de Duitse APK bijzonder goed met het laagste sto-ngspercentage. Foto: GPD

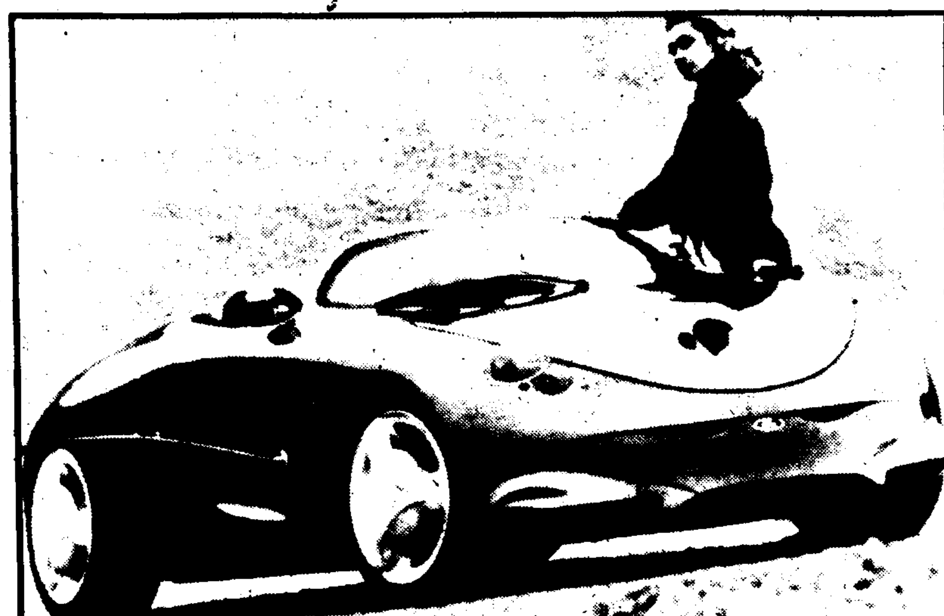
Degelijkheid Duitse autopark valt tegen

De alom geroemde Duitse degelijkheid blijkt op den lange duur in de praktijk toch tegen te vallen. Japanse auto's halen op dat vlak een aanzienlijk beter resultaat. De TüV, Technische Überwachungs Verein, brengt elk jaar een rapport uit van keuringen die verricht zijn bij het Duitse autopark. Het is een doorsnee van de APK-keuringen hier.
Fabrikant en consument hechten veel waarde aan dit onderzoek van bijna 5 miljoen auto's. De TüV noteert de mankementen en de mate waarin bepaalde gebreken bij de modellen voorkomen. De resultaten worden in het rapport gemeld als minstens 500 auto's van een bepaald model zijn gekeurd.
Tot een leeftijd van drie jaar halen de Japanse auto's de eerste zes plaatsen van de ranglijst waarbij de Subaru Justy met 2 procent storing de lijst aanvoert. Tot en met vijf jaar zijn zelfs de eerste zeven plaatsen voor auto's uit Japan, waarna twee Duitse modellen volgen. Topscorer is Toyota met Carina, Starlet en Corolla op de eretribune. Na zeven jaar staat de Carina nog bovenaan met de minste klachten, gevolgd door Corolla en Opel Ascona.

Pas na tien jaar zijn de storingen bij de Duitse auto's geringer dan bij de Japanners. De Carina staat dan op de zesde plaats en daarvoor zijn het Ascona, Porsche, twee maal Mercedes en VW die de dienst uitmaken. Het storingspercentage is intussen wel opgelopen van 16,8 tot en met 25 procent.



Ford Ghia Focus pijlsnelle roadster



● Ford heeft met de Focus een daadwerkelijk in produktie te nemen roadster op stapel staan. Foto: GPD

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

Ford heeft op de Autosalon van Turijn een roadster onder de naam Focus gepresenteerd. Vele modellen op deze tentoonstelling zijn pure prototypen die meestal nooit in produktie komen. Voor de Focus gelden ander maatstaven, omdat is uitgegaan van aanwezige componenten uit de Ford Escort RS Cosworth, waardoor de auto op korte termijn op de weg kan komen.

De buitenzijde is van koolvezel composiet waardoor de auto slechts 950 kilo weegt. Dat belooft dus betere prestaties dan de al bloedsnelle Escort. De potente sportwagen heeft een hardtop die achter een luik achter de stoelen wordt opgeborgen; de softtop word handmatig bediend.
Ford geeft de Focus een 'natuurlijke' uitstraling door toepassing van dik zadelleer voor stoelen en bekleding, hout op het dashboard en de vloer en een apart houten stuurwiel. Veel details, zoals stuurkolom en kale aluminium panelen, komen extra in het zicht om zo de top-techniek te benadrukken.
Bodemplaat, motor en 4WD zijn uit de Escort Cosworth afkomstig. Heel apart zijn de brandstofmeter en de uitlaatmond. Die laatste ontbreekt eigenlijk, daarvoor in de plaats zit een groot gat in de carrosserie waarachter dempers met een vonkenvanger. De stand van de vloeistof in een buismeter op het dashboard komt overeen met het brandstofpeil in de tank.

Luxueus met bagageruimte van kleine verhuiswagen

Ontspannen genieten van VW-camper 'California'

DOOR SIEM LEEUWENKAMP

camper Volkswagen California is een bijzonder luxueuen motorisch krachtige kampeerbus die je vrijwel overbrengt. Vrijwel overal, want de California kent alleen eewielaandrijving; er is geen California Syncro. Een derlijk 4WD-type in de Joker-serie die hiervoor op basis van oude VW-bus werd gebouwd, had die optimale mobiliwel.

t verlaten plekjes opzoeken de vrije natuur, gaat veelal s ongebaande paden en dan vierwielaandrijving wel lek-. Maar met deze California ben we zonder extra tractie veel genoegen beleefd. Het ste compliment is voor de berlijk krachtige 2.4 ltr turboel motor. Die weet met zijn pk vermogen van de camper hele vlotte verschijning te ken. Met zo'n 140 op de teller i je 130 echte kilometers per en dan schiet het richting d-Frankrijk goed op.

r een dergelijke lange rit is goede stoel voor de bestuureen 'must'. Daarmee komen bij het tweede compliment, t die stoel zit werkelijk optil. Het is het type vliegtuigl, waarbij je na het instappen verstelbare armleuningen agklapt. Je zit als op een te keukenstoel met het comvan een rookfauteuil.

bijrijder geniet van een gewaardig zitgemak en de menachterin zitten redelijk. Op plek is nog een tafeltje op te pen om al reizend wat te nen 'fröbelen'. Helaas is de elling zo dat alleen de perlinks het beste voor dat tae zit. Juist daar zit alleen een pgordel, in het midden van bank zit niks en rechts een puntsgordel.

maal op de ideale plek aanmen, gaat het hefdak met in een apart glazen zonnee omhoog, de schuifdeur , het tweepits kooktoestel aan en zit je met z'n allen in een mum heerlijk te eten. Wil je ter plekke overnachten, schuif de achterbank over de rails naar voren, kantel de zaak en twee man kunnen heel royaal slapen. Met het hefdak omhoog, een kwestie van even flink duwen, ontstaat er nog een tweepersoons slaapruimte bovenin. Ziedaar 'Hotel California'.
Mocht het 's avonds fris zijn dan kan de ingebouwde dieselkachel aan, alle panelen en wanden zijn goed geïsoleerd, dus ook op wintersport bewijst deze kampeerauto zijn diensten. Voor dat doel is onder de bank ook een doorlaadmogelijkheid om ski's op te bergen.

Wat laadcapaciteit betreft is de auto een fenomeen op zich. Iedereen kent dat heerlijke gevoel als alle vakantiebagage met gemak in de kofferruimte past. Geen losse dingen achterin, tussen je voeten of een grote bult op het dak. In de California is dat laatste al helemaal niet nodig omdat er binnenin zoveel kasten laadruimte is. Het lijkt wel een kleine verhuiswagen.

Het besturen van dit busje is een groot genoegen. De stuurstand is goed, ietsje schuin omhoog om net voldoende het grote vrachtwagengevoel te krijgen. De instap gaat ondanks die hoge zit gemakkelijk, daarom zitten er ook geen extra handgrepen aan de voorste stijlen.

Schakelen gaat middels een vloerpook, daarbij is het zaak het toerental goed in de gaten te houden. Want met een beetje heuvel heeft de dieselmotor toch moeite. Geen nare trillingen worden dan voel- of hoorbaar maar hij zakt wel vrij af. Als de 2.5 ltr turbodiesel met directe inspuiting uit het VAG-concern leverbaar zou zijn - die heeft toch gauw 20 pk meer in huis - dan heb je van kruipneigingen geen last. Het geluidsniveau is aanvaardbaar, bij een flinke gang, wordt echter het windgeruis door het hefdak vrij fors. Praten is dan alleen mogelijk met stemverheffing.

Dat hefdak zou, ook al omdat het aardig tocht en kou doorlaat tijdens het rijden, beter verankerd moeten worden. Het wordt door een soort vacuümwerking in het interieur een beetje opgelicht. Misschien dat twee extra zijklemmen van een Golf Cabrio dienst kunnen doen. De temperatuur is verder lastig te regelen, te warm of te koud of nog meer tocht. Als dit euvel niet exemplarisch is prefereer ik airconditioning, dan hebben alle inzittenden het naar de zin.

De inrichting is uitgebreid en even goed als in de Transporter, de auto die zojuist 'International Van of the Year 1992' is geworden. In de woonruimte vinden we onder het aanrecht annex kooktoestel twee kastjes. De werkhoogte is op kaboutermaat dus je bent al snel op je knieën aan het kokkerellen of afwassen.
Het geheel is goed schoon te houden en is gebouwd op handzaam gebruik. Alleen de tafelopzet-constructie is wat omslachtig. Met de bank één stand naar voren wordt een keukenkastje geblokkeerd en dat kan lastig zijn. Het gehele interieur is af te sluiten met gordijntjes.

De Volkswagen California Camper die door de firma Westfalia op het onderstel en de carosserie van de VW Transporter wordt opgebouwd, is niet goedkoop. Het is het aloude verhaal van de BVB waardoor de fiscus dit soort auto's voor het vertier zo bespottelijk in prijs verhoogt. Voor deze camper betaal je fl 78.500,- in de basisversie, de meeruitvoering van metallic lak, kachel en zonnedak brengen de prijs op 86 mille.

Er zijn daarom slimme mensen die in Duitsland goedkoop een camper 'kopen' die op naam van een Duits bedrijf blijft staan. Het ding wordt niet over de grens gesteld en is steeds beschikbaar. Menigeen heeft er de korte rit vanuit Nederland meerdere keren per jaar voor over om zo, stukken goedkoper, camper te rijden.



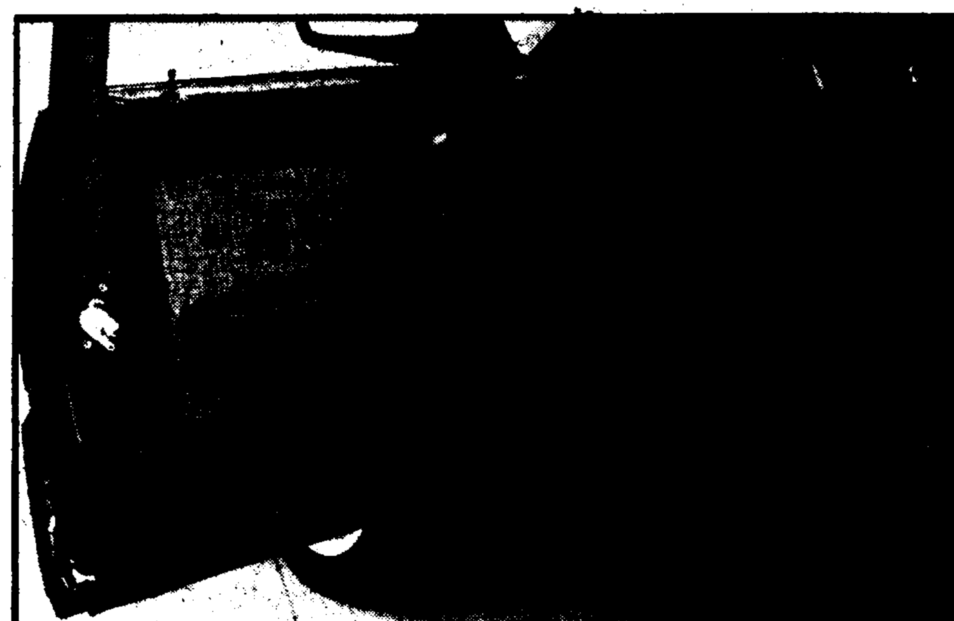
● Een ruimschoots voorziene reis- en slaapruimte in een compacte, vrolijke en degelijke VW California camper. Foto: GPD

uitlaatjes

OUWEHANDS DIERENPARK is zondag plaats van samenkomst voor de leden van de Citroën ID/DS club onder het motto 'Laat je Snoek eens lachen'. Verspreid over het park staan vijfentwintig zeldzame modellen van dit type Citroën opgesteld.

Daarnaast wordt er werk getoond van kunstenaars, waaronder fotografen en striptekenaars, die allen de DS als inspiratiebron hebben gekozen. Verzamelaars en restaurateurs van Citroëns ID, DS en SM vinden wellicht iets van hun gading op de onderdelen, modellen- en boekenmarkt. Belangstellenden betalen een entreeprijs per auto in plaats van per persoon.

De STICHTING MOTORISCH GRENSLANDTREFFEN organiseert morgen, zaterdag, en zondag voor de vierde maal in successie een evenement in Koningsbosch. Tijdens het M.G.T. worden antieke (oude) tractoren, stationaire motoren, auto's en motorfietsen tentoongesteld. Tevens wordt er een groot aantal oude ambachten uitgeoefend. Het MGT is inmiddels uitgegroeid tot een internationaal evenement. Reden waarom het organiserend comité gekozen heeft voor een ruime lokatie, gelegen in de bosrijke omgeving tussen Koningsbosch en Echt.
Voor nadere inlichtingen: Ben van der Heijden in Koningsbosch, telefoon 04743-1675.



● Wegenkaarten en stratenboeken nu overzichtelijk opgeborgen in deze speciaal voor de Alfa 33 ontworpen portierbakken.

AUTOMOBIELVERENIGING 'Alfa Romeo Vrienden' houdt zondag 31 mei haar traditionele sportwagen meeting. Dit jaar is voor Kasteel Vaeshartelt te Weert-Meerssen als ambiance gekozen. Bezitters van alle merken sportwagens, (semi)-klassiekers en old-timers, kunnen vanaf 12.00 uur hun 'troetelkinderen' in de tuinen van het kasteel ten toon stellen. Daarnaast is er een maarkt voor onderdelen en de verkoop van clubartikelen.
De leden van de organiserende vereniging, die dit jaar tevens het eerste lustrum viert, zijn niet alleen afkomstig uit Zuid-Limburg, maar ook uit andere provincies en zelfs uit België en Duitsland.
Voor inlichtingen: telefoon 043-646923/210567 of 045-726356.

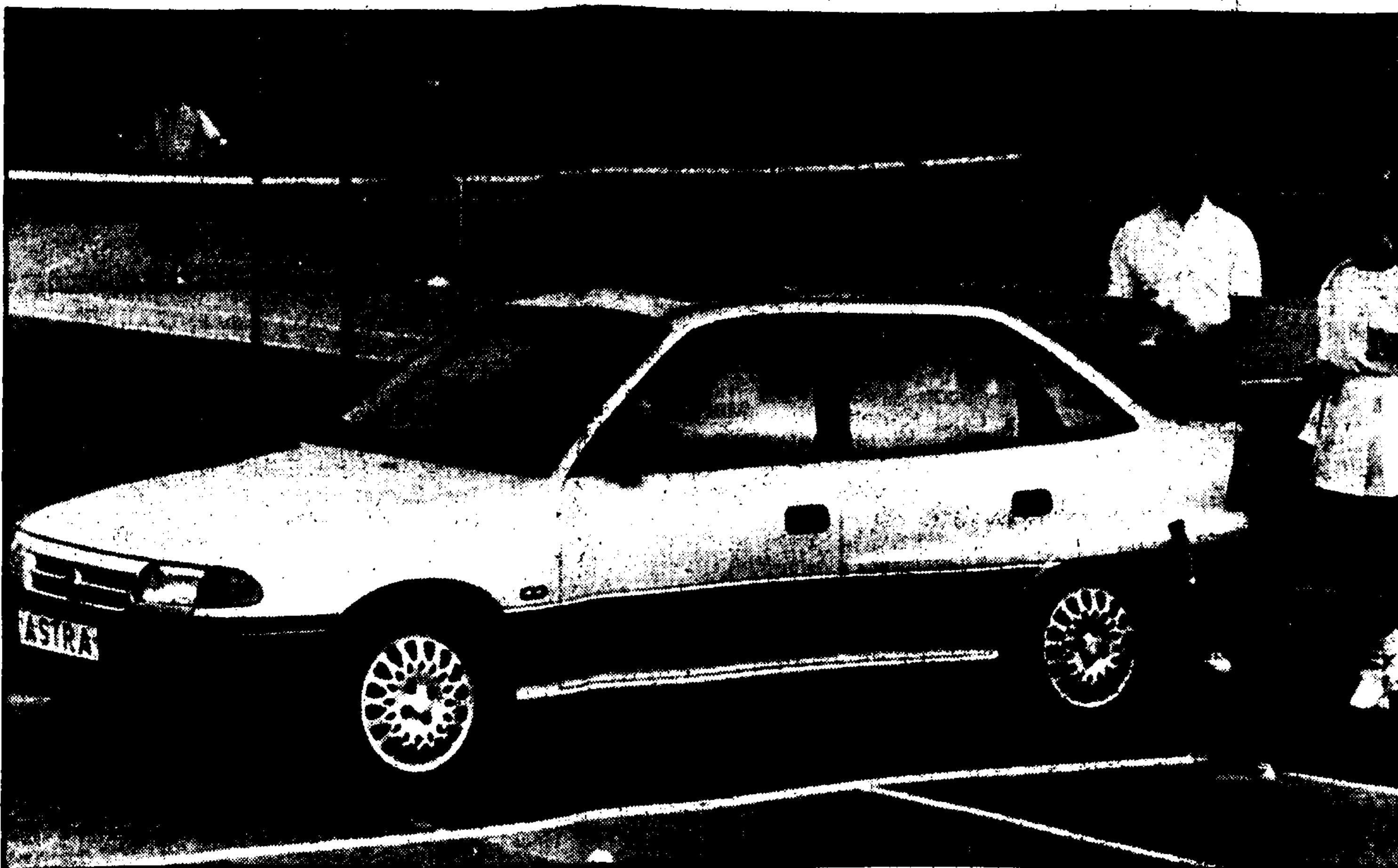
ARGO in Gorinchem, Alfa Romeo dealer ontwierp en fabriceerde in eigen beheer een fraai ogende portierbak voor de Alfa 33. Hiermee heeft het bedrijf het tekort aan ruimteproblemen in dit type opgelost. Met name het feit dat de zonnebril en de zo noodzakelijke wegenkaarten en stratenboeken waren moeilijk op te bergen.

De portierbak is zelfs een welkome aanvulling op de styling van het Alfa 33-interieur. De bak is gemaakt van hoogwaardig polyurethaan, een lichte en onbreekbare kunststof en is eenvoudig en snel te monteren.
De prijs voor deze set ruimtewinners voor bevestiging op beide voorportieren bedraagt *f* 199,- incl. btw. Wordt de set gemonteerd dan moet u vijf tientjes meer betalen.
De portierbakkenset is verkrijgbaar via ARGO in Gorinchem, telefoon 01830-20855, of via de Alfa Romeo dealer in uw omgeving.

Vanaf volgende maand in showroom

Opel Astra Sedan ruime gezinswagen

● Opels jongste telg is de Astra Sedan, die enigszins lijkt op de Vectra. De auto is bijna 20 centimeter langer dan de Astra Hatchback. Foto: GPD



DOOR NOL VAN BENNEKOM

Opeldealers krijgen de kode weken de nieuwe viers Astra Sedan aangeleverd. de introductie van de opvolvan de Kadett werd de seersie al aangekondigd, want is een niet te versmaden t voor auto's met kofferbak. nu door General Motors Neand gepresenteerde sedan is 20 centimeter langer dan tot nu toe bekende Astra. De e lengte is nu 424 cemtime-

eerste indruk is dat Opel hiereen prima gezinsauto heeft eëerd, die het bovendien op ere reizen best zal doen. Opend is de family-look, waarr hij er min of meer uitziet als kleine Vectra'. Met enige inkkelijkheid biedt hij plaats vijf personen. Met z'n vieren het een ruime auto waarin eeen zijn bagage gemakkekwijt kan. De koffer meet honderd liter.

neerklapbare deelbare rugning (60/40 procent) en de egklapbare zitting zorgen voor n vlakke laadvloer. Dan is de houd zelfs 1.200 liter. Opel heeft voor de kofferklep een scharniermechanisme bedacht dat niet de kofferruimte in kan bewegen, zodat er geen koffers door de scharnierarmen worden beschadigd.

De duurdere versie GLS heeft ook nog een ski-luikje achter de neerklapbare armsteun in de achterbank. Als er ski's moeten worden vervoerd biedt de auto nog steeds plaats aan vier personen.
De Astra Sedan is er in de versies GL, GLS, GT en CD. In de laatste en hoogst geprijsde versie zit standaard ABS.

Er is een veelheid aan motoren beschikbaar. De basismotor is de 1.4i, welke 60 pk opbrengt. Vervolgens is er keuze uit een 1.6i en een 1.8i (75 en 90 pk) en een dieselmotor van 1700 cc. Later dit jaar komt er een turbo-diesel met een vermogen van 82 pk en een topsnelheid van 173 kilometer per uur. In 1993 worden de dieselversies standaard met oxydatiekatalysator geleverd. Wie dat nu al wil kan dat op verzoek gemonteerd krijgen. Produktietechnisch is de standaardmontage nog niet goed mogelijk.

De Astra Sedan 1.8i is leverbaar met een nieuwe automatische viersversnellingsbak. Deze wordt elektronisch geregeld, waardoor de bak totaal schokvrij schakelt, daarbij geholpen door een speciale verbinding met het ontstekingssysteem. Als de automaat overschakelt wordt de ontsteking kortstondig beïnvloed zodat de motor heel even minder trekkracht levert. Daar merkt de bestuurder amper wat van, want de gehele operatie speelt zich binnen 0,2 seconde af.

Met een speciale drie-standenschakelaar kan de bestuurder het schakelgedrag aanpassen. Er is keuze uit Sport, Economy en Winter. De eerste twee kiezen een hoger of lager toerental. De Winterstand zorgt er voor dat de auto bij gladheid in de tweede versnelling wegrijdt, hetgeen doordraaien van de wielen tegengaat.

De goedkoopste Astra Sedan GL 1.4i kost nog net geen 30.000 gulden.

Auto Vencken B.V.

"Occasioncentrum"
Prins Mauritslaan 171
6191 EE Beek
tel. 046-372882

VAD KWALITEITS DEALER

"Occasionkelder"
Leyenbroekerweg 27
6132 CA Sittard
tel. 046-515777

Vencken Beek

Audi 100 CC 2.3 E, grijsmet. 1988
Audi 100 CC 2.3 E, blauwmet. 1987
Audi 100 CC 2.0 E, groenmet. 1988
Audi 80 1600, groenmet. 1990
Golf Madison 1.8i, 90 pk, zwart 1990
Golf Madison 1.8i, 90 pk, wit 1991
Golf 1600, zilver 1983
Golf 1800i Manhattan, grijsmet. 1989
Golf 1300i Manhattan, wit 1989
Golf 1600 Manhattan, wit 1989
Golf 1300, roodmet. 1988
Golf Madison, rood, milieudiesel 1990
Audi 80 1.9 diesel, groenmet. 1990
Ford Escort 1600, grijsmet. 1987
VW Jetta CL 1600, beigemet. 1986
Ford Sierra 2.3 diesel sedan, grijsmet. 1989
Ford Sierra 1600, 5-drs., bruinmet. ..1986
Ford Sierra sedan 1.6 cc, zilver 1990
Fiat Panda 1000, rood 1989
Golf CL 1600, beigemet. 1986
Golf 1600, wit 1987
Audi 100 cc turbo diesel, zilver 1987
Passat CL 1600, 4-drs., sedan, wit ...1990
Polo, 3-drs., Fox, wit 1990
Honda Civic, 3-drs., 1.5i, wit 1990
Mazda 323 HB 1.3 LX, wit 1988
Golf GTI, groenmet. 1980
Peugeot 205 XR, zwartmet. 1990
Passat CL 1800, 90 pk, 4-drs., tornadorood en zwartmetallic 1990
VW Passat, 5-drs., 1600, zilvergrijs .1987

Vencken Sittard

Audi 80 1.8 S, 90 pk, grijsmet. 1989
Audi 80 1.8 S, 90 pk, zilvermet. 1988
Audi 80 1600 cc, GT-uitvoering, grijsmet. 1986
VW Golf GTI, zilvermet. 1982
VW Golf Avance Comfort 1300 cc, tornadorood 1987
VW Golf Manhattan 1300 cc, tornadorood 1990
VW Golf Madison 1300 cc, grijsmet. .1990
VW Golf Madison 1800i, zwartmet. ..1991
VW Golf Madison 1300 cc, grijsmet. .1990
VW Golf 1300 cc, roodmet. 1988
VW Golf 1300 cc, wit 1987
VW Polo CL 1300 cc Belami, tornadorood 1989
VW Polo 1300 cc, zilvermet. 1989
VW Polo 1050 cc, wit 1988
VW Polo 1030 cc, grijsmet. 1989
VW Jetta 1300 cc, blauwmet. 1987
VW Jetta CL, 4-deurs, diesel, wit 1989
VW Passat CL 1800 cc, 90 pk, roodmet. 1991
VW Passat CL 1800 cc, 5-drs., grijsmet. 1989
Mazda 323 F 1800i 16v GLX, zwartmet. 1991
Peugeot 205 XS, grijsmet. 1987
Opel Corsa 1300 cc, rood 1989
Opel Kadett 1.3 S, bruinmet. 1986

D4344

VW Audi VW Audi

VAD
Verenigde autodealers
Sittard - Geleen - Beek e.o.

FIAT -DEALER
VAASSEN & Zn

Houterend 52, Stein, tel. 046-334683

Fiat Tipo 1.4 1989
Lada 2105 1990
VW Golf Madison 1.6 1991
VW Golf D 1987
Mitsubishi Lancer 1.3 1989
Peugeot 405 GL 1989
Daihatsu Charade 1.3 1991
Fiat Panda 750 L 1986
Fiat Uno 60 S 3d. 1988
Fiat Uno 75 SX 5 d. 1988
Fiat 127 1050 1985
Fiat Tipo 1.4 DGT 1991
Wij leveren ook bedrijfswagens

UW APK-KEURINGSSTATION
TEVENS HET ADRES VOOR ELKE REPARATIE
EN ALLE ONDERHOUDSBEURTEN

01271

MITSUBISHI
autobedrijf
W. KEES

Dorpsstraat 64, Schinnen
tel. 04493-1721

Mitsubishi Lancer Wagon 1.8 GL diesel 1
Mitsubishi Galant 1.8 GL diesel met pakket 1
Mitsubishi Colt 1500 GLX 1
Mitsubishi Galant HB 1.8 GLS 1
Toyota Starlet 1.3 XLI 1
Hyundai Pony 1.5 GL 3-drs. 1
Opel Corsa 1.4 H.B. 1
Opel Kadett 1.6 sedan 1
Peugeot 205 1.3 GR 1
Ford Scorpio 2.0 CL LPG 1
Ford Sierra 2.0 S Ghia met div. acces. 1
Ford Escort 1
Renault 11 TL 1
VW Golf CL 40 KW 1

Mazda 323 1.8i GLX F PS demo 1992
Mazda 323 1.8i GLX F PS verl. 1991
Mazda 323 1.6i GLX automaat F 1991
Mazda 323 1.6i GLX F 10.000 km 1991
Mazda 323 1.6i GLX sedan, 8000 km 1991,'90
Mazda 323 1.3 LX sedan + GLX + 1.5 .... 1985,'86,'87
Mazda 323 1.3 VDX sedan .... 1984,'85
Mazda 323 1.5 hb ensign 1989
Mazda 323 1.3 hb 5-deurs 1988
Mazda 323 1.5 hb GLX 5-drs. PS aut. ... 1989
Mazda 323 1.6i hb GLX aut., nw.model . 1990
Mazda 626 2.0 GLX RV coupé aut. PS sp.v. + sp. 1989
Mazda 626 2.0 GLX + 1.6 GLX coupé ... 1985
Mazda 626 2.0 GLX hb 1988
Mazda 626 1.8 hb LX + GLX .... 1988,'87
Mazda 626 1.8 GLX sedan .... 1987,'90
Mazda 626 2.0 LX diesel sedan .... 1986,'87
Opel Kadett 1600 diesel, stationcar 1985
VW Passat 1600 diesel, stationcar, gr. kent. 1988
VW Golf 1600 diesel, 3-deurs 1987

D4565

auto leymborgh bv

auto
leymborgh bv

Bornerweg 2-8
limbricht
Tel. 046-515838

Autobedrijf
COUMANS
Geleen
Alfa Romeo

Alfa 164 3.0 QV rood .... '91
Alfa 33 1.7 16V 2x rood .... '91
Alfa 33 QV 1.5 rood 2x .... '86
Alfa 33 1.3 JNR wit 27.000 km .... '88
Alfa 33 1.3 JNR rood .... '89-'88
Alfa 33 1.3 JNR wit/blauw 2x .... '87-'88
Citroën Axel 12 TRS rood 18.000 km .... '89
Ford Escort 1.6D CL .... '88
Ford Escort 1.4 GL .... '86
Honda Civic 1.5 GL .... '87
Lada Samara 1.3 .... '87
Mazda 121 1.1 L .... '88
Mazda 626 Stationwagon 1.8 GLX .... '90
Nissan Sunny Florida 1.6 blauw .... '89
Peugeot 505 GTD automaat .... '85
Peugeot 205 GTI 1.9 130 PK rood div. extra's .... '87
Seat Ibiza L .... '86
Peugeot 205 div. uit. 4× .... '86-'90
Renault 5 GT turbo .... '88
Volvo 340 DL automaat .... '86
VW Golf 1.8 .... '88

Rijksweg Zuid 310, tel. 046-756222

D1090

ROVER
UW ROVER DEALER:

AUTOMOBIELBEDRIJF
Fa. Moorthaemer

Oude Rijksweg Noord 16
Susteren - Tel. 04499-1549

Renault 25 TS .... wit 198
Mercedes Benz 280 S .... grijs 1974
Mazda 626 Hatchback 2.0 aut. Li 198
Opel Kadett HB 1.6 diesel .... blauw 198
BMW 520 I aut. .... beigemetallic 198
Rover 2200 TC .... bruin 197
Austin Maestro 1.6 HLS .... beige 198
Austin Maestro Special .... wit 198
Rover 213 S .... donkerblauw 1987
MG Midget .... rood 1971
BMW 320/6 .... silver 1981
Honda Civic autom. .... zilver 1991
Rover 114 GTA .... roodmetallic 1991
Ford Fiësta .... beigemetallic 1983
Rover 820 SI .... blauwmetallic 1992

D41

SUZUKI
Giant-occasions

OCCASIONS

Suzuki Alto .... '82-'83-'88-'89-'90
Suzuki Swift GA beigemet. .... 1988 22.000 km
Suzuki Swift GS wit .... 1989 46.000 km
Suzuki Swift GS wit .... 1990 22.000 km
Suzuki Sj 413 L.W.B. zwart .... 1987 69.000 km
Suzuki Swift 1.3 GL wit .... 1989 64.000 km
Austin Mini Jet Black zwart .... 1988 43.000 km
Fiat Uno 45 zilvermet. .... 1986 79.000 km
Volkswagen Scirocco GT zilver .... 1983 110.000 km
Opel Corsa 1.3 TR l.blauwmet. .... 1987 48.000 km
Nissan Sunny Surf wit .... 1990 20.000 km
Toyota Corolla XL rood .... 1989 32.000 km
Mazda 323 1.5 Ensign wit .... 1989 40.000 km
Volkswagen Jetta Turbo Diesel .... 1981 182.000 km
Mercedes 250 groen .... 1977 230.000 km
BMW 315 groen .... 1982 140.000 km

Uw Giant/Suzuki-dealer
SUZUKI H.L.M.
Rijksweg Zuid 212A
Sittard
bij Toyota Mengelers

SUZUKI

D4419

DRIESSEN BEEK
mazda DRIESSEN OCCASSIONS

★ MEI AKTIEMAAND ★

Speciale aktiekorting ƒ 1250,- bij aankoop nieuwe Mazda 323

(zie aktiereglement)

mazda DRIESSEN BEEK

MAASTRICHTERLAAN 22-26, TEL. 046-371920

D3882

RUUD TIEMS

Zaanstraat 18 - Geleen, nabij Borrekuil. Tel. 046-753010

Nissan Cherry .... '87
Daihatsu Charade, diesel, nw. motor . '84-'83
VW Jetta CL, diesel .... 1-'89
Mitsubishi Lancer 1.3 EL .... 2-'89
Suzuki Alto GL, 5-drs. .... '87-'88
Citroën AX .... '87
Peugeot 309 GL Profil .... 6-'86
Jeep Wrangler 4x4 .... 8-'89
Daihatsu Feroza 4x4 .... '91 + '89
Daihatsu Charade 1.0 + 1.3 .... '84 + '90
Honda CRX .... '89
Mercedes 230 E automaat .... '84
Nissan Sunny 1.4 SLX .... 6-'89
Nissan Cherry 1.3 Trend .... 3-'86
VW Passat 5-drs. .... 5-'87
Hyundai Pony 1.5 GL .... 1-'90
Daihatsu Charade GTTi .... '91
Suzuki Swift 1.3 GL .... '85
Peugeot 205 GL .... '90
Suzuki Swift sedan 1.6 GLX .... '92
Nissan NX 100 automaat .... '91

D1096

DAIHATSU

VEDERS OCCASIONS

940 2.3 sedan, 85 ltr., LPG, zilver 1991
740 TURBO Estate, div. extra's 1987
740 GL 2.3, LPG, antr.met.; lichtm. velgen., a.spoiler .1987
740 GL 2.3, automaat, div. extra's, zilvermetallic 1988
740 GLE TD, automaat, electr. schuifdak 1987
740 GL sedan, grijsmetallic 1985
240 GL Estate 2.3, LPG-onderbouw, donkerblauw 1989
240 GL Estate 2.3 LPG-onderbouw, donkerblauwmet. ...1990
240 GL 2.3 LPG, antracietmetallic 1985
240 DL Sedan, LPG, wit 1985
460 GLE, LPG, bruin-met. 1990
440 DL, donkergrijs 12.500 km 1991
440 Turbo, smokesilvermet. 1989
360 2.0 inj. 5 drs, LPG, rood 1987
340 GL Special aut., 5-drs, smoke-silvermet. 1991
340 1.4 3-drs, LPG, rood 1988
340 DL 1.7 Sedan, smokesilvermet. 1987
340 DL 1.7 5-drs, zilvermet. 1987
340 1.4 3-drs, donkergrijs 1986
340 1.4 5-drs, wit 1985

DEMONSTRATIE-AUTO'S:

940 GL Estate, optiepakket, antracietmetalic 2-1992
440 1.8 inj., rood, audio 1-1992
440 1.8 inj., wit, audio 1-1992

- 3 tot 12 mnd. Volvo Bovaggaran
- ANWB-gekeurd
- Paspoort voor zekerheid!

VOLVO VEDERS B.V.
INDUSTRIESTRAAT 3 - SITTARD - TEL 046-510
VOLTAWEG 17 - ECHT - TEL. 04754-87555

OFFICIAL DEALER

Jos Bogman Ford

De Service is spreekwoordelijk !
Tevens uw adres voor autoverhuur en carrosseriewerkzaamheden !

AUTOMATEN
Ford Escort 1.6 86
Honda Accord 2.0 L 87
Volvo 340 86

DIESELS
Ford Escort Combi 1.8 D 89
Ford Sierra Combi 2.3 88
Ford Orion 1.8 90
Ford Transit bestel 100 D 90

BENZINE
Ford Fiësta 1.1 .... 88 89 90-91
Ford Fiësta 1.4 i Sport 89 90
Ford Escort 1.4 i CL 91
Ford Escort 1.3 CL 86 87
Ford Escort 1.3 i CL 91
Ford Escort 1.4 CL 87 88 89
Ford Escort 1.6 CL 87 88
Ford Escort XR 3 i 88

Ford Orion 1.6 CL 90
Ford Sierra 1.6 azur 91
Ford Sierra 1.6 CL 87 88
Ford Sierra 2.0 L 86 87
Ford Sierra 2.0 i CL 90
Ford Sierra Sedan 2.0 i CL 88
Ford Sierra Cosworth 89
Fiat Panda 1000 S 89
Fiat Uno 45 86
Fiat Uno 60 89
Nissan Micra 87
Nissan Sunny 1.6 SLX 88
Mitsubishi Colt 1.5 GLX 88
Mitsubishi Tredia 1.4 81
Opel Kadett 1.3 Club 88
Opel Kadett 1.6 i 89
Opel Corsa 1.3 i 89
Opel Ascona 1.8 S 86
Peugeot 309 XL 88
VW Golf 1.3 CL Memphis 89
VW Golf 1.8 i 89

Weth. Sangersstr. 7 (bij Makado) Beek,
Tel. 046-376543 Fax 046-377547

---

mazda mazda
Hensgens B.V.

Kruisweide 3 Nieuwstadt Tel. 04498-53055

Een greep uit onze voorraad

Mazda 626 2.2i HB, Ares .... '90
Mazda 929 2.2i div. extra's .... '90
Mazda 626 2.0 GLX HB, aut. .... '88
Mazda 626 1.8 LX, wagon .... '89
Mazda 323 F 1.8i GLX .... '91
Mazda 323 F 1.6 GLX, 9000 km .... '90
Mazda 323 F 1.6 GLX, div. extra's .... '90
Chevrolet Lumina APV .... '91
Fiat X19, 57.000 km .... '79
Opel Kadett GSI .... '89
Fiat Uno SX .... '88
BMW 316 .... '87
Ford Escort 1.6 CL .... '86
Nissan Sunny 1.6i sedan .... '90

INRUIL - FINANCIERING - GARANTIE

D4196

VAD De beste keuze

OOK VOOR:

Uw onderhoudsbeurten

APK-keuringen (gratis bij grote beurt)

Originele gegarandeerde onderdelen

Schadetaxaties en vakkundige ondersteuning bij afwikkeling

Autobedrijf
ED KNOPS B.V.

Sittarderweg 10 - Born
Tel. 04498-53434

Honda Legend ....
Honda Civic 1.5i ....
Honda Accord 2.0 EX ....
Honda Integra .... '86,
Honda Civic 1.3 ....
Honda Civic 1.5 ....
Honda Prelude 1.8 EX ....
Volvo 440 GLT ....
Ford Escort 1.4 .... '87,
Ford Fiesta 1.6 diesel ....
Mazda 323 1.6 ....
Opel Kadett 1.8 ....
Opel Kadett aut. 1.3 ....
Daihatsu Applause aut. ....

Crutzen Auto's

Nissan Sunny 1.4 LX, 4-drs. 1990
Nissan Sunny 1.7 LX diesel 1990
Nissan Micra SDX 1985
Nissan Micra March 1989
Nissan Sunny 1.6 Florida 1988
Nissan 100 NX SLX 1992
Nissan Sunny 1.6i SLX automaat ..1989
Nissan Bluebird 4-drs. 2.0 LX 1988
Mazda 323 LX automaat 1987
BMW 316i 1989
Audi 80 1.8 1989
Ford Escort 1983
Opel Kadett 1.6i 1989
Opel Kadett 1986, 1984, 1983
Citroën BX 1986
Renault 5 TL 1986
Renault 5 1.4 inj. 1990
Toyota Corolla 1.3 SXL 1987

Diverse goedkope inruilers.

NISSAN Stationsstraat 115, 6191 BC Beek Tel. 046-371727 NISSAN

D4827

Auto's

Autobedrijf Ad van Neer

Fiat Uno 60 S	1987	ƒ 8.500,-
Fiat Ritmo 85 S Cabrio	1983	ƒ 9.250,-
Siërra XR 4i	1983	ƒ 12.500,-
Capri 2.0 V6 zeer mooi	1979	ƒ 6.500,-
Volvo 343 2.0 DLS	1982	ƒ 2.500,-

Stationcars

Volvo 240 GLE gas onderb. 1989
Volvo 245 GLD veel extra's 1982
Mitsubishi Lancer 1500 1985
Opel Omega 2.3 TD CD 1989
Opel Omega 18 S 1989
Kadett 1.3 5-drs. 1989
Kadett 1.6i automaat 1988
Opel Rekord 2.0 GLS 1987
Ford Escort 1.6 D 5-drs. 1986

Bovaggarantie, inruil, financ. mogelijk.
Zandweg 160, Heerlen. Tel. 045-416023.

Lichte achtersch. plm. ƒ 500,-, Opel KADETT 1.7 D, bwj. '89, 5-drs., wit, ƒ 13.750,-. Tel. 045-322619

Te k. VOLVO Station 265 autom., zilvermet., magn. velgen, leren bekl. airco, geen roest., bwj. 12-'80, ƒ 3.500,-. Tel. 045-742773

Te koop VOLVO 1.7 ltr, bwj. '87, ld. blauw, 5-drs., LPG-inst., trekhaak, centr. deurvergr. en open dak, pr.n.o.t.k. Tel. 04498-56109.

Te k. Ford TAUNUS 2.0 l, bwj. 1982, APK tot 12-3-'93, ƒ 3.200,-; Ford Orion 1.6 D CL, bwj.'86, APK tot 5-'93, ƒ 9.500,-. Tel. 045-722690

Seat Ibiza 1.2 GL '88; Seat Ibiza 1.2 GL 5-drs. '87; Seat Ibiza 1.2 XL '91; Seat Ibiza 1.5 5-drs '89; Citroën BX 14, '87; Lada 2104 Combi 1.3 '86; BMW 520 autom., '86; Hyundai Pony 1.5 GL '88; VW Golf 1.3 '88; Mazda 121 1.3 Cabriotop '90; Fiat Tipo 1.4 '89. CHIARADIA Autobedrijf, Seat en Citroën Dealer, Trichterweg 122, Brunssum. Tel. 045-212843

Te k. BMW 316 bwj. '79, motor '83. APK 5-'93, pr. ƒ 1.750,-. Tel. 046-743588.

Te k. Citroën AXEL 1.2, bwj. 8-'86, APK 8-'92, mooi en zuinig. Koopje! t.e.a.b. Tel. 04455-2763

SAAB SCANIA

96 in perfecte staat '72
900 EMS Coupé '80/'81
900 4-drs. '86
900i 5-drs. alu velgen '86
900i 4-rs. airco alu velg. '87
900i coupé stuurbekr. '88
900 turbo 4-drs. el. schuifd. al. velgen '86
9000 turbo 16V 5-drs. climate control alu velgen cruise control '86/'87
9000CDi 16V stuurbekr. '92

Lancia

Dedra 1600 stuurbekr. '92
Dedra 1800 alu velgen stuurbekr. '91
Thema 2.0IE '86/'87/'88/'89 tegen zeer interessante prijzen.

Vreemde snuiters

VW Golf tour 1600 '88
Nissan Sunny SLX 1600 '88
Mazda 323 GLX 1300 16V '89
Volvo 440 GLT 1700 '89
BMW 320i Edition! '90
Automobielbedr. KOMPIER 'n begrip in SAAB
Akerstr. 150, Heerlen.
Tel. 045-717755.
Heerlerbaan 68, Heerlen.
Tel. 045-428840.

VOLVO 240 plus LPG, '84, i.g.st. Tel. 045-213082.

LOVEN Heerlen. Verbouwingsopruiming! Extra korting en hoge inruilprijzen! Eigen financiering. Mazda 626 Sedan 1.8 GLX '88; Mazda 626 1.6 LX '87; Mazda 626 Sedan 1.8 GLX LPG '89; Mazda 626 HB 1.8 GLX '88; Mazda 626 HB 2.0 GLX diesel '86; Mazda 626 coupé 2.0 GLX '87/'88; 3x Mazda 323 F coupé '90; Mazda 323 Sedan 1.3 LX '86/'87; Mazda 323 Sedan 1.5 GLX '86; Mazda 323 Sedan 1.3 GLX '88; Mazda 323 HB 1.3 LX autom. '87; Manzda 323 HB 1.3 '87; Citroën BX 14E '85; Fiat Uno 45 '87; Lancia Y10 touring '86; Mitsubishi Colt HB 1.5 GL '87; Nissan Cherry HB 1.5 GL '85; Peugeot 405 SRI 9-10-'87; Peugeot 309 XE '88; Renault 5 TR '88; Toyota Corolla 1.3 '86; VW Golf 1.6 '87; VW Jetta 1.8i 4-drs. 13-10-'89; Volvo 340 L '85; Volvo 340 GL '88; Ford Fiësta 1.6 diesel '86; Ford Siërra 2.0 Laser '85; Ford Scorpio 2.0i '87; Opel Kadett 1.2 S '86; Opel Kadett 1.3 S '86; Opel Corsa 1.2 3-drs. '89. Diverse goedkope inruilauto's: Honda Civic 1.3 autom. '82 ƒ 6.750,-; Honda Accord 1.6 '82 ƒ 4.500,-/ '83 ƒ 5.950,-; Hyundai Pony 1.4 '82 ƒ 2.750,-; Mitsubishi Galant '77 ƒ 2.750,-; Opel Kadett aut. '78 ƒ 950,-; Toyota Tercel '81 ƒ 2.500,-; BMW 315 '81 ƒ 4.500,-. Palemigerboord 401, Heerlen. Tel. 045-722451.

BMW 320i, '91; BMW 318i, '91; Omega 2.0Li, '91; Kadett GSi, 3-drs. '87; Kadett 16i 3-drs. '90'; Ford Escort 4-drs. 1.6i, '87. Inruil en financ. mogelijk, 1 jr. garantie Garage Hans BUISMAN, Stenenbrug 6, Schaesberg-Landgraaf. Tel. 045-323800

Wij geven het meeste voor Uw AUTO, U belt, wij kopen! 045-427671 ook 's avonds.

Auto KALDEBORN, wij betalen de hoogste prijs voor Uw auto!! 045-411572.

Te koop voor de liefhebber: Opel COMMODORE (aug. '69) 2-drs., grijs, in perfecte orig. staat. Tel. 046-376450.

Te koop Ford ESCORT 16 D Van bestel 1987 ƒ 5.950,- excl. Rockmart, Kissel 46 A, Heerlen. 045-723142.

Weg. omst. Datsun CHERRY '80, ƒ 1.300,-. Maastrichterstr. 24 Brunssum

BMW 315 bwj. '83, kleur wit, i.z.g.st., prijs ƒ 4.500,-. Tel. 045-752694.

Te k. BMW 316, bwj.'85, iedere keuring toegest. (hele mooie auto). Rect. Bonselstr 13, H'broek. 045-226242.

Te koop directiewagen BMW 730 i, nw. model, bwj. dec. '87, veel extra's, als nw. evt. inr. mog., vr.pr. ƒ 34.500,-. Broekstr. 8, Obbicht. Tel. 04498-55824.

BMW 316 bwj. '76, i.z.g.st., APK 24-11-'92. Tel. 045-722748.

Te k. CITROËN CX 20 RE, nieuw model 1987, metallic zilver, trekh., geen inruil! ƒ 15.000,-. Tel. 045-227269

Te k. CITROËN Dyane, okt. '83, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-221102, na 18.00 uur

Te k. CITROËN Visa Super II, bwj. '83, met APK, ƒ 2.500,-. Tel. 045-314373.

Datsun CHERRY, bwj.'82, APK 4-'93, zwart, i.z.g.st., ƒ 1.600,-. Tel. 04455-2763

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: VW Golf C 3-drs '86; Ford Escort 16 L autom 11-85; Audi 100 cc autom. m. '84; Opel Kadett 13 S autom. '82; Opel Ascona 16S 5-drs '82; 2 x Opel Kadett 13S '82-'83; VW Passat 1.6 GLS m'81; Volvo 360 5-bak '84; Honda Civic '82; VW Jetta '82; BMW 318i automaat '81; Ford Capri 2.8 S i.z.g.st. '80; Mitsubishi Saporro 2.0 GSR '80; Audi 80 GLS '80; Datsun Stanza 1.6 GL '82; Toyota Corolla 1.3 DX liftback '81; Opel Kadett 12S combi '79; Nissan Sunny '83 BMW 2002 toering tax.rap aanw. '74; Mini 1000 '81; Peugeot 104 i.z.g.st. ƒ 950,- Inkoop verkoop financiering diverse inruilers Akerstraat Nrd 52C Hoensbroek. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zat. 10.00-17.00 uur.

Keuze 50 tot 150 AUTO'S v.a. ƒ 1.000,- tot ƒ 10.000,-, APK, inruil en financiering mogelijk. Tel. 04499-3398.

Wij kopen alle AUTO'S, met of zonder APK, ook busjes! U belt wij komen, ook 's avonds, 045-422610

Autocentrum VEENSTRA. Mitsubishi Colt GL type '88 ƒ 11.900,-; Opel Corsa 1.3i uitgeb. sportw. '90 ƒ 15.900,-; VW Polo '87 ƒ 9.900,-; Volvo 340 DL '87 ƒ 10.600,-; Fiat Panda 1000 XLi '90 ƒ 10.900,-; Ford Escort 1600 i type '88 ƒ 14.250,-; Ford Escort 1400 CL '87 ƒ 12.250,-; Ford Siërra 1.6 Laser '85 ƒ 8.750,-; Ford Siërra 1.6 Spec. 5-bak 4-drs. '89 ƒ 19.900,-; Opel Kadett 1.3 S autom. '85 ƒ 10.500,-; VW Golf Memphis 1.3 '88 ƒ 16.750,-; Opel Kadett 13i, 5-drs, '89, ƒ 17.900,-; Suzuki Alto '87 ƒ 8.900,-; Lada 2105 1200 '88 ƒ 5.900,-; Nissan Micra GL '89 ƒ 12.750,-; Renault 11 GTX '85 ƒ 6.750,-; Toyota Corolla 1.3 XL met sportvelgen 3-drs '89 ƒ 17.900,-; Toyota Corolla 1.3 DX '86 ƒ 8.900,-; Mazda 626 GLX 2.0 5-drs. t. '89 ƒ 16.900,-; Opel Kadett 1.3 LS 3-drs. '85 ƒ 9.250,-. Bovag-garantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. Tel. 045-752999.

Te k. Ford SIËRRA 2.0 CL, 1e eig., zwart, bwj. maart '89 Tel. 045-720714.

Ford XR3i, Zender uitbouw, bwj. '84, vr.pr. ƒ 9.800,-. Tel. 045-220363.

Div. goedkope auto's: Saab '81 met LPG ƒ 950,-; 2x VOLVO 66 2x '81 ƒ 850,- en ƒ 600,-; Ford 2x 1600 en 2.0 '79, '80, '81 ƒ 500,- ƒ 1.250,- ƒ 750,-; Opel Ascona met LPG defect '77 ƒ 400,-; Citroën C35 '84 ƒ 4.750,-; Renault 5 Alpine '73 ƒ 950,-; Fiësta '77 ƒ 850,-; Opel Manta 2.0 GTE '78 ƒ 1.750,-. En nog veel meer goedkope auto's. Alles met APK 04498-54319

Met bovaggar. Ford Siërra 2.0 stationcar special '89; Opel Omega 2.0i 36.000km '88; Mercedes 230E autom. '86; Opel Kadett autom. '86; Ford Scorpio 2.0 '87; Opel Ascona 1600 '83 ƒ 4.250,-; Opel Kadett 1200 '83 ƒ 4.250,-; Ford Escort '85; Ford Escort diesel '86; Citroën Visa 1400 S '85 ƒ 4.900,-; Opel Kadett diesel '86; Opel Ascona 1600 LS '85 ƒ 6.500,-; Renault 18 '79 ƒ 900,-; Opel Kadett 1300 '87; Opel Rekord ƒ 750,- '79. Autobedrijf WEBER Baanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Te k. LADA 2105 GL 1500 m. aanhangercop., bwj. 24 nov.1984, pr.n.o.t.k., APK gek. 4 mei'93, 045-460992

Te k. MERCEDES 200 D bwj.'87, in nw.st. veel extra's pr.n.o.t.k. 045-228069.

Te koop Mercedes BENZ 240 TD, bwj. '83, schuifdak/deurvergrendeling/trekhaak enz. Tel. 045-416200.

Ford SIËRRA 2.0 Laser, als nw., bwj. '85, vr.pr. ƒ 6.750,- Tel. 045-315996.

Te k. 5-drs. Ford ESCORT stat. car, nw. model, bwj. '87 i.z.g.st. pr. ƒ 8.900,-. Dorpsstr. 3 Bingelrade.

ESCORT 1.3 GL '84, ANWB mog., ƒ 4.950,-, zeer mooi, APK. Tel. 045-424128.

Te k. Ford TAUNUS 2.0, 6-cyl. bwj. '81, met APK, ƒ 1.250,-. Tel. 045-314373.

Honda QUINTET, bwj.'83, APK 8-'92, 5-drs, i.z.g.st., ƒ 1.950,-. Tel. 04455-2763

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. prachtige Fiat PANDA bwj. '82, APK '93, vr.pr. ƒ 2.450,-. Tel. 04493-2044.

FIAT 127, '83, APK 3-'93, 82.000 km, i.g.st., ƒ 1.450,-. Tel. 045-324713

Ford ESCORT 1.3 L, bwj.'83 i.z.g.st. Moet u zien!, ƒ 5.000,-. tel. 045-215344

Te k. Ford ESCORT 1600 L, met veel extra's, i.z.g.st., bwj.'83, tel. 045-441137.

Ford FIËSTA 1100L, Bravo, m. '86, ƒ 6.900,-, vele extra's, als nw. 045-724417.

Te koop Ford Fiësta 1100 S, bwj. '77, APK 1-'93, ƒ 500,-. Tel. 045-320056.

Ford ESCORT 1300 Laser, bwj.'86, ld. rood, veel extra's, zeer mooi, pr. ƒ 7.900,-. Tel. 045-255027

Diverse AUTO'S v.a. ƒ 500,- met AP... lienboschweg 58, Heerlerheide

VW Golf 1.6 CL... Ford Escort 1.6 D... '85; Toyota Camry automaat, bwj.'84; ... dy 1.6, bwj.'83; VW... CL, 4-drs., bwj.'81... ta 1.6 LS, bwj.'81... dett 1.2 N, bwj.'81... dett 1.2 sportw., b... yota Tercel 1.3 DX... Audi 80 1.6 GLS... '81; Mitsubishi Colt... bwj.'84; Citroën... bwj.'85; Mercedes... L409, in st.v.nw., 5... Inr. mog. Autob... SPAGET, Locht 8... Kerkrade, tel. 045-...

FIAT 500 plaat... geh. gezandstr., '70. Hunnecum 38...

Te k. weg. omst. UNO Select autom... oud, km.st. 5.425. ... 251404

Opel KADETT 1.2 van, 5-drs., bwj. '8... ƒ 3.500,-. Tel. 045-2...

Te k. Opel KADETT bwj. '86, APK 5-'9... vr.pr. ƒ 8.750,-. Kl... Eygelshoven. 045-3...

Opel KADETT 1.2, APK 4-'93, pr. ... Tel. 04451-1869.

Te k. Opel KADETT bwj. '81, stationcar bruinmet., Voyag... 217624, na 17.00 u...

[G]ARAGE MEIJERS

VERBAAS UZELF
[E]ST BIJ ONS EEN LADA.

[...]DA. DE AUTO ZONDER BLA BLA [...]LADA

KOOLWEG 75, ELSLOO
TEL. 046-371088

SUBARU

RENÉ LEMMENS

[M]eirstraat 28 - Urmond - Tel. 046-331510

[Fo]rd Scorpio 2000 GL blauw 1985
[Fo]rd Scorpio 2000 CL bruin 1987
[Fo]rd Escort 1600 BR 5-drs. wit 1984
[Fo]rd Escort 1600 BR 5-drs. blauw 1984
[Fo]rd Escort 1300 L 3-drs. rood 1985
[Fo]rd Orion 1600 L 4-drs. grijs 1985
[Op]el Kadett GS 3-drs. rood 1990
[Vo]lvo 740 GLE 16V 4-drs. wit 1990
[Fo]rd Escort VAN diesel wit 1984

Ford

JAGUAR

Regionaal Jaguar Centrum

[...]W. Demandt-Wagemans b.v.

[Da]imler 4.0	gunmetal	1990
[Da]imler 3.6	westminster	1987
[Da]imler 3.6	dorchester	1987
[Ja]guar Sov. 2.9	dorchester	1988
[Ja]guar Sov. 3.6	westminster	1988
[Ja]guar Sov. 4.2	satin beige	1983

Rijksweg Zuid 216, Sittard, tel. 046-528840

---

autobedrijf
PRIMAIR

Industriestr. 25, Sittard, tel. 046-514364
(Handelscentrum Bergerweg)

[Se]at Marbella .... '89
[Se]at Ibiza Del Sol 1.2 88 900 special .... '88
[Se]at Ibiza XL .... '89
[Se]at Ibiza 1.2 Sabatini met schuifdak .... '90
[Se]at Ibiza 1.5i GLX .... '91
[Se]at Ibiza 1.5 GLX .... '86
[Se]at Malaga 1700 GL diesel .... '89
[Ma]zda 323 GT 1.6i .... '86
[Fo]rd Scorpio 2.0 CL LPG .... '86
[Mi]tsubishi Galant 2000 GL .... '87

- Seat Terra 1.4 D .... '91
- VW Golf 1600 D .... '87
- Lada 1200 S .... '89

SEAT Volkswagen Group
[...]. Seat-dealer

D4156

FIAT — RENT A FIAT

[S]ITTYCAR BV
[Pr]es. Kennedysingel 8 - Sittard
[Te]l. 046-517544

[Fi]at Panda 1000 CL .... 1-'91
[Fi]at Panda 1000 CL IE .... 3-'89
[Fi]at Panda 1000 L IE Dance .... 1-'90
[Fi]at Tipo 1.4 .... 3-'89
[Fi]at Tipo 1.4 DGT .... 5-'89
[Fi]at Tipo 1.4 DGT .... 6-'89
[Fi]at Tipo 1.4 DGT .... 1-'90
[Fi]at Tipo 1.4 DGT .... 1-'91
[Fi]at Uno 45 .... 1-'91
[Fi]at Tempra .... 1-'91
[Op]el Kadett 1.3 GL .... 3-'85
[Peu]geot 309 GR .... 5-'86
[Ren]ault 1.4 TR .... 5-'89
[...]p keuze uit ± 50 occasions
[Div]erse occasions tot ƒ 5000,-

D4514

RENAULT TOP OCCASION

Fiat Tipo 1.4 AGT, wit 1991
Fiat Uno SX i.e., grijs 1988
Ford Escort 1.4, wit 1987
Lada Samara 1.3, wit 1988
Mitsubishi Lancer Wagen grijs 1988
Mitsubishi Lancer 1.3 GL, blauw 1988
Mitsubishi Lancer 1.5 GLXi, grijs 1989
Mitsubishi Galant 1.8 TD, beige 1990
Mitsubishi Galant 1.6 GL, blauw 1987
Nissan Bluebird, grijs, met LPG 1988
Peugeot 309 XL, wit 1989
Renault 5 .... diverse uitvoeringen en bouwjaren
Renault 9 .... diverse uitvoeringen en bouwjaren
Renault 11 .... diverse uitvoeringen en bouwjaren
Renault 19 .... diverse uitvoeringen en bouwjaren
Renault 21 .... diverse uitvoeringen en bouwjaren
Renault 25 .... diverse uitvoeringen en bouwjaren
Saab 900 turbo, blauw 1983
VW Golf, rood 1986
Nissan Micra 1.2, blauw 1989

AUTO BEX

Tunnelstraat 2a - Sittard - Tel. 046-519664

EXCLUSIEF
INTRODUCTIE

CRX

CABRIO - TARGA - HARDTOP

Crombag Auto's BV

Topservice - garantie - APK - all-in

Honda Accord 2.0 EX 33.000 km, div. opties .... '90
Honda Accord 2.0i directie-auto automaat .... '91
Honda Accord Aerodeck 2.0i 2.0 EX automaat .... '88
Honda Prelude 1.8 EX automaat .... '83
Honda Prelude 1.8 EX .... '85
Honda CRX 1.5i rood .... '85
Honda CRX 1.6i rood 15.000 km .... '90
Honda Civic 1.3L, 1.4 GL, 1.5i GL automaat .... '85-'90
Honda Civic Shuttle 1.5 .... '86

Rijksweg Zuid 236, Geleen, 046-746260

SUPERVOORDEEL SCHOENMAKERS

RUIMT OP

		van	voor	voordeel
Nissan Sunny 1.3	87	12.900,-	11.500,-	1.400,-
Nissan Sunny 1.7 diesel	90	22.450,-	21.450,-	1.000,-
Nissan Terrano 2.4	88	39.900,-	37.500,-	2.400,-
Nissan Florida SL	87	15.900,-	12.900,-	3.000,-
Nissan Bluebird diesel	87	13.450,-	11.900,-	1.550,-
Nissan Laurel diesel	88	24.900,-	21.500,-	3.400,-
Honda Accord 2.0 EX	86	15.750,-	10.900,-	4.850,-
Ford Sierra 2.0 GL	89	27.900,-	24.900,-	3.000,-
Opel Corsa 1.2 City	88	15.900,-	12.900,-	3.000,-
Patrol 2.8 RD turbo van	90	48.500,-	42.500,-	6.000,-
Sunny 1.6 SLC coupé	89	20.900,-	19.900,-	1.000,-
Cherry 1.7 diesel	84	9.500,-	7.450,-	2.050,-
Mitsubishi Colt GL	87	15.900,-	12.900,-	3.000,-
Opel Ascona 1.8 LS	87	14.900,-	12.900,-	2.000,-
Opel Kadett GT	87	16.450,-	13.900,-	2.550,-
Volvo 340 DL	9-88	14.900,-	13.750,-	1.150,-
VW Golf 1.3i 5-drs.	90	22.900,-	21.900,-	1.000,-
Nissan Micra 6 st.	9-87	10.600,-	9.900,-	700,-
Peugeot 205 1.4 Accent	89	19.900,-	17.500,-	2.400,-
Opel Kadett 1.3i	10-89	20.900,-	19.900,-	1.000,-
Nissan Silvia turbo	89	32.750,-	27.500,-	5.250,-
BMW 316i	89	27.500,-	26.500,-	1.000,-
Ford Orion diesel	87	12.900,-	11.900,-	1.000,-
Ford Sierra 2.0 GL	88	22.900,-	19.900,-	3.000,-
Honda Civic 1.5 GL	89	20.900,-	19.500,-	1.400,-
Renault 25 GTX	88		19.500,-	
Nissan Primera 2.0 SLX, demo			31.900,-	
Alfa Romeo 33 S	10-'89		17.900,-	
Peugeot 405 GL	89		20.900,-	
Volvo 440 DL	'89		19.900,-	
Fiat Tipo	89		18.900,-	
Toyota Starlet	11-89		15.900,-	
Peugeot 1.4 XL	89		17.900,-	

100% Bovag-garantie

Alleen bij: GARAGE SCHOENMAKERS SITTARD B.V.
Geerweg 14 (achter het station), Sittard, 046-512614.

Eigen financiering en inruil.
Donderdag koopavond.

NISSAN

D4614

VAD
Verenigde autodealers
Sittard - Geleen - Beek e.o.

Ford Fiësta 1.1 i C 3-d. .... '90
Ford Escort 3-d wit, schuifd., alarm, XR 3 spoiler (garantie tot nov.'93) .... nov. '90
Ford Escort 1600 i Europa 3-d., wit, schuifd. .... '89
Ford Escort 1400 Europa 3-d., schuifd., sportwiel. .... '89
Ford Escort 1400 CL 3-d., sportwiel., spoiler .... '86
Ford Orion 1400 CL sportw., alarm .... '89
Ford Orion 1600 CL .... '87
Ford Sierra 2 ltr. injec. 120 pk spec. 4-d., alarm, schuifd. .... '89
Ford Sierra 2 ltr. spec. combi .... '89
Ford Sierra 1800 laser 5-d. m. trekhaak .. '87
Ford Sierra 2 ltr. GL 5-d. schuifd. .... '88
Ford Scorpio 2.4i CL 5-d. aut., schuifd. 50.000 km .... '87
Ford Scorpio 2 ltr. GL 5-d. schuifd. ...... '87
Opel Kadett 3-d. LS .... '89
Volvo 340 GL, 3-d., 1700cc, 19.000 km, sportwiel. .... '89
Mazda 323 1500 Limited 3-d. .... '87
Mitsubishi Lancer 1500 GLX 4-d. .... '87
Opel Corsa 1.3 GL .... '88
Austin Metro 1.3 Magic 27.000 km ...... '88
VW pers.bus .... nov.'84

Div. auto's beneden ƒ 7000,-

AUTO KÖNINGS B.V. SITTARD

Ford
Mgr. Vranckenstraat 20 (bij ijzeren brug)
046-516046

AUTO KALLEN

VOLVO 460 GLE, inj. do.blauwmet., 12.000 km .... '91
VOLVO 440 GLT, wit, 11.000 km, incl. executive pakket .... '91
VOLVO 440 DL, wit, rood en do.grijs, zeer weinig km's .... '91
VOLVO 440 GL, blauwmet., getint glas .... '91
VOLVO 440 GL, wit, 32.000 km, nieuwstaat .... '90
VOLVO 440 GLT, zwartmet., stuurbekr., LPG .... 06-'89
VOLVO 440 GL, donkergrijs, LPG .... '89
VOLVO 440 GL, blauwmetallic .... '89
VOLVO 340 GL, 1.7 **SEDAN**, nieuwstaat .... '88
VOLVO 340 GL, 1.7 smokezilvermet. .... '88
FORD ESCORT **STATIONCAR**, 1.8 CL, diesel .... '89
MITSUBISHI LANCER GL **SEDAN**, blauwmetallic .... 06-'88
NISSAN SUNNY FLORIDA **DIESEL**, smoke-zilver .... 06-'88
TOYOTA COROLLA **DIESEL**, blauwmet., zeer mooi .... 10-'87
FORD ORION 1.6, luxe uitvoering, blauw .... '86

Diverse occasions in de prijsklasse tot ƒ 10.000,–.
Alle occasions incl. afleveringsbeurt, APK, Paspoort voor Zekerheid, Bovag-garantie (voor auto's vanaf ƒ 7.500,–). Inruil mogelijk.

Rijksweg-Zuid 320
GELEEN
Tel. 046-742719

D6124

VOLVO

Autobedrijf Jasper B.V.

LEEUWEKEUR GEBRUIKTE AUTO'S

WINDRAAK 29, 6153 AC MUNSTERGELEEN 046-521944
OFFICIAL PEUGEOT-DEALER

BMW 316 1.8 .... '87
Citroën XM 2.0 Comf. .... '90
Daihatsu Charade 1.3 TX .... '90
Fiat Uno 45 S .... '84-88
Ford Sierra 1.6 Laser gas .... '87
Ford Scorpio 2.4 GLI .... '87
Mazda 323 LX 1.3 HB .... '88
Mazda 626 LX 2.0 HB gas .... '87
Nissan Cherry 1.3 DX .... '86
Nissan Primera 1.6 HB .... '90
Opel Kadett 1.3 NB gas .... '89
Opel Omega 2.0 autom. Station .... '89
Peugeot 205 1.8 XLD .... '91
Peugeot 205 1.1 Accent .... '88-'89
Peugeot 205 1.4 XS .... '88-'89
Peugeot 309 1.9 GRD .... '90
Peugeot 309 1.3 GR .... '87-'88
Peugeot 405 GR 1.9 Break .... '89
Peugeot 405 SRI 1.9 .... '89-'90
Saab 900 .... '85
Skoda 130 GLS .... '87-'88
Suzuki Alto .... '85-'89-'90
Volvo 340 GL 1.7 .... '87
Volkswagen Golf 1.6 .... '86-'87

VAD
Verenigde autodealers
Sittard - Geleen - Beek e.o.

De beste keuze

OOK VOOR:

Uw onderhoudsbeurten

APK-keuringen (gratis bij grote beurt)

Originele gegarandeerde onderdelen

Schadetaxaties en vakkundige ondersteuning bij afwikkeling

OPEL GOTTGENS BEEK

BETAALBAAR en BETER

OPEL

Corsa 3-4 drs., 5 st. .... '83 t/m '88
Kadett 3-4-5 drs., 22 st. .... '83 t/m '91
Ascona 2-drs., 3 st. .... '82 t/m '86
Vectra 1.8S, 4-drs. .... '89
Rekord Caravan .... '85
Omega 2.0i, 3 st. .... '87 t/m '91

Diverse goedkope inruilers

Ons magazijn is open:

ma.-do. 8.15-17.30 uur
vr. 8.15-17.00 uur
za. 10.00-12.00 uur

Huurauto's v.a. 49,- ex. p.d.
200 km vrij

ANDERE MERKEN

Alfa Romeo 33S, rood 13.950,-
BMW 316, rood 24.950,-
BMW 324 diesel, wit 23.950,-
Citroën AX GTi, rood 18.950,-
Citroën BX, blauw 14.950,-
Daihatsu Cuore, zwart 11.950,-
Fiat Uno 75, blauw 14.950,-
Ford Escort, 5 st. .... v.a. 7.450,-
Ford Sierra, 5 st. .... v.a. 13.950,-
Lada Samara, wit 5.950,-
Mazda 323 1.5, wit 16.950,-
Mitsubishi Galant, rood 10.950,-
Nissan Sunny diesel, wit 14.950,-
Peugeot 205, 4-drs., beige 19.950,-
Peugeot 405, 4-drs., wit 21.950,-
Renault R5, rood 15.950,-
Seat Ibiza, zwart 7.450,-
Volvo 340, wit 7.450,-
VW Golf, 2-drs., wit 12.950,-
VW Golf GTi, zilver 13.950,-

Weth. Sangersstraat 1 (bij Makado), Beek, tel. 046-375858
Inruil en fin. mogelijk, evt. 2 jaar garantie

NIZET B.V.
SITTARD

Electrische schuifdaken!!!
GRATIS

Citroën BX TRD turbo	1989	23.500,-
Citroën BX 16 TRi	1989	22.500,-
Citroën BX 16 TRi	1988	19.500,-
Citroën BX 16 RE LPG	1988	16.500,-
Citroën BX 14 E	1987	11.500,-

Alle bovenstaande auto's 12 maanden garantie!! Zonder inruil flinke korting!!

AUTOBEDRIJF NIZET BV Industriestr. 14, Sittard, 046-511051

AL MEER DAN 45 JAAR CITROËN-DEALER!

LOOP EENS BIJ ONS BINNEN

SELEKTIE GEBRUIKT

Alfa Romeo 33	wit	1987
Daihatsu Charade TX	rood	1990
Fiat Ritmo 60 CL	grijs	1987
Ford Orion 1.6 CLX	grijs	1991
Ford Escort 1.4 Bravo	rood	1989
Ford Sierra 2.0i CL	wit	1990
Honda Civic 1.4	wit	1988
Peugeot 309 Profil	blauw	1991
Volvo 340 DL	wit	1988
Volvo 440	rood	1990
Opel Senator 3.0i, airco, ABS	blauw	1990

AUTO VAN DE WEEK
Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., 89.000 km, blauwgrijsmet., 1988, **ƒ 15.450,-**

ZEKERHEID VOOR ALLES

- Leasing op maat
- Huurauto's v.a. ƒ 49,- p.d. excl. BTW, 200 km vrij
- Onderdelen + accessoires, ook op zat. van 10.00-12.30 uur
- Service betaalbaar beter
- Direct service voor dringende reparaties
- Ruime keus in nieuw en gebruikt
- Inruil en financiering mogelijk

GÖTTGENS SITTARD
OPEL
Haspelsestraat 20
Tel. 046-516565

A-1

Ford Sierra 2.0i CLX, 5-drs., vele acc. demo 1991
Ford Escort 1300 Bravo, 3-drs. 1989
Ford Escort 1.6i 5-drs. 1987
Ford Escort diesel 1989
Ford Orion 1400 CL 1986 1988
Ford Orion diesel 1988
Ford Sierra 2.0 L Special, 4-drs. 1989
Ford Sierra diesel GL 1987
Ford Scorpio 2.0 Cl 1989
Ford Scorpio 2.0 GL automaat 1987
Ford Scorpio 2.4 GL 4-drs. 1990
Ford Fiësta 1100 Bravo 1983
Ford Escort combi 5-drs. .... 1984 - 1988
Volvo 440, 1700 i GLT, 5-drs. 1989
Renault R5, 3-drs. 1987
FSO Prima 1500 SLX, 5-drs. 1990
Fiat Panda 1987

Diverse auto's met LPG-installatie of dieselmotor

Ford — Vadah Autocenter Sittard B.V.

Rijksweg Zuid 90-100 – Sittard – 046-515200

[ME]RCEDES 200D, '83, veel extra's, pr. [...] Tel. 045-226768

[Mitsu]bishi COLT bwj. [...] Einder Coolhoff [...] Schinnen.

[...] T Bar 300 ZX, bwj. [...] exempl., koopje! [...] 3376.

[...] 12S HB, 3-drs., [...] Tel. 04454-2092.

[...] Opel KADETT 1300 [...] '80, wit. Tel. [...]15.

[...] 1.3 S hatchback, 5-[drs.] '85, 1e lak. [...] Tel. 045-424128.

[PE]UGEOT 505 GR 2.0 [...] schuifd., trekh., [...] i.z.g.st., ƒ 2.250,-. Pater [...] 7, Hoensbroek.

[...] PEUGEOT 504 LD [...] diesel, i.g.st., trek. [...] APK 2-'93, ƒ 3.000,-. [...]-41810507

[...] omstandigh. te k. [...] 309 SR, bwj. '86, [...] Tel. 045-460586.

[...] PEUGEOT 205, bwj. [...] schadevrij. Tel. 045-[...]

[...] RENAULT 5 GTL, [...] APK '93, pr. [...] Tel. 045-410750.

[...] RENAULT 5 Turbo [...] i.z.g.st. Tel. 045-[...]

Opel ASCONA 2.0 L, autom. bwj.'79, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.250,-. Tel. 045-725138.

Opel CORSA 12S, 3-drs., jubileum-uitv., m. '85, ƒ 6.500,-. Tel. 045-724417.

Opel CORSA 1.3 S TR sedan 2-drs., '85, zeer mooi, ƒ 5.950,-. 045-723932.

Te k. Opel ASCONA 1600S, bwj. '83, 4-drs, mooie auto, ƒ 4.350,-. Dr. Schaepmanstr. 37, Landgraaf.

Te k. RENAULT 5 TR, bwj. '88, rood, zeer mooi. Tel. 045-352638, na 18.00 uur.

Wegens omst. te k. SEAT Malaga 1.5, bwj. jan '89 met kat., wit, APK, 55.000 km. Tel. 045-442218

SKODA, bwj.'86, t.e.a.b. Tel. 045-257930.

Te koop Suzuki SAMOURAI Cabrio '89, i.z.g.st. geel kent ƒ 16.250,-. Tel. 045-253155

Toyota CELICA 1.6 ST, bwj. '87, tel. 045-242767 of 243007

Te k. Golf GLi CABRIOLET, wit met witte kap, bwj. '87, 40.000 km. Tel. 045-461997 na 19.00 uur.

Te k. zeer sportieve VW GOLF GTS bwj. '78, m. '83, t.e.a.b. Tel. 045-229420.

Te k. OPEL GTi 1800 cc, bwj. '84, i.z.g.st., ƒ 14.750,-. Tel. 045-316859.

Te k. GOLF diesel, bwj. '79, vaste prijs ƒ 1.600,-, APK tot nov. '92. 045-459015.

Te k. VW PASSAT Variant 1800i, mei '89, vr.pr. ƒ 27.500,-. Tel. 04499-3597

GOLF diesel bwj. '88, 5-drs. 5-bak, km 72.000, als nieuw ƒ 13.950,-. Tel. 045-753053

VW GOLF 1.6 C autom., bwj.'86, APK '93, vr.pr. ƒ 9.500,-. Tel. 045-243007

KEVER cabrio Speedstar, als nw, vele acc. tax.rapp ƒ 10.800,-. 045-424803.

GOLF GT D, bwj.'86, in pr. st., stuurbekr., centr. vergr., trekh., enz. enz. Vr.pr. ƒ 16.750,-. Tel. 045-424674

Te koop VW KEVER bwj. '73, in nieuw staat. Tel. 045-720759.

Te koop VW KEVER Cabriolet, in nw.st. Herenweg 92, Heksenberg-Heerlen.

VW PASSAT CL Diesel, 5-drs., HB, 9-'83, alle boekjes, ƒ 3.750,-. 045-322619.

Te koop VW GOLF I turbo D, vr.pr. ƒ 2.750,-. Eggelaan 11, Brunssum. 045-272534.

Te koop VW GOLF diesel, bwj. '80, APK 1-'93, 156.000 km., roest/schadevrij, groenmetallic, vr.pr. ƒ 2.250,-. Tel. 045-226869.

Te koop VOLVO 340 Diesel, bwj. '86, pr. ƒ 6.250,-, i.z.g. st. Tel. 04498-51373.

VOLVO 340 GL autom., '84, 2e eig. APK '93, 3-drs., metall., lichte parkeerschade, ƒ 4.350,-. Wilhelminastr. 56, Nieuwenhagen.

Te k. VOLVO 440 GLT, bwj. '91, kl. wit, km.st. 7.000, vr. pr. ƒ 29.500,-. 045-255300.

VOLVO 440 GLT, '90, LPG onderb., in nw.st., slechts ƒ 19.950,-. Tel. 045-512138

O.K. CARS. Auto's aan marktprijzen. Opel Corsa 1.2 S bwj. '86; Opel Record 2.0 S, bwj. '84; Opel Ascona 1.6 bwj. '84; Opel Kadett 1.3 S HB bwj. '86; Opel Kadett 1.3 HB bwj. '82; Opel Kadett 1.3 HB aut. bwj. '82; Ford Escort 1.6 L bwj. '85; Ford Escort 1.1 bwj. '83; Ford Sierra 1.6 5-drs. bwj. '83; Ford Siërra 1.8 CL bwj. '84; Ford Taunus 1.6 L '82; Mazda 323 1.3 HB aut. bwj. '81; Mazda 323 Sedan 1.3 bwj. '84; Honda Civic 1.3 L bwj. '84; Fiat Panda bwj. '85; Nissan Patrol 3.3 bwj. '84 div. extra's; Renault 5 TL bwj. '80; Citroën GSA bwj. '83. Alles met APK. Garantie inruil, financiering mogelijk. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel. 04492-5782.

COLT '80 ƒ 1.250,-; Fiësta '79 ƒ 1.250,-; Golf 1.1 '79 ƒ 1.500,-; Kadett D '80; Record '80 ƒ 1.250,-; Kadett '79 ƒ 1.350,-; Taunus '80, alles APK. 04499-3398.

Te k. FORD ESCORT 1300 L, mod. '83, APK 5-'93, i.nw.st. Tel. ƒ 4.250,-. 045-253075.

SUZUKI Samurai, grijs kent. bwj. '90, tel. 045-719962.

KADETT 1.3 HB, 5-versn. nieuw model, bwj. '85, ƒ 6.650,-. 045-751387.

Ford FIËSTA t. '81, km.st. 103.000, APK, i.z.g.st., ƒ 2.450,-. Tel. 045-232321.

VW JETTA CL 1800 '88 ƒ 14.250,-; Audi 80 1.8 S '87 ƒ 18.750,-; Toyota Carina II 16V '91 ƒ 23.750,-; VW Golf 1600 '89 ƒ 17.250,-; Nissan Sunny coupé '88 ƒ 14.750,-; Nissan 300 ZX Targa '84 ƒ 19.500,-; BMW Bauer cabrio '79 ƒ 18.500,-; Opel Manta 1.8 S '85 ƒ 8.950,-; Peugeot 1.3 XL '89 ƒ 12.250,-; Opel Omega 2.4i '89; Mercedes 230 TE combi '87; Mazda 6262 2.0 coupé '88 ƒ 18.750,-; VW Passat combi turbo diesel '89 ƒ 27.500,-. Tel. 046-526336 b.g.g. 06-52963485.

Loek SCHAEPKENS Autobedrijf biedt te koop aan 100 occasions o.a. Opel Calibra alle extra's, te eig. 31.000 km, bwj. '91 ƒ 49.500,-; VW Cabriolet GLS top-conditie ƒ 18.500,-; Peugeot 205 GTi zwart '88 ƒ 16.900,-; Ford Escort XR3i '83 ƒ 6.950,-; Ford Fiësta XR2 '82 ƒ 4.950,-; Saab 90 perf. cond. LPG '85 ƒ 8.950,-; Seat Fura '85 weinig km's ƒ 4.950,-; 4x Ford Escort 3 en 5-drs. v.a. ƒ 5.000,-; VW Golf LS 1300 ƒ 2.950,-; Toyota Starlet DX '85 ƒ 8.950,-; Opel Kadett caravan 5-drs. ƒ 3.500,-; Renault 9 Louisanne '85 ƒ 6.500,-; VW Polo '81 ƒ 2.250,-; 2x Audi 80 GLS v.a. ƒ 2.950,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. Tel. 04405-2896.

Te k. Opel ASCONA Hb. '87 in prima st., ƒ 11.500,-. Tel. 045-220940.

Te k. Opel KADETT 13 LS, bwj. '87, in nw.st., ƒ 13.750,-. Tel. 045-272802

Te koop PEUGEOT 104 Coupé, APK, type '80, ƒ 1.100,-. Tel. 045-217202.

RAPIE Stiba lid vraagt sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. Tel. 045-423423.

Sloopauto's

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Manzer, 045-720418.

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto, sloop- en schade-auto. 045-228398.

Te k. gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. Tel. 045-229045.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen Joep Wolters. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S de hoogste prijs voor Limburg. Tel. 046-519637/046-512924

Landbouwmachines

Te k. AANHANGWAGEN Barends dubb. asser. bak boven de wielen, laadver., 2.000 kg, afm. 3.50x2.00m, bwj. '84, ƒ 1.950,-, met reg. bewijs, i.z.g.st. 045-323178.

Motoren en scooters

Motorverzekering???
Gratis premievergelijking.
Vroom en Dreesmann verzekeringen!!!
V & D Heerlen - 045-717263 en Maastricht 043-290580.

Te k. YAMAHA XT 600, bwj. '92, km.st. 1.700, pr. ƒ 7.750,-. Tel. 045-271924.

Te k. SUZUKI VS 750 GL, bwj. '88, i.z.g.st., ƒ 6.850,-. Tel. 045-217226.

Te koop HONDA 600 XR, bwj. '91, alle extra's, ƒ 9.000,-. Tel. 04451-1906.

SUZUKI GS 850, bwj. '79, ƒ 3.750,-. Tel. 04455-1275 tussen 9.00-17.00 uur.

(Brom)fietsen

Nieuwe FIETSEN grote keuze. Olthof Tweewieler specialzaak Mariastr. 14, Geleen-Zuid.

Te k. Puch MAXI, bwj. 1986, met sterwielen, i.z.g.st., vr. pr. ƒ 575,-. Tel. 043-643604

HONDA MTX 80 bwj. '91, mooi en goed, ƒ 2.450,-. V. Bovag-bedr. 045-244947.

Te koop gebr. FIETSEN, als nieuw. Anjerstr. 8, Schinveld, 045-256719.

HONDA MT 70 rood/wit, '89, losse Parijs-Dakar kappen, vr.pr. ƒ 1.650,-. 045-414703

Te k. VESPA Ciao 1½ jr. oud ƒ 400,-; Zundap sloopbrommer ƒ 100,-. Tel. 045-217492.

Bedrijfsauto's

VW-BUS, bwj. '80. Tel. 045-719962.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onderdelen/acces.

Ink. verk. goede gebruikte AUTOBANDEN Passartweg 39, Heerlen. 045-222675.

Te koop VESPA Ciao, bwj. '91 en snorbrommer. Tel. 045-321231.

Kom kijken naar de nieuwe HYBRIDE fietsen bij Rens Janssen! Financ. mog. v.a. ƒ 40,- p.mnd. Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

De fiets van het jaar GIANT Cadex! Uit voorraad leverbaar. ƒ 1.895,-. Rens Janssen. Tel. 045-211486.

Te k. ZUNDAPP KS50, bwj. '84, zeer mooi, met vele extra's, alle mat., vraagprijs ƒ 1.250,-. Tel. 045-724427.

Te k. VESPA Ciao met sterwielen en verz., in nw.st., bwj. eind '90, ƒ 675,-. Tel. 045-315825.

Te k. weg. omstandigh. VESPA Piago, bwj. '91, vr.pr ƒ 1.000,-. Tel. 046-511446.

Caravans

Uw vakantie begint bij BARTELS caravaning, 5 kg. gasfles nu ƒ 49,95, blokbatterijen ƒ 2,95 p.st., plm. 5000 campingartikelen voor lage prijzen, voortenten o.a. Dorema, Gerjak, Isabella en Walker's, Importeur van Caravelair, Sprite, Predom en LMC Munsterland, plm. 50 gebruikte caravans en vouwwagens voorradig. Het adres voor verhuur, onderhoud, reparatie (alle merken), bemiddeling bij verkoop en stalling. Bartels caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade/Hoensbroek. Tel. 04492-1870.

Te k. CARAVAN Wilk Sprite Sport 370, nw. inter., nw. pvc voort., kachel en ijsk., ƒ 3.950,-. Tulpstr. 28, Heerlen Nieuw Einde.

Te k. 4 pers. bungalowtent met toebeh. slechts 1x gebr. Tel. 045-710318

ADRIA caravan 3-4 pers. met voort., pr.n.o.t.k. Na 18.00 uur 045-215361.

Te nuur 4 pers. caravan, Camping Hengelhoef BELGIË, ƒ 250,- p.w. of ƒ 450,- 14 dagen, tel. 04490-1814

TABBERT 4.70 mtr., 6 pers. nw. voortent, '77, i.z.g.st. alle toebeh., pr.n.o.t.k. Vogelzankweg 103, Landgraaf.

Tourcaravan TABBERT, 3-4 pers., m. voort., 3.40 m. bwj. '81, i.z.g.st. 045-720397

Te k. CARAVAN Adria 4.20m TD, bwj. '87, toiletruimte en luifel, vr.pr. ƒ 8.250,-. Tel. 04498-58566

Te koop caravan KIP kl. 700 6/7 pers., met veel extra's. Tel. 045-252084.

Caravan-import FEIJTS. Vouwwagens: Alpen-Kreuzer vanaf ƒ 5.195,- compl. Tour-caravans: Bürstner-Hobby-Knaus diverse aanbiedingen in overjarige modellen. Voortenten: Brand, Bürstner, Dorema, Trio, Gerjak. Diverse aanbiedingen in aktie-modellen. Hoofdstraat 84, Oirsbeek-Amstenrade. 04492-1880

Te koop VOUWCARAVAN Alpenkreuzer, 4 pers., i.z.g.st. ƒ 950,-. Tel. 045-313069

Te k. zeer mobile CARAVAN merk IT, bwj. '83, vr.pr. ƒ 5.700,-. Kachel, ijskast, tent. Tel. 045-227357.

Andre Jamet VOUWWAGENS va. ƒ 5.195,-. Nu nog beperkt leverbaar. Dealer voor geheel Limburg. Camping en Recreatie Hans Steinbusch, Heksenberg 78, Hoensbroek. 045-224200.

Watersport

Kleine SPEEDBOOT met 25 Pk Johnson motor te koop. Tel. 045-751187

Voor Piccolo's zie verder pagina 20

Auto-Info

ZEILPLANK: COMPLETE DEKKING, SPORTIEVE PREMIE
Een eigen zeilplank, met alles erop en eraan, is een duurzaam en dierbaar bezit. De Zeilplankverzekering van Interpolis voorziet in de meest voorkomende onplezierige gebeurtenissen.
• Diefstal (na braak) en beschadiging van de zeilplank. Als je wil, kan je andere uitrustingsstukken meeverzekeren. Speciale kledij is gratis gedekt tot maximaal 20 % van het bedrag waarvoor plank en uitrusting verzekerd zijn.
• Ongevallen tijdens het plankzeilen. Voor geneeskundige kosten, blijvende invaliditeit en overlijden zijn uitkeringen voorzien.
• Aansprakelijkheidsrisico ... derden wordt vergoed ... dekking van ... de Interpolis Zeilplank... in heel Europa ...



Kerkraads ballet maakt cruise naar Oostzee

KERKRADE – Het bekende dans- en showballet 'De Kirchroatsjer Maedsjer' maakt met de Maxim Gorlei tot en met 10 juni een cruise naar de Oostzee. Via Schotland en Noorwegen brengt het Limburgse gezelschap een bezoek aan St.-Petersburg in Rusland.

De cruise is dit jaar een hoogtepunt in de reeks van activiteiten van het showballet dat niet valt weg te denken op gala-avonden en carnavalszittingen. Behalve in eigen regio zijn de Kirchroatsjer Maedsjer ook regelmatig te gast bij festiviteiten in het aangrenzende Duitsland en België. Nieuwe leden, zo verzoekt men ons mee te delen, kunnen zich telefonisch opgeven onder de nummers: 045-420039 of 456001.

● *De Kirchroatsjer Maedsjer.*

'Ik wens met vakwerk te worden geconfronteerd'

Gerrit den Braber kiest voor het betere lied

● *Gerrit den Braber: „Elk woord, elk akkoord, elk nootje op de juiste plaats."*

DOOR ELS SMIT

HILVERSUM – Laten we zeggen dat hij nu vijfenveertig jaar radio-actief is. In 1947 vond hij samen met twee vrienden in Rotterdam het fenomeen ziekenomroep uit. Die 'ZANO' bestaat nog steeds. Onlangs presenteerde hij er als onderdeel van de feestelijkheden nog eens een programma voor. Maar hij heeft nog een jubileum te vieren. Dit jaar is hij bij elkaar vijfentwintig jaar in dienst van de AVRO. Genoeg aanleiding voor een gesprek. Maar in feite is er altijd een reden om met Gerrit den Braber te gaan praten.

Presenteert hij geen talkshow in Diligentia in Den Haag, dan kookt hij als gastkok in een restaurant voor zestig mensen. Begeleidt hij weer eens geen Gouden Roos-winnaar in Montreux, dan staat zijn naam wel met dank op de titelrol van een veelbekeken programma. Houdt hij niet op met een radioprogramma zoals 'De burgemeester is jarig', dan blijkt hij weer veel luisteraars te trekken met 'Album'.

En altijd zijn er die artiesten die als ze hun levensloop vertellen zijn naam noemen. Wat blijven zijn de liedjesteksten die hij schreef. 'Roosje m'n roosje', 'Ritme van de regen', 'Het oude huis'.

Hij stichtte in 1947 de ziekenomroep en meldde zich niet rechtstreeks in Hilversum.

„Daar had ik geen kans. Vroeger moest je voor radio een stem hebben zoals Ger Lugtenburg, zoals Joop Koopman. Ik was na de middelbare school, in Rotterdam, bij de Spido gaan werken. Dat kwam door m'n leraar boekhouden. Die zei: 'De Spido, het amusement aan boord organiseren: dat is echt iets voor jou. Ik heb dat vaker in mijn leven meegemaakt. Dat mensen zeiden: 'Dat is echt iets voor jou.' Ik was daar dan verbaasd over, maar ik pakte het wel aan. En gek, het was vaak een succes. Ik zeg wel eens: ik ben een zondagskind, ook op een doordeweekse dag."

„Maar, in 1954, werden we daar bij de ziekenomroep benaderd door Herman Broekhuizen. Die zei: 'Ik begin met Minjon', de Miniatuur Jongerenomroep Nederland. Kunnen jullie niet een programma voor Sinterklaas maken?' Dat hebben we gedaan. Toen hij het hoorde, zei hij: 'Wie heeft die teksten geschreven, wie heeft het geregisseerd?' Dat had ik gedaan."

Copywriter

„We hebben meer programma's voor hem gemaakt. Ik werkte inmiddels als copywriter bij de Phoenix Brouwerij. Maar ik moest steeds vaker naar Hilversum. Wat ik niet erg vond, want Herman had een secretaresse die ik buitengewoon aantrekkelijk vond. Later bleek dat deze Ria al een verloofde had. Van vrouwen heb ik nooit veel begrepen. Maar voor mij was het een reden om met des te meer plezier vaak naar Hilversum te gaan."

„En toen vroeg Herman me, eind '54, of ik zijn assistent wilde worden. Ik had helemaal niet naar een salaris gevraagd. Bij het laatste gesprek met de personeelschef bleek dat ik 330 gulden per maand kon verdienen. Dat was de helft van wat ik bij Phoenix verdiende. Mijn vader verklaarde me voor gek dat ik er genoegen mee nam. Maar ik wilde het. Trouwens, later is het nog een heel eind goed gekomen."

„Ik werd dus assistent van Herman Broekhuizen, samen met Kees de Wolf. En toen heb ik het vak pas goed geleerd. Voor Willy Alberti heb ik 'De glimlach van een kind' geschreven, voor Anneke Grönloh 'Paradiso'. Ik ben altijd een maatkleermaker geweest. Ik heb altijd de mensen die het moesten gaan zingen in gedachten gehad. Rob de Nijs was in die tijd een idool van tienermeisjes. Dat werd: 'Zachtjes tikt de regen.' Voor Corry Brokken, een adembenemende vrouw met een prachtige stem, heb ik La Mamma mogen schrijven."



Vakman

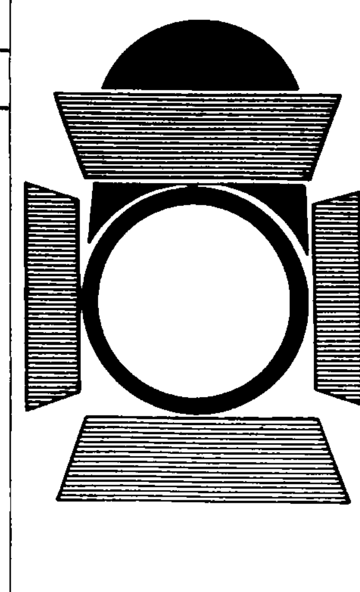
Hij heeft veel mensen met elkaar in contact gebracht, hij heeft teksten geschreven, hij heeft zich jarenlang beziggehouden met het Nederlandstalige repertoire. Hoe is de stand van zaken wat dat betreft op dit moment?

„Laat ik het zo zeggen: Er zijn op dit moment te veel mensen die zich met mijn vak bemoeien. Ik bedoel: Als ergens een gediplomeerd tandarts is gevestigd en naast hem vestigt zich iemand die aardig met een klopboor overweg kan, dan wordt de nieuwkomer verwijderd en terecht. Maar een tandarts heeft een beschermd beroep. Dat heb ik niet. Maar ik word wel gek van spelfouten, stijlfouten in teksten.

Hetzelfde geldt voor de artiesten. Het wemelt van de Bruine Alies, Wilde Greten en ze mogen allemaal plaatjes maken. Maar ze komen in de plaats van Willeke Alberti, Conny Vandenbos, Liesbeth List, Ramses Shaffy. Een vrouw als Liselore Gerritsen hoort op handen te worden gedragen. Maar dat gebeurt niet. Ik wens met vakwerk te worden geconfronteerd. Als ik een loodgieter nodig heb, wil ik een vakman. Als huisarts wil ik een vakman. Moet ik dan als het om amusement gaat genoegen nemen met mensen die ik in wezen alleen maar zielig vind?"

„Er is natuurlijk wel een nieuwe generatie van creatieve mensen in aantocht. Youp van 't Hek, Herman Finkers, Brigitte Kaandorp en qua zangers Laura Fygie en Ge Titulaer. dat zijn de bekenden, maar heel veel andere goede mensen komen niet aan de bak. Dat ligt voor een deel aan de platenmaatschappijen, men investereert te weinig. Misschien ligt het ook aan de mentaliteit van sommige jongeren. Ze douwen niet door, gaan niet tot op de bodem. dan moeten de ouderen met een jong hart de kar weer trekken.

Ik heb wel eens gezegd en laatst hoorde ik Koos Postema daar ook over: Die generatie van de vijftigers, die de oorlog heeft meegemaakt, in Rotterdam met name, met veel zorgen en veel verantwoordelijkheid: die heeft een andere mentaliteit. Zorgen voor, zuinig zijn op het goede dat is geweest, oog voor duurzaamheid, voor kwaliteit. Laat ik zeggen dat dat voor mij ook een reden is om tot m'n 65ste door te werken."



KRO zoekt het Nederlandse water op

VPRO komt deze zomer met veel eigen produkties

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – De VPRO-televisie heeft voor de zomermaanden veel eigen produkties op het programma staan. De omroep heeft er voor gekozen om iedere maand zoveel mogelijk andere programma's te brengen.

De maand juni staat in het teken van Zomergasten. Peter van Ingen ontvangt traditiegetrouw zijn vijf zomergasten in de studio. Samen met hen kijkt hij in de hele maand juni naar televisieprogramma's, of delen daarvan, die zijn uitgezocht door de gast. De eerste zomergast is actrice Renée Soutendijk. Na haar volgen psychiater Frank van Ree, schrijfster Charlotte Mutsaers, sociaal-geograaf Anil Ramdas en journalist Ischa Meijer.

In juli worden vier extra lange afleveringen van het jongerenprogramma Onrust! uitgezonden. In één van de afleveringen is een compilage te zien van de reis die eindredacteur Bram van Splunteren naar Hollywood maakte. De vijfdelige serie Atelierbezoek gaat in augustus van start. Hierin wordt een poging gedaan te ontdekken waar een bepaalde kunstenaar mee bezig is en welke invloeden hem sturen en inspireren.

De Avro heeft in juli haar eigen zomergasten in acht afleveringen van 't Was stil op straat. Hierin presenteren bekende Nederlanders hun favoriete beelden uit het Avro-archief. Bij de KRO staat de zomerprogrammering in het teken van water. Vanaf 28 juni doet Aad van den Heuvel twaalf weken verslag van zijn ontdekkingstocht per boot door Nederland. Carl Huybrechts presenteert vanaf een boot het avondvullende, informatieve en amuserende programma Waterspiegel. Ook dat nog, de succesvolle consumentenrubriek van de KRO, maakt de balans op van het afgelopen seizoen: hoe liep het af met de klachten?

Jochem van Gelder presenteert bij de NCRV vier afleveringen van het nieuwe spelprogramma Mensen kijken. Kandidaten raden wat onbekende mensen doen en van elkaar zijn.



● *Actrice Renée Soutendijk is de eerste zomergast bij de VPRO.*

Limburgse muzikanten bestaan twintig jaar

Göhltalers in tv-show

● *De Limburgse Göhltaler Musikanten, die in augustus opnieuw op tv te zien en te horen zullen zijn in het Sat-programma 'Hallo Heino'.*

Van onze rtv-redactie

WITTEM – Een vriendenclub van muzikanten. Dat zeggen van zichzelf, de winnaars van het Blaasfestival 1986. Na tv-uitzendingen bij de NCRV en de Vara komen deze Limburgse muzikanten in augustus opnieuw op het scherm. De Göhltaler Musikanten zijn dan de enige buitenlandse en tevens eerste Nederlandse blaaskapel die werd gevraagd voor het programma 'Hallo Heino' op Sat 1.

De Göhltaler Musikanten die, wat dichter bij huis, vanavond in Mechelen optreden, vestigden hun naam in het genre van de Egerländer muziek'. Het eerste optreden herinneren de muzikanten zich nog heel goed. Dat was in 1972 op uitnodiging van de plaatselijke voetbalvereniging in Party/Wittem.

Het blaasorkest telde toen twaalf muzikanten, die hypernerveus achter hun instrumenten plaatsnamen. Maar na een half uurtje was het ijs gebroken en steeg de stemming in de feesttent. De prijzen die de Göhltaler Musikanten in de loop der jaren in de wacht wisten te slepen, zijn al lang niet meer op twee handen te tellen: de Kempentrofee, het Internationaal Blaasfestival en vele andere. Met hun optreden in het showprogramma van Heino zijn de Limburgse muzikanten weer helemaal in het nieuws. In aansluiting op het tv-programma duiken de muzikanten opnieuw de geluidsstudio in voor een nieuwe cd, die in de loop van 1993 zal verschijnen.



Ontslagen na reorganisatie

Onrust bij KRO

Van onze rtv-redactie

HILVERSUM – Onder het radio-personeel van de KRO heerst grote onrust over de reorganisatieplannen van de directie. Vooral de manier waarop de directie de plannen de laatste weken naar buiten bracht, heeft volgens voorzitter Gerard Swüste van de ondernemingsraad van de KRO voor veel onduidelijkheid en onnodige onrust bij het personeel gezorgd.

De directie praat deze week verder over het plan voor een nieuwe structuur binnen de radioafdeling. Volgens een woordvoerder van de KRO moet begin 1994 de Radiodienst teruggebracht zijn van 63 tot 48 medewerkers in vaste dienst. Bij de afdeling televisie zullen ruim twintig mensen verdwijnen. Wie bij de radiodienst weg moeten en waar de hardste klappen vallen is nog niet bekend.

„Daar ligt ook ons grootste bezwaar tegen de gang van zaken," laat de OR-voorzitter weten. „De directie heeft de huidige vijf zenderchefs bij zich geroepen en gemeld dat hun functies zullen vervallen. Voor hen in de plaats komen acht zogeheten werkteams met ieder een eindredacteur. Maar de directie heeft de zenderchefs nooit betrokken bij de plannen en de voorbereidingen van de reorganisatie." De mededeling dat hun functies op de tocht staan valt de zenderchefs rauw op het dak. De zenderchefs hebben zelfs korte tijd het vertrouwen in radiodirecteur Ben Wamelink opgezegd. Na een spoedoverleg afgelopen weekeinde tussen Wamelink en de zenderchefs praten de partijen weer met elkaar.

De OR heeft de directie inmiddels laten weten het niet eens te zijn met het gebrek aan overleg over de reorganisatieplannen. De directie heeft daarop besloten om de raad steeds op de hoogte te houden. „Het is toch raar dat wij nog helemaal geen inzicht in de plannen hebben, terwijl de directie al naar buiten treedt met de voorstellen en zelfs al met personeel gaat praten. Daarbij is er nog steeds geen sociaal plan op tafel dat de reorganisatie moet begeleiden," aldus Swüste.

NCRV-radio

De NCRV-directie heeft inmiddels ook een reorganisatieplan voor de radio-afdeling op tafel liggen. In het voorstel moeten de huidige vier afdelingen Muziek & Cultuur, Actualiteiten, Gevarieerde programma's en Godsdienst, Samenleving en Educatie plaats maken voor twee programmamanagers: één voor Informatieve programma's en één voor Cultuur. Daarnaast worden verschillende redacties gevormd die onder leiding staan van vier eindredacties: een eindredactie actualiteiten, een eindredactie muziek, een eindredactie godsdienst en samenleving en een eindredactie gevarieerde programma's.

GEZELLIG UIT

Voor inlichtingen/reservering advertenties op deze pagina. Els Swaans 045-739383.

Het doek gaat voor u open...!



VRIJDAG 29 MEI	
Heerlen	Edwin Rutten, Henk Alkema & Limburgs Symphonie Orkest: De Kinderman. Familieconcert - 19.00 u.
ZATERDAG 30 MEI	
Heerlen	Rotterdams Philharmonisch Orkest o.l.v. Eri Klas; solist: Nikolai Lugansky, piano. Progr.: Rachmaninov, Brahms
Kerkrade	Edwin Rutten, Henk Alkema & Limburgs Symphonie Orkest: De Kinderman. Familieconcert - 19.00 u.
ZONDAG 31 MEI	
Kerkrade	Ensemble '88
MAANDAG 1 JUNI	
Heerlen	Revue Revue! uitverkocht!
DINSDAG 2 JUNI	
Heerlen	Revue Revue! uitverkocht!
DONDERDAG 4 JUNI	
Heerlen	Introdans. Graham Lustig: George's day out; Philip Taylor: Haunted Passages; Jean-Christophe Maillot: Lueur d'amour; Ed Wubbe: De dood en het meisje
VRIJDAG 5 JUNI	
Kerkrade	Promconcert. M.m.v. Metropole Orkest, Limburgs Symphonie Orkest, dirigent: Fernand Terby. Solisten: Gerard Joling, zang - Jan Vayne, piano - Miranda van Kralingen, sopraan - Gil Sharon, viool - 20.15 u. (Rodahal)
ZATERDAG 6 JUNI	
Kerkrade	Fanfare Eendracht Nieuwenhagerheide
DINSDAG 9 JUNI	
Heerlen	Uitlegavond opera Madama Butterfly - 19.30 u. (Kleine Zaal) Aanmelding vooraf: kassa 045-716607
WOENSDAG 10 JUNI	
Kerkrade	Israël Ensemble & muzikale nazit
DONDERDAG 11 JUNI	
Heerlen	Paul de Leeuw uitverkocht!
VRIJDAG 12 JUNI	
Heerlen	Limburgs Symphonie Orkest o.l.v. Edmon Colomer; soliste: Imogen Cooper, piano. Beethoven-progr.
ZATERDAG 13 JUNI	
Heerlen	Koninklijke Militaire Kapel o.l.v. Pierre Kuijpers. Solisten: Marianne Ten Voorde, harp, & Daniel Wayenberg, piano
Kerkrade	Limburgs Korenfestival - 18.30 u.
ZONDAG 14 JUNI	
Kerkrade	Limburgs Korenfestival - 18.30 u.

Aanvang voorstellingen 20.00 uur, tenzij anders vermeld.

Wij zien u graag in de schouwburg!

stadsschouwburg heerlen — tel. kassa: 045-716607

wijngrachtmuziektheater kerkrade — tel. kassa: 045-454141

'de stadsschouwburg' sittard — tel. kassa: 045-518616

LA DILIGENCE

Een begrip in Limburg.

VANAVOND
THE WALL
zondagavond
PROEMSJIECK
Woensdag 3 juni
SFINX

HOUSE-MARATHON

Miss Limburg

DISCOTHEEK

Drop inn

Do. - vr. - za. - zo. geopend
Hét uitgaanscentrum van Kerkrade.
Vanavond
onze halfjaarlijks terugkerende
OLDIE AVOND
zondag 31 mei
GASBARDIN
hypnose show
uitgeroepen tot Europa's beste hypnotiseur.
Een fascinerende avond vol spanning, sensatie en humor

WIJNGRACHT Muziek THEATER KERKRADE — Tel. kassa 045-454141

Heeft u onze seizoensbrochure voor '92/'93 niet ontvangen en bent u wel geïnteresseerd? Bel ons dan en u krijgt er gratis één thuis bezorgd.

Telefoon: 045-467780/454141

Reymerstok

Reimeifeesten

in schuren, kelders, op zolders en op de binnenplaats van de hoeve „De Puthof"

Orkesten: *Ex-T.V.S.*, *Lou and the New Stars*, *Henri' Company*

Disco: *Drive in New Sound*

Belerna Avond met: *De Zittesje Straatmuzikante*

Zaterdag 30 mei
Aanvang 20.30 uur

Zaterdag 30 mei

Janse Bagge Bend

Aanvang 21.00 uur

Dancing Gorissen BRUNSSUM

Zaterdag 30 mei DANSEN met Trio Romantica

El Dorado — **Net even anders!**

Bongerd 5, Spaubeek.

White Horse

DANCING HOUSMANS MONTFORT
ZATERDAG 30 mei THE WALL

Pep per mill Heerlen

VANAVOND

HOUSE PARTY

GROTE LASERSHOW

Light sticks te koop in de zaak

DJ's: THEO NISPEN, GARRY KRASOVEC, MAURICE HINZEN

CAN YOU BE PARTY DRESSED

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897366

mededeling M 181/22-92

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij bij besluit van 12 mei 1992 nr. Bt 52282 aan Solvay Chemie B.V. onder een aantal voorschriften revisievergunningen hebben verleend ingevolge de Hinderwet, de Wet inzake de luchtverontreiniging en de Wet geluidhinder voor de inrichting gelegen Scheperweg 1 te Herten. Het besluit en alle ter zake zijnde stukken liggen ter inzage van 1 juni 1992 tot 2 juli 1992 en wel:- in het Provinciehuis te Maastricht (bureau Bibliotheek) tijdens de werkuren; - in het gemeentehuis van Roermond, elke werkdag van 09.00 uur - 12.30 uur op kamer 142 (bur. milieuzaken) en op donderdag (mits werkdag) van 17.00 uur - 20.00 uur in de bodekamer van het stadhuis (bestuursingang aan de Markt). Tot de laatstgenoemde datum kan beroep worden ingesteld bij de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State door: a. de aanvrager; b. de betrokken adviseurs; c. degenen, die overeenkomstig artikel 20, 21 of 22, tweede lid of 28, eerste lid, onder c van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bezwaren hebben ingebracht; d. enige andere belanghebbende, die aantoont, dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest (overeenkomstig voornoemde artikelen) bezwaren in te brengen. De beschikking wordt na afloop van de beroepstermijn van kracht, tenzij voor deze datum beroep is ingesteld en met toepassing van artikel 107 van de Wet op de Raad van State een verzoek is gedaan tot schorsing van het besluit dan wel tot het treffen van een voorlopige voorziening. Het beroepschrift moet gericht en verzonden worden aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State, Kneuterdijk 22, 2514 EN 's-Gravenhage. Het verzoek tot schorsing of tot het treffen van een voorlopige voorziening moet eveneens worden gericht aan de Voorzitter van de Afdeling voor de geschillen van bestuur van de Raad van State. De beschikking wordt niet van kracht voordat op een zodanig verzoek is beslist.

Vlechtersbedrijf Akkoord
Boschstraat 27, Brunssum
zoekt met spoed
ERVAREN IJZERVLECHTERS
HULP-IJZERVLECHTERS
LEERLING-IJZERVLECHTERS
Schriftelijk of telefonische sollicitatie: 045-254592 tot 13.00 uur

---

ALARM 06-11 ALS ELKE SECONDE TELT

Zomeraktie

Aktie-aanbiedingen zo lang de voorraad strekt

386-SX 25
Desktop met LED
2 MB RAM
Floppy 1,2 MB 5,25" TEAC
Floppy 1,44 MB 3,5" TEAC
80 MB Harddisk +/- 17 ms
AT BUS Combicontroller met 2s, 1p en gameport
VGA kaart met 512 kB
14" VGA kleurenmonitor 0.28
1024 x 768 stralingsarm
MF II toetsenbord
2098,-

386-33/64 Cache
Desktop met LED
4 MB RAM
Floppy 1,2 MB 5,25" TEAC
Floppy 1,44 MB 3,5" TEAC
80 MB Harddisk +/- 17 ms
AT BUS Combicontroller met 2s, 1p en gameport
VGA kaart met 512 kB
14" VGA kleurenmonitor 0.28
1024 x 768 stralingsarm
MF II toetsenbord
2348,-

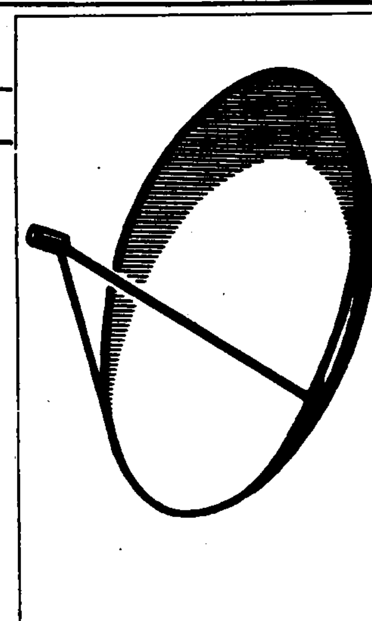
386-40/64 Cache
Desktop met LED
4 MB RAM
Floppy 1,2 MB 5,25" TEAC
Floppy 1,44 MB 3,5" TEAC
80 MB Harddisk +/- 17 ms
AT BUS Combicontroller met 2s, 1p en gameport
VGA kaart met 512 kB
14" VGA kleurenmonitor 0,28
1024 x 768 stralingsarm
MF II toetsenbord
2398,-

486-33/256 Cache
Desktop met LED
4 MB RAM
Floppy 1,2 MB 5,25" TEAC
Floppy 1,44 MB 3,5" TEAC
80 MB Harddisk +/- 17 ms
AT BUS Combicontroller met 2s, 1p en gameport
VGA kaart met 512 kB
14" VGA kleurenmonitor 0,28
1024 x 768 stralingsarm
MF II toetsenbord
3098,-

De eerste 99 kopers van een van deze aanbiedingen onvangen een leuk kado

En de service?
- 1 jaar volledige garantie
- Levering uitsluitend na uitvoerige tests
- Eigen servicedienst - Wij spreken Nederlands
- Alle prijzen in DM incl. BTW
- Wij zorgen voor alle grensdocumentatie
- Eventuele zetfouten voorbehouden
- P. Naast de zaak is voldoende parkeerruimte

ProSoft Wonder Computer
Vaalser Str. 86, D-5100 Aachen
Tel. 09.49241/83076
Fax. 09.49241/876541



[Ne]derland 1

[1]3.12 Nieuws voor doven en [sle]chthorenden.
●● Journaal.
Tekenfilmfestival.
(TT) Service salon. Gevarieerd [mag]agprogramma. Presentatie o.a. [..] de Groot.
Parker Lewis. Amerikaanse se[rie]. Om Miss Musso te pesten stelt [..]er zich kandidaat voor de [sch]olraad. Hij beseft echter al snel [dat] zijn tegenkandidate Becky veel [ste]rker is en bovendien veel [slim]mer.
Boggle. Woordspel.
(TT) Bloemen en planten. Tui[n]en met Wim Oudshoorn.
Zo vader zo zoon. Quiz met [Ge]rd van den Berg. Panel: Marlous [..]ma, Marga Bult en Wim Bos[ma].
Cosbyshow. Amerikaanse co[medy]serie. Herh. Cliff vindt dat Claire [no]dig eens uit moet en besluit haar [te tr]akteren op een avondje in een [..] hotel.
(●●+TT) Journaal.
(TT) Rondom tien. Thematisch [..]programma.
Cheers. Amerikaanse comedy[serie]. Lilith is diep geschokt als ze de [v]rouw van Frasier ontmoet. Ze [..] helemaal niet dat hij al eens ge[trou]wd geweest was!
De stoel. Rik Felderhof in ge[sprek] met bijzondere mensen. Van[daag]: Renske (Nijland). Deze in [..]en gehulde vrouw leeft in N.O-[..]gen in haar 'fantasiebos' in [..]ebouwde hutten. Elke hut heeft [..]eigen functie. Herh.
Dokument: De hel van Tsjerno[byl]. opzienbarende documentaire [..] de kernramp in Tsjernobyl die [..]26 april 1986 plaatsvond. Vele [..]en en raadsels zijn tot op de dag [van] vandaag nog open gebleven.
The commish. Amerikaanse [..]eserie. Afl.: Fraude. Tony en [..]e stellen een onderzoek in naar [een] brand waarbij een zakenman om [het l]even komt.
Miniatuur.
[2]3.51 ●● Journaal.

Nederland 2

TROS
13.00-13.12 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.21 De teenage hero turtles. Tekenfilmserie. Herh.
18.48 Wetenswaardevol met Wubbo Ockels. Populair-wetenschappelijk magazine. Vandaag: Oceanografie.
19.17 TV Dokter. Medische tips. Herh.
19.18 Eigen baas. Inf. spelprogr.
19.52 America funniest home video's. Amateur-video's gepresenteerd door Bob Saget.
20.20 TROS Amusements theater: Twee handen op één buik, klucht van Andrew Wilson. Met: Bob van Tol, Tetske van Ossenwaarde e.a. Herh. Frits haalt zijn vriendinnetje Tilly op in een fitnessclub. Zijn vrouw blijkt daar echter ook aanwezig te zijn, zodat de boekhouder van de club de zaak moet redden door zich tegen wil en dank als de verloofde van Tilly voor te doen...
21.29 TROS Aktua in bedrijf. Serie portretten van bedrijfstakken. Vandaag: De Haven van Rotterdam. Presentatie: Tineke Verburg, Yvonne Habets en Ed Nijpels.
22.15 TV dokter. Medische tips.
22.16 Allo allo. Engelse comedyserie. Afl. 2. Herr Flick geeft Helga een waarheidselixer waarvan de bijwerkingen niet te overzien zijn.
22.49 In the heat of the night. Amerikaanse serie. Afl.: De baby. Bubba ontdekt tijdens het vissen een babylijkje. De moeder blijkt een geestelijk gehandicapt meisje te zijn, maar wie is de vader, en was de baby al dood voordat hij in het water gelegd werd?
23.38 Weekendspeelfilm: 91/2 weeks, Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Adrian Lyne. Met Kim Basinger en Mickey Rourke. De mooie, jonge, maar sexueel gefrustreerde Elizabeth ontmoet de mysterieuze John, die een enorme aantrekkingskracht op haar uitoefent. Naarmate ze hem beter leert kennen, begint ze te vermoeden dat hij iets voor haar verbergt, en komt ze heel geleidelijk in een sadomasochistische relatie terecht.
01.33-01.38 ●● Journaal.

Nederland 3

NOS
08.55-09.00 Nieuws voor doven en slechthorenden.
12.20 Roland Garros. Tennistoernooi: open Franse kampioenschappen.
17.55 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.00 ●● Journaal.
18.15 Sesamstraat.
18.30 (TT) Jeugdjournaal.
18.40 (TT) Het klokhuis.
19.05 Roland Garros. Tennistoernooi: open Franse kampioenschappen.
19.54 Uitzending politieke partijen: de CD.
20.00 ●● Journaal.
20.25 Verhalen van verre (Developing stories): Uitgestelde dromen (Suspended dreams) is een documentaire die ingaat op de verwoestingen die de burgeroorlog in Libanon heeft aangericht bij mensen en hun omgeving. Vier Libanezen met verschillende achtergronden vertellen over de oorlog, de wederopbouw en over wat er volgens hem met mensen moet gebeuren die door de oorlog huis en haard zijn kwijtgeraakt. Een produktie voor de BBC in samenwerking met TVE en One World Group of Broadcasters, 1992.
21.15 Gitaargiganten. Serie over gitaarmuziek. Vandaag: Heavy metal. Gastheer van deze avond is Brian May van Queen. Te zien zijn voorts snarenbeulen als Steve Vai van de David Lee-Roth Band en diens mentor: ultieme gitaargoeroe Joe Satriani. Verder Joe Walsh (The Eagles) en Nuno Bettencourt van de groep Extreme, de populairste Amerikaanse funk-metalband van dit moment. Speciale gast is zanger Paul Rodgers, die de Free-klassieker 'All Right Now' voor zijn rekening neemt.
22.00 ●● Journaal.
22.15 Studio Sport journaal.
22.35 NOS Laat. Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
23.00 Wekelijks gesprek met de minister-president.
23.10-23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden.

RTL4

06.55, 07.25 en 08.00 Nieuws.
07.00 en 7.30 Cartoons.
08.05 The bold & the beautiful. Herh.
08.30 Nieuws.
08.35 M.A.S.H. Am. comedyserie.
09.05 Nieuws.
09.10 Rad van fortuin. Spel. Herh.
09.40 Goede tijden, slechte tijden.
10.05 As the world turns. Am. serie.
10.50 Hitbingo. Herh.
11.50 Teletext.
12.40 That lucky tough. Engelse speelfilm uit 1975. Michael Scott is een wapenhandelaar die in Brussel woont. Michael wil een nieuw soort superwapen verkopen aan de NATO.
14.10 The Oprah Winfrey show.
15.00 De draagmoeder. Serie.
15.30 The bold and the beautiful.
15.55 Telekids. Met om 16.15 My two dad's. Afl.: The only child.
16.40 Liefde op het eerste gezicht.
17.25 Wie is wie. Spel. Herh.
18.00 Zes uur nieuws.
18.20 Prijzenslag.
18.50 Minispel: Scattegories. Telefoonspelletje.
19.00 Rad van fortuin.
19.30 Avondnieuws.
19.50 Het weer door John Bernard.
20.00 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie.
20.30 Goede tijden, slechte tijden. Nederlandse dramaserie. (Slot).
20.55 Wie ben ik? Spelprogramma waarin twee teams, aangevoerd door de captains Ron Brandsteder (met Jack van Gelder en Leo Driessen) en André van Duin (met Stanley Menzo en Hans van Breukelen) het tegen elkaar opnemen.
21.35 Nurses. Am. comedyserie.
22.05 Desert bloom. Am. speelfilm uit 1986. De gebeurtenissen die zich in de film afspelen, worden gezien door de ogen Rose(13 jaar), de oudste dochter van de familie Chismore en speelt zich af in de jaren '50.
23.55 Laatste nieuws.
00.10 M.A.S.H. Am. serie. Herh.
00.35 The Oprah Winfrey Show.
01.20 De draagmoeder. Herh.
01.45 Desert bloom. Speelfilm. Herh.
03.25 Teletext.

België/TV 1

14.30 Schooltelevisie:
14.30 Europese verkiezingen. Afl.6: De stad op de bodem van de zee.
14.50 Natuur, wat doe je ermee? Afl.: Het Zwin.
15.00-15.30 Verkeersopvoeding: Kampioenen van het veilig verkeer.
17.30 Er was eens Amerika, serie.
17.55 Tik tak. Animatieserie. Afl.149.
18.00 Journaal.
18.10 Mooi en meedogenloos (The bold and the beautiful). Afl.435.
18.35 TV 1 - Top 30.
19.03 Buren (Neighbours). Afl.859.
19.25 Mededelingen en overzicht.
19.30 Journaal en Sport.
20.00 Sledge Hammer. Comedy.
20.25 Baraka. Spelprogr.
21.40 Matlock. Am. serie.
22.30 Vandaag en Sport.
22.55 Midzomernachtmerrie (Midsummer nightmare). Engelse thriller van Don Leaver.
00.00-00.05 Coda. Vandaag: Interieur van de St.-Bavokerk te Haarlem.

België/TV 2

18.50 Journaal.
19.00 Biologie anders bekeken. Afl.8: Voortplanting, groei en ontwikkeling.
19.25 Natuur, wat doe je ermee? Afl.: De Limburgse heide.
19.30 Het Capitool (Capitol).
19.53 Benny Hill. Komische sketches.
20.00 Vlaanderen vakantieland. Toeristische portretten uit binnen- (Herzele) en buitenland (Santorini).
20.35 Kijk uit! Vandaag: Pro-motor.
20.40 Herover de aarde. Documentaires. Vandaag: Gebroken geweren.
21.30 Journaal en Sport.
22.00 Affiche. Kunstmagazine.
22.20-22.45 Concert. Vanuit de basiliek van Tongeren in het kader van het Festival van Vlaanderen '91: Basilica Concerten. 1. Lamentatiesymfonie nr. 26, Haydn. 2. Graduaal Sancta Maria, KV 273, Mozart. 3. Motet Ave Verum, KV 618, Mozart. Uitgevoerd door La Petite Bande en de Rheinische Kantorei.

België/RTBF 1

12.15 Vacaturebank. 12.30 Vendetta. 12.55 Weerbericht. 13.00 Journ. 13.35 (ZW) Papa, maman, La bonne et moi. Franse komische speelfilm. 15.15 Strip-tease. 16.15 Autant savoir. 16.35 Clips à la une. 16.45 Nouba nouba. 17.35 Supercopter. 18.30 Married with children. 19.00 Ce soir. 19.30 Nws. 20.05 Jours de guerre (Mai 1942), serie over België tijdens WO II. 22.40 Contacts. 22.45 Vidéothèque. 23.45-00.10 Laatste nws.

België/RTBF 1

14.00-14.30 Cursus Nederl. 16.30 Portret van Russische amateur-boksers, die in het Westen furore willen maken. 17.10 Azimuts. 17.30 Nouba Nouba. 18.30 Agrarisch magazine. 19.00 Radio 21. 19.30 Journ. 20.00 Le testament d'Orphée. Franse speelfilm uit 1960 van Jean Cocteau. 21.20 Journ. 21.55 Musique: La décennie mortier. Balans van 10 jaar Gérard Mortier. 22.55 Documentaire over vervuiling van koper- en nikkelmijnen in Noord-Rusland. 23.30 Un seul monde: serie waarin 12 kunstenaars hun eigen werk bespreken. 23.40-00.05 Ce soir.

TV 5

07.00 Ochtendprogr. 13.00 Nieuws. 13.30 La bonne aventure. 14.00 Le monde est à vous. 15.30 Le défi. Spel. 16.00 Nieuws. 16.15 Faut pas rever. 17.10 Bonjour bon appetit. 17.40 Méthode Victor. 18.00 Questions pour un champion. 18.30 Nws en weerber.. 18.50 Affiches. 18.55 Clin d'oeil. 19.00 Trente millions d'amis. 19.30 Nieuws. 20.00 Le sud par le sud. 21.00 Nws en Eur. weerbericht. 21.30 Stars 90. Amusementsprogr. 23.00 Nieuws. 23.20 Media Sud. Arabisch persoverz. 23.35 Nord/Sud. 00.05-00.50 Raison de plus.

RAI UNO

06.55 Ochtendprogr. 13.30 Nws. 13.55 TG 1 tre minuti di.... 14.00 Black Beauty. 14.30 L'albero azzurro. 15.00 DSE. 16.00 Speciale il sabato dello Zecchino. 17.40 Spaziolibero. 18.00 Nieuwsflits. 18.05 Vuoi vincere? 18.20 Notte rock. 18.50 Il mondo di Quark. 19.40 Il naso di Cleopatra. 19.50 Weerber. 20.00 Nws. 20.40 Speelfilm. 22.45 TG 1 linea notte. 23.00 Onbekend. 00.00 Laatste nws. 00.30 Mezzanotte e dintorni. 00.50 DSE. Aansl. speelfilm.

BBC 1

07.00 Teletekst. 07.30-07.55 BBC Breakfast news. 10.05 Defenders of the earth. 10.25 Activ-8. 11.00 Nws. 11.05 Playdays. 11.25 Bunyip. 11.55 Dear John: USA. Comedyserie 12.00 Nws. 12.05 Golf. British masters toern. 13.00 Nws. 13.55 Reg. nws 14.00 Nws. 14.30 Neighbours. 14.50 The Bostonians. Am. speelfilm uit 1984 van James Ivory. 16.50 A bear behind. 17.00 Fantastic Max. 17.15 New Lassie. 17.35 Teenage mutant hero turtles. 18.00 Newsround. 18.05 The torch. Slot. 18.35 Neighbours. 19.00 Nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Wogan. 20.30 Tales of gold. Serie. Vandaag: De roeier Jack Beresford, bokser Dick McTaggart en hardloper Don Thompson. 21.00 Birds of a feather. 21.30 Joker in the pack. Spelshow. 22.00 Nws. 22.30 Friday on my mind. Slot. 23.20 The dead can't lie. Am. speelfilm uit 1988. 00.55 Welcome to hard times. Am. speelfilm uit 1967 van Burt Kennedy. 02.35-02.40 Weerbericht.

BBC 2

07.45-08.10 Open universiteit. 09.00 Breakfast news. 09.15 Arthur Negus enjoys: Temple Newsam. 09.35 Look stranger: Sporting gunsmith, portret. 10.00 Reviving antiques. Serie. 10.05 Tomorrow - the world. 10.15 Schooltv. 11.20 Save a life. 11.30 Schooltv. 14.20 Brum. 14.30 The adventures of Spot. 14.35 Dilly the Dinosaur. 14.40 Schooltv. 15.00 Nws. 15.15 Weekend outlook. 15.20 Golf en Paardenkoersen. (Om 16.00 en 16.50 nws.). 19.00 Space raiders. Am. speelfilm uit 1983. 20.25 Spain on a plate. Gastronomische reis. 20.55 Dance house. 21.00 Public eye. Documentaire serie over actuele thema's. 21.30 Gardeners' world. 22.00 Rory Bremner. Humor en sketches. 22.30 Up and under. Rugbymagazine. 23.00 Have I got news for you? 23.30 Newsnight. 00.15 What the papers say. 00.35-02.25 What happened to Santiago? Speelfilm uit 1989 van Jacabo Morales.

Sportnet

06.00 Eurobics. 06.30 Motorsport. WK Enduro. 09.00 Autosport. Rover GTi kamp. 09.30 Atletiek. Grand prix. 11.30 Eurobics. 12.00 Paardesport. 13.30 Golf report. 14.00 Autosport. Grand prix. 15.00 Eurobics. 15.30 Atletiek. Int. wedstr. 17.00 Argentijns voetbal. 18.00 Monster trucks challenge. 18.30 NHL IJshockey. Stanley cup finales '92. 20.30 Go. Auto-/motorsportmag. 21.30 NBA Action. 22.00 World sports special. 22.30 NBA Basketbal. 00.00 Top rank boksen. 01.30 Rallycross. FIA Eur. rallycross. 02.30 Speedway. Int. wedstrijden. 03.30 Atletiek. Int. wedstr. 05.00-07.00 Snooker.

Eurosport

09.00 Eurotop event. 10.00 Trans world sport. 11.00 Tennis. Open Franse kampioensch., live. Aansl. Golf. British Masters toern. 21.30 Eur. nieuws. 22.00 Boksen. 23.30 Kick boksen. 00.30-01.00 Eurosport nieuws.

Super Channel

05.30 Victory with Morris Cerullo. 06.00 Super shop. 06.30 Business insiders. 07.00 Business tonight. 07.30 Europe reports. 08.00 ITN world news. 08.30 Supersports news. 08.35 The mix. 09.00 Channel E. 09.30 Super shop. 10.30 The mix. 11.50 Music news. 12.00 Super shop. 12.30 Hello Austria, hello Vienna. 13.00 Beyond tomorrow. 13.30 The mix. 14.00 All mixed up. 14.50 Music news. 15.00 Wanted. 16.00 On the air. Showprogramma, live. 17.50 Music news. 18.00 Wyatt Earp. Western. 18.30 I spy. Detective. 19.30 Inside edition. 20.00 Prime sport. 21.00 Wild America. Vandaag: Remarkable reptiles. 21.30 Media Europe. 22.00 Nieuws. 22.30 US market wrap. 22.45 Europe report. 22.55 Supersports news. 23.00 (ZW) My dear secretary. Am. speelfilm uit 1948 van Charles Martin. 00.50 Music news. 01.00 Blue night. 01.30 Super shop. 02.00 The mix all night.

MTV Europe

07.00 Awake on the wildside. 10.00 Paul King. 13.00 Simone. 16.00 Greatest hits. 17.00 The report. 17.15 At the movies. 17.30 News at night. 17.45 3 From 1. 18.00 Yo! Raps today. 18.30 Prime. 20.00 Dial MTV. 20.30 Most wanted. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 From 1. 00.00 Kristiane Backer. 03.00-08.00 Night videos.

CNN

09.45 CNN Newsroom. 12.30 Business morning. 13.30 Business day. 15.00 Larry King. 16.00 World news. 17.30 Crier and Co.. 20.00 World business tonight. 21.00 The international hour. 23.00 World business tonight. 23.30 Showbiz today. 24.00 The world today. 01.00 Moneyline. 01.30 Crossfire. 02.00 Prime news. 03.00 Larry King. 05.00-07.30 Showbiz today.

[Dui]tsland 1

Heute.
Der Denver-Clan (Dynasty).
●● Let's move. Fitness.
Heute.
Die Spuren der Söhne Noahs. [Docu]mentaire serie over de oude [beschavingen]. Afl.2.
Hundert Meisterwerke. Van[daag]: Das Wunder des Kreuzes, van [..] Carpaccio. (herh.).
Heute.
●● Liebe auf den ersten Blick. [Ke]nnismakingsquiz met Elmar Hörig.
Der grosse Preis. Spel.
Persoverzicht.
ZDF-Mittagsmagazin. Met [..]-Nachrichten.
Wirtschafts-Telegramm.
Tagesschau.
●● Sesamstrasse.
Expeditionen ins Tierreich. [Nat]uurfilmserie. Afl.: Natuurfilm over [de] fauna op Groenland. (herh.).
Tagesschau.
Vater gibt nicht auf (Harris [dow]n under), Am./Australische speelfilm uit 1987 van Ross Mayberry.
Punkt 5 - Länderreport.
Tagesschau.
Drei Damen vom Grill, serie.
Hier und Heute, actualiteiten.
(TT) Tagesschau.
(TT) Christine. Frans/Italiaanse [spee]lfilm uit 1958 van Pierre Ga[spar]d-Huit naar een toneelstuk van [Art]hur Schnitzler. Met: Romy Schnei[der], Alain Delon e.a. Wenen 1906. [Luit]enant Lobheimer heeft een ver[hou]ding met baronesse Eggersdorf, [maa]r wordt hartstochtelijk verliefd op [de] verlegen Christine. Op het mo[men]t dat hij een punt achter zijn rela[tie] met de baronesse wil zetten, ont[dek]t haar man hun verhouding.
Tagesthemen-Telegramm.
Plusminus. Econ. magazine.
Tagesthemen. Met Bericht uit [Bonn].
(OO) Golden girls. Comedyse[rie]. Afl.: Zwei durch dick und dünn.
Sportschau.
Hölle hinter Gittern (The big [..]e). Am. speelfilm uit 1930.
Tagesschau.
[0]1.25 Zuschauen - Entspan[nen] - Nachdenken. Fränkische Mi[..]n: Prichsenstadt.

Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk programma ARD/ZDF.Zie Duitsland 1.
11.00 ZDF Sport extra. Open Franse tenniskampioenschappen op Roland Garros in Parijs. (ca 16.00 Heute-nieuwsflits; 17.00 Heute)
17.55 Die Simpsons. Am. tekenfilmserie. Afl.: Kampf dem Ehekrieg.
18.25 Die Simpsons. Am. tekenfilmserie. Afl.: Marges Meisterwerk. Aansl. Programma-overzicht. (VPS 18.50)
19.00 Heute.
19.20 Felix und zweimal Kuckuck. Serie. Afl.8: Eine Nacht in den Bergen. Felix ontmoet een oude schoolvriend, de geoloog en bergsporter Rolf Hirsemaier. Omdat er bij de steiger een hete bron aanwezig is, vraagt hij zijn vriend of een kuurbad tot de mogelijkheden behoort.
20.15 (TT) Eurocops. Europese misdaadserie. Afl.: Das Omega-Programm. In de buurt van een jachthut wordt een 18-jarige verkoopster gewurgd gevonden. De jachtpachter Krüger heeft de politie erbij gehaald, maar omdat hij een onzekere indruk maakt, wordt hij voor Dorn meteen een serieuse verdachte.
21.05 Die Reportage: Seitenwechsel. Reportage over transfers in de voetbalwereld.
21.45 Heute-journal.
22.15 Ein verrücktes Paar. Humor en sketches met Grit Boettcher en Harald Juhnke. Gasten zijn o.a. Eberhard Cohrs, Klaus Havenstein, Ralf Wolter en Günther Pfitzmann.
22.45 Die Sport-Reportage. Sportprogramma met de Open Franse tenniskampioenschappen op Roland Garros in Parijs en Duitse kampioenschappen zwemmen in München. Presentatie: Thomas Wark.
23.15 Allein gegen die Mafia (La piovra), 28-delige Italiaanse misdaadserie. Met: Michele Placido, Patricia Millardet, Remo Girone e.a. Afl.21: Silvia laat met Corrado's hulp de burgemeester en enkele gemeenteraadsleden van een dorp in de buurt van Milaan arresteren. Prompt wordt er uit wraak een aanslag op haar gepleegd. Tano heeft inmiddels ontdekt, waarom Espinosa zijn oog heeft laten vallen op het eilandje Tirrene.
01.05 Heute.

Duitsland 3 West

06.55 Wer rastet, der rostet. 09.10 Schooltv. 09.40 Cursus natuurkunde. 10.10 Schooltv. 11.40 Teletekst. 11.48 Progr.-overzicht. 11.50 Das Recht zu lieben. 12.15 Treibhaus Europa. Documentaire. 13.00 Länder - Menschen - Abenteuer: Im Schatten der grossen Götter. 13.45 Die Dienstagreportage. 14.15 West 3 aktuell. 14.20 Fensterplatz. 15.40 Tagesgespräch. 15.55 Sport aktuell. 16.00 West 3 aktuell. 16.05 Drei im Morgenland. 16.30 Schooltv. 17.30 Cursus biologie. 18.00 Aktuelle Minute. 18.01 Six-Teen. Vandaag: Drugs. 18.57 Programma-overzicht. 19.00 Aktuelle Stunde. 19.45 Raamprogr.'s 20.00 Die Wüste lebt. Cabaret. 20.45 Geteilt der Welt gehören. Portret. 21.30 West 3 aktuell. 21.45 ZAK. Actueel weekoverzicht. 22.30 Initiativen: Reportage over een informatielijn over vreemde gewoontes en gebruiken. 22.45 Politisches Feature: Documentaire over een straat in Rio de Janeiro. 00.00 Laatste nws. Aansl. Linie K.

Duitsland 3 SWF

08.15 Wer rastet - der rostet. 08.30 Cursus biologie. 09.00 Schooltelevisie. 10.40 Cursus dataverwerking. 11.10 Non-Stop-Fernsehen. 14.00 This week. 14.15 Actualités. 14.30 Schooltelevisie. 15.00 Hallo, wie geht's? Gezondheidstips. 15.15 Auslandsgeschichten. 15.30 Mittwochsthema: Keine Väter weit und breit. 16.30 Solo für 12. Quiz. 17.00 Cursus biologie. 17.30 Kleiner Pelz. 17.59 Fury. Serie over de avonturen van een paard. 18.24 Zoo-Olympics. Schildkröten-Bob. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Das Südwest-Journal. 19.00 Hallo, wie geht's? 19.15 Alles was Recht ist. 20.00 Lindenstrasse, Serie. 20.30 Kulturkalender. 21.00 Journ. 21.15 Menschen und Strassen. Documentaire over de Mexikoplatz in Wenen. 22.00 Harald und Eddi. Sketches. 22.30 Rear window. Amerikaanse speelfilm uit 1954 van Alfred Hitchcock. 00.20 Aktuell. 00.22 Die 50 Besten. Duitse videokunst-prijs 1992. 00.42 Non-Stop-Fernsehen.

RTL Plus

06.00 Guten Morgen Deutschland. Ontbijt-magazine.
09.00 Wie das Leben so spielt (As the world turns). Amerikaanse soapserie.
09.50 Reich und schön (The bold and beautiful), Amerikaanse serie.
10.15 Dr. med. Marcus Welby Afl.: Zerstörte Träume.
11.10 Lassie (New Lassie). Amerikaanse serie. Afl.: Giftmischer. (herh.).
11.35 Tic tac toe. Spelprogramma.
12.00 Familienduell. Spelprogramma.
12.30 Zwölfdreissig. Magazine.
12.50 Eine schrecklich nette Familie (Married... with children).
13.20 California Clan (Santa Barbara), Amerikaanse serie.
14.10 Die Springfield Story. (The guiding light), Amerikaanse serie.
14.55 Der Chef (Ironside), serie.
15.45 CHiPs, Amerikaanse serie. (herh.).
16.40 Riskant! Spelprogramma.
17.10 Der Preis ist heiss. Spelprogramma.
17.45 Glück am Drücker. Spelprogramma.
18.00 Elf 99. Live-magazine.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Explosiv - Das Magazin.
19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Serie. Afl.14.
20.15 Vier Fäuste für ein Halleluja (...continuavano a chiamarlo trinita), Italiaanse western uit 1971 van E.B. Clucher. Met: Terence Hill, Bud Spencer, Harry Carey e.a. (herh.).
22.20 Dirndljagd am Wörthersee, Duitse sex-komedie met Otto W. Retzer. Met Bea Fiedler, Wolfgang Fierek, Susann Bonneik e.a.
23.50 Tutti frutti. Erotische spelshow.
00.45 Mitternachtsstrip.
00.50 Lock up - überleben ist alles (Lock up), Amerikaanse actiefilm uit 1987. (herh.).
02.35 Dirndljagd am Wörthersee. (herh.).
03.55 Oh, diese lieben Verwandten, Duits/Oostenrijkse speelfilm uit 1955 van Joe Stöckel. Met: Joe Stöckel, Paul Heidemann, Erika von Thellmann e.a.
05.30 Captain Power (Captain Power and the soldiers of future), sf-serie.



● *Heiner Lauterbach. (Duitsland 2 – 20.15 uur).*

SAT 1

05.30 Regional-Report. 06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 08.30 Verliebt in eine Hexe. Am. comedyserie. 09.00 Nws. 09.05 Der Kardinal (The cardinal), Am. speelfilm uit 1963 van Otto Preminger. 11.55 Glücksrad. 12.40 Tip des Tages. 12.45 Tele-Börse. 13.35 Unter der Sonne Kaliforniens (Knots landing), Am. serie. 14.30 Bezaubernde Jeannie (I dream of Jeannie). Afl.: Die verhinderte Mondfahrt. Aansl.: Nws. 15.05 Falcon Crest. Am. serie. 16.00 Cagney & Lacey. Am. misdaadserie. Aansl.: Nws. (VPS 17.00). 17.05 Geh aufs Ganze! Spelprogr. 17.45 Reg. progr. 18.15 Bingo. Spelprogr. 18.45 Nws. 19.20 Glücksrad. Spelprogramma. Aansl.: Weerbericht. 20.15 Quatermain - Auf der Suche nach dem Schatz der Könige (Kings Solomon's mines), Am. speelfilm uit 1985 van J. Lee Thompson. 22.05 Spiegel TV - Reportage, Romy Schneider. 23.10 Die Liebe einer Frau (Clair de femme), Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1979 van Constantin Costa-Gavras. 01.00 Nws. 01.05 Marilyn - geheimste Leidenschaften (The comeback of Marilyn), Zwitsers/Franse erotische speelfilm uit 1985 van Michel Leblanc. 02.25 Progr.-overzicht. 02.35 SAT 1 Text.



[22].36 That lucky touch. Persiflage [op] spionagefilms, in 1975 gemaakt [doo]r Christopher Miles, met Roger [Mo]ore als wapenhandelaar. Ook [met] Susannah York.

[BB]C 1
[14].50 The Bostonians. Brave kos[tuum]film van James Ivory, een [..]ster in dit genre. Jong meisje [uit] goeden huize houdt spreek[beur]ten over gelijke rechten voor [man] en vrouw. Ze ontmoet een [cons]ervatieve advocaat. Met Ma[del]eine Potter, Vanessa Redgrave, [Chr]istopher Reeve. Uit 1984.

[Duits]land 1
[15].20 Harris down under. Routi[ne] avonturenfilm, in 1987 ge[maakt] door Russ Mayberry, met [..]e Majors, Rebecca Gilling. Paar[..]erschepttapaar gaat uiteen. [V]rouw maakt een puinhoop van de [boerd]erij in Australie en man keert [terug] uit Amerika.

[BB]C 2
[19].00 Space Raiders. Science-fic[tion]film van Howard Cohen uit 1983. Jongen wordt ontvoerd en belandt aan boord van een ruimteschip. Met Vince Edwards, David Mendenhall.

RTL plus
20.15 Trinity is still my name. Actiekomedie met Bud Spencer en Terence Hill, die hun vader op zijn sterfbed hebben beloofd bandieten te worden. Valt niet mee. Regie in 1972 van E.B. Clucher.

Duitsland 1
20.15 Christine. Mierzoet melodrama uit 1958 van Pierre Gaspard-Huit, is enkel van belang omdat Romy Schneider en Alain Delon elkaar voor het eerst ontmoetten. Verhaal speelt in Wenen, anno 1906. Officier verliefd op jong meisje, maar gelieerd met getrouwde barones.

RTL4
22.05 Desert Bloom. Sombere film, verteld vanuit het perspectief van een dertienjarig meisje. De film speelt in Nevada, 1951, het begin van het atoomtijdperk. Vader is een verbitterde oorlogsveteraan, die benzinepomphouder is geworden, moeder is aan de drank, het huwelijk loopt op de klippen. In 1986 gemaakt door Eugene Corr, met Jobeth Williams, Jon Voight, Ellen Barkin.



● *Ellen Barkin, Jack Voight en Jobeth Williams in 'Desert Bloom'. (RTL4 – 22.05 uur).*

Nederland 2
23.40 9 1/2 Weeks. Mickey Rourke als raadselachtige dominante versierder verleidt Kim Basinger met ijsblokjes, honing en een zweepje in pseudo-artistieke, clipachtige softerotische film. In 1986 gemaakt door Adrian Lyne en jarenlang onafgebroken in de nachtvoorstelling.

Duitsland 1
23.50 The big house. Voor die tijd (1930) ongewoon realistisch en kritisch gevangenisdrama, met Wallace Beery, Chester Morris. Regie van George Hill.

radio

Radio 1
7.07 Het Gebouw met om 7.07 Afdeling nieuws (7.30 Nws.). 8.30 De tafel van NL. 9.30 Het antiquariaat. 10.05 Standplaats Tanzania. 11.05 De documentaire. 12.05 Afdeling nieuws. (12.30 Nws.) 12.34 Informatie voor de vissers. 12.55 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 13.10 NCRV's hier en nu (13.45 Kerk vandaag). 16.05 VARA Radio 1 vrijdageditie (17.30 Nws.). 18.00 VARA Radio 1 vrijdageditie (vervolg). 20.04 NCRV-Bulletin. 21.04 NCRV-Vrijdag-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 De stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

Radio 2
7.04 KRO's ontbijtshow, met om 8.30 Postbus 900. 8.50 Het levende woord. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op... 11.50 Postbus 900. 12.04 Alleen op vrijdag. 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries op verzoek. 17.04 Nederlands Ilikwerk. 18.04 Gesprek met de minister-president. 18.09 Opium radio. 20.30 Hersengymnastiek. 21.04 Met mij valt te praten... 22.00-7.00 Zie Radio 1.

Radio 3
6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 Van Diepen draait door. 15.04 De top 40. 18.04 De avondspits. 19.04 Stevenman en Van Inkel. 22.04-24.00 Countdown café.

Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg ochtendconcert 1. 8.00 Nws. 8.04 Vroeg ochtendconcert 2. 9.00 Anton Brückner: Mis hr. 2. 9.45 Klaviermuziek. 10.35 Stravinsky en Boulez. 11.15 Het internationale concertcircuit. 12.30 Jazz op vier-concert. 13.00 Nws. 13.04 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.30 Songs of praise. 15.00 Klein beeld. Pianomuz. 15.45 Uit de schat der eeuwen. 16.15 Crème du baroque. 17.00 De psalmen. 17.20 Concertante. 18.00 Nws. 18.04 Muziekjournaal. 19.00 Uit het muziekarchief. 20.00 Nws. 20.02-24.00 Supplement.

Radio 5
6.30-6.50 Scheepvaart- en marktberichten en uitgebreid weerbericht. 8.30 De onderstroom. 8.55 Scheepspraat. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. RVU: 9.30 Beter een goede buur. 10.00 In gesprek. 10.55 Vrijzinnig vizier. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. RVU: 12.05 Toegift. 12.15 Hobbyvitamen. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Het interview; 14.00 Het onderzoek; 14.30 De ontmoeting; 16.36 Wetenschappelijke kringen. INFORMATIE VAN DE RIJKSOVERHEID: 17.35 Postbus 51 radio-magazine. 17.55 Mededelingen en schippersberichten. 18.00 Nws. 18.10 Paulus de boskabouter. PP: 18.20 Uitzending van D'66. 18.30 Humanistisch omroep. 19.00 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Turks. 19.30 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Marokkaans en het Berbers. 20.15 Nieuws en actualiteitenrubriek in het Chinees. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.25 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

Omroep Limburg
07.00 Limburg Aktueel. 8.00 Radio Euregio. 8.30 Limburg op vrijdag. 9.00 Licht Limburgs. 10.00 Op de valreep. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 Overname Radio 1. 17.00 Limburg aktueel. 18.00-18.30 Het Podium.

België/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal. 8.00 Nieuws 8.10 Het leven is mooi. 10.00 Nieuws 10.03 Platenpoets. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op vrijdag. 14.00 Het Algemeen Belang. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. Toppers en platen van vroeger. 20.00 Het eenzame hartenburo. 22.00 Nieuws 22.05 Country-side. 23.30 Nachtradio.

België/BRF
Nieuws op elk heel uur. 6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glücksstreifer' (6.15 Wort in den tag; 6.45 Hörergrussteltete; 7.15 Veranstaltungskalender; 8.30 Pressestau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). (13.45 Musik am tage). 16.40-20.05 Jazz.

RTL4 Radio
Elk heel uur nieuws.
07.03 Ochtend met Van Leeuwen, Bart van Leeuwen. 10.03 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.03 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.03 Corwarmers, Ron Brandsteder. 17.03 Vrijheid-Blijheid, Jan van de Putte. 19.00 Seven o'clock rock. 22.00 RTL Megahits. 01.00 RTL Nightshift.

WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 8.07 Morgenmelodie und Wetterbericht. 9.05 Musikpavillon. 12.00 Nachrichten und Wetter. 12.05 Zwei Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mittenachen). 14.00 Nachrichten. 14.05 Stichwort Wirtschaft. 14.07 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musikexpress. 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

KIOSK

Deze pagina wordt gecoördineerd door de afdeling PR en Promotie. Voor inlichtingen: 045-739366.

KIOSK IS ER VOOR U!
Op deze pagina brengen wij wekelijks reisaanbiedingen, mogelijkheden om uitstapjes te maken, een speciale rubriek voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad en andere wetenswaardigheden, die voor U als lezer van belang kunnen zijn.
Heeft U ons iets te melden, schrijf ons dan.
LIMBURGS DAGBLAD, t.a.v. KIOSK, POSTBUS 3100, 6401 DP HEERLEN.

VRIJDAG 29 MEI
- ★ Feestavond S.S.O.V.H. 45 jaar. In feestpaviljoen nabij Spuiklep Heerlen, Fietse Freem, aanvang 20.00 uur, gratis toegang. Alleen voor NS-personeel en SSOVH-leden.
- ★ The Sky Dancing Small Band, vanaf 20.30 uur, Markt Kerkrade.
- ★ Kienavond, georganiseerd door buurtvereniging Op 't Kempke, Zaal Vonken, Ransdaal, aanvang 20.00 uur.

ZATERDAG 30 + ZONDAG 31 MEI
- ★ 60 Jaar Scouting St. Jozef, zaterdag 16.00-18.00 uur Open huis, zondag 13.00-15.00 uur receptie. Clubgebouw De Vaart, Sittard.

ZATERDAG 30 MEI
- ★ Heimatabend, Corneliushuis Heerlerheide, m.m.v. de Oostenrijkse groepen „Sonntag", „Raggal" en „Fontanella". Aanvang 20.00 uur, entree ƒ 12,50.
- ★ Rommelmarkt in de Dagobertstraat te Lahrhof, Sittard, aanvang 10.00 uur, Organisatie L.O.G. St. Rosa.
- ★ Computerbijeenkomst voor alle merken en soorten van computers. Organisatie Hoensbroekse Computervereniging, lokatie: Het Trefcentrum, Pius XII-Plein, Hoensbroek, 11.00-17.00 uur.
- ★ Winseler Musikanten, vanaf 20.30 uur Markt, Kerkrade.

ZONDAG 31 MEI
- ★ Kapellentreffen in feestpaviljoen op het NS-emplacement te Heerlen, m.m.v. Die Gleisländer, Dingelländer, Augustiner, NS-kapel „Stations Maastricht", Gebrooker kapel, Ransdaler kapel. Aanvang: 12.00 uur.
- ★ Muziek in Europa 1992. Concert door Harmonie St. Cecilia 1866 en diverse optredens. Aanvang 11.00 uur, Brouwersplein Oud-Geleen, organisatie buurtvereniging „Schuttersplein" Oud-Geleen. Gratis toegang.
- ★ Verkiezing Miss Sittard 1992, Buurtcentrum Limbrichterveld. Informatie 046-528733.
- ★ Open dag bij de Weltense Hoogstamfruitbomenvereniging „De Loorenhof", van 14.00 tot 18.00 uur.
- ★ 1e Estafette-thriathlon, Geleen, zwemmen, fietsen, lopen. Start 11.00 uur in zwembad Glanerbrook, organisatie Thriathlonvereniging Fennell, Geleen.
- ★ Rommelmarkt in de Julianastraat Schinveld. Van 10.00 tot 16.00 uur. Organisatie Buurtvereniging „De Bouwberg".
- ★ Taekwondo Toernooi, Sporthal Rolduc, Kerkrade, aanvang 10.15 uur, Entree ƒ 7,50.

DONDERDAG 4 JUNI
- ★ Non Stop Revue Bonte Spetters 1992. Aanvang 18.45 uur, Socio Project, Terbruggen, Eygelshoven. Organisatie Dekenale Ziekenzorg „De Zonnebloem" Entree ƒ 8,-- incl. garderobe, koffie/thee/frisdrank en gebak.

VRIJDAG 5 JUNI
- ★ 40e Nederlands Kampioenschap van de Nederlandse Bond voor de Diensthond. Wedstrijdlokatie Poelderstraat te Budel (nabij de Schulp). Aanvang 08.15 uur. Info: 04492-1555.

ZONDAG 31 MEI ZESDE PEPIJNLOOP ECHT

De stichting kinderboerderij "Ut Brook" heeft in samenwerking met recreatiesportvereniging Kranenbroek voor de zesde maal de Pepijnloop georganiseerd. De stichting stelt zich ten doel een kinderboerderij te stichten en in stand te houden voor de 420 op Pepijn verblijvende verstandelijk gehandicapte bewoners. De Pepijnloop - een trimloop die openstaat voor wedstrijdatleten en trimmers - is een jaarlijks terugkerend evenement waaraan ook dit jaar weer tussen 250 en 300 deelnemers zullen meedoen. De start en finish zijn bij de kinderboerderij "Ut Brook" op het terrein van de Pepijnklinieken (gelegen aan de weg van Echt naar Koningsbosch). Er worden drie afstanden gelopen: 1800 meter starttijd 10.00 uur, 6.000 meter starttijd 10.20 uur en 10 Engelse mijl (16.103 meter) om 11.15 uur. Met deze nieuwe afstand hoopt de organisatie te voldoen aan de groeiende behoefte onder de wedstrijdlopers uit Limburg en omgeving. Deelnemers kunnen tot een half uur voor aanvang van elke loopafstand inschrijven bij het wedstrijdsekretariaat nabij de kinderboerderij.



● Het Motorisch Grenslandtreffen trekt jaarlijks vele duizenden bezoekers

FEEST VOOR DE HELE FAMILIE IN KONINGSBOSCH

4E MOTORISCH GRENSLANDTREFFEN

Morgen en overmorgen is het weer zover! Voor de vierde achtereenvolgende maal is het kerkdorp Koningsbosch de thuishaven van een bijzonder evenement.
Dit weekeinde zult U op het enorme evenemententerrein aan de Kerkstraat (doorgaande weg tussen Koningsbosch en Echt) kunnen genieten van een groots opgezette show. Deelnemers uit België, Duitsland en Nederland laten oude culturen en tradities herleven en showen bijvoorbeeld meer dan 400 voertuigen van de meest uiteenlopende aard. Wij noemen oude/antieke tractoren, stationaire motoren, auto's, oldtimers en motorfietsen.
Het assortiment tractoren, waarvan de oudste dateert uit 1926, bestaat uit Lanz Bulldog, Porsche, Ford, Nato Hanomag, Eicher, Lindner, Farmall, Deutz, John Deere, Belarus, Steyr, Fahr, Massy Ferguson, Renault, MC Cormick, Vierzon, Feldmeister, Holder, Fendt, Unimog, Fiat, Landini, Le Percheron, Schlüter e.a. De stationaire motoren, een aantal is zelfs ouder dan 100 jaar, kunt U bewonderen terwijl ze in werking zijn!
De oude motorfietsen, met name die mét zijspan, zijn een en al nostalgie. Deelnemers met oude/antieke traktoren zullen op een aangrenzende akker ploegdemonstraties geven.
Het assortiment oude ambachten en beroepen is dit jaar alweer uitgebreid. Ter plekke worden schapen geschoren en huiden gelooid. In de tent laat de schildersgroep van Koningsbosch zijn „kunsten" zien. Verder ziet u deelnemers bezig met houtsnijwerk, handweven, poppenmaken, modelbouw, miniatuur boerenwagens, pottenbakken, kleibeelden, handboekbinden, glasblazen, glasgraveren, textielschilderen, scharenslijpen enz. enz.
Een groep hoornblazers met een echte valkenier en een aantal roofvogels, zal present zijn en op zondagmiddag is er ook nog een paardenshow met Haflingers, Friezen en Shetlands.
Voor stemming met juke-box-muziek uit de jaren zestig moet u in de tent zijn, terwijl de Baerke's Blue Band op het terrein voor de muzikale bijdrage zorgt.

Kinderen
Ook de kleintjes worden niet vergeten: De jeugd kan zich laten schminken, er is een enorm springkussen en een carrousel die - geheel passend in de stijl van het Motorisch Grenslandtreffen - aangedreven wordt door een tractor. De kinderattracties zijn overigens gratis.
Zeker ook bij de kinderen zal de „Flying Man" opzien baren. Deze man, bekend van televisie, vliegt over het feestterrein met een propeller op zijn rug.

Defilé
Op zaterdag- en zondagmiddag wordt een defilé gehouden, waarbij alle voertuigen te zien zijn en afzonderlijk en professioneel worden toegelicht.

Programma

Zaterdag	13.00 uur opening 17.00 uur defilé Aansluitend dansavond met orkest. Vrije entree.
Zondag	11.00 uur opening 16.00 uur defilé 18.00 uur sluiting

Entree: ƒ 5,--. Kinderen tot 1.20 meter GRATIS entree.

Voordeel voor Vrienden van het Limburgs Dagblad
Ook bij dit familiefestijn hebben wij weer een extraatje voor onze Vrienden kunnen bedingen. Op vertoon van de onder aan deze pagina afgebeelde bon krijgt U bij het Motorisch Grenslandtreffen een PROGRAMMABOEKJE (waarde ƒ 1,50) en EEN CONSUMPTIE GRATIS.



● Voertuigen in alle soorten en maten

ZATERDAG 30 MEI + ZONDAG 31 MEI
Maaslandse Jubileumtocht, Stokkem (B)
6 – 12 – 20 – 30 – 42 km
Inlichtingen: (09-32) 11-754409

30 op 31 MEI
Kennedymars Venray
80 km
Inlichtingen: 04780-82233

ZONDAG 31 MEI
Mivo Wandeltocht, Voerendaal
5 – 10 – 15 – 20 km
Inlichtingen: 045-750165

MAANDAG 1 JUNI
Zomeravondwandelingen WSV Echt,
10 km
Inlichtingen: 04754-84593

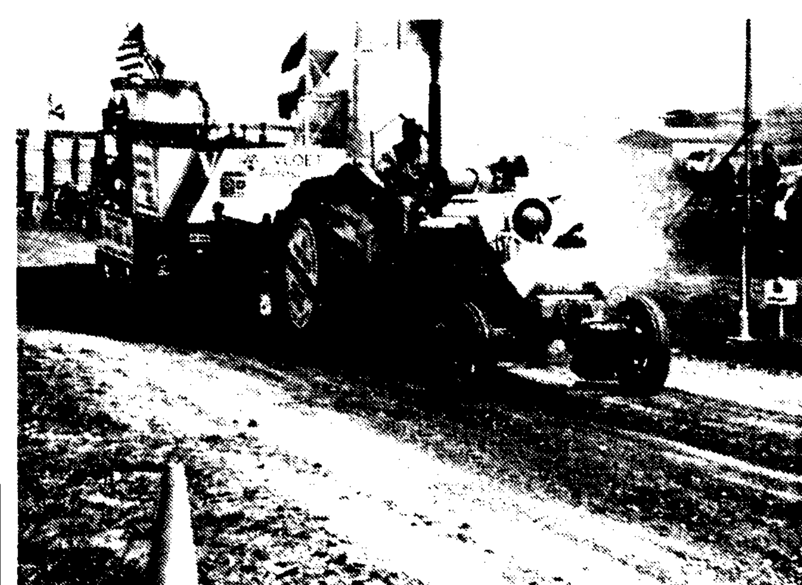
Z.A.W. Serie tocht no. 1
Roerdal, St. Odiliënberg
10 km
Inlichtingen: 04750-217

DINSDAG 2 T/M VRIJDAG 5 JUNI
Avondvierdaagse Venlo rick
6 – 12 km
Inlichtingen 077-54607

8e Internationale A 4 D streek, St. Odiliënberg
5 – 10 – 15 km.
Inlichtingen: 04752-199

WOENSDAG 3 JUNI
Erpekomwandeling (B)
6 – 10 – 16 km
Inlichtingen: (09-32) 11633475

TRACTOR-PULLING HOLTUM-BORN



● Tractor-pulling, met soms meer dan 1500 paardekrac

Nog meer tractor-geweld dit weekeinde. Voor de zogenaamde trekker-trek-wedstrijden – ook wel tractor-pulling genoemd – moet u zijn in Holtum-Born. Totaal 55 deelnemers hebben voor de vijfde editie van deze wedstrijd ingeschreven. Met o.a. zelfgebouwde machines, die vermogens kunnen leveren van 1500 paardekrachten en meer doen zij een gooi naar de zo begeerde full-pull. Om de oorsprong van het trekker-trek te benadrukken heeft de organisatie een speciale categorie voor originele Amerikaanse tractoren ingevoerd,. De in totaal tien „Yanks" komen uit Noord-Brabant, Gelderland en Limburg.
Het wedstrijdelement is dat de tractoren een spe voor deze gelegenheid maakte sleepwagen mogelijk vooruit moeten ken (maximaal 100 m Deze uit Amerika ove waaide motorische kr sport wordt ook in ons steeds populairder, door beelden die regelm door Veronica en Euros worden uitgezonden. In tum-Born verwacht men ook dit jaar weer veel schouwers die voor de van ƒ 7,50 vanaf 10.00 welkom zijn op het indus terrein Holtum Noord, het containerbedrijf Bo Terminal.
Kinderen tot 14 jaar heb gratis toegang en parkere vrij.

POLITIE MUZIEKFESTIVAL MAASTRICHT

Maastricht wordt morgen overspoeld door internationale dienaren der wet uit alle West-Europese landen. Het internationale muziekfestival begint al in de ochtend als diverse politiebands optreden in de Maastrichtse binnenstad. Vanaf twaalf uur zijn de informatiestands op het Vrijthof bemand en kunt U daar met al Uw vragen terecht. Rond half twee vertrekt de politieparade vanaf het Stationsplein met o.a. 6 po gezelschappen, agenten heel West-Europa met voertuig, motor of paard de avonduren, van half tot tien uur staat de inte tionale politie-muziek-sh op het programma waar ook demonstaties door motor-stuntteam en politie paard verbonden zijn.
Voor alle festival-onderde geldt: vrije toegang.

Woensdag 17 juni 1992
Stadsschouwburg Heerlen
20.00 uur

MADAME BUTTERFLY
Opera Royal de Wallonie

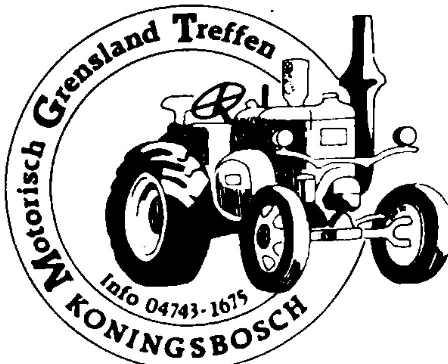


Het verhaal van Butterfly, de Japanse geisha die hopeloos verliefd raakt op de Amerikaanse luitenant Pinkerton en alles op alles zet om met hem te trouwen. Deze emotionele opera behoort tot een van de meesterwerken van Puccini.

VRIENDENPRIJS :
ƒ 65,--** i.p.v. ƒ 76,--

bon: MADAME BUTTERFLY
Naam: ....
Pasnr.: ....
Aantal pers.: .... max. 4 pers.

Zaterdag 30 mei
13.00 – 19.00 uur
Zondag 31 mei
11.00 – 18.00 uur



MOTORISCH GRENSLANDTREFFEN KONINGSBOSCH

Een familiefestijn met voor elck wat wils. Op vertoon van onderstaande bon krijgt U een GRATIS programmaboekje en een GRATIS consumptie p.p. Bon inleveren bij de kassa.

bon: MOTORISCH GRENSLANDTREFFEN KONINGSBOSCH
Naam ....
Vriendenpasnummer ....
Aantal personen ....

EXTRA DAGTOCHT FLORIADE
1 juli 1992



Vanuit diverse opstapplaatsen in Limburg brengen wij u een hele dag naar de Wereld Wonder Tuin in Zoetermeer.
Prijs p.p. incl. entree ƒ 45,-.
Kinderen t/m 11 jr. ƒ 40,-.
Reserveren bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en de VVV Vaals en VVV Simpelveld.

floriade
DEN HAAG-ZOETERMEER 1992

★ kaartverkoop bij alle Limburgs Dagblad-kantoren en de VVV Vaals en Simpelveld.
★★ Kaartverkoop aan de kassa van theater.
Op vertoon van Vriendenpas en ingevulde bon, ontvangt u de aangegeven korting.
Wilt U lid worden van de vereniging "Vrienden van het Limburgs Dagblad", bel dan de service-afdeling 045-739 (tijdens kantooruren).
Voor lezers van het Limburgs Dagblad is dit lidmaatschap geheel gratis.



LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN.
F EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE,
KT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;

Kerkrade legaliseert koffieshops

'Overlast drugs nog niet op te lossen'

Van onze verslaggever

ERKRADE – Kerkrade kan de verlast van drugs in de gemeen- e nog niet structureel oplossen. urgemeester Jan Mans zegt dat uropese regelgeving op dat ge- ied dringend noodzakelijk is. De discussie is reeds op gang ekomen, maar op dit moment unnen we niet veel anders oen, dan er zo veel mogelijk po- itie op zetten", aldus Mans. De emeente gaat wel koffieshops egaliseren om de wildgroei van rugsadressen tegen te gaan. Kerkrade wil dat iedere koffie- hop een vergunning moet heb- en. Twee maanden geleden prak de PvdA in de Oostelijke Mijnstreek zich tijdens een speciaal congres al uit voor legalisering van de koffieshops.

Kerkrade volgt met het toestaan van de koffieshops het landelijk beleid. Dat houdt in dat koffieshops bij de wet verboden zijn, maar dat gebruikers van softdrugs niet vervolgd worden. Mans zegt dat de politie wel mensen kan aanhouden, maar dat justitie hen niet zal vervolgen.

„Op dit moment is de overlast van de drugshandel groot, omdat het particuliere panden betreft. Daar wordt 24 uur per dag gehandeld. De situatie is nu oncontroleerbaar. Wil je de situatie hanteerbaar maken, dan moet je zorgen dat je weet op welke plaatsen gedeald wordt. Verbied je daarentegen alles, dan heb je twee keer zo veel politie nodig", verklaart de sociaal-democraat Hans Bosch, een van de voorstanders van de legalisering van de koffieshops.

Burgerbelangen is tegen de legalisering van de softdrugshandel. „In Kerkrade zit bijna om de drie straten een verkoopadres. Wij vragen om de drugsverkoop van hogerhand te bestrijden. Want de softdrug is het voorportaal van de harddrug", aldus Jo Hanssen van de BB.

Plan voor inrichting Geleendal

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – HP Projectpromotie uit Heerlen gaat een plan opstellen voor het Geleendal. Heerlen betaalt het bedrijf hiervoor ruim één ton.

Het LIOF en de Kamer van Koophandel nemen elk 12,5 procent van dit bedrag voor hun rekening.

HP Projectpromotie is de hoofdopdrachtnemer. Het bureau is verantwoordelijk voor het management en de coördinatie van het ontwikkelingsplan voor het Geleendal.

Het parkgebied in het Heerlense stadscentrum is volgens de zogenaamde Buck-studie vooral een geschikte lokatie voor kleinschalige, hoogwaardige bedrijven. Mogelijk worden er ook huizen gebouwd in de groene long van de gemeente.

Hotels met vergaderruimtes en restaurants behoren eveneens tot de mogelijkheden. B en W van Heerlen hebben voor de externe planontwikkelingskosten een subsidie van vijftig procent aangevraagd bij het Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO).

Geoconsult: 'Potentieel gevaar voor volksgezondheid'

Bodem Henri Jonasstraat vervuild

Van onze verslaggeefster

EERLEN – Het braakliggende bouwterrein aan de Henri asstraat in de Heerlense wijk Meezenbroek is ernstig ver- ild. De Hoensbroekse firma Geoconsult heeft lood, kwik, k, metalen en PAK's (polycyclische aromatische koolwater- ffen) in de grond aangetroffen. Op sommige plaatsen zijn concentraties zo hoog dat de saneringsgrens wordt over- reden.

een voorlopige rapportage die consult heeft opgesteld voor de eente, waarschuwt het onder- sbureau voor de gevaren van alde soorten PAK's die zich in grond van het oude KEV-voet- errein bevinden.

t terrein is vrij toegankelijk. rdoor is direkt kontakt met de ntreinigde stoffen in de toplaag elijk. Potentiële risico's voor de sgezondheid kunnen ook niet den uitgesloten", meent Geo- sult. Vooral kinderen lopen het o om tijdens het spelen met nddeeltjes in aanraking te ko- n.

erlen is al sinds juni 1990 op de ogte van de vervuiling van het rmalige voetbalterrein, dat tij- s en vlak na de Tweede Wereld- log als stortplaats is gebruikt. olgens omwonenden heeft het erikaanse leger bussen gestort t chemicaliën voor de bestrijding eventuele gifgasaanvallen. Dit ateriaal zou ook elders in Meezen- oek zijn gestort.

de bodemonderzoeken door eoconsult zijn veel bouwpuin- en nsteenresten aangetroffen. Ver- werden plaatselijk asfalt-, glas-, aardewerkresten, porselein- erven, verbrandingsslakken en isvuil gevonden. Op één plaats eft Geoconsult een leeg verroest at aangetroffen.

olgens ir. L. Snijders en ing. W. heijen is ook het grondwater van het voormalige KEV-voetbalterrein licht vervuild met kwik en PAK's. „De verontreinigde stoffen die in het bodemprofiel zijn aangetroffen zijn in bepaalde mate in het water opgelost en aan verspreiding onderhevig", aldus de rapportage.

De geplande woningbouw op het terrein is voorlopig van de baan. Dit kost Heerlen een kwart miljoen gulden plus renteverlies. Volgens Geoconsult mogen op de Henri Jonasstraat alleen huizen gebouwd worden als het terrein afgegraven wordt tot op de niet-verontreinigde leem/kleilaag.

Het onderzoeksbureau noemt het 'aanbevelingswaardig' om ook de speeltuin en het recentelijk bebouwde terreindeel ten zuiden van de Henri Jonasstraat nader te onderzoeken.

Vooral de raadsfractie van de Socialistiese Partij (SP) is hier woedend over. „Wethouder Jo Evers heeft de speeltuin in september van het vorig jaar geopend alsof er niets aan de hand was. Op vragen naar de vervuiling reageerde hij met de mededeling dat dit in onderzoek was. Dit onderzoek had van te voren kunnen én moeten plaatsvinden", zegt Peter van Zutphen.

Inmiddels hebben drie bodemonderzoeken plaatsgevonden. Het definitieve rapport verwacht wethouder Hub Savelsberg medio juni. Dan bekijkt de gemeente welke maatregelen ze gaat nemen.

PvdA-Landgraaf wil openbare aanbesteding

Van onze verslaggevers

LANDGRAAF/KERKRADE – De Landgraafse PvdA-fractie heeft twijfels over de manier waarop de gemeente de aanleg van nieuwe riolen aanbesteedt. Fractieleider Jan Bonten wil dat Landgraaf overstapt op een systeem van openbare aanbesteding. Nu gunt Landgraaf de werkzaamheden telkens aan een van de vier aannemers die samen de Rioolrenovatie Combinatie Landgraaf vormen.

Wethouder Nic Odekerken reageerde woensdag in de gecombineerde raadscommissie Grondgebiedszaken en Middelen als door een wesp gestoken op de Bontens uitlatingen. „Ik neem daar volstrekt afstand van, ik heb het volste vertrouwen in de gang van zaken. U moet niet insinueren."

„Dat doe ik ook niet", reageerde Bonten droogjes. „Ik beweer niet dat de zaak niet koosjer is, maar geef slechts aan dat bij de gemeente bij onderhandse aanbesteding risico's loopt."

De gemeente Kerkrade hanteert het door Bonten bepleitte systeem van openbare aanbesteding al. Het is ook dan echter niet te voorkomen dat aannemers van tevoren de prijs bij de aanbesteding van een wegenbouwproject onderling regelen, weet de Kerkraadse wethouder André Coumans (ruimtelijke ordening).

Coumans zegt niet geschrokken te zijn van de onthulling dat een aantal aannemers drie jaar geleden samen een prijs afspraken en dat een andere aannemer, op de hoogte van die geheime prijs, een lager bod deed. „We weten dat die dingen gebeuren."

Hij zegt wel dat er gevallen zijn geweest waarbij de gemeente voorgesprekken tussen aannemers heeft ontdekt. Volgens Coumans heeft Kerkrade in een geval de aanbesteding afgeblazen.

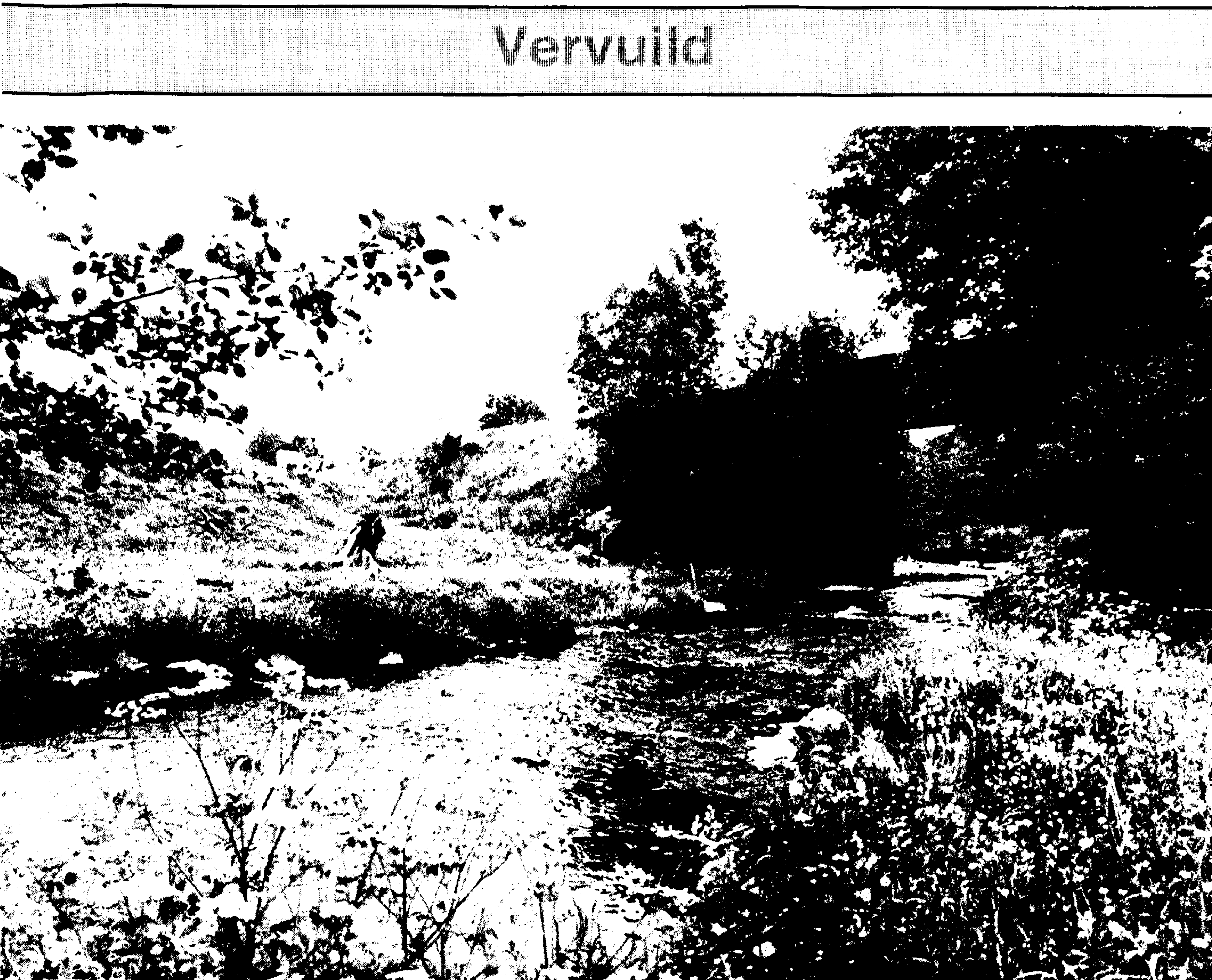
Het Kerkraadse openbare aanbestedingsbeleid is in Limburg een uitzondering. Iedere aannemer mag inschrijven, in tegenstelling tot andere gemeentes waar de worst onder een vast groepje aannemers verdeeld wordt. Coumans: „Op onze manier krijgt iedere aannemer een kans en wordt niemand beschermd."

hoe komt het toch
dat rook in lucht opgaat

wij hebben weer niet goed gekeken
de lucht gaat in rook op

punaise

Vervuild



● *Een stukje van de rivier de Geul in België* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Ook België wil schone en beheersbare Geul

RAEREN – De Belgische Geuldalgemeenten gaan ervoor zorgen dat de waterkwaliteit van de Geul verbeterd wordt en dat wateroverlast binnen de perken wordt gehouden. Zij willen dat doen in nauw overleg met de gemeenten in het Nederlandse Geuldal en in het bijzonder met de beide waterschappen Roer en Overmaas en Zuiveringschap Limburg. Uiteindelijk doel is een project op te zetten waarvoor EG-subdidie kan worden verkregen. „Het gaat immers om een grensoverschrijdend probleem", zegt Rolf Kammler, milieuwethouder van de gemeente Raeren.

Kammler heeft het initiatief genomen voor een eerste bespreking tussen vertegenwoordigers van de gemeenten Raeren, Lontzen, Kelmis en Bleiberg enerzijds en Wittem, Gulpen, Valkenburg en Meerssen aan de andere kant. Bovendien waren de voorzitters G. van Wijnbergen en F. Laarakker van resp. Zuiveringschap Limburg en waterschap Roer en Overmaas aanwezig.

Gebleken is dat er aan Belgische kant op het gebied van kwaliteits- en kwantiteitsbeheersing van de Geul nog niets gedaan is. „In het Nederlandse Geuldal is gigantisch veel geld uitgeven aan deze zaken. Maar van dat geld hebben we niet het volle rendement zolang België de Geul blijft vervuilen en het water ongecontroleerd afvoert," zegt drs Laarakker van Roer en Overmaas.

Er is nog een derde probleem aan de orde gesteld en dat betreft de voordurende vervuiling van het Geulwater met de zware metalen lood, zink en cadmium vanuit de voormalige mijngebieden in Kelmis en Bleiberg. Ook daarvoor wenst men aan Nederlandse kant een oplossing. De gedachte gaat uit naar het zogeheten 'immobiliseren' van de afvalbergen. Het houdt in dat lood-, zink- en cadmiumrestanten op hun plaats gehouden worden en niet meer kunnen afvloeien in de Geul of doorsijpelen in het grondwater. „Het is zaak druk te blijven uitoefenen op de Belgische instanties, die het probleem minder ernstig zien dan wij," aldus Ir. van Wijnbergen van het Zuiveringsschap.

Wethouder Kammler van Raeren erkent de vele moeilijkheden die overwonnen moeten worden. In de eerste plaats is daar het verschil in wetgeving en normen tussen Nederland en België. Onze Zuiderburen kennen niet het systeem van waterschappen. De verantwoordelijkheden liggen bij de gemeenten die nauwelijks geld hebben voor zulke zaken. Over de metaalbelasting wordt ook verschillend gedacht. „België accepteert de natuurlijke belasting zoals die van oudsher in het Geuldal optreedt, maar Nederland vindt dat er maatregelen nodig zijn zo gauw er gevaar is voor de volksgezondheid," laat Kammler weten.

De eerste bespreking heeft geresulteerd in de vorming van twee technische werkgroepen, een voor de kwaliteit van het water en de andere voor de kwantiteit. Van Nederlandse kant zijn de waterschappen erin vertegenwoordigd. In oktober leggen die werkgroepen concrete plannen met kostenramingen op tafel waarna de afgevaardigden van de Geuldalgemeenten er zich over buigen.

Wel plan, geen geld

Er is in het Belgische Geuldal wel een plan om in Bleiberg een zuiveringsinstallatie te bouwen waarin het afvalwater gezuiverd zal moeten worden. Daarop zou nagenoeg het hele Belgische Geuldal aangesloten kunnen worden. Door geldgebrek is de installatie nog niet aangelegd. Maar met de installatie alleen is men er niet. De aanleg van rioleringen en transportriolen in dit gebied waar de bebouwing dun is en ver uit elkaar ligt vormt een gigantisch probleem.

Opnieuw controle Heerlense taxi's

HEERLEN – Bij een controle van Heerlense taxi's heeft de politie woensdag vijftien bekeuringen uitgedeeld. In de meeste gevallen ontbraken de vereiste vergunningen. Twee chauffeurs gingen op de bon voor te hard rijden. De Heerlense politie controleert sinds enkele weken intensief taxi's. Justitie schikte vorig jaar in soortgelijk Arnhems geval

Honderden brieven tegen Strijthagen

LANDGRAAF – Meer dan vierhonderd personen en instellingen hebben bezwaar aangetekend tegen de bouw van 203 vakantiehuisjes in het Landgraafse beekdal Strijthagen. Onder hen bevinden zich de stichting Natuurbehoud Strijthagen, het Limburgs Landschap, Natuurmonumenten, de beide Landgraafse IVN's en de Vogelwacht. Volgens Paul Baur, voorzitter van Natuurbehoud Strijthagen, is driekwart van de bezwaarschriften handgeschreven. Een woordvoerder van de gemeente Landgraaf ontkent dat: „Het merendeel bestaat uit door Natuurbehoud Strijthagen voorgedrukte formulieren."

Zeldzame munten gestolen in Jabeek

JABEEK – Bij een inbraak in een woning in Jabeek zijn dieven er vandoor gegaan met een collectie zeldzame munten. De daders forceerden dinsdagnacht de achterdeur van de woning, waarna ze het huis helemaal doorzochten. Behalve op geld en sieraden stuitten ze daarbij op de collectie van de muntenverzamelaar, die het huis bewoont.

Pick-up truck botst op fietser

SCHINNEN – Door nog onbekende oorzaak is woensdag op de Stationsstraat in Schinnen een pick-up truck op een fietser gebotst. De wielrijder liep daarbij een ernstige hoofdwond en een groot aantal schaafwonden op. Na behandeling in het ziekenhuis kon hij naar huis. Het ongeval gebeurde, toen beide weggebruikers vanaf de Stationsstraat linksaf wilden slaan, richting Dorpstraat. Daarbij moet één van beiden niet goed hebben uitgekeken.

Mathieu Mares Ridder O.N.

MAASTRICHT – Mathieu Maresis uit Maastricht is woensdag bij zijn afscheid als teamleider van de Dienst Landbouwvoorlichting pluimveehouderij benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De heer Mares is meer dan veertig jaar werkzaam geweest in diverse functies binnen de Landbouwvoorlichting. Hij heeft zich ook ingezet voor veel maatschappelijke en kerkelijke activiteiten in o.a. St. Odiliënberg.

Diefstal autoradio zonder boze opzet

KONINGSBOSCH – Een inwoner uit Hoensbroek wilde een kennis die met autopech in Koningsbosch was gestrand te hulp komen. Hij trof alleen de auto aan, waar hij uit voorzorg de autoradio uithaalde. Bij thuiskomst bleek zijn kennis allang terug in Hoensbroek, met auto. Toen de man erachter kwam dat hij de radio uit een vreemde wagen had gesloopt, heeft hij die spoorslags naar het politiekantoor in Echt gebracht.

Vijf jaar tegen Close geëist

LUIK – Het Openbaar Ministerie heeft, in het fraudeproces dat momenteel in Luik plaatsvindt, vijf jaar gevangenisstraf gevorderd tegen exburgemeester Eduard Close. Close zou zich in totaal schuldig hebben gemaakt aan zes daden van corruptie. Volgens de officier van Justitie heeft Close een bedrag van 6,8 miljoen frank smeergeld ontvangen in de zaak van de parkeermeters en het stadsmeubilair.

Studenten raken slaags

MAASTRICHT – Enkele tientallen studenten hebben in de vroege dondermorgen voor heel wat overlast gezorgd in de Hoogbrugstraat. De herrie draaide om twee studenten van respectievelijk 23 en 20 jaar die een stevig robbertje aan het vechten waren. De beide vechtersbazen die behoorlijk wat alcohol hadden gedronken werden mee naar het bureau genomen en de andere kregen aangezegd zich rustig te houden en zich te verwijderen.



Geboren
27 mei 1992

Thijs

Chretién, Johannes, Diederik

zoon van

Ankie en Wim Winants-Lommen

---

†

Na een dapper en geduldig gedragen lijden is van ons heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Sibilla Vrösch

weduwe van

Hendrik Ambrosius Vankan

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Herman Vankan
Thérèse Vankan-van de Werff
Maurice, Michel en Raymond
Auckland (Nieuw-Zeeland): Hein Vankan
Willy Vankan-Seegers
Astrid
Familie Vankan

Landgraaf, 23 mei 1992
Verpleegverzorgingstehuis Heereveld, Kloosterstraat 25
Corr.adres: 't Park 13, 6373 AR Landgraaf

Ingevolge de wens van de overledene heeft de crematieplechtigheid in besloten kring plaatsgevonden op woensdag 27 mei jl. in het crematorium te Heerlen.

---

†

Dankbaar voor hetgeen zij voor ons heeft betekend, delen wij u mede dat God heden tot Zich heeft geroepen, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 79 jaar, onze goede moeder, schoonmoeder, oma, tante en nicht

Anna Maria Josepha Kleinen

weduwe van

Johan Cichowski

Kerkrade: M.J. Lemmerts-Cichowski
Th.J.G. Lemmerts
Harold
Melbourne: L.J. Cichowski
T. Cichowski-Reinders
Robert - Danny
Eindhoven: T.K. [illegible]-Cichowski
[illegible]
Jos - Marc
Maastricht: [illegible] Cichowski
C.J.G. Cichowski-[illegible]
Lars - Bjorn
Ryssel: S.L. Preve-Cichowski
J.H.W. Preve
Susanne

Kerkrade, 27 mei 1992
Corr.-adres: Ludstraat 68
6471 JH Eygelshoven

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Joannes de Doper, Eygelshoven.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren voor aanvang van de eucharistieviering.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons omringd heeft, delen wij u mede dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze vader, zwager, oom en neef

Jos Penders

Hij overleed in de leeftijd van 44 jaar.

Hoensbroek: E. Penders-Beenbreek
Lies en Hans
Jos en Marlie
Ramon en Anneke
Pepijn
Leo
Neven en nichten

[illegible] Hoensbroek, 27 mei 1992
[illegible]

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk [illegible] St. Jan te Hoensbroek, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, [illegible].

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

[illegible] opgebaard in het mortuarium [illegible] Hoensbroek, dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur en van 19.00-20.00 uur. Zondag van 14.00 tot 16.00 uur.

Algemene kennisgeving

†

In Gods vrede is heden, na voorzien te zijn van de h. sacramenten, onverwacht, in de leeftijd van 81 jaar, van ons heengegaan

Corrie Hardy

Eindhoven: Zr. [illegible] Hardy
Luik (B.): Joseph Hardy
Rijsbeek: Fons Hardy

[illegible], 27 mei 1992
[illegible] 6343 AH [illegible]

[illegible]

---

†

"Het schip dat achter de horizon verdwijnt, is niet weg, men ziet het alleen niet meer."

Vertrouwend op zijn Schepper, is uiteindelijk [illegible] mijn lieve man, onze vader en grootvader

Willem (Dick) Dam

20 juli 1913 — 28 mei 1992

echtgenoot van

Francina Cornelia van Heck

Hoensbroek: F.C. Dam-van Heck
Willy Dam
Rob en Tiny [illegible]-van Wersch
[illegible]
Den Haag: [illegible]
[illegible]

Hoensbroek, 28 mei 1992
Corr.-adres: [illegible]

[illegible]

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren [illegible]

Dick is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur. Zondag alleen van 14.00 tot 15.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

[illegible]

Jasio Wantola

echtgenoot van

Frieda Janko

Hij overleed in de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: F.A. Wantola-Janko
Heerlen: Roman Wantola
Roman en Ivo
Familie Janko

6412 XZ Heerlen, 27 mei 1992
Schelsstraat 60

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 1 juni a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Vrank, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de begraafplaats te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Onze dierbare overledene zal bijzonder worden herdacht in de h. mis van zondag 31 mei a.s. om 10.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkamer van Lindeman Uitvaartcentra, Spoorsingel 4 te Heerlen, dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.

Geschokt vernamen wij het plotseling overlijden van onze voorzitter

Janek Waritola

Zijn grote inzet en onbaatzuchtigheid was voor ons een voorbeeld.

Wij wensen echtgenote, zoon en kleinkinderen veel sterkte toe in deze moeilijke periode.

Bestuur [illegible] S.O.S. voor Polen [illegible]
Heerlen

Dankbetuiging

[illegible] heeft in de uitvaart van mijn lieve man

Kaz Dobijsz

Mevr. St. Dobijsz-Rojewski en familie.

Brunssum, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de [illegible]

---

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster en tante

Lena Kalenka-Lennartz

weduwe van

Adolf Kalenka

op de leeftijd van 84 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: Wiel Kalenka
Hoensbroek: Nettie en Frans Zehar-Kalenka
Heerlen: Jo en Lenie Kalenka-Schoenewille
Schinnen: Ria en Frans Eibers-Kalenka
De klein- en achterkleinkinderen
Familie Lennartz
Familie Kalenka

27 mei 1992
Prinsenstraat 2
6433 GJ Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 30 mei om 11.00 uur in de Christus-Koningkerk te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100 Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 14.00-15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Al heeft zij ons verlaten
Zij laat ons nooit alleen
Wat wij in haar bezaten
Is altijd om ons heen.

Een werkzaam leven is ten einde, vol van opoffering voor ons die zij liefhad. Zij gaf steeds. Zij nam nooit. Wij zullen haar nooit vergeten. In diepe dankbaarheid voor alles wat zij ons gaf, is in haar eigen vertrouwde omgeving, gesterkt door het h. sacrament der zieken, in de gezegende leeftijd van 85 jaar, van ons heengegaan, onze lieve mamma, schoonma, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fieny Souren

echtgenote van wijlen

Albert Rouwette

Schimmert: Rosalie Voncken-Rouwette
Hary Voncken
Marie-José
Elviera
Heek: Giel Rouwette
Mia Rouwette-Huynen
Guido
Heek: Eugène Rouwette
Heek: Gerda Rouwette
Heek: Albert Rouwette
Rika Rouwette-Lanckohr
Philip
Carole
Familie Souren
Familie Rouwette

6301 RK Heek-Valkenburg, 23 mei 1992
Achelerweg 2

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden heden, vrijdag 29 mei, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

Mamma is opgebaard in mortuarium Walpot, Kerkstraat 17a te Eijsden. Bezoek dagelijks van 19.00 tot 20.30 uur. (In Eijsden bordjes mortuarium volgen).

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Algemene dankbetuiging

Hartverwarmend was de overvolle kerk, de indrukwekkende dienst, uw vele troostrijke brieven, condoleances en vele bloemen bij het plotselinge overlijden van mijn vrouw en onze lieve mama

Alicja van der Valk-Kruszel

Mogen wij langs deze weg eenieder hartelijk dankzeggen voor zoveel innige blijken van medeleven.

Freek, Adriaan, Kristien, Berend en Martijn
Familie Kruszel
Familie van der Valk

Heerlen, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 31 mei a.s. om 10.00 uur in de dekenale kerk St. Pancratius te Heerlen.

---

†

[illegible] van ons heengegaan, na een liefdevolle verzorging in de VKH, [illegible]

Enne Baas

Heerlen: Jan en Mien v.d. Veen-Verhoeven
[illegible] v.d. Veen
en kinderen

6411 EG Heerlen, 26 mei 1992
[illegible]straat 27

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op zaterdag 30 mei a.s. om 13.00 uur in de kerk H. Moeder Anna te Bekkerveld, Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Imstenrade, Heerlen.

Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

De avondmis zal worden gehouden vrijdag 29 mei a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkamer van de VKH. Bezoektijden dagelijks van 14.00 tot 16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons heeft gedaan, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve vader, broer, zwager, oom en neef

Heinz van Boekel

Hij overleed in de leeftijd van 50 jaar.

Kerkrade: Maria van Boekel
Rüdiger Szymke
Heerlen: Wiebke van Boekel
Familie van Boekel

Heerlen, 26 mei 1992
September 1942 [illegible] 73
Corr.-adres: Franciscanerstraat 28
6462 CN Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 30 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L.Vrouw van Lourdes te Kerkrade-Gracht, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de r.k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Wever-ziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 14.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Rectificatie

Het is al weer 1 jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Jan van Boxtel

De plechtige eerste jaardienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk H. Gerardus Majella te [illegible] Heerlen.

J. van Boxtel-[illegible]
kinderen en kleinkinderen

Enige en algemene kennisgeving

†

Wij geven u kennis, dat na een liefdevolle verzorging in het verpleeghuis Schuttershof te Brunssum, in de 91-jarige leeftijd van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, onze [illegible] schoonzus, tante en nicht

Margaretha Maria Barten

weduwe van

Joannes Henricus van Hezewijk

en van

Gerardus Antonius Leenders

Uit aller naam:
Schinnen: C. Michels-Barten
G. Michels
en kinderen
Born: Miel Leenders

26 mei 1992
Verpleeghuis Schuttershof, Brunssum
Corr.adres: Mgr. [illegible]straat 13
6365 BG Schinnen

In de kapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op zaterdag 30 mei om 11.00 uur.

Samenkomst in de kapel, er is geen condoleren.

De overledene wordt in stilte overgebracht om in het familiegraf te worden bijgezet.

Daar het ons onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van onze onvergetelijke echtgenoot en vader

Hein Otten

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

M. Otten-Meesters
kinderen en
kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 31 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk Christus Koning in Hoensbroek/Pius XII plein.

Dankbetuiging

[illegible] wij betuigen wij onze hartelijke dank voor de blijken van medeleven en belangstelling die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder en oma

Maria Gertruida Timmermans-Stefelmans

Kinderen en
kleinkinderen

Merkelbeek, 29 mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 30 mei 1992 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Dankbetuiging

De grote belangstelling in de vorm van vele hartelijke brieven, condoleances, bloemen en vooral de aanwezigheid van zovelen bij de begrafenis van onze onvergetelijke en lieve moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Aukje Leijenaar-Schipper

heeft ons diep getroffen.
Al deze blijken van medeleven hebben ons het gevoel gegeven dat zij geliefd was. Daarin hebben wij steun en troost gevonden.

Piet en Selma, Dunja en Vi[illegible]
Warrie
Mary en Jan

Hoensbroek, mei 1992

---

†

Afscheid nemen van iemand die je lief is valt zwaar. 't Zal lang duren voor de pijn van 't verlies afneemt. Wij zullen hem erg missen: mijn lieve vriend, onze dierbare pap en zoon

Ger Tinnemans

Uw aanwezigheid, de vele brieven en de hartverwarmende woorden hebben ons geholpen dit grote verlies te kunnen dragen.
Wij danken u hiervoor oprecht.

Tjeu Haex
Ralph en Inge Tinnemans
Mevr. C. Tinnemans

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Buchten.

Het afscheid is een jaar geleden; ondanks de leegte die je achterliet ben je nabijer dan ooit. De mooie herinneringen verzachten het verdriet. Je bent er niet meer, maar toch altijd aanwezig.
Wij gedenken onze onvergetelijke man en vader

Paul van den Hoogen

in de jaardienst van zondag 31 mei a.s. om 11.15 uur in de St. Vincentiuskerk te Brunssum.

E. v.d. Hoogen-Willemsen
Marcel en Ronald

Brunssum, mei 1992
Lindeplein 12

Moeders gaan maar sterven niet.
Ze geven naar ze leven.
Zolang men moeders kinderen ziet,
Zolang zal moeder leven.

Maria Vrouenraets-Kisters

De eerste jaardienst zal plaatsvinden op zondag 31 mei 1992 om 10.[illegible] uur in de dekenale kerk van Sint Pancratius te Heerlen.

Familie Vrouenraets

De plechtige jaardienst voor mijn echtgenote, moeder en oma

Annie Eggen-Pelzer

zal plaatsvinden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen-Landgraaf.

H. Eggen
Kinderen en kleinkinderen

---

†

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Canton-Robe[illegible]

Tot intentie daarvan zal de plechtige jaardienst gehouden worden op zondag 31 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pa[illegible] tius te Munstergeleen.

Familie Ro[illegible]

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, onze vader, schoonvader en opa

Sjef Ritzen

zal plaatshebben op zondag 31 mei a.s. om [illegible] uur in de kerk van de H. Gertrudis te Wijnandsrade.

Tr. Ritzen-Severijns
kinderen en kleinkinderen

Het is al een jaar geleden, dat wij afscheid moesten nemen van mijn lieve en onvergetelijke man, onze vader en opa

Ger Vaessen

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 31 mei a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H.F.P., Oliemolenstraat te Heerlen.

L. Vaessen
Kinderen en kleinkinderen

Rectificatie

In de advertentie voor de eerste jaardienst van

Desiré Jadoul

werd vergeten de aanvangstijd te vermelden. Deze is 11.00 uur op zondag 31 mei 1992.

---

† [illegible], 64 jaar, echtgenoot van [illegible]. [illegible] zaterdag 30 mei 1992 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Roermond (Kemp).

† [illegible], 80 jaar, [illegible] van Tonus [illegible] 6031 AZ Nederweert. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op [illegible] mei 1992 om 10.30 uur in de parochiekerk St. Rochus te Budschop-Nederweert.

† Father Jac Beers, 73 jaar, missionaris Mill Hill. Corr.adres: [illegible] 6001 AP Weert. Op zaterdag 30 mei 1992 om 11.00 uur een eucharistieviering [illegible] gevierd in Huize Vrijland van de paters van Mill Hill in Oosterbeek (Geld.). [illegible]

Vervolg familieberichten zie pagina 18

Mogelijk verboden handelingen van zestal wegenbouwers

ECD houdt rekening met onderzoek naar kartel

Van onze verslaggever

..LEN – De Economische ..ole Dienst in Den Haag houdt ..ening mee dat ze binnenkort ..nderzoek moet verrichten naar ..ikbaar verboden handelingen ..en zestal wegenbouwers uit ..urg. Die hebben volgens een ..tatie in het weekblad Vrij Ne..d sinds 1983 onderling uitge..t wie er welke wegenbouw..ten in de gemeente Maas.. mocht uitvoeren. Dat is ..ig in strijd met een besluit ..n onder meer geregeld is dat ..verleg tussen aannemers ver..n is.

..ficier van justitie in Arnhem, .. van Zanten, bevestigt dat het ..baar Ministerie in oktober ..met een zestal bedrijven uit de .., weg- en waterbouw uit de ..ving van Arnhem een schik.. is overeengekomen omdat ze ..lfde soort vergrijp hadden gepleegd. Ze kwamen over een periode van minstens vier maanden bij elkaar om de volgorde te bepalen van inschrijvingen en de in te dienen inschrijfcijfers.

Alles bij elkaar kochten de aannemers toen een vervolging af door 2,2 miljoen gulden aan de staat te betalen. Een klein deel van dat bedrag (zes keer maximaal 75.000 gulden) was in de vorm van een boete, de rest moest worden betaald omdat het de hoogte zou zijn geweest van het 'onrechtmatig genoten voordeel', zeg maar de winst uit de verboden activiteiten van de Arnhemse wegenbouwers.

Uitzoeken

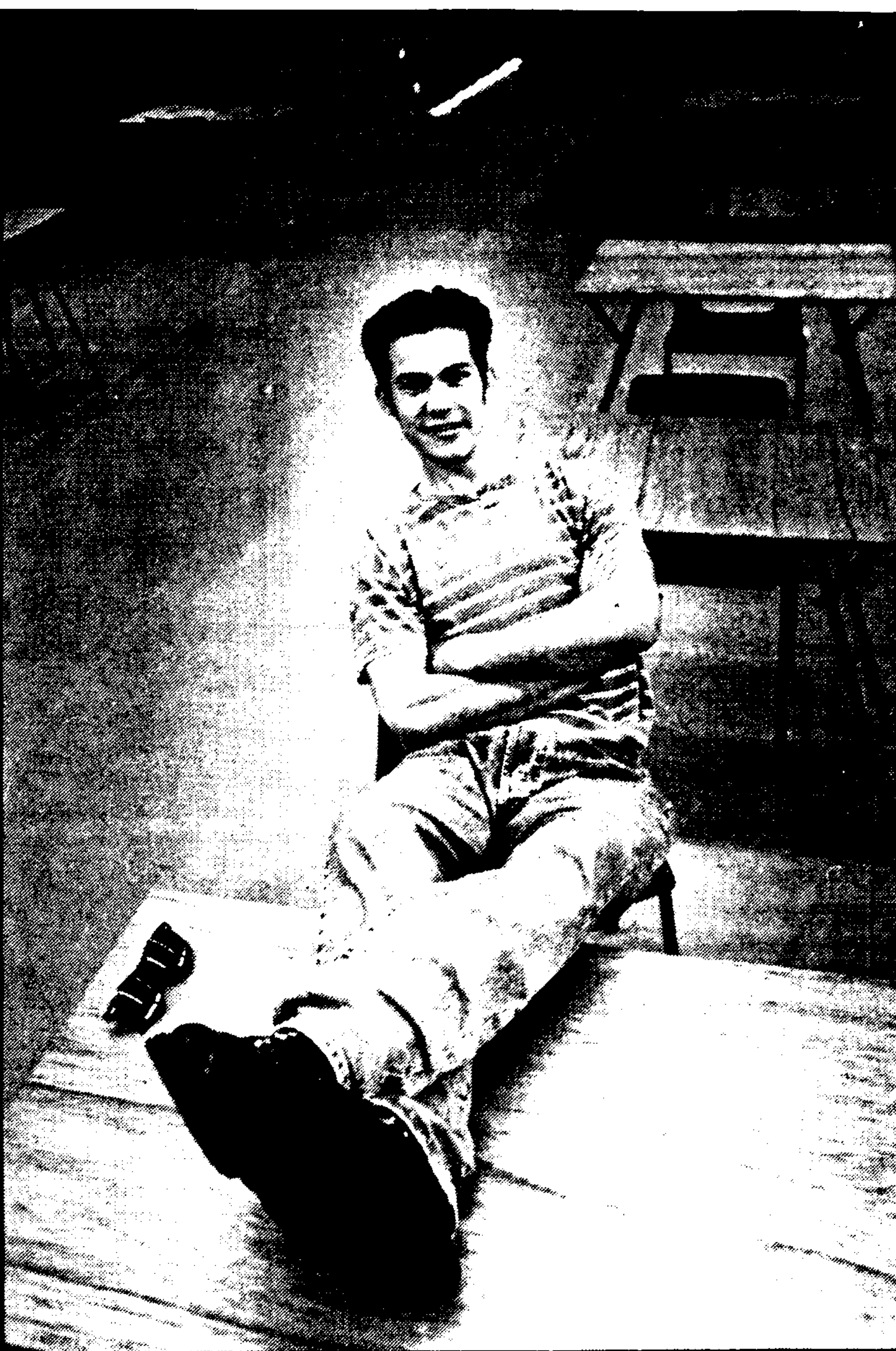
Eerder deze week liet de Maastrichtse officier van justitie weten dat het Openbaar Ministerie in het arrondissement zou uitzoeken in hoeverre justitieel optreden tegen de Limburgse wegenbouwers mogelijk is voor het geval ook justitie er van overtuigd raakt dat er een redelijk vermoeden is dat de wegenbouwers iets verbodens hebben gedaan.

B. Hoekman, hoofd van de afdeling bockhoudkundige onderzoeken van de Economische Controle Dienst in Den Haag verklaarde woensdag dat hij nog niet over voldoende informatie beschikt om zich een oordeel te kunnen vormen over de wenselijkheid van een onderzoek naar de handel en wandel van de zes Limburgse aannemers.

Inmiddels heeft het college van B en W in de gemeente Maastricht een verklaring opgesteld aan de raad bestaande uit drie vellen. Het college wil 'graag nogmaals de hoofdlijnen van het aanbestedingsbeleid in Maastricht uitleggen.' Ze doet dat dan ook uitvoerig. Maar weinig of geen woorden worden er in vuil gemaakt aan de kwestie met de zes aannemers: „Het beleid waarbij oorspronkelijk zes en later vijf aannemers telkens worden uitgenodigd om een offerte in te dienen kan op gespannen voet komen te staan met de richtlijnen van de Europese Gemeenschap", aldus het college dat herhaalt dat de gemeente een nieuw aanbestedingsbeleid voorbereidt.

examens '92

Bijna tweehonderdduizend middelbare scholieren en volwassenen leggen deze dagen de centraal schriftelijke examens af. Meer dan de helft doet het lbo-mavo examen, de lijst havokandidaten telt 52.000 namen, terwijl er 40.000 vwo'ers zijn ingeschreven. Voor het Limburgs Dagblad doen zes Limburgse leerlingen verslag van hun belevenissen.



● *Na drie uur rekenen en schrijven kon Hedde Stegenga van het Heerlense Grotiuscollege z'n voeten op tafel leggen.* Foto: FRANS RADE

Geruststellende laatste loodjes

DOOR GEERT DEKKER

HEERLEN - Fries, Russisch en filosofie zullen in ieder geval zes Limburgse eindexamenkandidaten verder een worst zijn. Een enkeling in deze provincie moet maandag nog een van die testen ondergaan, maar Malika, Ralf, Susan, Hedde, Jacqueline en Max zijn klaar. Tot hun niet geringe opluchting.

Voor atheneumleerling Hedde Stegenga was woensdag bedrijfseconomie (ook wel: economie II) het laatste examen. Na drie uur rekenen en schrijven kon hij z'n voeten op tafel leggen: „Een standaard-examen. Bedrijfseconomie is vooral boekhouden en dan moet je weten welke bedragen je bij elkaar op moet tellen en af moet trekken om tot de gevraagde 'post' te komen. Een jaarverslag van een multinational kunnen we nog niet opstellen, maar wel lezen. Dan moet je dus weten wat activa en passiva zijn, en zo."

Als toekomstig economie-student (Hedde vertrekt naar Amsterdam) had hij ook algemene economie in zijn pakket: „Dat gaat meer over de theoretische kant van de zaak."

Anderhalve week vakantie wacht Jaqueline Soutzen van het Antonius Doctor College in Kerkrade. Na het scheikunde-examen van woensdag - de hoop op een 8 gemiddeld bleef in tact - heeft ze meteen de boekenkast opgeruimd en alle schriften in een doos gedeponeerd. Alle aandacht gaat nu uit naar de organisatie van de fuif. En naar het zwembad, want na volgende week begint het vakantiewerk.

Eigen bijdrage voor Opera Zuid 'onmogelijke opgave'

Provincie eist extra geld

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg eisen van WVC-minister d'Ancona een veel forsere financiële bijdrage voor de zuidelijke podiumkunst-voorzieningen dan zij in het kader van haar Kunstenplan voornemens is. Zo'n extra rijksbijdrage is volgens GS eerst en vooral nodig om de door de bewindsvrouwe verlangde co-financiering van Opera Zuid door de drie zuidelijke provincies tot 'betaalbare en aanvaardbare' proporties terug te brengen. Komt d'Ancona inderdaad met geld over de brug, dan is het Limburgs provinciebestuur 'in beginsel' bereid ook zelf een duit in het zakje te doen.

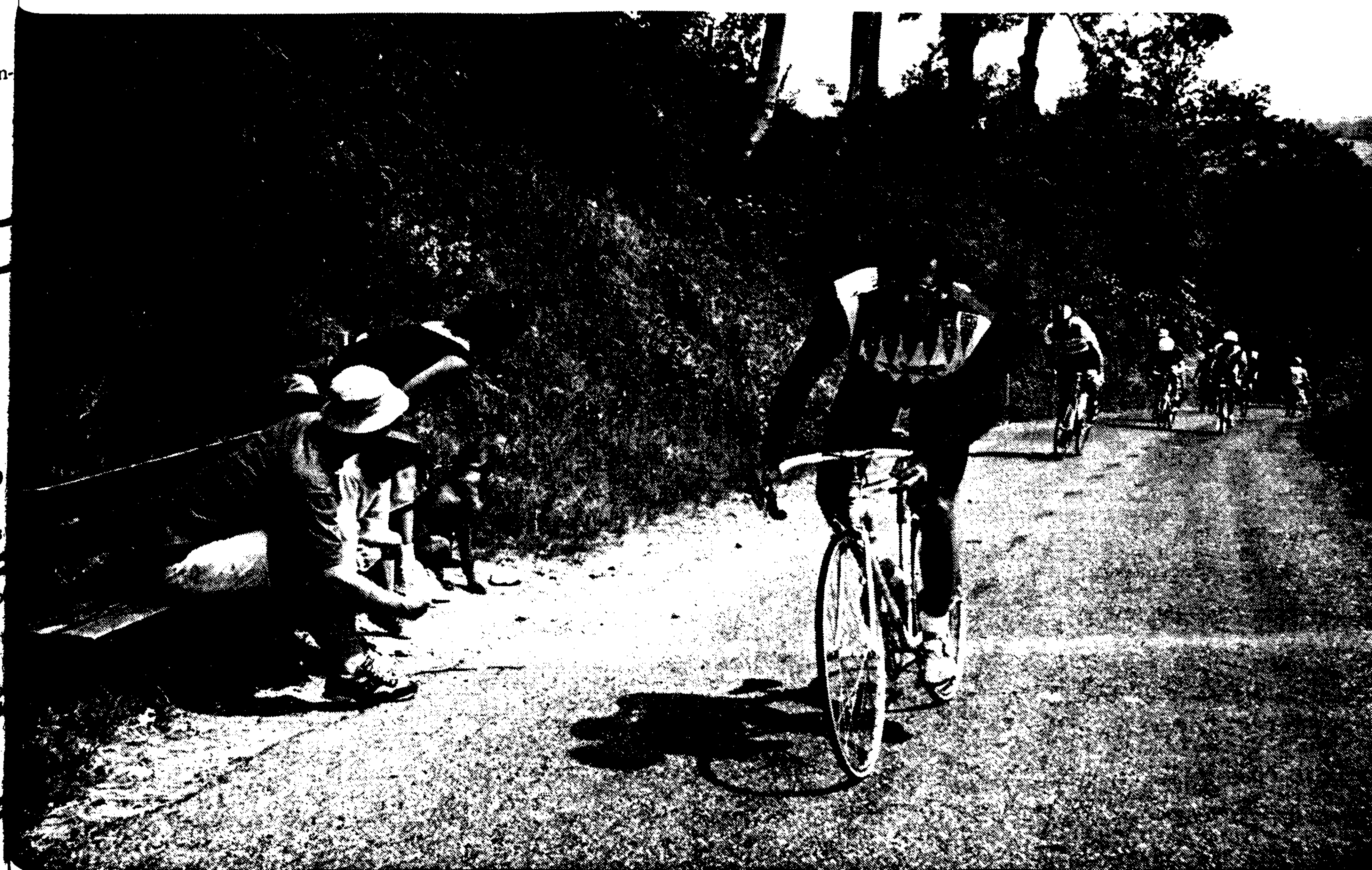
De door de minister van het zuiden verlangde anderhalf miljoen gulden als bijdrage in de kosten van de Maastrichtse operakern, is volgens het dagelijks bestuur van de provincie een niet minder dan 'onmogelijke opgave'. Enerzijds is de financiële positie van Limburg ernstig verzwakt door allerhande rijksbezuinigingen, anderzijds investeert de provincie zelf al fors in de bouw en exploitatie van drie musea.

Dat schrijven GS, mede namens hun collega's uit Noord-Brabant en Zeeland, in een brandbrief aan de vaste commissie voor Welzijn en Cultuur van de Tweede Kamer. Met het door de drie – sinds kort nauw samenwerkende – provincies geëiste extra geld kan, behalve Opera Zuid, ook het voortbestaan van het Brabantse dansgezelschap RAZ en de Zeeuwse cultuurfestivals worden gegarandeerd.

Schrijnend

Hoewel het zuiden er in d'Ancona's uiteindelijke Kunstenplan-voorstel in absolute zin iets op vooruit gaat, is en blijft de achterstand ten opzichte van alle andere regio's in ons land volgens de drie provincies 'schrijnend'. In hun ogen zou alleen al die constatering voor de minister meer dan voldoende reden moeten zijn om de zuidelijke eis te honoreren.

'Limburgs Mooiste'



● *Deelnemers aan de toerversie van de Amstel Goldrace beklimmen een van de meer dan 25 'bergen', die in het parcours waren opgenomen.* Foto: DRIES LINSSEN

Toertocht trekt 1700 fietsers

HEERLEN – Een lang lint van fietsers trok gisteren door Zuid-Limburg. Het waren de deelnemers aan de toerversie van Nederlands enige klassieker De Amstel Gold-race. De toertocht 'Limburgs Mooiste' genaamd had start en finish in Heerlen, maar deed heel Zuid-Limburg aan. De tocht ging voornamelijk over B-weggetjes en andere weinig bekende dreven, zodat de deelnemers maar weinig last hadden van het 'normale' verkeer. En omgekeerd ook natuurlijk. De organisatie was er bijvoorbeeld in geslaagd om in een ruim 240 kilometer lange tocht, die ook eventjes over Belgisch en Duits grondgebied voerde, de fietsers maar één keer met een stoplicht te confronteren.

Een kleine 1700 fietsers en fietsters – er deden verrassend veel vrouwen mee aan deze monstertocht – startten gisterochtend vanaf vijf uur uit Heerlen. Net als grote broer 'Amstel Gold-race' voerde het parcours van 'Limburgs mooiste' eerst naar Midden-Limburg om dan met een boog de heuvels van Zuid-Limburg op te zoeken. Voordat de heuvelzone echt in alle hevigheid losbarstte werd na zo'n 120 kilometer Heerlen weer aangedaan, zodat de fietsers die echt niet meer verder konden, de kans geboden werd af te stappen.

De meeste deelnemers kozen er echter voor om ook aan het tweede, voor de ongeoefende trimmer bijna helse deel van de tocht te beginnen. Maar het merendeel slaagde erin om alle benodigde stempels in hun deelnemerskaart te krijgen, zodat zij na 240 lange, lange kilometers hun certificaat in Heerlen konden ophalen: 'Limburgs Mooiste' was veroverd.

Het was gisteren de derde keer dat er een toerversie van de 'Amstel Goldrace' werd verreden. De organisatie was evenwel nieuw. De stichting Grand Ballon, zelf bestaande uit een klein aantal overigens niet al te fanatieke trimmers, tekende gisteren voor 'Limburgs Mooiste'. Uit de reacties van de deelnemers viel op te maken dat de Grand Ballon het goed heeft gedaan.

FNV somber over herstructurering bij DSM

Vervolg van pagina 1

..ERLEN – Districtsbestuurder ..nk Walravens van de Industrie..d FNV ziet het steeds somberder in voor de herstructureringsplannen van DSM. DSM noemt dat het project Concern 2000. Het chemieconcern wil binnen drie jaar tot 1500 banen buiten het bedrijf plaatsen, 1200 medewerkers intern verplaatsen en meer dan 1000 arbeidsplaatsen laten vervallen. Door het mislukken van de verkoop van CCN loopt dat proces vertraging op. Daarnaast zijn er problemen bij de DSM-afdeling Engineering, die het werk van 80 mensen tracht over te dragen aan drie bedrijven buiten DSM. De betrokken werknemers hebben geen zin te vertrekken.

DSM tracht tegelijk binnen het chemieconcern plaatsen te creëren voor werknemers die door reorganisaties hun huidige werkplek zien verdwijnen. De meeste nieuwe werkplekken komen vrij door het ontslag van alle DSM-werknemers van 58 jaar en ouder. Volgens Walravens echter, is het aantal plaatsen dat DSM zodoende intern heeft aan te bieden, uiterst karig. Hij stelt voor dat de ontslagleeftijd voor ouderen nog verder omlaag gaat, opdat meer vrije plekken ontstaan. De grootste moeilijkheden in het reorganisatieproces van DSM moet echter nog komen, vreest Walravens. Het gaat om het verschuiven van werknemers van het concern- en divisieniveau naar het niveau van de business-units. Er doemen zoveel problemen op, dat Walravens vreest dat DSM bij het verschuiven voor honderden mensen geen werkplek zal vinden.

Drie advocaten verdedigen Duitse crimineel

Wolfgang Wendt zwijgt op eerste procesdag

DOOR FRANK SEUNTJENS

AKEN – „Ik zeg niks. Van mij zult u helemaal niets horen." Wolfgang Wendt (42), de Duitse crimineel die twee jaar geleden een politie-agent doodschoot, een koopman overviel en vier vrouwen gijzelde, hield woensdag op de eerste procesdag voor de rechtbank in Aken zijn kaken stijf op elkaar. Wel overlegde de in joggingpak gestoken Wendt regelmatig op fluistertoon met zijn advocaten. De Duitser wordt bijgestaan door liefst drie verdedigers.

Zaal 339 van het imposante gerechtsgebouw in Aken puilde uit. De publieke tribune was tot de laatste plaats bezet, de perstafel was te klein. De beveiligingsmaatregelen logen er niet om. Justitie vreest namelijk dat criminele vrienden zullen proberen om Wendt met geweld te bevrijden. Iedereen werd tot twee keer toe gecontroleerd op het bezit van wapens. Bij de hoofdingang stonden agenten met een metaaldetector en voordat de bezoekers de rechtszaal binnen mochten, werden ze nog eens gefouilleerd.

Wendt keerde in april 1990 niet terug van verlof uit de gevangenis en begon aan een vlucht die ruim een maand later in Zuid-Frankrijk zou eindigen. Om aan geld te komen overviel hij in Berlesburg, een dorpje onder de rook van Keulen, een koopman. Midden in de nacht sleepte Wendt het slachtoffer uit bed, knevelde hem en ontfutselde de man de sleutel van de kluis. De buit bestond uit meer dan twee ton aan bankbiljetten, gouden munten en sieraden.

Enkele dagen later dreigde Wendt tegen de lamp te lopen bij een routinecontrole op een parkeerplaats langs de autoweg Aken-Königsberg. Hoofdagent Wilfried Zander (42) vroeg hem naar zijn papieren en trok via de mobilofoon de gegevens na. Zander stierf voordat de centrale kon antwoorden. Wendt schoot hem in koelen bloede dood.

Op spectaculaire wijze ontsnapte Wendt daarna via Eschweiler naar Luik en uiteindelijk naar Parijs. Tot drie keer toe sprong hij, zwaaiend met een pistool, bij nietsvermoedende vrouwen in de auto en dwong hen hem bij zijn vlucht te helpen. Liftend reisde Wendt vervolgens verder naar de Zuidfranse stad Perpignan, waar zijn vriendin woonde. Daar werd hij vier weken later in de boeien geslagen.

Omdat Wendt halsstarrig weigerde te praten, beperkte rechtbankpresident dr Schulz zich noodgedwongen tot het uitvoerig voorlezen uit psychiatrische rapporten over de verdachte. Daarin werd Wendt afgeschilderd als een intelligente, maar zeer egoïstische man. Al op jeugdige leeftijd pleegde hij zijn eerste diefstallen. Later raakte hij verzeild in de prostitutie en drughandel. Wendt bracht meer dan tien jaar van zijn leven door achter de tralies.

Het proces tegen Wendt, waarvoor negen dagen zijn uitgetrokken, wordt ook bijgewoond door de weduwe van de vermoorde agent. Voor voor vooral de Duitse boulevardbladen die de zaak op de voet volgen. Bildzeituing besteedde woensdag zelfs een apart artikel aan het ontbijt dat Wendt die ochtend in zijn cel had genuttigd: brood, jam, vruchtenyoghurt en surrogaat-koffie.

Nieuwe mengvoederfabriek in Wanssum

'Landbouwbelang' stoot 34 arbeidsplaatsen af

Van onze verslaggever

ROERMOND – Bij een herstructurering in de productiebedrijven van 'Landbouwbelang', waartoe het bestuur van de aan- en verkoopcoöperatie zich door de substantiële daling van de afzet van mengvoeders en kunstmeststoffen genoodzaakt ziet, zullen 34 arbeidsplaatsen verloren gaan. Dat zei woensdag tijdens de algemene vergadering in Roermond voorzitter Frans Willekens.

In het kader van de beoogde herstructurering zal in Wanssum een nieuwe mengvoederfabriek worden gebouwd, opdat de mengvoederproductie in Wanssum en Maasbracht kan worden geconcentreerd. Verouderde productielijnen in Wanssum, Helden-Beringe en Weert worden afgestoten.

In zijn jaarrede gaf algemeen directeur, ir Jos Gommans, een beeld van oorzaken en gevolgen van de daling van de afzet alsmede van de omzet, die in 1991 524 miljoen gulden beliep.

Ziekte

De daling van de afzet van varkensvoeders is vooral een gevolg van de uitbraak van een nieuwe varkensziekte, die vanwege de blauwe verkleuringen bij de besmette dieren 'abortus blauw' is genoemd. De daling van de afzet van pluimveevoeders is te herleiden tot de omschakeling door pluimveehouders van de leghennen- op de varkenshouderij.

Spraken de samenstellers van het jaarverslag over 1991 de verwachting uit dat de afzet van mengvoeders zich in 1992 gedeeltelijk zou herstellen, tot nu toe ziet het daar niet naar uit. De verkoop van veevoedergrondstoffen daalde in de eerste vijf maanden van 1992 met 7,5 procent en de verkoop van kunstmeststoffen met 9 procent. Vergeleken met het midden van de jaren tachtig is de afzet van kunstmeststoffen inmiddels ruim 45 procent gedaald.

De daling van de afzet is er de oorzaak van dat het resultaat over 1991, f 1.780.000, bijna f 1 miljoen lager is dan het jaar daarvoor. De eigenvermogenspositie bleef 'onveranderd zeer goed'. Het eigen vermogen, dat in 1991 met f 2,2 miljoen toenam, beloopt thans 60 procent van het balanstotaal.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van

An van Dijck

Bedankt An voor de fijne samenwerking. We zullen je inzet voor het emancipatiebeleid missen.
We wensen haar familie heel veel sterkte toe.

Overlegplatform Emancipatiezaken Gemeente Heerlen

Ze is te vroeg weggegaan, mijn schoonmoeder

A. van Dijck

Laura van Bijsterveld

---

†

Hartelijk danken wij u voor uw medeleven en belangstelling bij het overlijden en de crematie van

Jan Schols

Uit de vele blijken van medeleven in de vorm van uw aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condoléances, bloemen of welke wijze dan ook, bleek dat hij door zeer velen werd geliefd en gerespecteerd.
Dit was voor ons een grote steun.

Familie Schols

Sittard, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Paulus te Limbrichterveld, Sittard.

Daar het mij onmogelijk is eenieder persoonlijk te bedanken voor het medeleven, mij betoond bij het overlijden en de crematie van mijn lieve vrouw

Mieke Rams-Thiele

willen wij u langs deze weg hartelijk danken.

Leo Rams

Hoensbroek, mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 31 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek-Zuid.

Wij willen familie, vrienden en kennissen onze oprechte dank betuigen voor het medeleven en de belangstelling ondervonden bij het overlijden van

Hubertina Offermans-Cörvers

Kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, mei 1992

De zeswekendienst wordt gehouden in de St. Jan te Hoensbroek op zondag 31 mei om 11.00 uur.

---

†

Wij willen u bedanken voor de belangstelling en het medeleven dat werd betoond bij het overlijden en de crematie van onze lieve moeder en oma

Mia Muijres

weduwe van

Math Geraets

Uit de vele blijken van medeleven in de vorm van uw aanwezigheid, persoonlijke of schriftelijke condoléances en bloemen, bleek dat zij door zeer velen werd geliefd en gerespecteerd. Dit was voor ons een grote steun. Hiervoor danken wij u van harte.

Kinderen en kleinkinderen

Mei 1992

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born.

Dankbetuiging

Graag willen wij iedereen bedanken. Een volle kerk, de vele bloemen en h. missen en ieder die op welke wijze dan ook blijk van medeleven heeft getoond bij het overlijden en de begrafenis van

Ben Geurts

M.M. Geurts-Smeets
kinderen en kleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 30 mei a.s. om 19.00 uur in de kerk van St. Michaël te Schaesberg-Eikske.

Het is al weer een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van

Henriëtte Fokkinga-Berkers

De eerste jaardienst wordt gehouden op zondag 31 mei a.s. om 10.00 uur in de St. Gregorius de Grote kerk te Brunssum.

Kinderen en kleinkinderen

Brunssum, mei 1992

Voor de vele blijken van medeleven na het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, oma en overgrootmoeder

Anna Maria Arets-Vromen

danken wij van harte.

Haar kinderen,
kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Brunssum, mei 1992

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 30 mei om 19.00 uur in de Fatimakerk te Brunssum.

Oud-eigenaar Lameijn via omweg terug

Installatiebedrijf uit as herrezen

Van onze redactie economie

HEERLEN – De tien werknemers van het voormalige installatiebedrijf Aircoma BV in Hoensbroek raken hun baan niet kwijt. Het vorig jaar failliet verklaarde bedrijf is overgenomen door een daartoe opnieuw leven ingeblazen bv met de naam Velkatec.

Makelaar Broeren uit Amsterdam, een vriend van de vorige eigenaar drs R. Lameijn, is bereid gevonden via de reeds bestaande vennootschap Velkatec de activa van Aircoma over te nemen. Hij heeft een aanzienlijk bedrag op tafel moeten leggen om de schuldeisers waaronder de fiscus tevreden te stellen.

Curator mr Th. Oostdijk is met de constructie akkoord gegaan omdat de orderportefeuille van het bedrijf nog genoeg perspectieven bood. Oostdijk: „De klanten van Aircoma hebben hun vertrouwen in het bedrijf nog niet verloren. We moeten in de toekomst kijken. Het was onze zorg om de werkgelegenheid voor de werknemers te waarborgen."

De nieuwe directeur Hoenen, voorheen projectleider bij hetzelfde bedrijf, en in de toekomst waarschijnlijk gedeeltelijk mede-eigenaar, verklaart dat er in ieder geval voor de eerst komende maanden voldoende werk is.

Gezond

Het installatiebedrijf, al in 1986 na een vorig faillissement uit de as herrezen door ingrijpen van Lameijn, kwam in de rode cijfers door dubieuze handelingen van de toenmalige bedrijfsleider en diens zoon die in het bedrijf administratief werk verrichtte. Nu beiden niets meer met Aircoma te maken hebben – de vader zit in de wao en de zoon heeft ontslag genomen – acht curator Oostdijk de restanten van het bedrijf gezond genoeg om door te mogen gaan.

De vroegere eigenaar en financieel economisch adviseur R. Lameijn is nog altijd bij het bedrijf waar hij bijna een half miljoen gulden in heeft zitten, betrokken. Dat geld is bedoeld om de wanorde achtergelaten door de bedrijfsleider te herstellen. Hoewel naar eigen zeggen zijn aanwezigheid aldaar over ongeveer een maand niet meer nodig danwel wenselijk is ('ik moet mij op andere zaken concentreren'), blijkt zijn echtgenote, onder haar meisjesnaam, benoemd te zijn tot procuratiehouder van Velkatec. Met volledige tekenbevoegdheid.

Subsidie voor uitwisseling kunstenaars

CADIER EN KEER – De stichting Beeldenroute in Cadier en Keer krijgt voor de organisatie van de kunstmanifestatie 'Nederland-Diagonaal' tienduizend gulden subsidie van de provincie. De manifestatie omvat een uitwisseling van ruim tachtig Limburgse en Noordhollandse kunstenaars en wordt gehouden op 21 juni in en rond Galerie en beeldentuin De Keerder Kunstkamer. Vervolgens wordt op 28 juni de manifestatie in Hoorn geopend.

Gedeputeerde Staten geven de subsidie omdat de kunstmanifestatie een belangrijke impuls kan geven aan het beeldende kunstklimaat in Limburg. Vooral speelt mee dat de stichting Beeldenroute op een aantrekkelijke manier de aandacht op beeldende kunst weet te vestigen.

Tijdens de manifestatie worden werken van de kunstenaars in de tuinen van bewoners van Cadier en Keer geplaatst, zodat ook echt van een beeldentuin kan worden gesproken. Tenslotte menen GS dat 'Nederland-Diagonaal' aan de Limburgse beeldende kunstenaars een goede mogelijkheid biedt om hun werk ook buiten Limburg te presenteren.



● *Henk Weckseler: „Contacten leggen en ideeën opdoen."* Foto: AP

Oud-Kerkradenaar naar milieuconferentie VN

Van onze verslaggever

BENNEKOM – De Italiaanse EG-commissaris voor milieu Carlo Ripa di Meana gaat niet naar de VN-milieuconferentie in Rio de Janeiro, oud-Kerkradenaar Henk Weckseler wel. En eigenlijk om dezelfde reden. Politicus Ripa di Meana gaat niet omdat de Europese politici eigenlijk niets te bieden hebben. Weckseler gaat juist om de politici die desondanks in Rio verschijnen, daarop te wijzen.

Henk Weckseler, tegenwoordig woonachtig in het Gelderse Bennekom, is een van de twee vertegenwoordigers die de Nederlandse jongerenorganisatie Vereniging 31 naar de VN-conferentie voor milieu en ontwikkeling, UNCED, stuurt.

In de Vereniging 31 zijn allerlei jongerenorganisaties vertegenwoordigd, van de scholierenvakbond LAKS en de FNV- en CNV-jongeren tot de jongerenafdelingen van politieke partijen.

„Jongeren moeten zorgen voor een tegenbeweging", vind Weckseler. „Regeringsleiders hebben met zulke conferenties nogal eens de neiging om te zeg gen dat hun land heel goed bezig is en dat het allemaal wel goe komt met het milieu. Wij jonge ren weten dat dat vaak niet zo en dat willen we hun duidelijk maken."

Forum

Dat is echter niet het enige do van de 26-jarige oud-Kerkrade naar. „Er gaan twintig- tot dertig duizend mensen naar UNCED. Naast de officiële conferent van de regeringen is er voor het eerst een Global Forum van particuliere organisaties. Daar wi len we contacten leggen en ideeën opdoen om na terug komst ons nog beter in te zet voor het milieu."

Weckseler erkent dat het milieu vooral op daden wacht, en ni om veel mooie woorden. „Ma je zult zelf iets moeten doen. is geen tijd om te gaan zitten wachten tot je buurman ook ie doet."

Gratis weekend Parijs voor gastgezinnen

HEERLEN – Vijftig Nederlandse gezinnen hebben een gratis weekendje Parijs aangeboden gekregen van een Franse hulporganisatie, Secours Populaire Francais. In Parijs zullen de vijftig gezinnen worden herenigd met de Franse kinderen, die ze lang geleden tijdens vakanties onderdak hebben geboden. Vandaag vertrekken de gezinnen.

Secours Populaire Francais is een organisatie die poogt verbetering te brengen in het leven van de armen in Frankrijk. Ieder jaar stuurt de hulporganisatie vier- à vijfhonderd 'bleekneusjes' voor een drieweekse vakantie naar ons l De Nederlandse Stichting Europa Kinderh die jaarlijks 3.000 kinderen uit een aantal E pese landen een vakantie aanbiedt, zorgt e dat deze kinderen bij gastgezinnen in Ne land worden geplaatst.

De beide organisaties werken dit jaar dertig samen. Om dat feit te vieren boden de Fran een cadeautje aan in de vorm van een retou

---

Provincie Limburg

Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-897366

mededeling [illegible]

Verordening grondwaterbescherming Limburg 1989. Kennisgeving van een ontwerpbeschikking naar aanleiding van een aanvraag om ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens -onder voorschriften- ontheffing te verlenen aan: Shell Nederland Verkoopmaatschappij BV, Hofplein 20 te Rotterdam en zulks voor het wijzigen van een zelfbedieningstankstation aan de Rijksweg 20 NZ te Baexem (Bu 9429/92/17636).

Tervisielegging.
De ontwerp-beschikking ligt ter inzage vanaf 1 juni 1992: a. ten provinciehuize (bibliotheek) tijdens de werkuren; b. ten gemeentehuize van Heythuysen tijdens de werkuren en daarbuiten op de in deze gemeente gebruikelijke plaatsen en tijden tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Door de aanvrager en door degenen die bezwaren hebben ingebracht naar aanleiding van de aanvraag, alsmede door eenieder die aantoont tot dit laatste redelijkerwijs niet in staat te zijn geweest kunnen tot 15 juni 1992 gemotiveerde bezwaren tegen de ontwerpbeschikking worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht.

Geheimhouding.
Degene die bezwaar aantekent tegen de ontwerp-beschikking kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

officiële mededeling
Gemeente Simpelveld

BEKENDMAKING

De burgemeester van Simpelveld brengt, ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 lid 2 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, ter openbare kennis dat de raad zijner gemeente in zijn openbare vergadering van 21 mei 1992 heeft besloten dat een wijziging wordt voorbereid voor de navolgende bestemmingsplannen:

- „Bocholtzerheide" voor de percelen kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie K nrs. 142 en 143, plaatselijk bekend Aretsbosweg 3;
- „Centrum '71" voor de percelen kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie G nrs. 731, 732, 221 en 1364, beide laatste gedeeltelijk, plaatselijk gelegen aan de Minister Ruijsstraat/Gasthof;
- „Centrum '71" voor het perceel kadastraal bekend gemeente Simpelveld, sectie G nr. 227, plaatselijk bekend Minister Ruijsstraat 15.

De besluiten treden in werking op 1 juni 1992 en liggen vanaf die datum voor eenieder ter inzage op de afdeling Grondgebiedzaken, (sector administratie).

Simpelveld, 26 mei 1992

De burgemeester voornoemd,
A.J.M.G. Telleux

Provincie Limburg

mededeling M 180/22-92

Verordening grondwaterbescherming burg 1989. Kennisgeving van diverse wagen en van de ontwerp-beschikki naar aanleiding van deze aanvragen o ontheffing.

Voornemen.
Gedeputeerde Staten zijn voornemens a 1. H. Custers, Echterstraat 1 te Dieteren -onder voorschriften- ontheffing te verlen voor het hebben van een agrarisch bedr het adres Echterstraat 1 te Dieteren (BT 50023); 2. Gemeente Margraten, Postbu te Margraten -onder voorschriften- onthe te verlenen voor het maken van een fiets vanaf De Wesch te Noorbeek tot aan de Rijksweg te Gronsveld (BV 3152/92/1

Tervisielegging.
De aanvragen, ontwerp-beschikkingen e andere relevante stukken liggen ter inza vanaf 1 juni 1992: a. ten provinciehuize theek) tijdens de werkuren; b. ten geme huize van Susteren (ad 1.) en Margraten 2.) tijdens de werkuren en daarbuiten op deze gemeenten gebruikelijke plaatsen en den tot het einde van de termijn waarbinn beroep kan worden ingesteld tegen de be schikking op de aanvraag.

Bezwaren.
Gemotiveerde bezwaren kunnen door e ieder tot 1 juli 1992 schriftelijk worden in diend bij Gedeputeerde Staten, Postbus 6202 MA Maastricht. Degene die daarom telefonisch verzoekt (043-897656) kan t juni 1992 mondeling bezwaren inbreng

Geheimhouding.
Degene die bezwaar maakt kan verzoe persoonlijke gegevens niet bekend te m

Kamercommissie Bosio hoort ook Van Zeil

DEN HAAG/HEERLEN – De speciale commissie uit de Tweede Kamer die de affaire-Bosio onderzoekt, gaat in juni een tiental betrokkenen, onder wie burgemeester Van Zeil, oproepen voor een nader onderhoud over de al negen jaar voortslepende zaak. Voorzitter Tommel (D66) van de commissie wil dat welswaar niet bevestigen, maar hij ontkent het ook niet.

De Bosio-commissie wil op een aantal aspecten van de zaak verduidelijking om de Kamer over een maand te kunnen rapporteren. Een onderzoek door de rijksrecherche naar strafrechtelijke kanten in de duistere gebeurtenissen rond de persoon van Bosio is inmiddels beëindigd en vertrouwelijk aan de commissie ter beschikking gesteld.

Minister Hirsch Ballin van Justitie zal de Kamer vóór de zomervakantie zijn conclusies meedelen over het recherche-onderzoek, dat zich heeft uitgestrekt tot in de Verenigde Staten.

De Kamercommissie en het ministerie van justitie willen verder geen enkele mededeling doen over de affaire. „In het belang van het onderzoek betrachten wij voorlopig nog absolute radiostilte," aldus Tommel.

Bedrijf

Bosio is een Fransman die in 1983 met door Economische Zaken gegarandeerde kredieten in Arnhem een produktie- en verkoopbedrijf begon in airconditioning-apparaten voor personenauto's. Toen hij van EZ (Van Zeil was destijds staatssecretaris) het groene licht kreeg, verkeerde hij in staat van faillissement.

Het departement stelde dan ook een regeringswaarnemer, G.J.B. Belderbos, boven hem aan. De aandelen kwamen in handen van de secretaris van de Kamer van Koophandel in Zutphen, drs. A. van der Houwen, tevens lid – voor de VVD – van Provinciale Staten van Gelderland.

Nog in dat zelfde jaar zette Van der Houwen Bosio als directeur-werknemer op straat, omdat de Franse ondernemer zich volgens hem niet aan de afspraken had gehouden. Bosio heeft een andere lezing: de regeringswaarnemer, die inmiddels overleden is, zou zich bezighouden met illegale wapenhandel, waarbij de CIA en de DEA, de Amerikaanse anti-narcoticabrigade, betrokken waren.

Zijn verhaal wordt gestaafd door de weduwe van een Friese ondernemer, die in de jaren zeventig dezelfde ervaringen heeft gehad met Belderbos.

Kokosnoten

Ruim twee jaar na zijn ontslag tipte een voormalige medewerker van Bosio's bedrijf hem over een scheepscontainer met kokosnoten, die op zijn naam in de haven van Antwerpen zou binnenkomen en waarin 645 kilo marihuana verstopt zat. Bosio wist zich in België van elke verdenking vrij te praten en de Nederlandse politie ondernam niets tegen hem. De tipgever, de Antilliaanse Arnhemmer H. Parisius, bleek een agent van de DEA te zijn, aldus Bosio.

Na jarenlange vruchteloze pogingen om zijn ontslag ongedaan te krijgen en de waarheid over de drugscontainer te achterhalen, wendde Bosio zich in 1989 tot de Tweede Kamer. Groen Links pikte de zaak op en na enkele verhitte debatten met minister Hirsch Ballin besloot de Kamer vorig najaar tot een eigen bescheiden onderzoek. De minister zette er op aandrang van het parlement de rijksrecherche op.

De speciale Bosio-commissie moet de Kamer nu adviseren het onderzoek uit te breiden, dan wel over te gaan tot de orde van de dag.

Procedures Raad van State verloren

Geen succes voor vereniging 'Beek'

Van onze correspondent

DEN HAAG – De Vereniging geen uitbreiding vliegveld Beek heeft bakzeil gehaald in twee procedures bij de Raad van State tegen de Rijksluchtvaartdienst en het ministerie van Verkeer. De rechtspraakafdeling van de Raad van State zegt geen moeite te hebben met twee besluiten die in het voordeel van het luchtvaartterrein werden genomen.

De zaak tegen minister Maij van Verkeer betreft de afsluiting van enkele afritten van de Rijksweg A2 en het onttrekken aan het verkeer van enkele gedeelten van de parallelwegen in Meerssen en Beek twee jaar geleden. De minister vond de betrokken weggedeelten onveilig. De situatie kan naar haar oordeel alleen verbeterd worden bij een zeer ingrijpende reconstructie. Bijvoorbeeld door de aanleg van een volwaardige aansluiting voor het verkeer van en naar de Rijksweg en van en naar Luchthaven Maastricht.

De Vereniging meent dat de weggedeelten uitsluitend ten faveure van bedrijventerrein Technoport Europe en de Oost-westbaan zijn afgesloten. Zolang deze baan niet definitief is, staat naar de mening van de Vereniging de noodzaak tot de afsluiting niet vast.

De rechtspraakafdeling vindt het aannemelijk dat de weggedeelten buiten gebruik zijn gesteld vanwege de verkeersveiligheid. De Vereniging heeft tenminste niet aannemelijk gemaakt dat het niet zo is, aldus de uitspraak.

Uitbreiding

De procedure tegen de Rijksluchtvaartdienst betreft een stuk grond van 250 vierkante meter dat Luchthaven Maastricht van de Rijksluchtvaartdienst bij het vliegterrein mocht trekken. De vereniging spreekt van een illegale uitbreiding. Elke vergroting dient plaats te vinden via de procedures uit de Luchtvaartwet, zodat met de belangen van omwonenden rekening kan worden gehouden, vindt de vereniging.

De Raad van State zegt hierover dat het stukje grond zo klein is dat ingebruikneming ervan geen toename zal betekenen van het vliegverkeer. Het rechtscollege vindt dat de luchthaven het stuk grond kan blijven gebruiken totdat de wettelijke aanwijzingsprocedure uit de Luchtvaartwet in december is afgerond.

FNV wil strengere normen verwerken glas- en steenwol

ROERMOND – De FNV-bonden willen dat strengere normen gehanteerd worden bij het verwerken van glas-en steenwol. Zeker nu een recent Duits onderzoek heeft uitgewezen dat zowel glas- als steenwol kankerverwekkende eigenschappen hebben.

Enkele weken geleden heeft de Nederlandse Werkgroep van Deskundigen (WGD) nog vastgesteld dat glas- en steenwol niet kankerverwekkend zijn. Normen om het mogelijke kankergevaar te bezweren zijn volgens de adviesgroep niet nodig. Het ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid heeft vorige week besloten de bestaande blootstelling van vijf vezels per milliliter lucht voorlopig te handhaven. De FNV vindt deze norm te hoog.

De producenten van minerale vezels hebben inmiddels van de drie FNV-bonden een serie voorstellen ontvangen om het kankergevaar van glas- en steenwol te beperken. Deze zijn van de hand gewezen. De bonden vrezen dat het advies van de WGD, waarin het kankergevaar wordt gebagatelliseerd, noodzakelijke beschermingsmaatregelen verder in de weg staat. De bonden praten op 1 juni verder over mogelijke stappen.

De Duitse tegenhanger van de WGD heeft inmiddels geadviseerd stengere maatregelen te treffen bij het werken met glas- en steenwol.

Een woordvoerder van Rockwool Lapinus in Roermond houdt vast aan de bevindingen van de WGD. „Nederlandse en buitenlandse onderzoeken hebben aangetoond dat er geen gevaar dreigt. Wij proberen de FNV dat duidelijk te maken. Het Duitse onderzoek waaraan de FNV gegevens ontleent, is van oudere datum dan de onderzoeken die de Nederlandse werkgroep erbij heeft betrokken."

Belasting moet 475 miljoen opbrengen

Bierbrouwer betreurt heffing op grondwater

HEERLEN – 'Een slechte zaak', noemt Paul Rutter, directeur van de Gulpener Bierbrouwerij het besluit van het kabinet om milieubelasting in te voeren op het gebruik van grondwater en het aanbieden van afval. De belasting moet 475 miljoen gulden opbrengen. Grootverbruikers van grondwater, zoals de bierbrouwerijen en de papierindustrie, zullen bij de vaststelling van de tarieven enigszins worden ontzien.

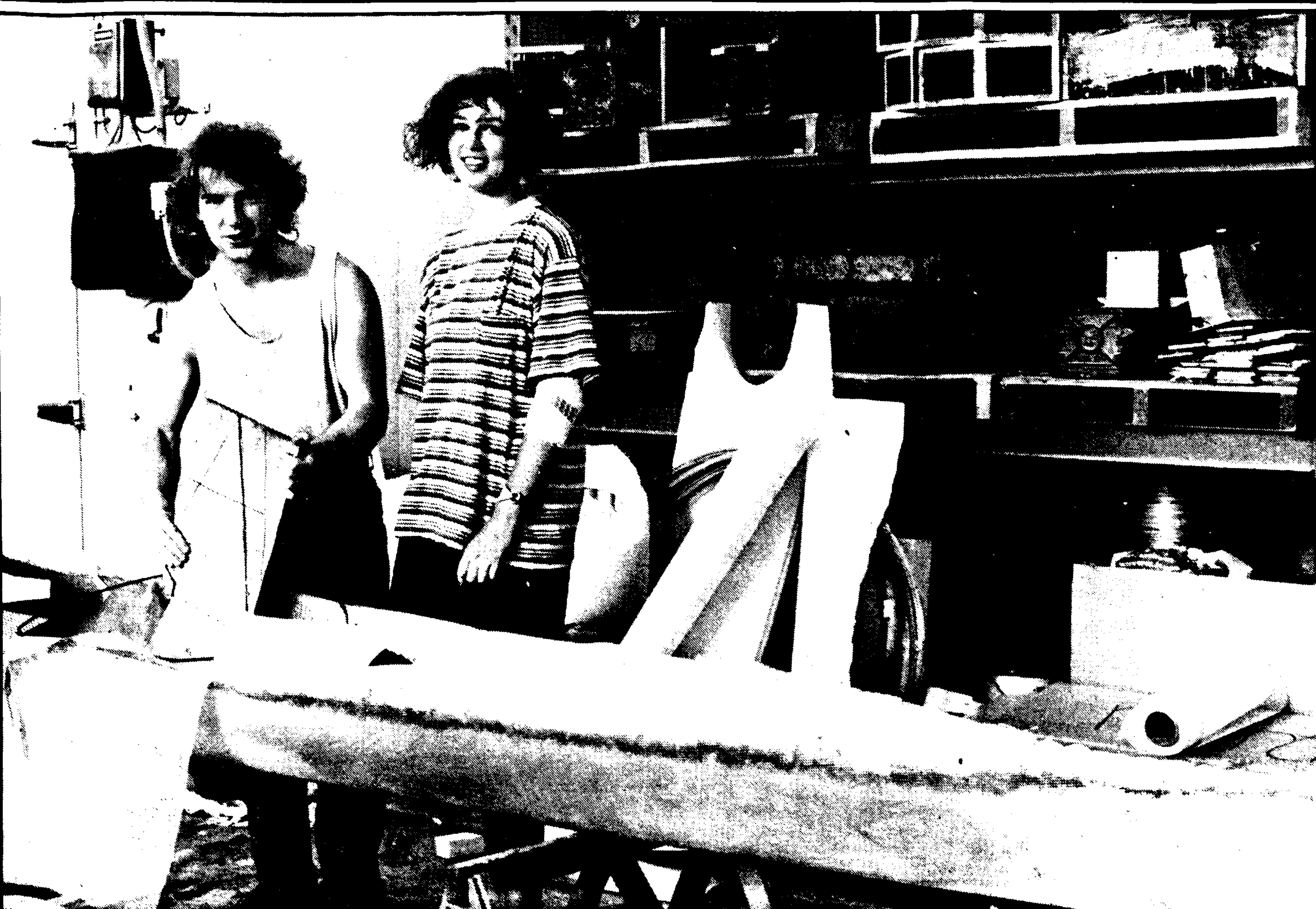
Rutten vreest dat de opbrengst van deze maatregel wordt gebruikt om de staatskas te vullen. „Dan zijn we weer een melkkoe en dat is niet de bedoeling", reageert hij. Als het geld opgaat aan het op peil brengen van de grondwaterstand, heeft de Gulpense directeur er minder moeite mee. „De bierbrouwers waren op de hoogte van de plannen en zijn blij dat we enigszins worden ontzien, hoewel nog niet duidelijk is in welke mate." Rutten vreest dat de milieubelasting in de prijs van bier moet worden doorberekend, maar dat is ook afhankelijk van wat de concurrentie doet.

Door het invoeren van deze nieuwe belastingen hoeft de brandstofbelasting, die dit jaar 1,5 miljard moet opbrengen, niet verder omhoog. Het kabinet had vorig jaar al 1,9 miljard aan opbrengsten uit deze belasting voor 1993 ingeboekt.

Het CDA in de Tweede Kamer vond echter dat dan het brandstofgebruik teveel en te eenzijdig zou worden belast en eiste een verbreding van de milieubelasting naar andere stoffen.

Minister Kok beaamde dat tijdige invoering van de belastingen op grondwater en afval, tot snelle ambtelijke en parlementaire afhandeling noopt.

Het wetsvoorstel gaat nu naar de Raad van State, waarna nog voor het eind van dit jaar de behandeling in de Tweede en Eerste Kamer moet zijn afgerond.



● *Karin Vissers en Jean van Eeghem bij hun betonnen passie.* Foto: HANS JOACHIM SCHROTER

Limburgs duo gedreven door kano van beton

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De eerste betonkanorace van de studenten Jean van Eeghem uit Brunssum en Karin Vissers uit Sevenum was nou niet bepaald een succes. Tijdens internationale beton-kanowedstrijden in Mechelen, afgelopen zaterdag, bleek een van de twee zelfgemaakte boten 'te bros' en brak door midden. Het andere vaartuig bleek twintig centimeter 'te lang' en kon daarom niet als lichtste kano worden aangemerkt.

En zo wonnen de student Werktuigbouwkunde en de studente Bouwkunde van de Technische Universiteit Eindhoven de poedelprijs. Daarover treurt het tweetal echter niet lang. Het leidt de aandacht af van wat hen echt drijft: van beton iets maken dat drijft.

Samen met een dozijn collega's van de faculteit Bouwkunde zijn ze al weer een nieuw model aan het fabriceren. Daarmee gaan ze het 't komende weekeinde in Delft nog eens proberen. Ter gelegenheid van het 150-jarig bestaan van de plaatselijke T.U. worden de Delftse grachten vrijdag en zaterdag namelijk omgetoverd tot kanobaan.

Snelheid

„We worden beslist eerste," voorspelt Jean van Eeghem. „De nieuwste boot is gebouwd op snelheid. Dat heeft weliswaar als nadeel dat hij eerder omslaat, maar het parcours in Delft heeft weinig bochten. Dat is ideaal voor onze kano, ook omdat die relatief lang is.

De boot is ontstaan uit dezelfde mal als het gesneuvelde exemplaar tijdens de wedstrijden in Mechelen. Hij is ruim zes meter lang en zeventig centimeter breed. Opgetrokken uit dertig lagen glasvezel met beton ertussen, drie lagen aramidevezel, ook met beton ertussen, en één laag waterafstotende Epoxy-verf. „Kostbare verf, maar het draagt ook bij aan de stevigheid," verzekert Karin Vissers. Het gevaarte is slechts achttien millimeter dik. De materiaalkosten zijn bijna volledig gedekt door een contingent sponsors uit de bouwwereld.

Uitgehold

Waarom zinken die boten niet? „Ja, dat lijkt tegennatuurlijk," legt Jean van Eeghem uit. „Beton zinkt als een baksteen, zou je zeggen. Het punt is dat je een bepaalde 'massa' als 't ware hebt uitgehold. Op de plaats van de uitholling zit lucht. Hoewel het soortelijk gewicht van beton hoger is dan dat van water, is het soortelijk gewicht van de kano lager, omdat de lucht ook mee telt. Dat is de reden waarom boten, mits de uitholling zorgvuldig gedefinieerd is, niet zinken."

Dat bleek in Mechelen. Alles bleef drijven, zelfs een Duitse boot van tweehonderdzeventig kilo. Karin Vissers: „Als ze die na afloop niet met een kraan uit het water hadden getakeld, dan dreef die waarschijnlijk nog steeds."

Oberstadtdirector Mönchengladbach onderscheiden

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Vanwege zijn grote inzet voor de grensoverschrijdende Nederlands-Duitse samenwerking is Oberstadtdirektor Helmut Freuen van Mönchengladbach benoemd tot Officier in de Orde van Oranje-Nassau.

Tijdens een vergadering van de regioraad van de Grensregio Rijn Maas-Noord in Venlo kreeg Freuen de koninklijke onderscheiding afgelopen woensdag uitgereikt uit handen van gouverneur Emile Mastenbroek.

De Duitse decorandus vervult onder meer enkele belangrijke bestuursfuncties binnen de Grensregio.

Extra treinen naar Dire Straits

HEERLEN – De Spoorwegen laten voor de bezoekers van de concerten van de Dire Straits een groot aantal extra treinen rijden van en naar de Kuip in Rotterdam. De Dire Straits treden daar vandaag, morgen, zondag en maandag op.

Na afloop van de concerten is overigens niet heel Nederland meer per trein bereikbaar, zo waarschuwt NS. Muziekminnaars uit Groningen, Friesland, Drenthe, Limburg en Zeeland moeten 's avonds laat maar zien hoe ze thuis komen.

Volgens een woordvoerder van NS is het om organisatorische redenen niet mogelijk om het vervoer ook naar deze verre streken te waarborgen.

Het extra materieel, dat tussen de bedrijven door de popliefhebbers moet vervoeren, zou dan de volgende morgen niet op tijd op de normale diensten kunnen worden ingezet.

Inzet van tolken voor asielzoekers beperkt

HEERLEN – Het Tolkencentrum in Eindhoven heeft de hulp aan asielzoekers beperkt. Het centrum dreigt 1992 af te sluiten met een tekort van 5 tot 7 ton indien de hulp aan advocaten en asielzoekers op het normale niveau blijft gehandhaafd. Inmiddels zijn de schriftelijke vertalingen al geschrapt, meldt directeur Jac Hoogland van het centrum in Eindhoven, dat Limburg, Noord-Brabant en Zeeland als werkgebied heeft.

Samen met zijn collega's van de vijf andere Tolkencentra in Nederland heeft hij het ministerie van WVC gewezen op het tekort. De begroting voor 1992 is formeel nog niet vastgesteld, maar is in principe gebaseerd op het bedrag van 6,1 miljoen gulden dat in 1991 was gereserveerd. Het ministerie van WVC is deze week in onderhandeling getreden met de collega's van Justitie over een mogelijke verdeling van de kosten.

Tolken

„Veel te weinig," redeneert Hoogland op de hoogte van de begroting. „Justitie voert de procedures vanaf dit jaar versneld uit, waardoor er nog meer gebruik wordt gemaakt van de dienstverlening van tolken dan in voorgaande jaren." Sinds een jaar of twee is deze vorm van tolkenhulp enorm toegenomen.

Van januari tot en met april dit jaar vroeg de advocatuur in Limburg in totaal 539,09 uur om hulp van het Tolkencentrum. In het Asielzoekerscentrum Spaubeek werd door tolken 192 uur gewerkt en in Echt 87,05 uur.

De Nederlandse tolkencentra en de Vereniging VluchtelingenWerk overwegen juridische stappen tegen het ministerie van WVC, zo laat vluchtelingenadvocaat mr A. van Hoof weten.

Kwaliteit

Volgens Van Hoof moet er zo snel mogelijk een oplossing worden gevonden voor het probleem. In Gelderland is er al geen geld meer om de tolken te laten opdraven voor persoonlijke gesprekken. Zij kunnen alleen nog telefonisch hun vertaalwerk doen. Een goedkopere oplossing, maar met duidelijk mindere kwaliteit, aldus Van Hoof.

De tolkencentra en advocaten van VluchtelingenWerk hebben al verschillende malen bij WVC aan de deur geklopt, maar tot nu toe zonder resultaat.

Interesse voor Kasteel Vliek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Het internationale adviesbureau Genesis overweegt Kasteel Vliek in Ulestraten te kopen. De vice-president van de in Genève gevestigde Genesis Consulting Group, de Nederlander drs. P. van Esch, heeft gesprekken gehad met Teikyo Europe bv in Maastricht, de eigenaar van Vliek.

Op dit moment worden er in het kasteel lessen gegeven aan leerlingen van het Teikyo Junior College. De rector van het College, dr. J. Luyten, woont er met zijn gezin. Officieel is Kasteel Vliek niet te koop.

Genesis is in Limburg op zoek naar een geschikte locatie voor een luxe conferentie-oord, waar topmensen uit het bedrijfsleven in alle rust kunnen vergaderen.

Caravans/Kamperen

Feest aanbieding bij De Olde Caravan Sittard.

Op 29 en 30 mei houden wij open huis i.v.m. de afbouw en nieuwe inrichting van ons nieuw bedrijf. Ook U profiteerd hiervan mee. Tijdens deze twee dagen bent U van harte welkom, om een kijkje te nemen en tevens gebruik te maken van onze speciale aanbiedingen o.a. 6 kilo propaan gasfles gevuld nu voor ƒ 54,95; caravan kluisje van ƒ 59,- nu voor ƒ 34,95; hangdroogmolen met knijpers van ƒ 3,95 nu voor ƒ 1,95; caravan opzet spiegels nu twee stuks voor ƒ 29,95; raamluifels van ƒ 39,95 nu voor ƒ 29,95; vuilniszakhouder van ƒ 26,95 nu voor ƒ 19,95; noppen matras van ƒ 35,- nu voor ƒ 24,95; dakluifels v.a. ƒ 119,50; schuifluifels v.a. ƒ 159,50; terrasluifels v.a. ƒ 219,50; caravan voortenten, geheel uitritsbaar v.a. ƒ 985,- 240 cm. diep; zware seizoensvoortent, geheel uitrits- en afwasbaar 250 cm. diep v.a. ƒ 1.355,- etc. etc. Verder de alom bekende tourcaravans, Wilk en Beyerland Sprinter-Vitesse-Quartz en Award, ruime keuze uit gebruikte tourcaravans en vouwwagens. Verhuur, reparatie en onderhoud. Voor de echte vakhandel is uw adres. Dr. Nolenslaan 141, Ind. park Nrd, Sittard. Tel. 046-513634.

In en om de tuin

Rotan Rentenaar

Ten Esschen 26 te Heerlen bij tennishal

Exclusieve tuinmeubel-show

in natuurlijke materialen
o.a. teakhout, rotan, pitriet en maou.
Dealer voor Zuid-Limburg van o.a.
BARLOW TYRIE HET ENGELSE TUINMEUBEL

Siersmeedhekken & Inrijpoorten

Hekken vanaf ƒ 89,- p.m; inrijpoorten vanaf ƒ 1.229,- plm. 3 meter. Rechtstreeks van fabrikant, losse hekpunten & krullen vanaf ƒ 2,40. Verkoop uitsluitend zaterdags van 10.00 tot 17.00 uur. Veldstraat Oost 11A, Stevensweert.
Tel. 04755-1346 b.g.g. 03402-44662.

VIJVERFOLIE

ƒ 5,- per m2. Tuincentrum Lou Peukens, Hoolstr. 62a, Beek. Tel. 046-375189.

Vandaag nog modder en zand, morgen GAZON. Graszoden, coniferen, heesters, heide, de zomerplanten zijn ook voorradig o.a geraniums, vlijtige liesjes en begonia's enz. Jawell. Tel. 045-256423.

Impreg TUINHOUT b.v. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 045-717733; geïmpr. vuren- en hardhouten vlonderplanken, zeer stevige tuinschermen en meubels, palen, planken, bielzen, tuinhuisjes enz.

SCHUURTJES, tuinhuisjes, garage's, hondenhokken, vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252

Geïmpregneerde TUINPLANKEN, palen, vlonderplanken en damwand. Houthandel Jos Kuijpers, Holstr. 43, Margraten. Tel. 04458-1982.

Te k. rechte eiken SPOORBIELZEN v.a. ƒ 20,- per st. Houtzagerij Windels, Industrieterrein Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585.

GRASZODEN 1e kwaliteit, grote partijen, speciale prijs. 045-428900 en 04450-2131

(Huis)dieren

De Maastrichtse Honden Sport Vereniging
organiseert op zondag 31 mei 1992 een

Jonge honden en veteranen dag

voor alle rashonden in de leeftijd van 4 t/m 18 maanden en alle rashonden van 7 jaar en ouder.
Deskundige keurmeesters en gezellige sfeer.
Voor mensen die een hond willen aanschaffen, de gelegenheid om te kijken en te praten met de eigenaren van hun toekomstige hond.
Lokatie van de Jonge Honden en Veteranen Dag is de Manege 't Ros Beyaert, Holstraat 47, Margraten.

Op vakantie? Boek tijdig voor uw huisdier in honden- en kattenpension HAGENBECK, 045-225090.

Regelmatig te koop KIPPEN leg-mestkuikens, kalkoenen broedmachines, voer-drinkbak. enz. Henk Ploemen, Rimburg. Tel. 045-320229, ma. gesloten.

Te k. GOLDEN RETRIEVERPUPS, ouders HD- en PRA-vrij, vader internat. kamp., moeder 3 x U. Tel. 01650-36685.

Te k. DWERGPOEDEL kl. grijs, reu, ƒ 800,-, 2 jr. oud, kan niet alleen blijven. Tel. na 18.00 uur: 045-227202.

Te k. GOLDEN-RETRIEVER pups met stamb., ingeënt, ontw. 04241-1549.

Te koop Volière VOGELS. Troereberg 2, Ubach over Worms. Tel. 045-321828.

Te k. WEST HIGHLAND WHITE-TERRIËR pups met stamb. 04920-53924.

Te k. langharige TECKELPUPS 6 wkn oud, geënt en ontwormd. Tel. 045-213401.

Te koop HAFLINGERS met papieren, 1 ruin 3 jr., 1 merrie 3 jr., zeer mooi, goed karakter. Tel. 045-327299.

Te koop DWERGTECKELS, zuiver ras. Tel. 04406-16076.

GOLDEN retrieverpups ingeënt en ontw., stamb. pr. ƒ 500,-. Tel. 04257-9200.

Te koop Duitse DOGGENPUPS. Te bevr. Kennel 't Oenseler Heem, Schimmert. Tel. 04404-1490.

CHINCHILLA'S v.a. ƒ 35,-; bijv. standaard kleur man ƒ 35,-en vrouwtjes ƒ 45,- en div. andere kleuren. Op alle access. 10% korting. Dierenspeciaalzaak Joke, Kasteellaan 106, Meezenbroek. Tel. 045-726176.

Te k. SCHARRELKIPPEN. Zilstraat 20, Dieteren. Tel. 04499-1341.

Te k. pracht. TATRA-PUPS (witte poolse berghond), grote aanhank. en intell. halflangh. kindervriend, goed waaks. 08818-1550.

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl.America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDE-, kippen- en konijnenhokken vanaf ƒ 195,- Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Tel. 045-460252.

VOGELS, eenden, fazanten, raskippen, duiven en papegaaien. Alle hoenders, hofdieren. Klein America Achel(B) 09-32-11644489

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Huw./Kennism.

J.m. 29 jr. zkt kennism. m. JONGEDAME lft. t. 35 jr. Evt huwel. n. uitgesl. Kind. geen probl. Br.o.nr B-1658, L.D. P.b. 2610, 6401 DC Hrl.

Kachels/Verwarming

KACHELS, keuze uit 200 st. Jac. Köhlen, Rijksweg N. 104, Sittard. 046-513228.

ƒ 500,- verbouwingskorting. De KACHELSMID, Walem 21, Klimmen tel 04459-1638

Opleidingen

Cursus Scheppend Denken

Bewustwording van het zijn
door: Evert Möller.
U leert uw angsten, depressies en lichamelijke klachten te overwinnen en een toekomst te creëren vol zelfvertouwen, harmonie in uzelf en succes in alles wat u doet.

De Mystieke Aarde

School voor kosmische heelheid en metafysische kracht.
Morenstraat 9, 6211 GE Maastricht, 043-255976.

ANWB en Bovag erk. Verkeersschool WISCHMANN & Zn voor al Uw rijbewijzen, motor, auto, vrachtauto, bus trekker en oplegger, auto en vrachtauto met aanhangwagen, opleiding voor alle chauffeursdiploma's. 045-321721 Landgraaf 8 en 10 daagse opleiding mogelijk, 25/6 start avondcursus chauffeursdiploma. 20/6 start cursus gevaarlijke stoffen.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, repareren ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761.

SCHILDERS kunnen nog diverse buiten schilderwerk aannemen. 045-210020.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk met garantie. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Voor het vakkundig verzorgen van sierbestrating, TERRAS, oprit enz. Stratenmakersbedr. Nico Gerards. Vrijbl. prijsopg. en advies. Tel. 045-313956.

Diepvries en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen, 046-745230, service binnen 24.u

Voor het opknappen van uw TUIN en verder onderhoud. Tel. 045-310273.

Vakantie

Te huur 4 à 6 pers ZOMERHUISJES en sta-caravans, bosachtige omg. van de Overijsselse Vecht. Vrij Ponyrijden en zwemmen. 1 week betalen 2e week gratis dit geldt tot 13 juni. Tel. 05246-1229 Gramsbergen Overijssel.

WADDENEILANDEN Texel te huur 4-6 pers. stacaravan D/WC/TV op vak.park, 5 dgn. Pinkst. v.a. ƒ 298,-. Juni ƒ 345,- p.wk. - ƒ 598,- 2 wkn. 3/7 t/m 10/7 ƒ 598,-, 26/6 - 10/7 ƒ 798,-, 19/6 - 3/7 ƒ 698,-. Keijman Reizen 08376 -14121/14130.

DUITSLAND Saarburg/Hunsrück te huur 6-pers. stacaravan D/WC/TV op vak. park. 5 dgn. Pinkst. ƒ 225,-. Juni ƒ 425,- p.wk. - ƒ 675,- 2 wkn. Keijman Reizen 08376 - 14121/14130.

ITALIË Gardameer te huur 6-pers. stacaravan op camp. dir. aan meer. Juni en sept. v.a. ƒ 285,- p.wk. 3 wkn. huren 2 wkn. betalen. Keijman Reizen 08376 - 14130/14121.

EIFEL Chalet te h. 6 pers. juni ƒ 500,- p.wk, alle comfort. Inl. 045-413074.

ZEELAND Nieuwvliet te huur 6-pers. stacaravan D/WC/TV, 5 dgn. Pinkst. v.a. ƒ 298,-. Juni ƒ 425,- p.wk. - 2 wkn. ƒ 675,-. 20/6 t/m 4/7 ƒ 798,-, 27/6 t/m 11/7 ƒ 898,-, 4/7 t/m 11/7 ƒ 645,-. Keijman Reizen 08376 - 14130/14121.

Muziek

KORG 01/W-FD Music-workstation:

De nieuwe liefde van iedere toetsenist!
Vrijblijvende demonstratie, uit voorraad leverbaar.
"KOOP BIJ DE MAN DIE HET BEDIENEN KAN"

STALMEIER MUSIC
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL 045/214253 HOENSBROEK

Donderdag koopavond

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte: Bel 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, Rotterdam

Pretpark DE VALKENIER vraagt voor de periode van 18 juli t/m 23 augustus voor elke woensdag- en vrijdagavond orkesten. Info 04406-12289.

Te koop electr. THEATERORGEL merk Eminent type Solina F 217. 04454-3590.

PIANO'S te koop en te huur. Tev. stemmen. J. Somers & Zn. Pianohandel Akerstr. 82, Heerlen. Tel. 045-713751.

Te k. 2 kaartjes DIRE STRAITS met bus, zondag 31 mei, tel. 046-746998.

Huishoudelijke artikelen

Massale magazijnverkoop van duizenden apparaten

koelen, vriezen, wassen, hifi, stereo, kleuren-tv, video's etc.

WITTE HAL SITTARD EN MAASTRICHT

waar nieuwe, licht beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer,
Elke dag superlage aanbiedingen
OP IS OP, SLECHTS ENKELE STUKS
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

Zanussi droger
DRPE 200, electronisch instelbaar, 5 kilo inhoud, RVS trommel
geen ƒ 1.229,- of ƒ 898,- maar
ƒ 599,-

Blue Air koel-vries kombi
NF 300, drie zone kast, automatische ontdooiing, elektronische temperatuur instelling
geen ƒ 1.699,- of ƒ 1.298,- maar
ƒ 899,-

Technics music center
315X 2222 platenspeler, tuner, dubbel cassettedeck, met auto-reverse
geen ƒ 857,- of ƒ 499,- maar
ƒ 298,-

Aristona kleuren TV
52 KV 9537, stereo, teletext, grootbeeld met afst.bediening
geen ƒ 1.875,- of ƒ 1.299- maar
ƒ 999,-

WITTE HAL

Sittard
Bergerweg 51-53 Industrieterrein Bergerweg. 046-518162
Maastricht
Scharnerweg 66-70 achter Horn keukensuper 043-633162
Ook uw adres voor keuken-inbouwapparatuur met grote kortingen

Zonnebanken/Zonnehemels

Nog 32 keer Eurodisney

in onze prijzen caroussel
Zonnehemel model 1993 van ƒ 1.595,- voor ƒ 1.245,- lampen naar keuze.
11-lamps compl. ƒ 845,- / ƒ 7,- per week.
Enkele laatste voorraadmodellen met aantrekkelijke kortingen. Op is Op.
Au Soleil, Markt 38, Kerkrade.
Tel. 045 - 461417
In voorraad aircoolers vanaf ƒ 745,-.

10 of 12 lamps ZONNEHEMELVERHUUR (met recht van koop). Superbreed, snelbruinlampen en gasdrukveerstatief. Eivi-Sun. Tel. 04749-4695.

Uitgaan

Te koop 1 kaartje voor concert DIRE STRAITS morgen in de kuip in Rotterdam incl. busreis. Inl. 045-351692.

Kunst en Antiek

GEVRAAGD antieke meubels. P. Cortenraad Riemst (B) 09-32.12261156

Te koop gevr.

Gebr. SWINKELS zijn verhuisd naar De Beitel 74, Heerlen. Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oud ijzer/metalen. 045-422025.

Wonen Totaal

Massale magazijnverkoop van honderden nieuwe keukens en inbouw-apparaten in onze keukenmagazijnen

SITTARD OF ECHT

waar alle showroomkeukens en inbouwapparaten welke in de Horn-keukensupers zijn vervangen en in Echt en Sittard worden verzameld en verkocht

tot 60% KORTING

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen in alle kleuren en afmetingen.
Hier enkele voorbeelden

Oerdegelijke rustiek eiken hoekkeuken in landhuisstijl
Afm. 280x160 cm, incl. werkblad en spoelbak, kuif en lichtlijsten
Normale prijs ƒ 8.963,-; Hornprijs ƒ 6.998,-
Nu slechts ƒ 3.298,-

Moderne onderhoudsvriendelijke keuken
Afm. 270x260 cm incl. werkblad en spoelbak.
Normale prijs ƒ 5.463,-; Hornprijs ƒ 3.298,-
Nu slechts ƒ 1.498,-

Moderne grijze hoekkeuken
Afm. 250x233 cm, incl. werkblad en spoelbak.
Uitgevoerd met moderne schouw en karouselkast
Normale prijs ƒ 11.698,-; Hornprijs ƒ 8.998,-
Nu slechts ƒ 3.998,-

Philips inbouw magnetron
Type M 711 W
Normale prijs ƒ 1.380,-; Hornprijs ƒ 990,-
Nu slechts ƒ 498,-

Horn

Sittard, Bergerweg 51-53
(Industrieterrein Bergerweg Tel: 046-511775)
Echt, Loperweg 8
Tel. 04754-86188

In- en verkoop 2e HANDS meubelen en antiek. Tel. 045-724943, Rotterdamstr. 80a, Heerlen.

Te k. eiken BANKSTEL, salontafel, i.g.st., vr.pr. ƒ 1.150,-. 045-255950.

Te k. compl. woon/EETKAMER Queen Anne stijl, tafel, 4 stoelen, kast l. 1.80m, h. 1.50m, bijzettafeltjes, gestoff. bankstel, notenhouten salontafel op kolomvoet, hoekkastje met ingeb. radio en plaats voor video. Compl. ƒ 1.000,-. Tel. op werkdagen na 16 uur: 045-325651.

Pracht massief eiken WANDKAST ƒ 975,-; zwaar eiken bankstel, als nw. ƒ 1.075,-. 045-323830.

Te k. KURK-VLOKKENTEGELS 40x40x0,6 cm., 11 m2 ƒ 60,-; Degalux jalouzie beige, 80 brx120 h. ƒ 20,-; rolgordijn met geleiding 80br x100 l. ƒ 15,-. 045-414487

Te koop grijze lederen 3-zits BANK, draaifauteuil, 3 jr. oud, nw.pr. ƒ 3.300,- vr.pr. ƒ 2.000,-. Tel. 045-461488 na 19.00 uur.

Te k. zeer mooi Limburgs HANDWERK massief eiken meubelen. Tevens 1.200 Singles. Tel. 04492-6062.

Computers

WANG comp. 5" en 3,5" monochr. monitor, softw. en boeken, 20 Mb, H.D., pr. ƒ 500,-. Tel. 045-742773

NITENDO Superset spelcomputer met 4 spelers-adaptor en 4 joysticks plus 6 spellen. Met garantie, nieuwpr. ƒ 750,- nu voor ƒ 425,-. Tel. 045-256795

TV/Video

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 65,-. Nieuwe KTV's v.a. ƒ 298,-, betaling v.a. ƒ 25,- p.mnd. Radio/TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

Goede KLEUREN TV'S m. gar. zeer grote sort., Philips grootb. v.a. ƒ 95,- ook zeer recente mod. met txt. Meer dan 25 jaar TV Occ. Centr. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Braderieën/Markten

Nederlands grootste vlooienmarkt

Pinksterzondag- en maandag
van 10.00 tot 18.00 uur

Geulhal Valkenburg

Voor deelname: 040-856693

Rijles

Auto, motor, vrachtwagen, bus en aanhanger

Rijbewijzen

binnen 8 dagen op SABA, CURACAU, ST. EUSTACHIUS
Info. ma.-zond. van 09.00-20.00 uur.
Tel. 010-4767872/4761359/4761506.

Uw RIJBEWIJS op Saba in 8 dagen via autorijschool De Antillen; nu ook voor vrachtauto en aanhangwagen. Inl. 04750-32428.

S.D.L. biedt u aan: RIJBEWIJS A-B-C of D binnen 8 dagen op de Ned. Antillen, vanaf ƒ 3.500,- all in, garantie en 100 % financ. mog. 010-4626668 of 4666535.

Bovag erk. VERKEERSSCHOOL Theo v. Ben... Opl. voor motor in 4, 8 d... of 4, 8 wkn., auto of vracht... auto in 6, 8 dgn of 6, 8 wk... vrachtauto met aanhangwagen of trekkeroplegger in ... dgn of 8 wkn. Start dag... chauffeursdiploma CCV... goederenvervoer 31 ... Zat. opl. 5 sept. Nieuwstr. ... Hoensbroek. 045-217487

Diversen

Gebit gebroken? Tandtechnische praktijk HOONHOUT voor nw. gebitprothese en reparaties. Akerstr. N. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Te koop KINDERWAGEN 3 in 1 grijs/wit gestreept, i.z.g. st. ƒ 150,-; trekhaak voor VW Golf ƒ 145,-. LTM weg 34, Heerlen. 045-722540.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Te k. aanhangwagen 1.80 l. en 1.10 br. ƒ 650,-; KEUKENGEISER 5 en 8 liter ... nw. J. van Maerlantstr. ... Heerlen

06-lijnen

DE WIPLIJN
*****06*9555*****
Snelste versierlijn van Nederland: voor 'n discr. afspraakje of 'n heet sexgesprek. Dag & nacht druk bezet. 50 cphm

DE WIPKRANT
*** 06*95*59 ****
Alle stijlen alle adressen
50 cphm

HOGE NOOD
06-320.320.89
Voor zéér snel sexcontact.
50 cphm

TELEKRANT
06-320.320.00
Het allereerste en makkelijkste 06-nummer in Nederland. Dames en (vaak heel jonge) meisjes doen hier hun eerste sex-contactverzoek. Succes is op deze lijn verzekerd. ƒ 1,- p/m.

WIP-DATING
06-320.320.76
Voor mensen die weten wat ze willen! Niet gek voor
50 cphm

SEXMEISJE!! 37,5 c p h m.
Kom je in bad met me
06-320.320.22

STREELMASSAGE. Meisjes 18, zonder slipje. Je kunt ze zo strelen! 37,5 c p h m
06-320.320.52

RUIGE PORNO! Ik woon in een flat en neem sex op ... echt gebeurd op dat moment. Ik ben vaak alleen ... kick op porno. Ik loop nu in lakleer. 37,5 c p h m
06-320.320.53

Frans Grieks Russisch ... en nr. 69 kussen zijlings sexstandjes. 37,5 c p h m
06-320.320.59

Wie durft Lisa live te bellen? Ze is super blond, met grote
(....)!!
06-320.320.83 (75 cpm)

Straat grieten. Uitdagend mokkel. 37,5 c p h m
06-320.320.77

Rubber Porno!
Ben jij een liefhebber van Latex en Leer porno?
Bel dan
06-320.320.90 (75 cpm)

BLACKSEX! Een volle donkere rijpe vrouw. Wat een enorme....! 37,5 c p h m
06-320.323.46

Voor Piccolo's zie verder pagina 26

NISSAN

Liefde op het eerste gezicht is ook bij een auto vaak een zaak van de buitenkant. Maar voor een definitieve verbintenis is meer nodig. Een zorgvuldig onderzoek of 't van binnen ook goed zit. Letterlijk. Bij zo'n afweging zal het u opvallen dat elke Sunny voorzien is van een fraai gewelfde ergonomisch ontworpen cockpit met alle bedieningsinstrumenten prettig gegroepeerd onder handbereik. Zodra u gaat zitten is er de weldaad van riante hoofd- en beenruimte. De anatomisch vormgegeven fauteuils zijn voorzien van een fraaie polstering en traploos verstelbare rugleuningen. Vanaf LX beschikt u tevens over een gedeeld neerklapbare achterbankleuning en is er zelfs sprake van een bestuurdersstoel waarvan de zithoogte aan vóór èn achterzijde traploos regelbaar is, een unicum in deze klasse. Evenals trouwens de 2.0 liter diesel uitvoering met 55 kW (75 pk) en standaard stuurbekrachtiging. De krachtige 16-kleppen Twin Cam benzineversies, voorzien van 3-weg geregelde katalysator met lambdasonde, variëren van 'n economische 1.4 liter tot een razendsnelle GTi-R met 2.0 liter Turbo intercooler die in 5,2 (!) seconden naar de 100 km/h sprint. En niet te vergeten de krachtige 1.6 liter die in 1991 door de ANWB Kampeer en Caravan Kampioen werd uitgeroepen als beste caravantrekker in z'n klasse. Of 't nu gaat om styling, comfort, verscheidenheid aan modellen, duurzaamheid, gebruiksgemak, prijs of rij-eigenschappen, de Sunny wint 't met een straatlengte voorsprong. Ook qua garanties: 3 jaar of 100.000 km algemene garantie en 6 jaar carrosseriegarantie. Een nadere kennismaking met de Sunny van uw keuze bij de dichtstbijzijnde Nissan dealer zal u het overtuigende bewijs leveren!

Vrijbuiter van de Sunny familie is de vlotgelijnde 3-deurs. Met 'n zeer compleet uitrustingsniveau en 'n riante bagageruimte. Leverbaar met 1.4 of 1.6 liter motor, als 2.0 liter GTi-(R) of met een krachtige 2.0 liter (!) diesel. V.a. 24.765,-.

Oogstrelend van vormgeving is de 5-deurs, de gentleman van de familie. De optimale combinatie van technisch talent, duurzaamheid en comfort. U kiest uit soepele 1.4 en 1.6 liter benzinemotoren of de snelle en stille 2.0 liter diesel. V.a. 29.260,-.

De fraaie 4-deurs Sunny is de succesvolle zakenman van de familie. Luxueus en gedistingeerd, voorzien van 490 liter kofferruimte en leverbaar in 1.4 of 1.6 liter benzine of als krachtige 2.0 liter diesel. V.a. 28.760,-.

De Wagon is de grootste klep van de familie èn de Sunny waar u 't meest van uzelf in kwijt kunt. 'n Riante stationwagon met een makkelijk toegankelijke bagageruimte. En met 't comfort van een limousine. Leverbaar in 1.6 liter benzine of 2.0 liter diesel. V.a. 32.185,-.

BIJ AUTO'S KOPEN HOORT MEUBELS KIJKEN

NISSAN
JE BLIJFT ERIN RIJDEN.

Prijzen incl. BTW, excl. kosten rijklaar maken. Wijzigingen voorbehouden. Nissan is ook de maker van de Micra, 100 NX, Prairie, Primera, Maxima, 200 SX, 300 ZX, Q-bic, Terrano, King Cab, Patrol, Vanette, Urvan, Cabstar en Trade.
Lichtmetalen velgen op 5-deurs en roofrack op Wagon tegen meerprijs leverbaar.

Beek, Jo Crutzen Auto's B.V., Stationsstraat 115, tel. 046-371727. **Heerlen,** Jurgen Autocentrum Heerlen B.V., Huisbergerstraat 5, tel. 045-723500. **Kerkrade,** Jurgen Autocentrum B.V., Langheckweg 36, tel. 045-462353. **Maasbracht,** Auto Van Laar B.V., Hazenspoor 9, tel. 04746-3811. **Maastricht,** Autobedrijf André Feyts B.V., Duitse Poort 15, tel. 043-214175. **Melick** (Roermond), Garagebedrijf Geelen B.V., Groenstraat 33, tel. 04752-2021. **Sittard,** Garage Schoenmakers B.V., Geerweg 14, tel. 046-512814. **St. Geertruid,** Autobedrijf G. Nelissen B.V., Burg. Wolfsstraat 6, tel. 04408-1201.

weekend agenda

De avond- en weekenddiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdag om 8.30 uur.

ARTSEN

Heerlen: Voor spoedgevallen ☎71.14.00 (brandweercentrale) bellen.
Kerkrade-Oost: Tot zaterdag 12 uur telefoonbeantwoorder eigen huisarts. Van zaterdag 12 uur tot zondagmorgen 10 uur Hamers, ☎45.27.12. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Goebbels, ☎35.14.64.
Simpelveld/Bocholtz: Vrijdag en zaterdag, Schepers, ☎44.12.13. Zondag Jehne, ☎44.03.33.
Hoensbroek: Patiënten van Gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎21.48.21. Uitsluitend voor spoedgevallen: ☎23.18.00. Anders eigen huisarts bellen.

APOTHEKEN

Brunssum/Schinveld: Schoonbroodt, Rumpenerstraat 112 Brunssum, ☎25.42.33.
Heerlen: De Hesselle, Bongerd 25, ☎71.95.45.
Landgraaf: Lempers, Hoofdstraat 5 Schaesberg, ☎31.07.77. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
Kerkrade/Eygelshoven: Schönefeld,Hoofdstraat 2, ☎45.25.23.
Kerkrade-West: Bleijerheide, ☎46.09.23.
Bleijerheide: Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎46.09.23. Dagelijks open van 8 tot 22 uur.
Simpelveld/Bocholtz: Voncken, Dr. Ottenstraat 6, ☎44.11.00. Zaterdag 11-15 uur, zondag 13.30-14.30 uur. Voor spoedgevallen van 22-22.30 uur of na telefonische afspraak.
Hoensbroek/Heerlerheide: Boswijk, Akerstraat Noord 43 Treebeek, ☎21.37.73.
Nuth: Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g.g. ☎711400).

TANDARTSEN

Heerlen/Hulsberg/Voerendaal: Peters, Vlotstraat 11 Heerlen, ☎71.50.35. Spreekuur zaterdag en zondag van 11-12 uur. B.g.g. TIGH, ☎711400.
Kerkrade/Ubach over Worms/Nieuwenhagen/Eygelshoven: Bloem-Beaujean, Heigank 100 Nieuwenhagen, ☎32.40.32. Spreekuur 11.30-12 uur en 19-19.30 uur.
Simpelveld/Bocholtz/Gulpen/Vaals/Wijlre/Wittem: Rijksen, Vaalserhaagweg 14 Vaals, ☎04454-2607. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.
Brunssum/Schinveld/Nuth/Hoensbroek/Schinnen: F. Geraeds, Merkelbeekerstraat 4 Brunssum, ☎27.11.11. Spreekuur 11.30-12 uur en 17.30-18 uur.

GROENE KRUIS

Wachtdienst voor spoedgevallen: Heerlen: ☎71.37.12. Nuth/Voerendaal/Simpelveld: ☎04405-2995. Brunssum/Schinveld/Jabeek: ☎25.90.90. Hoensbroek/Merkelbeek/Bingelrade: ☎22.55.55. Landgraaf: ☎32.30.30. Kerkrade/Eygelshoven: ☎45.92.60.

DIVERSEN

TIGH - Heerlen: ☎71.14.00. Informatie over avond- en weekenddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.
Hulpdienst SOS: Dag en nacht bereikbaar, ☎71.99.99.
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn, ☎74.01.36.

Koninklijk zilver

KERKRADE – De 59-jarige Theo Jansen en de 63-jarige Peter Bladt uit Kerkrade zijn gisteren onderscheiden met de eremedaille in zilver in de orde van Oranje Nassau. De onderscheidingen werden uitgereikt door burgemeester Mans in het feestpaviljoen op de Markt in Eygelshoven.

Theo Jansen is dit jaar 25 jaar bestuurslid van harmonie St.-Caecilia Eygelshoven. Jansen speelt vanaf 1945 klarinet bij St.-Caecilia. Ook is hij lid van harmonie-orkest Molenberg en een Bergmanskapel in Duitsland. Peter Bladt is sinds 1970 bestuurslid van dezelfde harmonie. Sinds 1949 is hij spelend lid, aanvankelijk als klarinettist, nu als slagwerker. Bladt begeleidt jeugdleden van St.-Caecilia en is tevens lid van de Heemkundevereniging Eygelshoven.



● *De onderscheiden Eygelshovenaren met echtgenotes. In het midden burgemeester drs. J. Mans.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Akener Printenbakker werft in Heerlen

HEERLEN – De Akener koekbakker Lambertz, fabrikant van de fameuze 'Aachener Printen', zoekt personeel in de Oostelijke Mijnstreek. Woensdag werfde het bedrijf mensen met een stand in Heerlense Arbeidsbureau.

Gesnipperde sinaasappels en citroenen, kancel en tweemaal gezeefde anijs uit Turkije of Spanje, kaneel uit Ceylon, kruidnagelen, honing uit Mexico en China, kokosvlokken van de Filipijnen en veel suiker. Dat is zo ongeveer het basisrecept van de beroemde Aachener Printen.

Koekjes met een bijzondere smaak die al sinds mensenheugenis in Aken gebakken worden. In 1820 veranderde Henry Lambertz de receptuur. Hij overgoot het lekkers met suiker en of chocolade en maakte de printen zo nog lekkerder. Ze vielen zo zeer in de smaak dat de koningen van Pruisen en België ze speciaal bestelden. Sinds 1938 worden er behalve de harde ook zachte printen gemaakt.

Uit de kleine bakkerij aan de Markt in Aken ontwikkelde zich al snel een wereldberoemde onderneming. Tegenwoordig werken er zevenhonderd mensen en wordt er jaarlijks voor een half miljoen D-Mark aan zoetwaren geproduceerd. De naam Lambertz is nog steeds aan het bedrijf verbonden.
Lambertz zoekt voor de komende zes tot negen maanden zeker 150 Nederlandse werknemers. Om de Nederlanders kennis te laten maken met de bakmethode van de printen werd woensdag een bakmachine van 'Aachener Printen' in het infocentrum van het Arbeidsbureau in Heerlen neergezet.
Geïnteresseerden konden ter plekke informatie krijgen over het bedrijf, of zich direct aanmelden voor de openstaande banen.

Samenscholingsverbod in Kerkraadse APV

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kerkrade heeft een samenscholingsverbod opgenomen in zijn plaatselijke verordening. De gemeenteraad heeft dat woensdagavond met zes stemmen tegen en 25 voor besloten. Het verbod geeft de politie de mogelijkheid mensen te dwingen hun weg te vervolgen of zich te verwijderen 'in de door die ambtenaar (de agent) aangewezen richting'.

Burgemeester Jan Mans vindt dat een samenscholingsverbod nodig is om uiterst kwetsbare groepen te beschermen tegen onrecht. Na een jaar wordt het samenscholingsverbod geëvalueerd.

Groen Links en Burger Belangen (BB) verzetten zich tegen het samenscholingsverbod. Ze zijn van mening dat de gemeente met de huidige APV en wetgeving genoeg mogelijkheden heeft om groepen uit elkaar te jagen. „Bovendien zijn de mogelijkheden in de oude APV ook niet gehanteerd door de politie. Hoe kan deze passage dan wel gehanteerd worden? Er moet iets aan de oorzaak van de overlast van groepen gedaan worden. Bij voorbeeld in het kader van sociale vernieuwing", aldus de oppositiepartijen.

Onverantwoord

Groen Links vindt het bovendien onverantwoord dat een politieagent ter plekke zelf moet beoordelen of de politie het samenscholingsverbod moet toepassen. Overigens floten de drie aanwezige BB'ers hun afwezige fractievoorzitter Frans Krasovec terug. In de commissievergadering had Krasovec zich voor het verbod uitgesproken.

Volgens Mans biedt de huidige plaatselijke verordening te weinig houvast om groepen uit elkaar te jagen. Hij beroept zich daarbij op informatie van deskundigen. Hij vond daarin steun bij de BBK, het CDA en een meerderheid van de PvdA.

Te ver

Els Tans en Heleen Jaegers van de PvdA doet het samenscholingsverbod te sterk denken aan de Tweede Wereldoorlog en dictaturen elders op de wereld. „Die vergelijking vind ik te ver gaan", reageerde CDA'er Toon Willems. „Als ik de leeftijd van beide dames mag schatten, dan hebben zij de oorlog niet meegemaakt." „Maar ze hebben er wel van gehoord", viel fractievoorzitter Hans Bosch zijn partijgenoten bij.

Hete demonstratie



● *Medewerkers van St.-Joseph Rustoord luisteren naar AbvaKabo-bestuurder Ad Walraven.* Foto: KLAUS TUMMERS

Werkonderbreking bejaardenhuizen voor meer loon

HEERLEN – Het personeel van zo'n zeventig bejaardentehuizen in Brabant en Limburg heeft woensdag twee uur lang het werk gestaakt. Daarmee wilden zij hun looneis van 4,5 procent kracht bijzetten.

Op het zonovergoten terras van het Heerlense bejaardenhuis St.-Joseph Rustoord in Heerlen sprak AbvaKabo-bestuurder Ad Walraven het verzamelde personeel toe. „De bejaardenzorg is door de regering jarenlang kapotbezuinigd met maatregelen die de werknemers in deze sector degraderen tot tweede-rangswerkers", meende hij.

Ook het voorstel om een loonsverhoging te betalen uit het pensioenfonds PGGM vindt geen genade bij de AbvaKabo. „Het spaarvarken wordt geslacht en vervolgens leeggeroofd", aldus Walraven. Een forse loonsverhoging is nodig om de bejaardenzorg weer tot rust te brengen, betoogde hij. „We hebben wel iets anders te doen dan jaar in jaar uit actie te voeren."

Ook in andere Zuidlimburgse bejaardentehuizen werd woensdag actie gevoerd. Naast de twee uur lange werkonderbreking moesten veel afdelingen het met een minimale bezetting doen, werden slechts eenpansmaaltijden geserveerd, moesten familieleden meehelpen en liet het personeel protestbalonnetjes op.

CDJA Limburg over cultuur

KERKRADE – De Limburgse cultuur vormt het belangrijkste thema op de ledenvergadering van het CDJA Limburg, vanavond om 19.30 uur in Hotel Herpers aan de Markt in Kerkrade. PvdA-gedeputeerde Ger Kockelkorn (cultuur) is een van de inleiders. Verder zijn te gast de Kerkraadse kleinkunstenaar Paul Weelen, Annemarie Schipper, directeur van het Cultureel Centrum en Guido Wevers van de Maastrichtse vereniging Kruis van Bourgondië.

Auto kwijt

HEERLEN – De auto van een 21-jarige Kerkradenaar is dinsdag in beslag genomen. De man reed op de Antwerpseweg in Heerlen met een snelheid van 190 kilometer per uur. De verkeersschout besliste woensdag dat de BMW 323i voorlopig in beslag wordt genomen en legde de bestuurder een boete op van zevenhonderd gulden.

in gesprek

● Station

Hierbij een reactie op het artikel 'Station Heerlen' van maandag 18 mei. Volgens het NS-personeelsblad Koppeling, voelt 44 procent van de treinreizigers zich onveilig of ondervindt overlast van junks en dealers in de voetgangerstunnel. Dit percentage gaat uit van de treinreiziger. Mijns inziens geeft het niet weer wat het Heerlense publiek ondervindt. Is het niet zo dat ook niet-treinreizigers en winkelend publiek gebruik maken van de tunnel? Vooral bewoners van de wijk Schandelen ondervinden veel overlast. Bij terugkomst van postkantoor of boodschappen doen worden ze aan de achterkant van het station geconfronteerd met een ontvangstcomité van junks en dealers. Wanneer men ook deze mensen zou ondervragen, zou duidelijker blijken hoe onveilig men zich voelt, men zou tot een percentage van negentig komen. Daar de tunnel deels terrein is van de NS en deels van de gemeente Heerlen, hebben beide instanties stappen genomen om de overlast te reduceren. NS is hierin grotendeels geslaagd, maar de gemeente verricht met haar politieshop weer half werk. De voorkant is nu redelijk rustig, maar de achterkant van het station is een ontmoetingsplaats geworden voor junks, pooiers en heroïnehoeren. Is de achterkant en de daar gelegen wijk niet belangrijk genoeg?

HEERLEN, P. Finken
(door redactie ingekort)

Bij de koffie

Festiviteiten

● *Meimaand, festiviteitenmaand, lijkt het wel. Veel mensen genieten van extra vrije dagen en het weer is prachtig. Die combinatie grijpen organisatoren van de meest uiteenlopende evenementen aan om juist nu hun attracties te presenteren. Onze rubriek Streeksgewijs is bomvol, we moeten zwaar selecteren. De ruimte is nu eenmaal beperkt. Een paar evenementen laten we hier nog even de revue passeren.*

Hoogstam

● *De nog jonge Weltense hoogstamfruitbomenvereniging (Scrabble!) De Loorenhof stelt haar landelijke gebiedje bij de Weltervijver-molen in Heerlen-Welten voor iedereen open op zondagmiddag, van 14.00 tot 18.00 uur. Er worden dan niet alleen de voor Limburg zeldzame Blauwe Texelaars vakkundig geschoren, ook zal de bekende Limburgse enter en oculist, Ger Frijns uit Margraten, zijn 'toverkunsten' demonstreren. Een keer per jaar gunt De Loorenhof iedereen een blik in haar 'groene keuken'. Ook de kinderen komen ruimschoots aan hun trekken met onder meer busgooien, ponyrijden, grabbelton en een puzzelwandeltocht. Het IKL, de IVN en een bijenvereniging zullen niet ontbreken. Ook de Weltermolen draait voor die speciale gelegenheid dan op 'volle' toeren... En een 'koek-en-zopiestand' stilt en lest de gezonde honger en dorst – koek en zopie, was dat geen winters schaatsvermaak? Enfin, als ze ook maar ijs hebben.*

Sukkel

● *Ach, de criminaliteit neemt maar toe en toe. Hoe vaak hoor je dat niet verzuchten? Gelukkig is het niet allemaal zo erg. Soms zelfs brengt een enkele crimineel een brede grimas op ons gelaat. Bijvoorbeeld de man die woensdag in het Duitse Imgenbroich (dat ligt vlak bij Stolberg) een bank probeerde te overvallen. Getooid als toerist – strohoed, hawaiihemd en zonnebril – stapte hij het plaatselijke filiaal van de KSK-bank binnen. In volmaakte rust overhandigde hij de bankmedewerkster een briefje met de mededeling: dit is een overval. Rustig blijven en geld geven. Of hij ook muntgeld wilde, vroeg de medewerkster even kalm als beleefd. Nee, alleen biljetten. Nou, dat was dan jammer, want door een technisch probleempje kon ze hem daar even niet aan helpen. Teleurgesteld droop de overvaller vervolgens af. De sukkel!*

Hardrijders

● *Dat de maximumsnelheid op de openbare weg regelmatig met voeten wordt getreden, daar kunnen we over meepraten. Hoe vaak de politie ons niet meldt dat alweer enkele tientallen automobilisten bij een controle zijn gesnapt. Ook op particulier terrein blijken nu scheurneuzen voor problemen te zorgen. De deze week verschenen ABP-krant meldt dat de interne veiligheidsdienst hardrijders stevig gaat aanpakken. Ze rijden veel te snel de parkeergarages bij het ABP-hoofdkantoor in en uit. Overtreders krijgen eerst een telefoontje. Beteren ze hun leven niet, dan volgt een brief. Blijven ze dan nog niet onder de maximale vijftien kilometer per uur, dan moeten ze hun parkeersticker inleveren. Dat heeft één voordeel: de ambtenaren moeten dan op de fiets naar hun werk en was dat niet precies waartoe minister Maij-Weggen tegenwoordig veel ambtenaren probeert te bewegen?*

Kunstkerk

● *Een expositie in een kerk, dat hoor je niet zo vaak. Hoewel kerken natuurlijk al sinds de middeleeuwen plekken zijn waar kunst te zien is, al vatten sommigen dat misschien niet direct zo op. In ieder geval is dit weekeinde in de Nederlands Hervormde kerk De Ark in Landgraaf werk te zien van de Hongaars-Duitse beeldend kunstenaar Rudolf Pecenka. Het werk van Pecenka (1944) draait om het thema weerspiegeling. 'Verspiegelungen' heet ook de tentoonstelling, die op zaterdag is te zien van elf tot zes uur. Zondag is De Ark open van tien tot vijf. Dominee Ruud Foppen heeft – uiteraard – voor de dienst van tien uur gekozen voor hetzelfde thema, weerspiegelingen dus.*

pit-bulletin

Riool

DOOR RIK VAN DRUTEN

Verkeerde cijfers aan de raad presenteren, een tekort dat een maand later een overschot blijkt te zijn, desondanks een extra krediet van een miljoen gulden vragen en het nog krijgen ook, terwijl de wethouder van financiën van niets weet – de wegen van Nic Odekerken, de Landgraafse wethouder van Openbare Werken, zijn duister.

Een maand geleden viel de complete raad over Odekerken heen. De wethouder vroeg om een krediet van 3,6 miljoen voor het herstel van het Landgraafse riool. Dat was het probleem niet; de raad is al veel eerder akkoord gegaan met het herstel van de riolering. Een langdurige en miljoenen kostende operatie, waarvan de noodzaak onbetwist is.

Het tumult ontstond pas toen Odekerken liet weten dat de cijfermatige onderbouwing eigenlijk niet klopte. Huiswerk overmaken en dan terugkomen, vonniste de raad.

Woensdag was het zo ver. De wethouder liet het aan chef Openbare Werken Hein Bartholomeus over om uit te leggen waarom de eerder gepresenteerde cijfers niet klopten. Kort samengevat: de raad blijkt nimmer reële begrotingen van werkzaamheden voorgelegd te krijgen, maar slechts globale indicaties.
Bartholomeus kon nu nauwkeuriger cijfers geven. En leek de begroting in april nog overschreden, woensdag bleek er ineens goedkoper gewerkt te zijn dan voorzien.

Terecht verbaasden verschillende leden van de gecombineerde commissie Grondgebiedszaken en Middelen en Bestuur zich over die omslag van tekort naar overschot. Maar ja, liever zo dan andersom.
En bovendien: Odekerkens verhaal leek nu goed doortimmerd, dus waarom doorgezeurd? In die zand-eroverstemming slaagde Odekerken er in om een half miljoen extra los te peuteren om de riolering onder de Moltweg eerder te kunnen aanpakken dan oorspronkelijk was gepland.

En een half miljoen om de plannen voor 1993 bij de begrotingsbehandeling in oktober bestekklaar te kunnen presenteren. Daarmee beeft de raad dan toch bereikt dat ze voortaan geen kredieten meer ter beschikking hoeft te stellen op grond van imaginaire begrotingen.

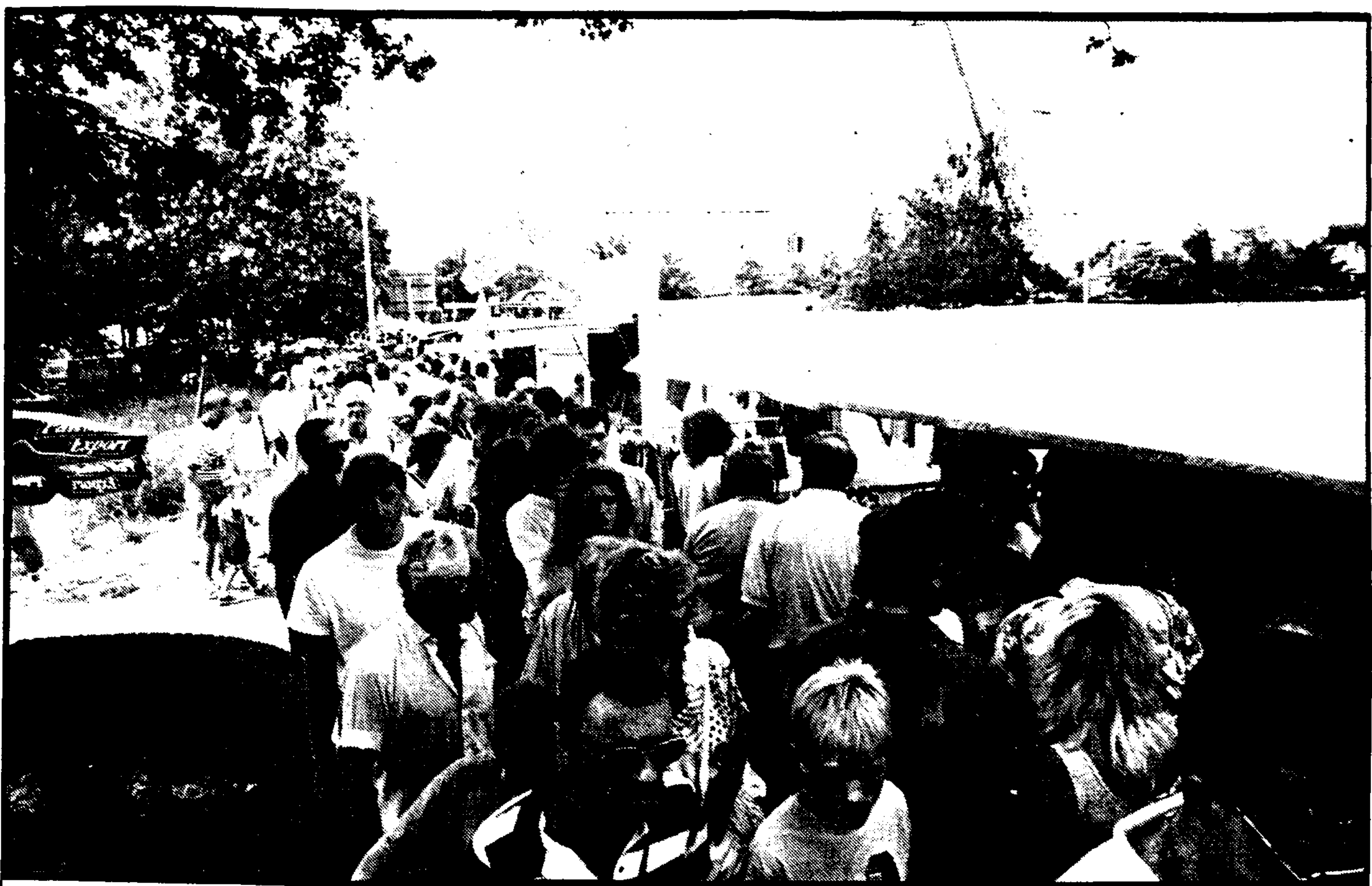
Daarmee is wat Odekerken betreft de kou echter allerminst uit de lucht. Want terwijl de commissieleden de hand over het hart streken en instemden met het gevraagde extra krediet van een miljoen gulden, viel de eveneens aanwezige Thei Gybels van de ene verbazing in de andere.

Kon hij zich nog wel amuseren over de manier waarop Openbare Werken en wethouder Odekerken hun plannen financieel onderbouwden, over het gevraagde miljoen was hij minder te spreken. Daarvan wist hij – als wethouder van financiën kampend met een tekort van twee miljoen gulden plus het wegvallen van een miljoen aan PNL-subsidies – namelijk helemaal niets.

Gemeentesecretaris Jean Schutgens' recente bewering dat het binnen het Landgraafse gemeentehuis vaak schort aan adequate informatie op de juiste plek, is daarmee aangetoond. Kennelijk weten zelfs wethouders niet van elkaar waarmeem ze bezig zijn.

De collegevergadering van komende dinsdag kan weleens lang uitvallen. En wanneer is het volgende coalitie-overleg?

Braderie Hoensbroek



● *Enkele tienduizenden mensen bezochten gisteren de braderie in Hoensbroek, die dit jaar zijn negentiende editie beleefde. Om langs alle kramen, stands en attracties te lopen, moest meer dan twee kilometer worden afgelegd. Schuifelend.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Limburgs Dagblad

sport

Ook Kerkraads Miranda naar hoger sferen

Chevremont in feestroes

Van onze correspondent
ARNO RöMGENS

WEERT - De Kerkraadse wijk Chevremont had gisteren volop reden om feest te vieren. Chevremont won 's middags met 2-0 van WVO en klimt dientengevolge naar de hoofdklasse, terwijl enkele uren later Miranda zich sterker toonde in het nemen van strafschoppen dan Haslou. De tweede club van Chevremont promoveert daardoor naar de eerste klasse F.

Chevremont, de gelijknamige club dus, heeft in Weert een unieke reeks voltooid. Uniek is de reeks omdat Chevremont amper zeven seizoenen geleden nog in de vierde klasse speelde. Uniek voorts, omdat de opmars werd verricht door vrijwel alle spelers, die voortbrengselen zijn van Chevremonts eigen jeugdafdeling.

Uniek ook, omdat Chevremont de eerste Kerkraadse ploeg is, die in de hoofdklasse acteert. Uniek bovendien, omdat voor het eerst sedert jaren de balans in de hoofdklasse wordt omgebogen ten gunste van de Limburgers: acht clubs uit onze provincie nemen het volgend jaar deel aan de competitie in de hoofdklasse C, ten opzichte van zes uit Brabant. En dat is vele jaren anders geweest.

Chevremont won verdiend in Weert. Dik verdiend. De stugge, fysiek sterke club uit Oosterhout moest het afleggen tegen de meer wendbare en snellere Kerkradenaren. Beide doelpunten vielen voor rust. Het eerste kon qua schoonheid wedijveren met de goal die Ronald Koeman tegen Sampdoria scoorde. Uit een vrije trap wipte Patrick Otten de bal op. Patrick Wijnhoven scoorde vervolgens snoeihard in de kruising. Maurice Maats was de maker van Chevremonts tweede treffer. Hij rondde voorbereidend werk van Roel Loop af. Chevremont is dus terug op het hoogste amateurplatform. Midden zestiger jaren werd de ploeg twee keer kampioen van de eerste klasse, destijds de topklasse bij de amateurs. Toen voetbalde een zekere Willy Brokamp nog bij de club...

Zie verder pagina 27
● **Weert 'n paar uurtjes 't sjunste op de welt'**



● *'Chevremont heeft het gehaald,' lijken Patrick de Mey, veteraan Jack Huynen en trainer Jo Quaedflieg (v.l.n.r.) uit te roepen. Voorzitter Herman Kockelkorn (geheel rechts) is eveneens dik tevreden met het bereiken van de hoofdklasse.* Foto: JEROEN KUIT

Paul Haarhuis: 'Navratilova gebruikt doping'

PARIJS – Paul Haarhuis is er van overtuigd, dat de tennissport bij de mannen clean is, maar dat het bij de vrouwen anders ligt. „Ik noem geen namen, maar ik denk dat Navratilova wel heeft gebruikt", zegt hij. Woensdag na zijn nederlaag in de eerste ronde tegen Michael Chang werd Haarhuis zelf gecontroleerd; voor het derde achtereenvolgende jaar in Parijs en voor de zesde maal in zijn tenniscarrière. „Een goeie zaak", vond Haarhuis. „Alleen zou het nog beter zijn als ze iedereen controleerden."

Hij is zo overtuigd van zijn eigen integriteit, dat hij de lijst met verboden middelen nog nooit onder ogen heeft gehad. Het NOC heeft hem wat dat betreft nog niet wijzer gemaakt; ook al staat de naam van Haarhuis op de lijst van deelnemers aan de Olympische Spelen.

Vrijaf voor Van Basten en Rijkaard

NOORDWIJK – Frank Rijkaard en Marco van Basten hoefden gisteren niet met de selectie van het Nederlands elftal mee te trainen in Noordwijk. Het tweetal had een dag na de Nederland tegen Oostenrijk, gespeeld in Sittard, vrijaf gekregen. „Voor privé-zaken," verklaarde bondscoach Michels. Problemen voor bijvoorbeeld blessures waren er niet. Ook Roy, die tijdens de interland tegen Oostenrijk met een lichte spierblessure was uitgevallen, trainde mee. De oefensessie had overigens een licht karakter.

Onder leiding van bondscoach Advocaat speelden de internationals een partijtje tennisvoetbal. Voor de training werkte de selectie mee aan de televisie-optreden van cabaretier Paul van Vliet.

Wageningen failliet

WAGENINGEN – De Stichting FC Wageningen is niet meer. De eerstedivisieclub werd woensdag failliet verklaard. De spelers, die het seizoen afsloten met de zevende plaats, zijn transfervrij. Een belastingschuld van 950.000 gulden maakte een einde aan het voortbestaan van de Gelderse voetbalclub. Begin deze maand vroeg het bestuur surseance van betaling aan. De rechter in Arnhem gaf Wageningen tot 27 mei de tijd een regeling met de schuldeisers te treffen. „Dat is ons niet gelukt", constateert voorzitter Rien Bor.

Hij voorspelt dat Wageningen binnenkort gezelschap zal krijgen. „Ik geloof dat de belasting in ons geval een voorbeeld wil stellen. Ik hoop niet dat men in andere gevallen dezelfde lijn zal trekken. Want dan is Wageningen de eerste in een reeks van clubs die straks niet meer bestaan. Dit kan leiden tot een sanering die de KNVB zelf nooit voor elkaar kon krijgen."

Blonde libero alleen zondag nog in actie voor FC Barcelona

Michels eist Koeman op



● *Ronald Koeman (links) in conclaaf met Marco van Basten. Voor de oefeninterland in Sittard tegen Oostenrijk was het nog onzeker of de libero mee zou gaan naar het EK.* Foto: PETER ROOZEN

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Met nog twee weken te gaan vóór het EK in Zweden heeft Oranje de eerste crisis alweer achter de rug. De voorbereiding op een groot toernooi verloopt voor het Nederlands elftal traditietegetrouw nooit volgens het boekje en ook nu waren er in de aanloop naar de oefeninterland in Sittard tegen Oostenrijk (3-2) weer problemen. Lijdend voorwerp in de discussie was Ronald Koeman. De libero van Oranje en FC Barcelona leek te moeten kiezen tussen het Nederlands elftal en de Spaanse titelhouder die nog in de strijd is gewikkeld om prolongatie van het landskampioenschap. Sinds woensdagavond heeft bondscoach Rinus Michels echter duidelijkheid. „Koeman gaat mee naar Zweden," aldus de bondscoach.

De blonde libero speelt zondag tegen Espanol voor de laatste keer dit seizoen voor Barcelona en zal niet meer in actie komen in het slotduel tegen Bilbao. Koeman meldt zich maandag bij de selectie van het Nederlands elftal, dat dan in Oegstgeest een oefenwedstrijd tegen amateurs afwerkt.

Johan Cruijff speelt een sleutelrol in de koehandel rond Koeman. Net als voor het EK in '88 toen hij zijn beschermeling Van Basten manipuleerde, heeft de succestrainer het lot van een voor Oranje belangrijke speler in handen. FC Barcelona heeft nog kansen op de Spaanse titel en kan in de nek-aan-nek race met Real Madrid (één punt verschil) de diensten van Koeman goed gebruiken. Michels was niet geslaagd in zijn opzet telefonisch contact te krijgen met Cruijff, maar hij stelde dat over de gemaakte afspraken niet getwijfeld hoefde te worden. „Ik ben bereid Koeman dit weekeinde nog af te staan, daarna moet hij voor mij beschikbaar zijn," aldus de generaal.

Michels vindt dat de eerste zet nu aan Barcelona-trainer Cruijff is. „Cruijff dient nu een gebaar te maken. Hij weet dat Koeman op 5 juni met het Nederlands elftal tegen Frankrijk moet spelen en dus niet op 7 juni tegen Bilbao kan aantreden. Ik heb mijn goede wil getoond door hem niet, volgens de reglementen van de Europese voetbalunie, al voor het aanstaande weekeinde op te eisen."

Het lijdend voorwerp in kwestie, Koeman zelf, vindt het onjuist als men hem onder druk zet om te kiezen voor Oranje of Barcelona, als de Spaanse club nog mocht meedoen om de landstitel na zondag. „Als ik moet kiezen, ga ik naar Barcelona. Dat is mijn werkgever en de club waar ik mee verder moet. Als Cruijff tegen mij zegt dat ik me maandag definitief bij het Nederlands elftal mag voegen zal ik dat zeker doen. Dan zet hij mij uit de wind en kan een en ander me later nooit verweten worden. Niemand kan echter van mij verlangen uit eigen beweging voor Barcelona te bedanken, want dat kan ik absoluut niet maken."

Ook Michels vond niet dat Koeman voor het blok gezet diende te worden. „Het is een zaak van beide trainers. Als Cruijff Koeman vrij geeft is het goed, als het om, zeg maar, politieke redenen beter is dat ik hem via de UEFA opeis, zal ik dat doen. Maar Koeman komt, hoe dan ook."

De aanvoerder van Oranje, Ruud Gullit, heeft inmiddels met succes geprobeerd het harde standpunt van Michels wat bij te schaven. „Met enkele spelers hebben we geprobeerd de zaak bespreekbaar te houden. Het is gewoon het beste als Michels Koeman claimt. Dat is beter voor de speler en voor het Nederlands elftal. Voor ons als spelers is het geen punt als Ronald later komt." Gullit had wel begrip voor het standpunt van Michels. „De trainer heeft er problemen mee dat wanneer de vervanger van Koeman in de voorbereiding goed speelt, deze weer te vervangen als Koeman terugkomt."

Zie verder pagina 30
● **Michels kiest voor concept van 1988**

Nederland - Oostenrijk 3-2 (2-1). Score: 24. Rijkaard 1-0, 30. Bergkamp 2-0, 32. Polster 2-1, 85. Gullit 3-1, 89. Schinkels 3-2. Scheidsrechter: Larsson (Zweden). Toeschouwers: 15.000. Gele kaart: Polster (Oostenrijk).

Nederland: Van Breukelen, Van Aerle, Koeman (46. Blind), Van Tiggelen; Rijkaard (46. Winter), Wouters (75. Jonk), Bergkamp (46. Van 't Schip), Rob Witschge; Gullit (87. Bosz), Van Basten (46. Kieft), Roy (67. De Boer).
Oostenrijk: Konsel (52. Knaller), Streiter (54. Prosenik), Zsak, Rotter, Hartmann, Kuhbauer (85. Schinkels), Bauer, Herzog, Arntner (46. Posch/68. Flögel); Polster, Ogris.

Basisplaats voor Rob Witschge

SITTARD – Een week geleden deed Rob Witsche nog enigszins bijdehand over het gegeven dat Rinus Michels met uitzondering van Peter Bosz niet één Feyenoorder had geselecteerd voor de twintig van Oranje. Na de eerste testwedstrijd, woensdagavond in Sittard tegen Oostenrijk, fijkt het erop dat de oud Ajacied zowaar de enige Feyenoorder wordt die straks in Zweden daadwerkelijk mag meedoen. Witschge werd opgeroepen nadat zijn jongere broer Richard geblesseerd afviel en speelde tegen Oostenrijk van het begin als defensieve linkermiddenvelder. „Ik denk inderdaad dat ik een redelijke kans maak om in de ploeg te blijven."

Limburgse wielerprof winnaar Grote Prijs Wallonië

Nelissen verovert Citadel

DOOR BENNIE CEULEN

NAMEN – Danny Nelissen heeft zich gisteren wederom in de kijker gereden. De jonge derdejaarsprof uit Sittard won op de Citadel in Namen de semiklassieke Grote Prijs van Wallonië. Zijn derde zege sinds hij eind juli 1990 naar de hoogste categorie overstapte. Eerder dit seizoen eindigde de 21-jarige belofte reeds als tweede in de Ster van Bessèges en won de koninginnerit in de Ronde van Aragon. Hij won toen de sprint van een omvangrijke kopgroep met Tourwinnaar Miquel Indurain en Jeff Bernard. Nadien liet de PDM-renner ook in de Amstel Gold Race en de Ronde van Romandië zijn gezicht zien. In de Grote Prijs van Wallonië, waarin hij na 203 kilometer medevluchter Marc Bouillon klopte, onderstreepte Nelissen opnieuw zijn progressie op de wielerladder.

Na Luik-Bastenaken-Luik en de Waalse Pijl wordt de GP van Wallonië als de belangrijkste profkoers van Franstalig België beschouwd. Op de erelijst van de in 1909 voor het eerst verreden koers prijken de namen van Bracke, Gimondi, Verbeeck, Roche, Fignon, Criquielion en de Nederlanders Leo van Vliet, Hennie Kuiper en Steven Rooks. Niet voor niets heeft de FICP deze selectieve wedstrijd het predikaat tweede categorie toebedeeld. De overwinning levert de Limburger 70 punten voor de wereldranglijst op. In totaal sprokkelde Nelissen in het seizoen 1992 alvast een tachtigtal punten bij elkaar.

Niettemin was hij gistermorgen in Sombreffe, waar 103 coureurs zich meldden, niet met bijzondere bedoelingen aan de start gekomen. Nelissen had immers bijna twee weken niet meer aan wedstrijden deelgenomen. Ziek was hij teruggekeerd uit de Ronde van Trentino. Vanwege een kaakontsteking moest hij daarom op het laatste moment in Rundum Köln verstek laten gaan. „Daarna heb ik het een paar dagen rustig aangedaan, om vervolgens de training weer op te voeren. Een keer zelfs tot 220 kilometer. Maar van de Ronde van Wallonië verwachtte ik eerlijk gezegd niet veel. In de koers voelde ik me echter heel goed. Daarom ging ik mijn kans, toen een vijftigtal kilometer voor het einde op een klim de beslissing viel. Samen met Marc Bouillon, Sammie Moreels, Dominique Krieger en Fabian Jeker ging ik in de aanval," blikte Nelissen terug op de wedstrijd, die in de beginfase gekenmerkt werd door een lange vlucht van Jelle Nijdam van Francis Moreau.

Het uitstekend samenwerkende vijftal nam vrij snel een veilige voorsprong, die boven de vijf minuten uitsteeg. Met nog een twintigtal kilometer voor de wielen viel de kopgroep uit elkaar. De Duitser Krieger en de Zwitser Jeker (beiden van de Helvetia-ploeg) haakte af. Even later viel Sammie Moreels met een lekke band bij het leiderstrio weg. „Toen wist ik, dat ik de wedstrijd zou winnen," aldus Nelissen. „Ik wist, dat ik die Bouillon in de sprint zou aankunnen, mits ik op kop door de laatste bocht zou fietsen."

Op de top van de Citadel in Namen liet Nelissen zich inderdaad niet verrassen door Marc Bouillon uit de Collstrop-ploeg van Willy Teirlinck. „Mijn mooiste overwinning," sprak de vierde Nederlandse winnaar van de Grote Prijs van Wallonië glunderend.

Zijn eerstvolgende belangrijke opdracht is de Dauphiné Libéré, die aanstaande maandag begint. „De Dauphiné is een uitstekende voorbereiding op het kampioenschap van Nederland. Wat daarna op mijn programma staat, weet ik nog niet. De Tour? Daar is nog niet over gesproken met de ploegleiding. Ik denk dus van niet. Maar als ik de kans krijg, start ik in de Tour de France. Ik ben iemand, die altijd wil rijden."

Danny Nelissen weet nog niet voor welke ploeg hij volgend jaar zal uitkomen, ook al bevestigde chef d'equipe Jan Gisbers gisteren, dat hij een tweejarig contract met een nieuwe geldschieter (naar verluidt Festina) getekend heeft en dat acht tot twaalf renners van de huidige PDM-ploeg voor een verbintenis in aanmerking komen. Ook de naam van Nelissen wordt daarbij genoemd. Nelissen: „Er zijn wat contacten, maar nog niets concreets. Ik maak me niet druk over volgend jaar. Wat dat betreft, komt het wel goed uit dat ik nu een mooie koers gewonnen heb."



● *De 21-jarige Danny Nelissen juicht op de Citadel van Namen en mag zich de jongste winnaar in de geschiedenis van de GP van Wallonië noemen. Marc Bouillon (rechts) moet genoegen nemen met de tweede prijs.* Foto: RAYMOND KERCKHOFFS

Pitcher helpt Heerlense honkballers aan de leiding

Heldenrol voor Paul Putz

Van onze correspondent
AD HARLÉ

HEERLEN – Na honderdtweeënvijftig ballen, ofwel na 36 slagbeurten en acht innings, kon pitcher Paul Putz van de Heerlense honkbalclub All Stars met een gerust hart van de heuvel stappen en de leiding van de defensie overlaten aan de jonge, 19-jarige Jos Wetzels. 10-3 was toen de stand in het voordeel van All Stars in het duel met de Gophers uit Maassluis. Dertien maal drie slag, twee maal vier wijd en acht honkslagen tegen. Dat waren de overtuigende cijfers van Putz. De strijd om de leidende positie in de competitie was daarmee met succes gestreden.

Daar had het vijf innings lang niet naar uitgezien. Pas in de vierde inning kon All Stars wat doen aan de tot dan toe opgelopen achterstand van 0-3. Via honkslagen van Putz, Peter Arts en Glen Koch liepen de honken voor Heerlen vol, maar uiteindelijk kon maar een punt worden gescoord. In de zesde innings kwam de feitelijke doorbraak. Met twee maal drie slag en een pick-off van het eerste honk werd de aanval van de Gophers ontkracht. In de gelijkmakende slagbeurt voor All Stars was het weer Paul Putz, die zijn ploeg de weg wees met een drie-honkslag. Via honkslagen van Arts en Lars Jorritsma kon een gelijke stand van 3-3 worden aangetekend.

Een pitcherwissel bij het team uit Maassluis, gaf de doorslag. Gebrek aan controle, met als gevolg zes maal vier wijd, deed de Heerlense ploeg in de zevende en achtste innings een voorsprong nemen van 8-3. Toen daar nog eens een daverende twee-honkslag van Peter Arts overheen kwam, waarmee 10-3 werd gescoord, was de wedstrijd bekeken.

Sittard

De dames van Sittard Condors traden gisteren in het slagperk tegen de Euro-stars uit Capelle aan de IJssel. Dit team, dat vorig jaar terug kwam uit de landelijke eerste klasse, had nog geen verliespunten en werd door de Sittardse dames als een zware tegenstander gezien. De eerste wedstrijd werd onnodig verloren met 0-3. In de tweede wedstrijd kwamen de Condors al in de eerste innings op een achterstand van 0-1. Via gave klappen van Monmique Ottenheim, Cindy Ottenheim en Anouk Wijnands in de derde en vierde innings kwamen de dames tot een winst van 6-4. Met 19 punten uit 12 wedstrijden neemt Sittard Condors daarmee de toppositie in.

● Slagman Inigo Creemers van All Stars slaat een gat in de lucht. De catcher is de lachende tweede. Foto: FRANS RADE

agenda

Aankondigingen vóór woensdag naar sportredactie Limburgs Dagblad postbus 3100, 6401 DP Heerlen Onder vermelding van 'agenda'

VANDAAG

Receptie, Ophoven/Sittard. T.g.v. 45-jarig bestaan OVCS in feesttent op sportcomplex Ophoven. Van 20.00 tot 21.00 uur.
Receptie, Kerkrade. T.g.v. diverse kampioenschappen VC Furos van 19.00 tot 20.30 uur in kantine sporthal Rolduc.

MORGEN

Receptie, Kerkrade-West. In café Zum Blauen Bock, t.g.v. kampioenschap eerste en derde team RKVV Heilust. Vanaf 18.30 tot en met 20.00 uur.
Receptie, Heerlen. In kantine Heksenberg-terrein aan Kamperheideweg. T.g.v. kampioenschap eerste damesteam Heksenberg, van 20.00 tot 21.30 uur.
Reünie, Heerlen. Oude glorie SV Eikenderveld in actie vanaf 18.00 uur op sportpark Ter Worm. Zondag (11.00 uur) ook stratenvoetbaltoernooi.
Receptie, Weert. Sint Theuniscomplex: 19.30 uur: Receptie i.v.m. zestigjarig bestaan SV Megacles.
Receptie, Maasbracht, Restaurant Lotus: 19.30 uur: receptie TTV Matatec t.g.v. veertigjarig bestaan.
Kruisboogconcours, Roermond. Limburgia, Robin Hood, Willem Tell op het sportcomplex van EMS. Aanvang 13.00 uur, zondag 10.00 uur.
VoetbalNederweert, Merefeldiaterrein: 10.00 uur, internationaal A-toernooi

ZONDAG

Finales damesvoetbalbekers, Stein. Terrein De Ster. 14.30 uur dames: Sportclub '25-RKHVC. Meisjes 13.00 uur: SV Venray-Heksenberg.
Taekwando, Kerkrade. Lustrumtoernooi Cheon Kwon. Sporthal Rolduc, vanaf 10.00 uur. Toegang gratis.
Receptie, Nieuwenhagen. In café Trim-Bourgogne, t.g.v. kampioenschap BC Trim. van 12.00 tot 13.30 uur.
Concours hippique, aan de Zwarteweg te Bemelen/Margraten. LRV 't Ros Beyaert, vanaf 10.00 uur.
Pepijnloop, Echt. Parcours op terrein Pepijnklinieken. Gelopen wordt o.a. de tien Engelse mijl. Vanaf 10.00 uur.
Honkbal, Weert. Sportpark Boshoven, 14.00 uur; Phantoms-Cheetahs.
Honkbal, Maastricht. Sportpark-West: 13.00 en 15.00 uur Maastricht-Indians.
Honkbal, Sittard. Nationaal Sportcentrum, 14.00 uur; Condors-Studs.
Softbal, Kerkrade. Sancta Maria College, 11.00 uur; Samacols-Black Wings.
Softbal, Maastricht. Sportpark-West, 11.00 uur; Maastricht-Knuppelaars.
Voetbal, Maasbracht/Beek, 13.00 uur: Gemeentelijk toernooi om de Grindmeren-Cup.
Voetbal, Weert, complex FC ODA, 11.30 uur: Voetbalkampioenschap arbiters afdeling Limburg.

sport kort

● AFSCHEID – Vandaag neemt de 43-jarige Hub Deswyzen afscheid van het voetbal. Hij kwam uit voor Heilust, Chevremont en Waubach en speelde afgelopen zondag nog in het eerste elftal van Waubach tegen Chevremont. Uit dankbaarheid voor bewezen diensten wordt hem vandaag op het terrein van Waubach om 19.30 uur een afscheidswedstrijd aangeboden.

● JUDO – Joost Janssen van judoclub Sebastopol Ulestraten wist tijdens een sterk bezet internationaal toernooi in Venray beslag te leggen op de derde plaats in de categorie tot 58 kg.

● SCHAKEN – In de Oranjerie in Roermond zijn de finales verspeeld van de bekercompetitie van de Limburgse Schaak Bond (LSB). De bekers gingen naar de viertallen van: eerste klasse: DJC Stein; tweede klasse: Voerendaal: derde klasse: De Juiste Zet II, Noorbeek; vierde klasse: Venray; vijfde klasse: Kerkrade; zesde klasse: Hoensbroek ME II; zevende klasse: VSM II, Maastricht; achtste klasse: Kerkrade II.

● INTERLAND – De wedstrijd om de 'Coupe Coenegracht', die jaarlijks tussen de voetbalteams van Belgisch en Nederlands Limburg verspeeld wordt, vindt op donderdag 4 juni in Meerssen plaats om 19.30 uur.

● SURFEN – Bij de open Amsterdamse surfkampioenschappen is Danny Willems als eerste bij de junioren geëindigd. In het totaalklassement van de senioren bezette hij de vierde plaats na in de manches tweemaal als derde en vierde te zijn geëindigd.

Petra Huybrechtse weer naar Kerkrade

PURMEREND – Sprintster Petra Huybrechtse zal morgen bij het atletiekgala in Kerkrade opnieuw haar opwachting maken. De revelatie van vorig jaar werd bij de door de KNAU tijdens de Zuidnederlandse titelstrijd ingelaste wedstrijden voor de 4x100 meterploeg voor Barcelona in Vught nog verslagen. Ze kwam niet verder dan 11,77 en moest toezien hoe Jacqueline Poelman het jeugdrecord van haar en Nellie Cooman in twee manches van 11,54 naar 11,46 terugbracht. Individueel hebben de sprintsters dan ook geen kans om zich voor de Spelen te plaatsen. „De B-limiet van 11,40 is misschien wel te halen, maar het gat met de A-eis van 11,16 is veel te groot. Als we gemiddeld 11,50 lopen kunnen we volgens de nieuwe bondscoach Ruud Scholten wél de estafette-limiet van 43,70 halen," aldus Huybrechtse.

De selectie met Nellie Cooman, Karin de Lange, Monique Bogaards, Jacqueline Poelman en Petra Huybrechtse komt sinds maart elke week samen om te oefenen op het ó zo belangrijke wisselen. „Daar moeten we onze winst uit halen. Begin juni doen we drie limietpogingen, de zevende in Duisburg, de tiende in Lissabon en de dertiende in Brussel."

SLTC mist kampioenschap

HEERLEN – De Sittardse tennisvereniging SLTC heeft de titel in de tweede klasse afdeling 2 niet gepakt. In de afgebroken partij tegen de grote concurrent Presikhaaf werden de twee gemengde dubbels niet in winst omgezet. In plaats van het voor de titel benodigde gelijke spel, scoorde Presikhaaf 6-2. Na de verliespartij van Manon Beltgens en Tony Bokhorst tegen de Roemeense Andrea Vanc en Bernd Lenten was de beslissing eigenlijk al gevallen.

In de tweede klasse afdeling 4 moesten Brunssum en Venlo twee wedstrijden inhalen. Brunssum verloor beide partijen. Bastion Baselaar nam daarmee de eerste plaats in de afdeling over van Halfweg 2.

Venlo bracht de 5-1 achterstand aanvankelijk terug tot 5-2. Rogier Wassen en Inge Smeets wonnen in drie sets (6-4, 6-7, 6-4) van Martijn Krans en Patricia van de Voort.

Yvonne Kraus en Andy Pas konden niet een nog gunstiger score bewerkstelligen. Ze verloren met 6-4, 6-3 van Fleischeuer/Van Seters.

Daktimo

Op de eerste dag van het Daktimo ATP Senior Tour-toernooi in Mook is Björn Borg in het dubbelspel met een overwinning begonnen. De Zweed was gekoppeld aan de Roemeen Ilie Nastase. Zij namen het op tegen het sterke dubbel Dick Stockton en onze landgenoot Tom Okker.

Borg en Nastase hadden drie sets nodig voor de zege met 6-4, 4-6, 6-2. Eerder hadden Peter Fleming en Sherwood Stewart met 6-2, 7-6 gewonnen van Hank Pfister en Ray Moore.

● De Maastrichtse bowler Attie van Ooijen is morgen bij het NK in Heerlen een van de favorieten. Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Hoeve de Aar morgen strijdtoneel kampioenschappen

NK bowling in Heerlen

Van onze correspondent
EDDY BUDÉ

HEERLEN – Dit weekeinde worden in het Heerlense bowlingcentrum Hoeve de Aar de Nederlandse kampioenschappen bowling gehouden. 16 dames en 48 heren beginnen vanaf 12.00 uur morgenmiddag aan een zware reeks van wedstrijden. Ton Plummen (Heerlen), Wiel Brouwer (Maastricht), Attie van Ooijen (Maastricht), Chris Koreman (Venlo) en Jannet van de Looverbosch (Sittard) zijn de Limburgse vertegenwoordigers.

Jannet van de Looverbosch is gebrand op de titel. Vorig jaar moest ze in de finale de Eindhovense Dorette Boelens nipt voor laten gaan. „Dit toernooi is erg belangrijk voor mij. Ondanks ons overvolle wedstrijdprogramma, leef ik er al weken naartoe. De concurrentie zal in dit NK moordend zijn. Iedereen is eigenlijk wel zo'n beetje aan elkaar gewaagd," vertelt de 50-jarige Sittardse, die in het dagelijks leven lingerie op de markt verkoopt en moeder is van Europees kampioene Angelique de Win.

Geluk

Gisteren ging de winnares van het open NK de banen in Hoeve de Aar inspecteren. „Het gaat om de details", legt ze uit. „Elke baan heeft zijn eigen specifieke eigenschappen. Het is van belang die te onderkennen en daarop in te spelen. Momenteel ben ik goed in vorm. Dat alleen is echter niet voldoende. Net zoals in elke sport komt er toch ook nog een kleine portie geluk bij kijken."

Nick Kromhout, uitbater van de bowlingbaan in Hoeve de Aar, hoopt op een massale opkomst van het publiek. „De Nederlandse top is aanwezig. Voor mensen die eens kennis willen maken met de bowlingsport is dit evenement een uitstekende gelegenheid. De sport is sterk in opkomst. Landelijk gezien telt de Nederlandse BowlingFederatie (NBF) 30.000 leden. Dat aantal is nog groeiende."

Afwezige

Grote afwezige op het NK bij de dames is Europees kampioene Angelique de Win. Zij miste door deelname aan de open Maleisische kampioenschappen de voorwedstrijden.

Voor de overige topspelsters een concurrent minder, maar voor het toernooi een kleine devaluatie. Bij de heren is Henk Oudes uit Lelystad de te kloppen man. In de voorronde was hij niet geweldig op dreef. Heerlenaar Ton Plummen, die juist in de voorronde uitstekend op dreef was, geldt als een gevaarlijke outsider.

Voor tiende keer Jo Gerristoernooi

ROERMOND – Voor de tiende keer wordt morgen en zondag het Jo Gerristoernooi gehouden. Na de festiviteiten rond het kampioenschap van de Roermondse handbalsters vormt het Jo Gerristoernooi de traditionele afsluiting van het seizoen. Opnieuw hebben alle eredivisieclubs toegezegd deel te nemen aan het evenement, dat plaatsvindt in de Jo Gerrishal en sporthal Donderberg. Om het deelnemersveld op twaalf teams te brengen heeft de organisatie besloten tevens de Belgische landskampioen Initia Hasselt uit te nodigen. Beide dagen begint het toernooi om 10.00 uur. De finale wordt zondag om 15.45 uur in de Jo Gerrishal gespeeld.

Kwart eeuw BVH '67

HEERLEN – Zondag viert Boksvereniging Heerlen, kortweg BVH '67, haar 25-jarig bestaansfeest. De boksclub is eigenlijk al ouder, maar kreeg pas in 1967 -onder de bezielende leiding van de Heerlense ex-bokser Hans Steindl- erkenning van de Nederlandse Boksbond. De festiviteiten vinden plaats aan de Hitjesvijver aan de Willem Bartensweg te Heerlerheide. Na de receptie van 17.00 tot 19.30 uur volgt een reünie voor alle leden en oud-leden van BVH '67.

dammen

met john van den borst

De wedstrijd om de KNDB-beker, een soort nacompetitie voor viertallen, heeft een aantrekkelijke formule. Er wordt gestart met 32 teams die elkaar volgens knock-out-systeem bestrijden. Na vijf ronden is dus al de finale.
De vaart in de KNDB-beker en daarnaast het gegeven dat ploegen van hoog tot laag door elkaar heen zitten, maken de wedstrijd zo aardig. Onbekende clubs komen soms opmerkelijk voor de dag en andere kunnen zich gedeeltelijk revancheren voor een minder geslaagd seizoen.
De twee Limburgse viertallen werden dit keer meteen uitgeschakeld. De Vaste Zet uit Geleen, vorig jaar nog zo verrassend finalist, verloor van Dordrecht en DIOS uit Brunssum had de pech direct bekerhouder Huissen te treffen. Het werd 8-0 voor Huissen. Piet Kole van DIOS kwam tegenover de grote Gérard Jansen te zitten. Een hele eer natuurlijk voor de pas afgetreden voorzitter van de Limburgse Dambond, maar op het bord was het een spel van kat en muis:

Jansen - Kole
1. 32-28 16-21 2. 31-26 11-16 3. 37-31 7-11 4. 38-32 1-7 5. 41-37 20-25 6. 43-38 14-20 7. 46-41 10-14 8. 31-27 5-10 9. 37-31 18-22 10. 27x18 12x23 11. 41-37 8-12 12. 49-43 3-8 13. 47-41 20-24 14. 31-27 24-30
Met veel goede wil zou je het zwarte openingsspel kunnen zien als zoeken naar complicaties, maar in werkelijkheid heeft Kole zich al grote problemen op de hals gehaald. Hij moet naar lucht happen.
15. 35x24 19x30 16. 28x19 14x23 17. 33-28
Nu kan zwart zich loswerken, na 33-29 was dat niet het geval geweest.
17 ... 17-22 18. 27x29 10-14? Zo belandt zwart van de ene opsluiting in de andere, na het tempo 30-35 had hij het hoofd langer boven water gehouden.
19. 26x17 11x24 20. 40-35 6-11 21. 45-40 14-20 22. 36-31 11-17 23. 31-26 13-18 24. 34-29! 24x33 25. 35x24 20x29 26. 39x28.
Door eigenhandig de opsluiting te verbreken, isoleert Jansen schijf 29 en zet er zo meteen de aanval op in.
26 ... 18-22(?). Nu kan Jansen ong[...] stoord 29 gaan oppeuzelen. Na (25-[...] was het minder snel gegaan.
27. 43-39 22x33 28. 39x28 17-21 [...] 26x17 12x21 30. 44-39 15-20 31. 3[...] 7-12 32. 34x23 en met een schijf m[...] der was zwart kansloos zoals de [...] laat zien: **32 ... 8-13 33. 38-33 12-17 [...] 42-38 20-24 35. 48-43 2-8 36. 43-39 [...] 37. 37-31 13-18 38. 41-37 18x29 39. 2[...] 17x28 40. 32x34 9-13 41. 38-32 13-18 [...] 33-28 4-9 43. 31-26 21-27 44. 3[...] 16x27 45. 28-22 27-31 46. 22x4 31x4[...] 4-31** en zwart gaf het op, hij kan [...] mers niet eens dam halen.

Om zelf te puzzelen het diagram, [...] speelt en wint. Oplossing volg[...] week.
De oplossing van vorige keer.
Wit, negen schijven, op **16, 25, 39, [...] 43, 45, 47, 49** en **50.**
Zwart, tien schijven, op **21, 27/31 [...] 34/37.**
Winst door **1. 45-40 35x33 2. 4[...] 37x48 3. 47-41 33x42 4. 50-44 36x4[...] 44-39 34x43 6. 25x32 27x38 7. 16[...]** met een ongelofelijke eindstand.
Ondanks zijn enorme materiële vo[...] sprong, staat zwart verloren. Hij k[...] alleen (47-41) doen maar in de pira[...] de die dan na 36x47 ontstaat, gaat [...] regel 'wie niet kan zetten, verliest' [...] werking. Auteur: H. van Alphen.

bridge

met wiel gielkens

Zuid-Limburg heeft het bridgeseizoen 1991/1992 zonder veel problemen afgesloten. Weliswaar klaagde de penningmeester over meer reisdeclaraties dan in voorgaande jaren, maar dat houdt verband met het groter aantal zuidelijke afgevaardigden (paren en viertallen) in de landelijke klassen. Met name het damesbridge zou nu nog een dergelijk doorbraakje kunnen gebruiken, omdat zij bij uitstek in staat worden geacht op landelijk niveau een rol van betekenis te spelen. Besluitend ook hier iets aan te gaan doen, was men snel toe aan de borrel, het buffet en het vrije partijtje bridge. Zowel tijdens deze „vrije oefeningen" alsook 's avonds tijdens het officiële gedeelte bleek het slembieden nog niet ieders kracht te zijn.

N/OW

West	Noord	Oost	Zuid
♠5		♠ AV62	
♥B1073		♥ –	
♦AB7		♦ HV985	
♣HV986		♣ B754	
	1 ♥	D	pas
2SA	pas	3R	pas
3SA en allen	passen		

Helaas ging 3SA down (NZ maakten 4 hartenslagen + klaveraas), terwijl 6 ♣ praktisch een lay-down is! Maar om dat superieure contract te bereiken, had West zijn spel beter moeten omschrijven. Hij heeft nu nl. zijn beste kleur niet genoemd en bovendien door het uitsluitend SA-bieden een evenwichtiger hand met meer kracht in harten gesuggereerd. Een beter biedverloop had dan ook kunnen zijn:

West	Noord	Oost	Zuid
	1 ♥	D	pas
2 ♥	pas	2 ♠	pas
3 ♣	pas	??	

Het Oost-spel is alleen maar geschikt om een kleur te spelen en nu West de klaverkleur aanbiedt, is er voor Oo[st] dus eigenlijk geen reden om nog ve[el] omwegen te bewandelen. Een 4 ♣ bod zou hier een natuurlijke voortzetting zijn, waarna West 'alleen' maar een Cuebod van 4 ♠ hoeft te geven om Oost in slemstemming te brengen. Maar als Oost na 3 ♣ nog 3 ♦ wil proberen, dan zal hij na een evtl. 3SA van West toch alsnog 4 ♣ dienen te bieden, omdat zoals gezegd zijn spel helemaal niet geschikt is voor SA en partner dat ook pas in 3e instantie heeft voorgesteld. Kortom: niet makkelijk, maar met een beetje zorgvuldigheid toch wel uit te bieden.

West	Oost
♠A	♠V1098
♥AH6	♥9
♦A853	♦H10
♣AV875	♣B106432
??	

Om te beginnen is de vraag wat u i[...] een natuurlijk systeem opent. Zo[wel] na openingen van 1 ♣, alsook na ee[n] 2SA-opening werd slechts 3SA be[...] reikt. Ook hier geldt weer: probeer j[e] spel zo natuurlijk mogelijk te bieden. Schrijver dezes vindt dan ook dat het optimale openingsbod van West ee[n] (semi-forcing) 2 ♣ is. Afhankelijk va[n] de afspraken zal antwoorder dan m[...] 2 ♦ (negatief), 2 ♠ of 3 ♣(!) antwoorden. In het laatste geval is slem ni[et] meer te vermijden, en in de andere gevallen zal opener 3 ♣(!) (niet 2SA) herbieden, waarna antwoorder m[...] zijn spel alsnog orde op zaken zal ste[l]len, want als je met dit spel na ee[n] semi-forcing klaver van partner ni[et] aan slem mag denken, heb je wel [een] ongeluksdag. In het laatste voorbeeld werd slem slechts in 2 gevallen be[...] reikt, in het eerste voorbeeld helemaal niet. De bridge-goden hebben ons [...] de laatste dag van dit seizoen nog ee[n] zwaar op de proef willen stellen.

schaken

met michiel bunnik

Het VSB-toernooi in Amsterdam ter nagedachtenis aan Max Euwe is dit jaar gedeeld gewonnen door Viswanathan Anand en Nigel Short. Jan Timman en Yasser Seirawan deelden de derde en vierde plaats. Het eerste VSB-toernooi zonder een deelnemer uit het GOS. Een bewuste keus van de organisatie, co-winnaar van vorig jaar Salvov kreeg geen uitnodiging. Natuurlijk worden de partijen tussen Timman en Short door pers en publiek nu met extra interesse gevolgd. Beide spelers maken begin 1993 samen uit wie tegen Kasparov om het wereldkampioenschap mag strijden. Hun eerste partij in het toernooi was een boeiende ontmoeting met wisselende kansen. Het uiteindelijke resultaat, remise lijkt het meest rechtvaardig.
J. Timman-N. Short Damegambiet.
1. d4,d5 2. c4,e6 3. Pc3,Pf6 4. c:d5,e:d5 5. Lg5,Le7 6. e3,0-0 7. Ld3,Pbd7 8. Dc2,Te8 9. pge2. Een leuk alternatief op het 'eeuwenoude' 9. Pf3. De tekstzet is door Kasparov weer in de belangstelling gekomen. **9. ...,c6 10. 0-0,Pf8 11. f3.** Wit stuurt op e3-e4 aan, mits de omstandigheden niet wijzigen. Natuurlijk is het idee om na 11. L:f6,L:f6 12. b4 een minderheidsaanval op te zetten ook goed. **11. ...,Ph5 12. L:e7,T:e7!?** Gespeeld met het oog op 12. ...,D:e7 13. e4,d:e4 14. f:e4,Lg4 15. e5,Tad8 16. Pe4,Pg6 17. Tad1 en wit stond beter in Ivantsjoek-Joesoepov, Brussel 1991. **13. Dd2** Wit houdt het voorals-nog overzichtelijk. Na 13. e4,d:e4 14. f:e4,Pe6 15. d5 is de stelling onduidelijk. **13. ...,Pe6 14. Tad1,g6 15. Kh1,Td7 16. f4** Voila, de druk op d4 is te groot geworden, en dus ziet wit af (dat heet voor het moment) van e3-e4. Met de tekstzet wil wit een aanval op de verzwakte koningsstelling opzetten. **16. ...,Peg7 17. f5,Dg5!** Smoort de aanval in de kiem. **18. e4.** Zwart dreigde 18. ...,P:f5 **18. ...,D:d2 19. T:d2,d:e4 20. L:e4,Pe8 21. g4,Phf6 22. Lf3,g:f5 23. g5!?.Pg4 24. Pg3.** Timman zelf gaf na de partij te kennen dat hij 24. Pf4 had moeten spelen, waarna zwarts ongelukkige opstanding goed aan het licht komt. **24. ...,Td8 25. Te2,Pg7?!** En hier mist Zwart zijn beste kans. Zoals Short in de nabeschouwing liet zien is 25. ...,f4! veel sterker: 26. Ph5,Pe3 27. Tfe1,T:d4 28. P:f4,T:f4 [...] T:e3,Le6 „and I am winning the house". [...] **d5,f4 27. d:c6,b:c6 28. Pge4,Pe3 29. P[...] ,Kh8 30. Tff2,La6 31. Td2,Pe6 32. h4.** G[...] vaarlijk is 32. L:c6,P:g5! 33. L:a8,T:a8 [...] zwart beschikt over de dreiging 34. ...,Lb7 [...] en 35. ...,Ph3 mat. **32. ...,Pd4** Zwart staat [...] van zijn pionnenfiguratie, mooi. Na bijv. [...] Le4 beschikt zwart over 33. ...,Pf1 [...] Td1,Pg3+. Wit moet dus snel iets ande[rs] verzinnen. **33. Ld5!?**

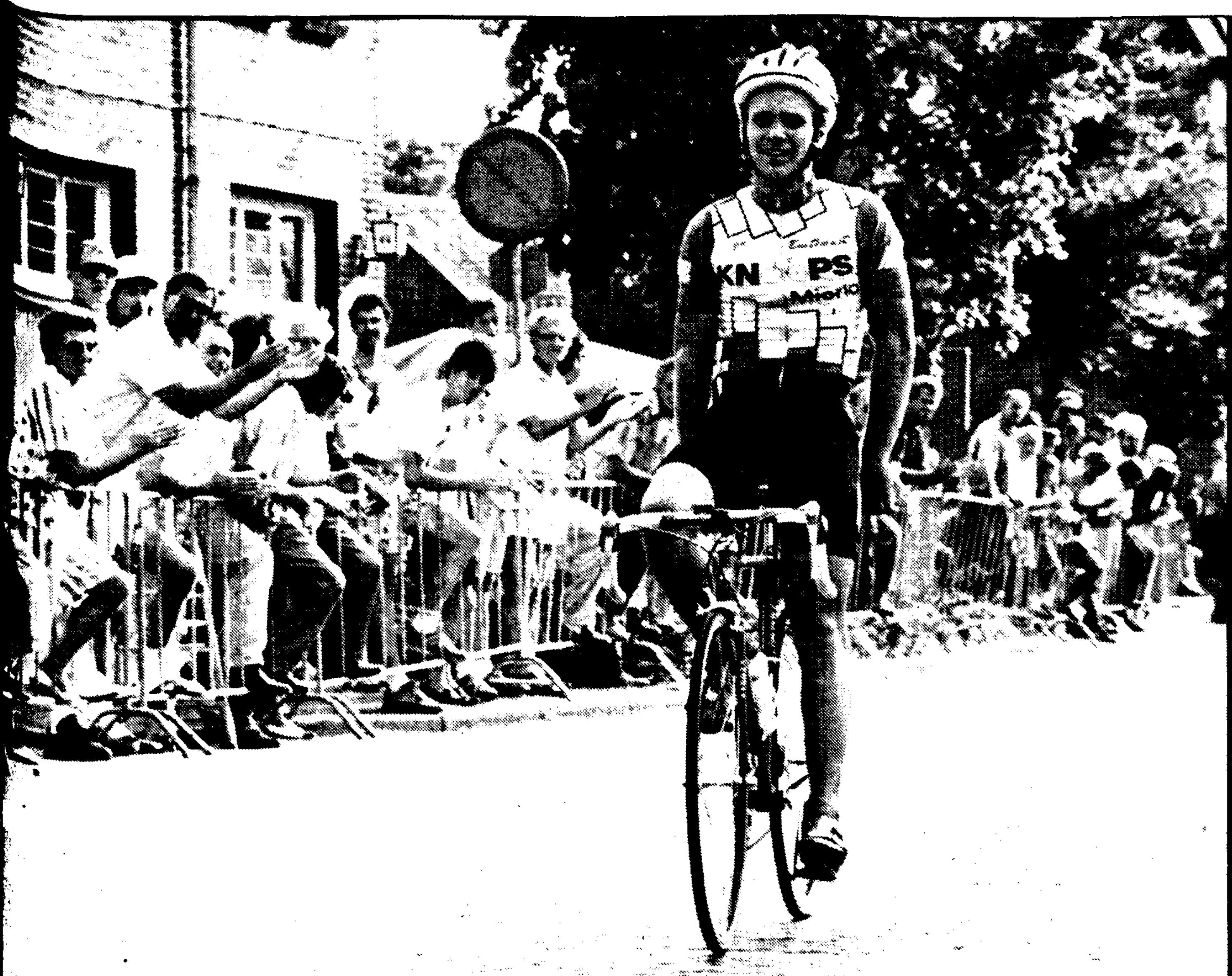
Met het oog op de tijdnood sluw gespeeld [...] **33. ...,Pdf5?** Het beste was zonder twijfel [...] ...,P:d5 34. Pf:d5 (34. Pc:d5,Pe2) 34. ...,Pe[...] 35. Pb4 en wit krijgt het een stuk moeilijker. **34. L:c6,Pg3+ 35. Kg1,T:d2 36. T:d2,T[...] 37. Td7!** Wit heeft het ergste gehad. De lo[...] per kan niet geslagen worden wegens m[at] op g8. **37. ...,Kg7 38. Lf3,Pef5 39. Ld5,P:[...] 40. T:f7+,Kg6 41. T:a7.** De tijdnood zit erop en wit staat een pionnetje voor. De actieve opstelling van de zwarte stukken stelt ech[ter] de puntendeling veilig. **41. ...,Lc4 42. Ta4,Ld3 43. T:f4,T:c3!** Om na 44. b:c3,Pe2+ [...] de partij nog naar zich toe te trekken. **44. T:h4,Tc1+ 45. Kf2,Pf5 46. Th1,Tc2 47. Kf3,T:b2 48. P:h7,Tb4 49. Th2,Lb1** Zwart 'dreigt' 50. ...,Ph4+ 51. Kg3,Pf5+, vandaar ½–½.



Chiappucci: 'Eindzege wordt pas in bergen vergeven'

Indurain niet te stuiten

Limburgers weer verslagen



● *Patrick van Seggelen schrijft de Ronde van Obbicht op zijn naam.* Foto: PETER ROOZEN

Patrick van Seggelen solist in Obbicht

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

OBBICHT – Afgelopen maandag eiste Erik Keeris uit het Brabantse Veldhoven in Buchten de zege voor zich op; gisteren in het criterium van Obbicht was het diens provinciegenoot Patrick van Seggelen uit Someren die als eerste over de lijn flitste. Zowel Keeris als Van Seggelen eindigde als solist. „Alleen aankomen is veel mooier," vertelde Van Seggelen na afloop, „hoewel ik in de spurt niemand hoef te vrezen."

„Robert van de Donk is ook een snelle aankomer, maar die zat gelukkig ver achter mij." Een man vergat de Brabander echter: Berry Thoolen. De beer uit Slek-Echt demarreerde drie ronden, ruim zes kilometer voor het einde, uit een groep achtervolgers bestaande uit Gino Jansen, Hans van de Munckhof, Peter Schepers en Robert van de Donk, die als laatste aansluiting kreeg. „Verdomme," zei Thoolen na afloop, „als ik een ronde eerder wegspring, krijg ik gegarandeerd aansluiting."

In dat geval heeft Thoolen, die opgenomen is in de ploeg van WC De Bergklimmers voor de Ronde van Limburg, 'op de macht' wel een klein kansje.

De eerste serieuze aanvalspogingpoging in het criterium van Obbicht kwam van Roger Smeets en Mark Lotz. Zij werden naderhand achterhaald. Veertig kilometer voor het einde kwam Patrick van Seggelen samen met Martijn van Moorsel aan de leiding. Het duo had eerder deel uitgemaakt van een kopgroep die verder bestond uit Frank Ackermans, Henri Dat, Robert van de Donk, Gino Jansen, Hans van de Munckhof, Marcel Nuy, Peter Schepers, Roger Smeets, Berry Thoolen, Mark Lotz en Ruud Poels.

Twee laatstgenoemden moesten door respectievelijk pech en een val achterblijven. Tenslotte versplinterde ook deze groep. Patrick van Seggelen: „Ik demarreerde en Martijn van Moorsel zat in mijn wiel. Hij reed niet echt door en dat was mij te langzaam. Ook was ik bang, dat de groep zou terugkomen en daarom ben ik bij hem weggereden. Dat gebeurde met nog tweeëntwintig kilometer koers voor de boeg. Het is natuurlijk een risico. Het is goed afgelopen," aldus de 20-jarige student aan het Economisch Lyceum Eindhoven, die in Obbicht zijn vierde seizoensoverwinning pakte. „Ik wil gewoon amateur blijven. Ik leef serieus, maar niet als een monnik," voegde hij er nog aantoe.

PORTO SAN ELPIDIO – De Italianen moeten het voorlopig in hun Giro doen met een niet te stuiten Spanjaard. Miguel Indurain reed de complete concurrentie woensdag in een individueel gevecht tegen de klok op grote achterstand en verstevigde zijn leidende positie in het algemeen klassement. Gisteren waren de Italianen in de gelegenheid hun gram te halen. In de massasprint voelden ze zich helemaal thuis. Mario Cipollini won voor zijn landgenoten Adriano Baffi en Massimo Strazzer. Alle favorieten finishten in het peloton. Onder wie Claudio Chiappucci die na veertig kilometer bij een valpartij betrokken was geweest, maar door zijn ploeggenoten op sleeptouw werd genomen.

Indurain was woensdag in de rit over 38 kilometer van Arezzo naar Sansepolcro veruit de beste. De winnaar van de Ronde van Frankrijk in 1991 sloeg een gat van 32 en 34 seconden met de Fransen De las Cuevas en Bezault. De Italiaanse kanshebber Claudio Chiappucci gaf als nummer vier meer dan een minuut prijs.

Vroeg in de ronde heeft Indurain zijn kandidatuur gesteld voor de eindzege. Na vier etappes heeft de Bask al een grote voorsprong op zijn rivalen, van wie de Fransman Bezault als eerste achtervolger op 44 tellen staat.

„Allen tegen koning Indurain", kopte de Italiaanse krant Tuttosport woensdagmorgen. Van een aanval op de Spaanse troonbezetter was in de chronorit echter niets te merken. Van een zwak moment bij Indurain ook niet. Als in zijn beste Tour-dagen werkte de Bask de tijdrit af. „Ik ben tevreden met het resultaat en de verschillen die ik gerealiseerd heb", was het duidelijke commentaar van de winnaar.

Chiappucci vond dat hij een voortreffelijke tijdrit had gereden, ondanks het verlies van 1.09. „Voor mij is dit bijna een overwinning. Dit is niet mijn sterkste onderdeel. Indurain heeft gesolliciteerd naar de eindzege, maar die wordt pas in de bergen vergeven."

Vandaag maken de renners kennis met het Abruzzo-massief. In de rit naar Sulmona moet de 1652 meter hoge Maiellatta, berg van de eerste categorie, worden bedwongen.



● *Miguel Indurain verstevigde dankzij de eerste plaats in de tijdrit zijn leiderspositie in de Ronde van Italië.* Foto: EPA

De Vlaeminck aast op Buckler-trio

NAMEN – Ploegleider Roger de Vlaeminck heeft gisteren in de Grote Prijs van Wallonië duidelijk gemaakt, dat hij de komende weken Frans Maassen, Jelle Nijdam en Edwig van Hooydonck gaat benaderen voor een contract in zijn MG Boys-GB-ploeg.

„Doordat er in de ploeg van Jan Raas nog steeds geen duidelijkheid heerst omtrent de toekomst, vind ik nu de tijd rijp om met de renners te praten," aldus De Vlaeminck.

Ook Vargas positief in Vuelta

MADRID – De Colombiaanse klimmer Oscar de Jesus Vargas heeft bij de dopingcontrole na de twintigste etappe van de Ronde van Spanje positief gereageerd. Dat maakte de Spaanse Wielerfederatie gisteren in Madrid bekend. De bond heeft het dossier van Vargas beschikbaar gesteld aan de Colombiaanse federatie voor een eventuele contra-expertise.

Bij de controle na de rit, die een zege opleverde voor Vargas, werd een ruime hoeveelheid cafeïne aangetroffen. Als ook de contra-expertise een positief resultaat oplevert wordt Vargas gedeklasseerd naar de laatste plaats van de voorlaatste rit van de Vuelta (de Zwitser Toni Rominger wordt dan winnaar), krijgt hij een forse boete, tien minuten tijdstraf in het algemeen klassement, vijftig punten aftrek in de FICP-stand en een schorsing van drie maanden.

Eerder werden al drie andere renners, twee Spanjaarden en de Schot Millar, betrapt op het gebruik van verboden stimulerende middelen in de Ronde van Spanje.

Rolf Gölz tekent bij

SAN SEPOLCRO – De Duitse beroepswielrenner Rolf Gölz heeft zijn contract bij de Italiaanse formatie Ariostea tussentijds verlengd. Gölz tekende voor een seizoen bij.

Val kost Verbeken leiderstricot

NEWCASTLE UNDER LYME – De Belgische wielerprof Peter Verbeken heeft in de vijfde etappe van de Ronde van Groot-Brittannië zijn gele trui verspeeld door een knullige valpartij anderhalve kilometer voor de eindstreep in Newcastle under Lyme. Verbeken raakte het wiel van een ploeggenoot en sloeg tegen het asfalt. Hij bracht het leiderstricot gehavend over de finish, 40 seconden na de Deense winnaar Christian Andersen.

De nieuwe gele trui werd overhandigd aan zijn landgenoot Willy Willems die een voorsprong heeft van negentien seconden op Andersen. Wim van de Meulenhof bezet de derde plaats in de algemene rangschikking. Roger Vaessen uit Meers neemt de 63e plaats in met bijn een half uur achterstand op de leider.

Ritzege Schurer

SCHWAEBISCH GMUEND – Eddy Schurer van de TVM-ploeg heeft de eerste etappe van de Duitse wielerwedstrijd om de Hofbräu Cup gewonnen. Na een rit over ruim 151 kilometer in Schwäbisch Gmünd versloeg Schurer zijn Italiaanse medevluchter Alberto Elli in de sprint.

Elli ontsnapte na 85 kilometer uit het peloton. Alleen Schurer reageerde. Omdat verder niemand trek had het snel groeiende gat te dichten, kon het tweetal gemakkelijk voorop blijven. De uiteindelijke voorsprong bedroeg 4 minuten en 37 seconden. De Italiaan Giuseppe Citterio won de sprint om de derde plaats. Hij versloeg zijn landgenoot Gianvito Martinelli, de Duitser Rajmund Lehnert en de Belg Etienne de Wilde.

Hilkens geveld

OBBICHT – Amateurwielrenner Erik Hilkens moet het de komende weken rustig aan doen. Hij blijkt de ziekte van Pfeiffer te hebben. Een bloedonderzoek tien dagen geleden heeft dit uitgewezen. Volgende week dinsdag moet de renner uit Wessem opnieuw een bloedonderzoek ondergaan. Dan pas weet hij hoe lang Hilkens uit de competitie moet blijven.

sport kort

● DAMMEN – Oud-wereldkampioen Harm Wiersma heeft in de openingsronde van het NK remise gespeeld tegen Rein van der Pal.

● ATLETIEK – Feyenoord-verdediger Ulrich van Gobbel hield in een wedstrijd hardlopen over 100 meter de Nederlandse kampioen Paul Franklin aardig bij: 11,22 tegen 11,01.

● TAFELTENNIS – In de derde ronde van de play off-wedstrijden heeft het Bornse Bartok met 6-4 gewonnen van JCV uit Vught.

● ATLETIEK – Bij wedstrijden in Jena sprong Heike Drechsler 7,36 meter ver. Wereldrecordhouder Arturo Barrios (Mexico) en Kathrin Ullrich (Dld) liepen zowel bij de mannen (27.35,21) als vrouwen (31.20,62) de snelste 10.000 meter van het seizoen. De Duitse Christine Wachtel liep de 800 meter in 1.59,35. In Ahlen won Heike Henkel het hoogspringen (2.02 meter).

sport in cijfers

WIELRENNEN

Porto dan Elpidio. Ronde van Italië: **Vierde etappe,** individuele tijdrit Arezzo - Sansepolcro: 1. Indurain 38 km in 49.32 (gem. snelheid: 46,030 km/u), 2. De las Cuevas 0.32, 3. Bezault 0.34, 4. Chiappucci 1.09, 5. Ortegon 1.21, 6. Giovannetti 1.46, 7. Stephens 1.55, 8. Jaskula , 9. Steiger 2.03, 10. Della Santa 2.10, 11. Emonds 2.12, 12. Chioccioli 2.16, 13. Sierra 2.18, 14. Tonkov 2.19, 15. Hampsten 2.22, 17. Fignon 2.27, 136. Meijs 8.23, 157. Lammerts 9.22. **Vijfde etappe,** Sansepolcro - Porto San Elpidio: 1. Cipollini 198 km in 5.04,29, 2. Baffi, 3. Massimo Strazzer, 4. Sciandri, 5. Allocchio, 6. Giovanni Strazzer, 7. Francois Simon, 8. Lindberg, 9. Lupeikis, 10. Roscioli , 11. Risi , 12. Fontanelli , 13. Farazijn , 14. Rogiers , 15. Elliott , 56. Meijs, 139. Lammerts. **Klassement:** 1. Indurain 15.22,06, 2. Bezault op 0.44, 3. De las Cuevas 0.48, 4. Chiappucci 1.28, 5. Giovannetti 2.07, 6. Ortegon, 7. Steiger 2.17, 8. Stephens 2.20, 9. Chioccioli 2.28, 10. Emonds 2.43, 11. Jaskula 2.45, 12. Ledanois , 13. Hampsten 2.46, 14. Lelli 2.49, 15. Botarelli 2.50, 122. Meijs 12.16, 144. Lammerts 14.10.

Newcastle under Lyme. Ronde van Groot-Brittannië: **Derde etappe** Vale - Aberystwyth: 1. In 't Ven 122 km in 3.03.51, 2. Michaelsen , 3. Moller 1.16, 4. Soerkov 5. Sutton (Aus), 6. Willems , 7. Verbeken , 8. Jonker 9. Huygens , 10. Sedlacek , 16. Van de Meulenhof , 39. Van Elburg 4.19, 44. Bogaard 7.43, 49. Vaassen 7.47, 70. Vergeer 15.07, 89. Hermes 19.58. **Vierde etappe** Aberystwyth - Newcastle under Lyme: 1. Andersen 185,9 km in in 4.49.56, 2. Mickiewicz , 3. Willems, 4. Soerkov, 5. Fink 6. Van de Meulenhof, 7. Smith z.t., 8. Jonker 0.02, 9. Michaelsen 0.05, 10. Clay, 13. Bogaard, 17. Van Elburg, 41. Vaessen, 44. Hermes, 46. Vergeer allen z.t. **Algemeen klassement:** 1. Willems 15.08.59, 2. Andersen 0.19, 3. Meulenhof 0.20, 4. Soerkov 0.23, 5. Verbeken 0.36, 6. Stephens 0.40, 7. Smith 1.34, 8. In 't Ven 1.36, 9. Michaelsen 1.45, 10. Luckwell 1.51, 37. Van Elburg 12.44, 62. Hermes 28.04, 63. Vaessen 28.23, 68. Vergeer 35.46, 81. Bogaard 45.12.

Ronde van de Amor Tweede etappe: 1. Colotti 183 km in 4.36.20, 2. Brochard , 3. Virvaleix , 4. Guazzini , 5. Sapronov 0.14, 6. Desbiens , 7. LeMond , 8. Moncassin , 9. Morelle , 10. Heyndericks . **Derde etappe:** 1. Robin 137,5 km in 3.34.11, 2. De Clercq , 3. Heulot , 4. Lallouet , 5. Henriet , 6. Boyer , 7. LeMond, 8. Pineau , 9. Lavainne 0.05, 10. Tsjabalkin. **Eindklassement:** 1. De Clercq 12.57.43, 2. LeMond 0.02, 3. Pineau, 4. Boyer, 5. Heulot, 6. Moncassin 0.07, 7. Desbiens, 8. Foucachon, 9. Torres , 10. Prado .

Namen. Grote Prijs van Wallonië 1. Danny Nelissen 203,7 km in 5.27,00, 2. Bouillon, 3. Moreels op 1.09, 4. Krieger 1.20, 5. Jeker 2.15, 6. Kulas 4.02, 7. Edwig van Hooydonck 4.35, 8. Van den Abbeele, 9. Heylen, 10. Den Bakker, 11. op 4.38 Baguet, 12. op 6.17 Zberg, 13. op 6.22 Leclerq, 14. Van Petegem, 15. Van de Laer, 26. op 6.55 Lubberding, 27. op 7.38 Van den Akker, 29. Patrick Strouken.

Santa Ponsa. Ronde van Mallorca voor vrouwen, **eerste etappe:** 1. Knol 77 km in 2.10.36, 2. Ruanosachon , 3. Teutenberg , 4. Olivera-Barros (Por) 0.16, 5. Mohles , 6. Van der Giessen , 7. Bijlsma z.t.

Schwabisch Gmünd. Internationale wielerwedstrijd om Hofbräu-Cup, eerste etappe: 1. Schurer 151,8 km in 3.48.10, 2. Elli , 3. Citterio 4.37, 4. Martinelli , 5. Lehnert , 6. De Wilde , 7. Pierobon , 8. Engelbrecht z.t.

Ronde van Obbicht. A-amateurs: A-amateurs: 1. Patrick van Seggelen (Someren) 99 km. in 2.22.43; 2. B. Thoolen op 7 sec.; 3. R. van den Donk op 37 sec.; 4. G. Jansen; 5. H. van de Munckhof; 6. P. Schepers; 7. M. van Moorsel op 52 sec.; 8. F. Ackermans op 1.14 min.; 9. M. Nuy; 10. H. Dat; 11. R. Smeets; 12. B. Feij; 13. L. Boelhouwers; 14. H. Rouw; 15. P. Knarren; 16. R. Vranken; 17. M. Bovens; 18. R. Ubben; 19. R. Kerste; 20. P. Lanjouw. Leidersprijs: Patrick van Seggelen.

B-amateurs/veteranen: 1. Ger Nelissen (Sittard) 55 km. in 1.20.45; 2. R. Stals; 3. J. de Groot; 4. H. Botterhuis; 5. R. Willems; 6. John Sijen; 7. P. Schmitz; 8. M. Riswick; 9. J. Aspers; 10. A. Moonen op 39 sec.; 11. B. Pouwels; 12. R. de Veth; 13. T. Gruijters; 14. P. van de Wetering op 1.07 min.; 15. J. Bouwens; 16. P. Huntelerslag; 17. J. Peeters; 18. Jos Sijen; 19. R. Moors; 20. C. Stijnen. Leidersprijs: R. Stals. **Junioren:** 1. Roger van der Borgh (Urmond), 66 km. in 1.09.45; 2. G. Koenraadt op 5 sec.; 3. D. de Loo; 4. H. Hekkelmans op 28 sec.; 5. S. Bijnen op 1.40 min.; 6. G. van Doorn; 7. S. Lotz; 8. E. Maalderink; 9. R. Schepens op 2.05; 10. D. van Seggelen; 11. F. Caris op 2.55; 12. F. de Vries op 3.00; 13. R. van Riet; 14. R. Klijs; 15. R. van de Ven; 16. A. Bouten; 17. L. Senden; 18. I. Peeters; 19. D. Smeets; 20. B. Niesen. Leidersprijs: G. Koenraadt. **Nieuwelingen:** 1. M. Kamp (Oud-Karspel) 44 km. in 1.07.30; 2. M. van Kuik; 3. T. Bijnen op 28 sec.; 4. J. Ligthart; 5. J. Lucassen; 6. M. Borghouts; 7. R. Godding op 1.30 min.; 8. P. van Bussel; 9. P. van Dongeren; 10. P. Pustjens op 2.05; 11. D. Sijen; 12. J. Godderij; 13. M. Dingen; 14. M. van de Stappen; 15. P. Dieks; 16. F. Stijnen op 2.25; 17. M. Muijrers, op een ronde. Leidersprijs: M. van Kuik.

EmmenATB Kärchercup: 1. Bart Brentjens 2 uur, 2. Marcel Arntz, 3. Marcel Gerritsen, 4. Jan Weevers, 5. Ben Slenter, 6. Martijn Hofstede, 7. Jo Martens, 10. Noël van der Leij, 22. René Kuhlmann.

ATLETIEK

Potsdam. Duitse wedstrijden. Mannen: 100 m: 1. Görmer 10,42, 2. Bringmann 10,45, 3. Haupt 10,46. 800 m: 1. Herold 1.45,33, 2. Eplinius 1.46,34. 110 m horden: 1. Koszewski 13,55. Kogel: 1. Beyer 19,62, 2. Buder 19,59.
Vrouwen: 1500 m: 1. Kiessling 4.11,25, 2. Hering 4.12,75. Hinkstapsprong: 1. Radtke 13,58, 2. Molzan 13,19. Kogel: 1. Neimke 19,46, 2. Storp 18,73. Discus: 1. Dietzsch 62,86, 2. Reinsch 60,20, 3. Gündler 59,00.
Berlijn. Internationale 10 km wegwedstrijd voor vrouwen: 1. Dörre 32.54, 2. Kowina 33.51, 3. Parlijoek (GOS) 33.54, 4. Afonjoeskina (GOS) 33.57, 5. Stafanisjina (GOS) 34.01, 6. Semjonova (GOS) 34.47.
Krasnodar (GOS). Kogelslingeren: 1. Sidorenko (GOS) 82,54 m (bwp).
Jena. Olympische dag. Vrouwen: 100 m: 1. Ashford 11,09 (rw), 2. Möller 11,33, 3. Günther 11,42. 200 m: 1. Knoll 22,62, 2. Günther 23,20. 400 m: 1. Rücker 52,03, 2. Meissner 52,46, 3. Röhlander 52,47. 800 m: 1. Wachtel 1.59,35 (bwp), 2. Grau 2.00,25, 3. Grebentsjopek (GOS) 2.01,58, 4. Strnadova 2.02,33 10.000 m: 1. Ullrich 31.20,62 (bwp), 2. Pippig 31.21,62, 3. Kimaiyo 31.50,10, 4. Pressler 32.09,64, 5. Borgschulze 32.43,64, 6. Schäfer 32.47,84 100 m horden: 1. Patzwahl 13,00, 2. Roth 13,03 (serie 12,96), 3. Morley 13,06 Hoog: 1. Lesseva 1,92 m. ver: 1. Drechsler 7,36 m (bwp), 2. Nibova 6,91 m (rw), 3. Idowu 6,67 m, 4. Radtke 6,64 m, 5. Nielsen 6,62 m (rw), 6. Hudson 6,55 m Speer: 1. Renk 66,50 m, 2. Meier-Felke 63,54 m, 3. Riewe 63,46 m. Mannen: 100 m: 1. Berger 10,24, 2. Mahorn 10,29, 3. Smith 10,31 400 m: 1. Schönlebe 45,08, 2. Pierre 45,69, 3. Lieder 45,86, 4. Carlowitz 46,04, 5. Crampton 46,46, 6. Henning 46,64 1000 m: 1. Aouita 2.18,38, 2. Fuhlbrügge 2.18,63, 3. Patrick Konchella 2.18,68 10.000 m: 1. Barrios 27.35,21 (bwp), 2. Omwoyo 27.40,67, 3. Eich 28.00,55, 4. Julius Kori II 28.10,03, 5. Franke 28.11,99, 6. Bremer 28.18,21 110 m horden: 1. Jackson 13,21, 2. Kazanov 13,52, 3. Pierce 13,62, 4. Koszewski 13,81,, 5. Göhler 13,92 400 m horden: 1. Köhrbrück 49,76, 2. Hense 49,95 3000 m steeple: 1. Melzer 8.30,45, 2. Strege 8.31,14, 3. Herwig 8.31,82, 4. Fischer 8.31,96. Polshoog: 1. Zintl 5,30 m Hinkstapsprong: 1. Jaros 17,28 m, 2. Conley 17,10 m, 3. Edwards 16,94 m. Speer: 1. Backley 83,22 m, 2. Sasimovitsj (GOS) 78,76 m, 3. Boden 78,46 m, 4. Hecht 78,34 m, 5. Hadwich 77,82 m. Ahlen Vrouwen: Hoogspringen: 1. Henkel 2,02 m (bwp), 2. Kostadinova 2,00 m, 3. Goldkamp 1,94 m, 4. Kähler 1,94 m, 5. Fricot 1,92 m.

Sonsbeck: Vrouwen: 10,5 km: 1. Beurskens 35.33, 2. Lennartz 36.07, 3. Tosun 36.16

Horst, 10 km.: 1. Van der Heijden (GM Best) 32.27, 2. Van der Eerden (Unitas Sittard) 33.17, 3. Vlenterie (AV Tegelen) 33.46, 4. Peeters (AV Tegelen) 34.22, 5. Doreleijers (GM) 34.37, 6. Boonen (AV Tegelen) 35.45. Vrouwen: 1. Kalmeijer (PAC Rotterdam) 40.41, 2. Gerrits (TV Regio Venray) 43.59. Wijchen, 10 E.M.: 1. Lazet (Hellas Utrecht) 54.12, 2. Van der Wielen (AV Nijmegen) 54.39, 3. Van Oosterhout (AV Nijmegen) 55.00, 4. Peperzak (Wijchen) 55.47, 5. Van der Poel (AV Nijmegen) 56.12, 6. Van der Brink (Loopgroep PK Dodewaard) 56.51. Vrouwen: 1. Van de Veerdonk (PH Vught) 1.02.27, 2. Toorenaar (Cifla Nijmegen) 1.05.49, 3. Toenbreker (PH) 1.07.39. Vaals, 10 km.: 1. Bakker (Tartletos Wageningen) 34.15, 2. Hoven (De Posthoorn Heerlen) 35.07, 3. Van Maanen (Altis Amersfoort) 36.26, 4. Kicken (Mechelen Ned.) 36.38, 5. Driessen (Unitas) 37.08, 6. Langerak (Kimbria Maastricht) 37.22. Vrouwen: 1. Van Ingen (Kimbria) 41.35. 4,4 km.: 1. Delnoye (Tartletos) 15.18, 2. Klijnen (AV '34 Maastricht) 15.51, 3. Vinken (De Posthoorn) 15.54. Vrouwen: 1. Ketels (Tartletos) 21.38. Eindhoven, 20 km.: 1. Slaats (GM) 1.07.58, 2. Verhoeven (LOGO Geldrop) 1.08.02, 3. Van de Put (Olympia Eindhoven) 1.09.15, 4. Vrijsen (Triathlon Amersfoort) 1.10.24, 5. Vliegen (GVAC Veldhoven) 1.10.40, 6. Bressers (GM) 1.10.55. Vrouwen: 1. Bogers (Olympia) 1.33.40. Spijkenisse, 10 E.M.: 1. Gonzalez (PAC) 55.39, 2. Timmermans (Spark Spijkenisse) 55.48, 3. Hoek (Delta Sport Zierikzee) 56.01, 4. Kooman (Delta Sport) 56.58, 5. Vermeulen (SC Voorne Brielle) 58.08, 6. Koniuszek (Sprint Breda) 1.00.07. Vrouwen: 1. Hauck (Rotterdam Atletiek) 1.12.34, 2. Broekman (Antilope Waddinxveen) 1.14.36. Aalsmeer, marathon estafette: 1. AV Aalsmeer 2.37.29. Vrouwen: 1. ADA (Amsterdam) 3.21.47. Alkmaar, halve marathon: 1. De Ruddere 1.04.58, 2. Tesselaar (Hollandia Hoorn) 1.06.42, 3. Koks (AV 2000 Schagen) 1.07.58, 4. Kappert (Daventria Deventer) 1.08.22, 5. Kraaijeveld (AV '34 Apeldoorn) 1.09.22, 6. Klootwijk (AV Zaanland Zaandam) 1.10.37. Vrouwen: 1. Van Bruggen (AV Wieringermeer) 1.26.40, 2. Eeken (Hera Heerhugowaard) 1.27.58.

TRIATHLON

Pau. Kwart Triathlon (1,5 km zwemmen, 40 km fietsen, 10 km lopen): Mannen: 1. Volckaert 1.52.20, 2. Methion 1.52.35, 3. Mili~~chovsky 1.53.30, 4. Hause 1.54.45~~, 5. FAtorri 1.56.00. Vrouwen: 1. Van Woesik 2.05.34, 2. Mouthon 2.05.46, 3. Edmondston 2.11.10, 4. Wiltenburg 2.11.46.
Dordrecht. Kwart Triathlon (1,5 km zwemmen, 40 km fietsen, 10 km lopen): Mannen: 1. Van den Burgh (Leiden) 1.50.12, 2. Huizer (Alblasserdam) 1.51.47, 3. Veeger (Amsterdam) 1.53.20, 4. Laterveer (Wezep) 1.54.21, 5. Wiebes (Mijdrecht) 1.54.34. Vrouwen: 1. Van Smoorenburg (Woerden) 2.11.19, 2. Hofman (Delfgauw) 2.18.44, 3. Jongejan (Amsterdam) 2.21.50. Dordrecht. Circuitwedstrijd (750 m zwemmen, 20 km fietsen, 5 km lopen): Mannen: 1. Graftdijk (Berkhout) 1.04.05, 2. Bastiaans (Orilo) 1.04.38, 3. Smits (Eindhoven) 1.05.19. Vrouwen: 1. Monique Hullenaar (Schoonhoven) 1.17.03, 2. Wilma Hullenaar (Schoonhoven) 1.18.44, 3. Slingerland (Dordrecht) 1.29.42.

TENNIS

Parijs. Open Franse kampioenschappen. Mannen enkelspel, eerste ronde: Zillner - Mansdorf 1-6 5-7 7-6 6-0 6-3, Leconte - Cierro 6-1 7-5 6-0, Krickstein - Koevermans 3-6 6-3 6-1 6-3, Chang - Haarhuis 6-4 6-3 6-3, Filippini - Woodforde 6-3 7-6 6-1, Lopez - Carbonell 0-6 6-3 6-4 6-0, Gorriz - Camporese 3-6 6-4 6-4 6-4, Oncins - Karbacher 6-3 2-6 7-5 4-6 6-4, Washington - Roig 6-3 7-6 4-6 6-2, Perez - Pescosolido 3-6 6-4 6-3 7-5, Nargiso - Davin 6-4 3-6 6-3 0-6 6-1, Roux - Jaite 4-6 3-6 6-4 6-4 6-3, Stich - Connors 7-5 3-6 6-7 6-1 6-2, Grabb - Fleurian 2-6 6-2 7-6 6-3. Tweede ronde: Krajicek 12) - Gustafsson 6-3 6-4 4-6 6-1, Schapers - Pridham 7-6 5-7 6-2 3-6 6-3, Wuyts - Forget 6-3 6-3 6-3, Agassi - Pozzi 6-0 6-2 6-1, Prpic - Pistolesi 6-2 6-4 6-3, Ferreira - Fromberg 6-3 7-5 6-4, Courier - Muster 6-1 6-4 6-4, Medvedev - Curren 6-4 4-6 6-1 6-3, Costa - Schaller 7-6 6-3 6-2, Ivanisevic - Limberger 6-2 6-2 6-4, Rodolphe Gilbert - Guardiola 6-1 7-6 6-1, Woodbridge - Rostagno 4-6 7-6 6-3 6-3, Larsson - Wheaton 7-6 6-4 6-1, Sampras - Prades 7-6 6-4 7-6, Steeb - Patrick McEnroe 6-2 6-4 3-6 6-3, Volkov - Näwie 6-4 4-6 4-6 6-2 6-2, Mancini - Bloom 6-3 6-2 5-7 7-6, Leconte - Grabb 6-3 6-4 6-3, Stich - Roux 6-1 6-4 6-4, Emilio Sanchez - Masur (Aus) 3-6 5-7 6-3 6-4 13-11, Korda - Matsuoka 1-6 4-6 6-4 6-4 6-4, Jonsson - Gomez 3-6 7-6 6-4 6-4, Pioline - Daufresne 7-5 6-3 7-5, Volkov - Näewie 6-4 4-6 4-6 6-2 6-2, Filippini - Lopez 6-4 6-4 3-6 6-3. Mannen dubbelspel, eerste ronde: Eltingh/Kempers - Arioly/Menezes (Bra) 6-4 7-5, Frana/Lavalle - Davids/Pimek 6-3 6-1, Fitzgerald/Jarryd - Schapers/Vacek 6-3 6-3, Briggs/Kronerman - Oosting/Siemerink 6-2 6-3, Kinnear/Salumaa - Haarhuis/Koevermans 6-7 6-3 8-6. Vrouwen enkelspel, eerste ronde: Huber - Zrubakova 6-2 6-2, Helgeson - Amiach 6-4 5-7 7-4, Strnadova - Werdel 0-6 6-2 6-4, Tessi -Fusai 6-1 6-0, Durie - Dahlman 7-6 6-2, Kijimuta - Reinach 7-6 4-6 9-7, Fairbank - Po 3-6 6-4 6-2, Gomer - Lindqvist 7-5 6-4, Grossman - Fendick 6-3 6-3. Tweede ronde: Bollegraf - Thoren 6-2 4-6 7-5, Schultz - Frazier 6-1 3-6 6-2, Sanchez-Vicario - Zardo 6-3 6-2, Wasserman - Faber 7-5 6-4, Mary-Joe Fernandez - Stafford 6-1 6-4, Endo - Piccolini 7-6 6-0, Graf - Housset 6-2 6-1, Manuela Malejeva - Rittner 5-7 6-1 6-2, Novotna - Medvedeva 6-4 6-1, Hack - De Swardt 0-6 6-4 6-4, Coetzer - Dopfer 7-6 4-6 6-3, Martinez - Martinek 6-2 6-0, Pierce - Savtsjenko 6-2 6-3, Tauziat - Helgeson 3-6 6-1 6-3, Hy - Gomer 7-6 6-0, McNeil - Harvey-Wild 6-2 6-3, Strnadova - Kidowaki 6-4 6-3, Brioekhovets - Katerina Malejeva 4-6 6-4 6-1, Grossman - Probst 6-3 6-0, Capriati - Testud 6-4 6-4, Durie - Huber 6-1 7-5, Zvereva - Appelmans 6-1 7-6, Wiesner - Frankl 6-3 6-2, Sabatini - Cecchini 6-0 6-1, Seles - Kschwendt 6-2 6-2, Magdalena Malejeva - Allen 7-6 6-1, Date - Meier 4-6 6-4 6-3, Kijimuta - Tessi 7-6 3-6 8-6, Halard - Fairbank-Nideffer 6-2 6-2, Mesjki - Bonsignori 6-1 6-1. Vrouwen, dubbelspel, eerste ronde: Kiene/Oremans - Fulco/Simpson-Alter 6-2 6-1.

Door de regen afgebroken partijen: Mannen enkelspel, tweede ronde: Edberg - Markus 4-6 7-6 7-5 3-1, Oncins - Lendl 3-6 3-6 6-3 6-2 5-5, Zillner - Kulti 6-4 1-6 6-2, Washington - Krickstein 6-4 7-5 4-6 1-1, Chang - Gorriz 6-3 1-3, Tarango - Prinosil 6-7 6-1 6-4 5-5, Perez - Nargiso 4-6 6-3 1-0 Vrouwen enkelspel, tweede ronde: Ferrando - Bowes 6-4 1-2.

Landelijke competitie
Inhaalprogramma 28 mei 1992
Hoofdklasse: afd 2: Ramele - Topspinners 2-6; 1e klasse: afd 1 Halfweg - Zuiderpark 2 6-2; 2e Klasse: afd 2 SLTC - Presikhaaf 2-6; afd 4 Brunssum – Bastion Baselaar 2-6; Merenwijk - Venlo 6-2; 3e klasse: Helios O - de Helze 4-4; 4e klasse: afd 22: Kimbria 2 - Mierlo 2-6; Ubach over Worms - Ace 4-4; 5e klasse: afd 46: Kerkrade 3 - van Horne 2 2-6; afd 47: Kerkrade 2 - SLTC 4 3-5; Nieuwenhagen 2 - BRZ 3-5; afd 48: Voerendaal - Munstergeleen 8-0; 6e klasse: afd 82: Berenbos - Brunssum 6 2-6; Ubach over Worms 5 - Rapid S 3 2-6; afd 84: Eijsden 2 - Ubach over Worms 2 0-8; afd 86: Ubach over Worms 3 - Ready 5 3-5; Brunssum 7 - Volharding 2 3-5; afd 87: Rapid S - Linne 4-4; 7e klasse: Eijsden 3- Stennis 2 5-3; afd 116: Oranje Nassau - ATIVU 2 4-4; afd 117: Simpelveld - Kimbria 5 8-0; afd 119: Rapid S 4 - de Burght 5 8-0; Hoensbroek - Ready 7 3-5; afd 120: Oranje Nassau 3 - Voerendaal 3 1-7.

TAFELTENNIS

Chengdu. Open Chinese kampioenschappen. Vrouwen, landentoernooi, eerste ronde: Nederland - Malaysia 3-0, tweede ronde: Nederland - China 0-3. Hooman-Kloppenburg - Deng Yaping 12-21 12-21, Vriesekoop - Qia Hong 21-17 19-21 14-21, Hooman-Kloppenburg/Vriesekoop - Gao Jun/Chen Zihe 15-21 18-21.

HOCKEY

Hürth. Oefenwedstrijd mannen. Duitsland - India 3-2 (1-2). 3. Saliger 1-0, 18. Shakeel Ahmed 1-1 (sb), 32. Jagdef Singh 1-2 (sc), 47. Blunck 2-2, 55. Becker 3-2. Toeschouwwers: 1500.
Neuss. Oefenwedstrijd mannen. Duitsland - India 3-3 (1-0). 34. Fischer 1-0, 42. Becker 2-0, 45. Becker 3-0, 52. Pargat Singh 3-1, 58. Shakeel Ahmed 3-2, 66. Kumar 3-3. Toeschouwers: 2000.

PAARDESPORT

Hickstead . CSIO. Grote Prijs, na barrage: 1. Lansink Opt. Egano 0 strafpunten, 51,95 seconden, 2. Mullins Glendalough 0-57,76, 3. John Whitaker Milton 4-49,93, 4. Gravemeier Wum 4-52,39, 5. Michael Whitaker Mon Santa 4-52,81, 6. Mangan Lahorna Queen 4-52,91.
Eindhoven. CSI/CSIO J Springen Concours tabel A, 1,40 m, na barrage: 1. Murphy Early Edition 0-34,52, 2. Fisher Monterrey 0-35,09, 3. Murphy/Faldo 0-35,20, 4. Heffer Viewpoint 0-35,26, 5. Guerdat Biscayo. 0-36,60, 6. Van de Pol Juriquilla 0-37,58, 7. Raymakers Rinnetou Z 0-37,96, 8. Andre Johannpeter (Bra) Qatoubet du Rouet 0-39,30, 9. Hendrix Aldato 0-40,56, 10. Eras American Dream 0-41,72.
Junioren Concours tabel A, na barrage: 1. Bowen Spot On 0-36,63, 2. Jansson Aragon 0-36,97, 3. Davis Gothenburg 0-38,16, 4. Brandlin Raise the Clouds 0-38,50, 5. Postelmans Favorite 0-39,19. Concours in twee fasen: 1. Albert Zoer Don Camillo 24,27, 2. Bowen/Rummel 25,64, 3. Cleeren Esprit 25,98, 4. Goosen D'Artagnan 26,45, 5. Menu Rosette du Gay 26,97.
Dressuur Prix St-Georges, eerste afdeling: 1. Schotte/Walegro 63,25, 2. Bianca Aubert/Bought by Accident 62,98, 3. Wigmans/Well Off 62,37; tweede afdeling: 1. Bernoski/Olympic Corrado 68,42, 2. Gelissen/Urlandie 67,46, 3. Franssen/Byoux 64,82.
Hamburg. CSI. Kwalificatiewedstrijd voor de derby, na barrage: 1. Nagel Mary 0-34,85, 2. Röthlisberger Mac 0-37,35, 3. Peters Sinsinnati 4-37,78.
Limbricht. Concours hippique. Springwedstrijden. Beginners: 1. J. Mewissen met Camus 2. S. Merx met Sun Lady 3. T. Lemeer met Bidjar. Licht: 1. A. v. Lumch met Orion 2. S. Kurvers met Linda 3. N. Nelissen met Hoefslags Animo. Midden: 1. M. Francot 2. L. Steeghs met Ernstein 3. W. Heber met Forever. Zwaar 1: 1. L. Steehgs met Elstar 2. B. Boessen met Royal Diablo 3. M. Joosten met Corveille. Zwaar 2: 1. X. Schulkens met Mont Blanc 2. B. Boessen met Royal Dream 3. R. Pex met Upshot. Extra Licht: 1. M. Mestrom met Anesko 2. M. Beckers met Ebel 3. S. Kurvers met Linda. Extra Midden: 1. A. Neessen met Katsbek Elliot 2. P. Neessen met Victor 3. C. Aben met Dahilly. Extra Zwaar: 1. e.a. X. Schulkens met Ademsky en J. Vlaar met Brogan 3. M. Joosten met Dusky. **Dressuur.** Ring 1 Beginners: 1. T. Vallinga met Gentleman 2. B. Spauwen met Casjmir 3. E. Vliex met Favier. Ring 2 Licht 1: 1. A. Salden met Sartre 2. N. Slabbekoorn met Fany 3. R. Roelofsen met Furiosa. Ring 3 Licht 2: 1. N. v. Maurik met Faron 2. M. Hermans met Equador 3. N. Slabbekoorn met Galaxi. Ring 4 Midden 1: 1. W. Voncken met Fido Dido 2. A. Smeets met Fergy 3. H. Misere met Igar. Ring 5 Zwaar 2: 1. G. v. Herten met San Diego 2. W. Voncken met Barbados 3. J. Rensen met Durban. Ring 1a Licht 1: 1. H. Pook met Sandman 2. G. Schurgers met Goser 3. S. v. d. Meyden met Toronto H. Ring 2a Beginners: 1. S. Couvee met Far Lady 2. D. Westerkamp met Geraldo 3. V. Snippe met Graniet. Ring 4a Midden 2: 1. S. Nieling met Arpad 2. M. Erens met Benno 3. A. Salden met Leonardo. Ring 5a Zwaar 1: 1. J. Nijsten met Mr. Freedom 2. S. Schattorie Chanou 3. S. Peters met Travis.

DAMMEN

Surhuisterveen, NK mannen. Eerste ronde: Clerc - Van der Zee 1-1, Heusdens - Van Berkel 0-2, Van Aalten - Van der Kooij 1-1, Van Leeuwen - Meijer 1-1, Van der Wal - Wesselink 1-1, Wiersma - Van der Pal 1-1, Scholma - Jansen 2-0.

HANDBOOGSCHIETEN

Stuttgart. Internationaal toernooi, stand na de eerste kwalificatiedag. Mannen, individueel: 1. Bears 650 punten, 4. Verstegen 643, 8. Vogels 636, 30. Reniers 609, 55. Camps 589. Landen: 1. Zuid-Korea 1896 punten, 2. Nederland 1876, 3. Frankrijk 1865, 4. Japan 1856, 5. GOS 1854. Vrouwen, individueel: 1. Eum Lee (ZKo) 665 punten, 9. Van Rozendaal 642, 16. Van Dyck 634, 19. Verstegen 631, 59. Van Gool 587. Landen: 1. Zuid-Korea 1973 punten, 2. Indonesië 1916, 3. GOS 1913, 4. Nederland 1907, 5. Taiwan 1904.

MOTORSPORT

Rhenen. NK cross. 125 cc: Eerste manche 1. Van Rees, 2. Sweebe 3. Van den Berk 4. Giesbers 5. Albertijn 6. Logt Tweede manche: 1. Van den Berk, 2. Van Rees, 3. Albertijn, 4. Giesbers, 5. Van Grinsven, 6. Sweebe. Stand NK: 1. Van den Berk 134 punten, 2. Van Grinsven 110, 3. Albertijn 99, 4. Van Rees 87, 5. Sweebe 81, 6. Logt 72. 250 cc: Eerste manche: 1. Tragter 2. Evertsen 3. Van Asten 4. Koning 5. Van Doorn 6. Schut. Tweede manche: 11. Evertsen, 2. Tragter, 3. Van Doorn, 4. Van Wessel 5. Van Asten, 6. Moes Stand NK: 1. Evertsen 148 punten, 2. Trqagter 135, 3. Van Asten 106, 4. Van Wessel 83, 5. Moes 74, 6. Van Doorn 62. 500 cc: Eerste manche: 1. Martens , 2. Van der Ven 3. Hulsen (Son), 4. Herlings 5. Roijakkers 6. Koenen. Tweede manche: 1. Martens, 2. Hulsen, 3. Van der Ven, 4. Roijakkers, 5. Herlings, 6. Van den Brink. Stand NK: 1. Hulsen 152 punten, 2. Koenen 115, 3. Herlings 98, 4. Roijakkers 78, 5. Van den Brink, 6. Berendsen 67.

JUDO

Seoel, WK Militairen, klasse tot 86 kg: 1. Vismara, 2. Spitka, 3. Smeets (Steyl).

06-lijnen

Rijpe vrouw live met jou in bed! Sexlesjes. 37,5 c p h m
06-320.323.56

Top Sex
2 handen vol, 37,5 c p h m
06-320.325.25

GRIEKS met een rijpe donkere vrouw. Haar rijpe lichaam trilt van opwinding als ze voorover bukt naar jou! 37,5 c p h m
06-320.327.17

Privé/adressen!
heeft u zin in sex en bent u op zoek naar echte privé-adressen en telefoonnummers? Draai dan snel 06-320.320.80 (ƒ 1,- p m)

S&M LiveBox. Er is tussen 13 en 17 uur een bazin op de Box. Durf je! 37,5 c p h m
06-320.320.65

Ze geeft
zichzelf, haar adres en haar telefoonnummer bloot.
06-96385 (100 c.p.m.)

Adressen
Ze geven hun ades en telefoonnummer, vertellen wat over zichzelf en wachten dat jij ze belt.
320.322.23
06/100 c.p.m.

O6 Gay Café Limburg
De box met al jarenlang de meest spannende afspraken
50 cpm
06-320.327.55

GAY-TALK
Voor 75 c.p.m. een leuk afspraakje regelen of 'n heet sexgesprek voeren? Bel voor dichtbij: 06-320.322.26

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320, en dan:
SM Limburg ... 325.18
Jack off privé ... 321.16
Darkroom ... 324.16
Gay pervers ... 329.16
Travestie ... 325.09
Transsexueel ... 321.36
Bi-sex ... 323.36
Jongens-sex ... 325.19
Studentensex ... 327.56
ƒ 1,- p.m. Pb. 75141 A'dam

Live
Tele Piepshow
Wil jij dat Nora, Mieke, Tinga of Nikki zich live uitkleden door de telefoon? Draai dan:
06-340.340.25 (75 cpm)

Telezoenen
kan Live! Lekker live telezoenen tot diep in de nacht met Anneke, Dominique, Anita en Dolores?
06-340.340.50 (75 cpm)

Tele (live)
Massage? Lekker live een massage met Desiree, Carla Inge of Joyce door de telefoon? Draai dan:
06-340.340.11 (75 cpm)

245 hete
meisjes geven hun telefoonnummer aan je door en willen graag 'n (sex)afspraakje met je maken.
06-96.45 (75 cpm)

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten, 50 cpm
06-320.320.14

Sexy Grieks
Marcha v. achter, 50 cp ½m
06-9618

lust. live. lekker
Houd je van lekker, houd je van snel, bij de heetste familie doen ze dat wel!
06-320.330.73 (75 cpm)

Monica
06-320.331.07 - 75 ct p/m
Denk gewoon dat je haar handen voelt.

Livesex
wij zijn Simone en Linda, 2 meisjes v. 18 jr, wij hebben onze eigen 06-lijn en vertellen jou over onze allereerste sexavonturen.
06-96.70 (50 ct. p. ½ m.)

Meisje 24 jr.
Wil dolgraag sex per telefoon of privé bij mij thuis.
06-320.324.96 (75 cpm).

Direkt contact
Met jonge meiden of rijpe vrouwen. Ons telefoonnr via 06-320.324.97 (100 cpm).

Sexy Honey
06-320.320.82 (75 cpm.)

Als Inge de man
in natura
betaald, komt ook de jongen en..
06-320.340.88 (50 ct.p.½m)

Als een getrouwd blondje na een half jaar haar
naakte lijfje
laat zien aan de buurjongen.
06-320.340.55 (50 ct.p.½m)

Streng lesje voor een lastig meisje.
"Spreidstand!"
06-320.340.33 (50 ct.p.½m)

Een meid op naaldhakken leert Ada wat lesb.
SM betekent.
06-320.340.22 (50 ct.p.½m)

Vrouwtjes
en meisjes zoeken voor straks sexkontakt, vraag naar hun telefoonnummer.
Bel nu: 06-9661 - 75 ct p/m

Trek alles uit!
De vreemde man die Anky in het bos volgde..
06-320.340.01 (50 ct.p.½m)

06-9603
Er zijn genoeg meiden die ook het bed in willen. 75cpm

Als de man haar band heeft geplakt, betaalt ze
zonder slip
06-320.323.85 (50 ct.p.½m)

Oh meneer wat lekker.. dit is
fijner dan werk
06-320.321.32 (50 ct.p.½m)

Vluggertje
Wendy beleeft een heet hoogtepunt
06-9662 - 75 ct p/m

Uitdagend
Vrouwtje zoekt een wild avontuurtje.
06-9663 - 75 ct p/m.

Op z'n Frans
Debbie: de eerste keer, Oh wat lekker
06-9664 - 75 ct p/m

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. 75 ct p/m

Echt LESBISCH
of maar zo'n 50%. Voel je behoefte aan contact met vrouwen? De box van vrouw tot vrouw.
06-320.327.78(50 ct. p.½m)

2 meiden, 1 man, 1 zweep en zijn
bizarre methode
06-320.330.51(50ct.p.½m.)

Suzanne heeft
hele grote...!!
06-9667 - 75 cpm
Wie wil ze vasthouden.

Debbie's Sexdating maak 'n afspraak met haar meisjes.
75 ct p/m
06-350.222.23

Gay Privé
Ben je op zoek naar een heet afspraakje met een lekkere jongen? Of voor 'n opwindend gesprek met een lekkere knul. Bel snel
06-9614 - 75 ct p/m

Filmtest.
Sonja en de naakte boys die haar voor en achter..
06-320.340.45(50 ct.p.½m)

sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel.nr. Bel 06-9502 - 75 cpm

Waar gebeurd,
echt live
06-320.327.01 (75 ct.p/m)

Vanavond al een afspraakje!
altijd succes
Bel voor een leuke vriend(in) Afspreekln 06-9533 75 cpm

Onderdanige jongens bellen met strenge mannen
S.M. voor 2
06-320.329.99 (75 ct. p/m)

06-9511
Duik in bed met 'n hete meid vraag haar tel.nr. - 75 ct p/m

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen?
06-320.330.18 (75 ct.p/m)

Vrije meiden
zoeken regelmatig sexcontakt
06-320.320.55 (75 ct. p/m)

Evelientje
toen ze haar rokje liet zakken... 06-9530 - 75 cpm

Pascale bovenop de tafel
Keukensex
Bel 06-9602 - 75 cpm

Slippertjes
meisjes zoeken sexcontact!
06-320.320.36 (75 ct.p/m)

300 meiden
zoeken een heet slippertje.
06-320.321.44 (75 ct.p/m)

Meisjes
willen sex-ervaring opdoen
06-320.330.43 - 75 ct p/m

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden, en hete vrouwtjes.
06-320.330.46 (75 ct. p/m)

Meisjes willen bijverdienen
Sexadressen
06-320.330.60 - 75 ct p/m

Sexkontakt:
Zoek jij tel.nrs. van allemaal heerlijke hete meisjes?
06-320.330.42 - 75 cpm.

Dames die zich vervelen.
Sexkontakt
06-320.326.66 - 75 ct p/m

Bi-sex
voor 2 direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen
06-320.330.87 - 75 ct p/m

Homo-jongens
Hoor ze TEKEER gaan
06-320.330.88 - 75 ct p/m

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil
06-320.330.91 - 75 ct p/m

Buurmeisjes en buurvrouwen die elkaar verwennen met sex! 37,5 c p h m
06-320.320.37

Kontakten/Klubs

Nieuw Loes uit
Voerendaal en Brigitte
11-23 uur. 045-254598.

Even tijd en geen spijt?
Videoclub
een leuke film en nog meer.
Bel eens 045-718067.

Contactburo
Sittard
☎046-523203.
Nieuwe inschr. gevr.

Angelique
Privé, tel: 043-639410

Brigit Privé
v. heren v. nivo. Jack v. dames, heren en echtparen.
Tel. 043-218498.

Maastricht Privé
'n goed idee
Ons adres:
Jodenstraat 2
tussen VVV en Kesselkade
043-254183

Vera Privé
Tel. 04754-85818.

Privé Daisy
vrij en zat zie je bij ons de nieuwe badmode, ½ uur lekker stoeien, ƒ 90,-. tel. 045-229091

Rijpere dame
ontvangt heren privé, tegen vergoeding, in België. Tel. 09-3212-391352

Topmassage Nikki
09-32.11.304785

Callgirls
06-320.325.05 (75 cpm)

Goed en diskreet moet je bij
Sandra
zijn Ma. t/m vr. 10-22 uur
046-757517. weekend gesl.

SM Rachel
Deze wijk zijn wij gesloten, weg. verhuizing, 1 juni gaan wij open in ons geheel nieuwe pand. Nu nog beter, nog mooier, nog exclusiever
Tel. 045-414338.

Love escort
045-320905

't Fijnste Privéhuis
De beste meisjes...va. 19 jr. uitstekend diskreet
LYDIA
046-749662 11-23 u.
Nog één meisje gevr.

Peggy privé en escort
Tevens meisjes gevraagd.
Ma-vr. 11.00-22.30 u., wo. tot 19.00 u. 046-374393.

Buro Geleen
Bem. op nivo. 046-748768

Nieuw Escort
Kimberly, snel bij u thuis of in hotel.
☎ 045-418606

Buro Heerlen
adressen, prive en escort.
Boys voor heren en dames.
045-225333, inschr. gevr.

Escort-Service all-in
☎ 045-326191

Totale ontspanningsmassage door nieuwe
leuke meisjes
Tel. 045-353489

Parenclub Villa Liberta
Gewoon de Beste!!!
Elke Woensdag en Vrijdagavond voor Paren en alleenstaanden. Zaterdag alleen paren. Aanvang 21.00 uur. Ervaar de unieke ongedwongen sfeer van een echte parenclub. Live- en Pornoshows. Maaseikerweg 24, Susteren. 300 m. v.a. A2 richting Susteren. Info telefoon 04499-4926
Nieuw!! Luxe bubblebad en sauna.

BELINDA'S Escort
Nu vol uur ƒ 125,- all-in
Tel. 06-52984233
open van 16.00 tot 06.00 uur. Dinsdags gesloten.

Voor Piccolo's zie verder pagina 28



Bloemen voor en vreugde bij Miranda. Terecht. De ploeg van trainer Henk Verheezen bereikgisteren de eerste klasse F. Foto: FRANS RADE

Haslou uitgeteld door strafschoppen

Frank Bemelen laat Miranda feestvieren

Van onze correspondent

MIRANDA-HASLOU 1-1. 109. T. van Kessel 1-0; 109. M. Wouters 1-1. Scheidsrechter Geuskens. Toeschouwers: 800.

MIRANDA: Bemelen, Broeks, Heuts (60. Vroomen), Zegels, Verhiel, De Mey, Dirksen, Schmitz, Verkooijen, Stevens, Van Kessel.
HASLOU: R. Houben, Claessen, Janssen, T. Houben, Smeets, Damoiseaux, Wouters, Haenen, Pijpers (89. M. Houben), Freijters, Beckers (65. Ummels).

NUTH – Terwijl de Miranda-familie, onder aanvoering van sfeermaker Theo van Kessel, het bekende 'citroen-citroen, we zijn kampioen' aanhief, lagen de Haslou-spelers uitgeteld en ontroostbaar op de grasmat. Na zeven jaar tweede klasse was het de 'Vinkbewoners', na een matige wedstrijd, gelukt wat vorig seizoen op het laatste nippertje fout ging: promotie naar de eerste klasse. Over een ding waren vriend en vijand het na afloop eens: vrouwe Fortuna was gisteren duidelijk op de hand van Miranda.

Nadat 120 minuten, waarin Haslou zich voetbaltechnisch duidelijk de meerdere toonde, geen beslissing brachten, groeide Miranda-goalie Frank Bemelen uit tot de held van de avond door strafschoppen van Marcel Houben, Math Wouters en Rob Haenen schitterend te stoppen.

„Ongeloofelijk," mompelde Haslou-trainer Ton Props, die vorig jaar met Lindenheuvel ook al de nacompetitiefinale verloor. „We waren een klasse beter, maar we verzuimden te scoren." Ook trainer Henk Verheezen, de man achter het Miranda-succes, beaamde dat zijn ploeg 'gemazzeld' had. „Of het toch de zenuwen waren? We waren in ieder geval behoudens die ene actie bij onze goal nauwelijks in ons spel."

De actie waar de trainer op doelde, speelde zich af in de 4e minuut van de tweede helft van de verlenging.

Robert de Mey bediende, na een fraaie rush, Theo van Kessel op maat en de halffitte spits deed wat hij moest doen: 1-0. Haslou, dat in het eerdere verloop een achttal goede scoringskansen onbenut had gelaten, kwam in dezelfde minuut onverwacht toch nog langszij. De mee opgerukte libero Paul Claessen klopte Bemelen met een schot in de lange hoek, Robert de Mey bracht op de doellijn nog redding, maar de rebound was vcor Math Wouters.

Haslou ging door: routinier Dré Broeks, die zijn laatste wedstrijd speelde, bracht nipt redding voor Ron Freijters. Math Wouters kopte nipt over, en ook Ummels en Haenen waren nog dicht bij 2-1. In de slotminuut leek Haslou toch nog de verdiende winsttreffer te krijgen toen Rob Haenen Jo Damoiseaux de bal panklaar op het hoofd legde, maar de middenvelder kopte, het gebrek aan scorend vermogen onderstrepend, uit vrije positie naast de paal.

Passart verdacht van 'knoeierij'

LINDENHEUVEL - Gisteravond had om 18.00 uur op het terrein van Limburgia in Brunssum het duel tussen Helios'23 en Passart met als inzet promotie naar de derde klasse B moeten beginnen. Van de start kwam echter niets terecht. Dit omdat woensdag vanuit Zeist het bericht kwam, dat de wedstrijd is uitgesteld tot nader order.

De oorzaak is het feit, dat Heidebloem een spelersonderzoek heeft aangevraagd bij de KNVB. De Geleense formatie denkt na bestudering van de ruilformulieren ontdekt te hebben dat Passart in het duel tegen KEV de voor die wedstrijd geschorste speler Zoetbrood heeft laten opdraven.

Op het formulier zou een nummer ingevuld zijn dat correspondeert met een broer van Zoetbrood, die inmiddels 44 jaar is, in een lager elftal speelt en dus tegen KEV niet zou hebben meegedaan. „Om te voorkomen dat Helios misschien twee maal zou moeten spelen, eerst tegen Passart en bij diskwalificatie van deze vereniging daarna nog eens tegen Heidebloem, heeft men in Zeist besloten het duel uit te stellen," aldus competitieleider Toon Verkoyen.

Heidebloem heeft opdracht gekregen ervoor te zorgen, dat maandagochtend de bewijsstukken bij de KNVB zijn terwijl Passart zich tot hetzelfde tijdstip schriftelijk kan verweren tegen aantijgingen van Heidebloem. Volgens Passart-secretaris Brands wacht men in Hoensbroek rustig af. Hij: „Laat het de KNVB maar uitzoeken. Ik denk dat het een storm in een glas water is. Ik kan me niet voorstellen dat wij hebben gezondigd. We zien wel hoe het afloopt."

Chevremont-trainer: 'Dit had niemand verwacht'

Weert paar uurtjes 'sjunste op de welt'

Van onze correspondent
ARNO RöMGENS

CHEVREMONT-WVO 2-0 (2-0). 32. Wijnhoven 1-0. 39. Maats 2-0. Toeschouwers 700. Scheidsrechter Hageman. Boekingen voor René Clemens (twee keer; uit veld gestuurd) en Maats (Chevremont).
CHEVREMONT: Schleijper, Trags, Kroon, Dautzenberg, Huynen, De Mey (72. Bodelier), Otten, Maats, Wijnhoven, Loop (89. Schleeper), Van der Linden.
WVO: Van Wanrooy, R. Clemens, Loonen, Verheyen, Van de Kieboom (69. Mastromattea), Van Tilburg, Van Bezouw, Kessens, Van Riel (83. Bouwman), Snoeren, E. Clemens.

WEERT – Even keken zij elkaar onthutst aan. Even wisten zij niet echt wat er aan de hand was. Maar snel, heel snel, realiseerde alles en iedereen die ook maar iets met Chevremont te maken heeft, dat de club enkele seconden eerder hoofdklasser was geworden. En toen brak het feest los. Goed los. De verhitte spelers werden afgedouched met champagne. Oud-speler Jo Maats zeulde met boeketten bloemen. Trainer Jo Queadflieg moest op de schouders. Chevremont danste. Chevremont zong. Chevremont kuste. En iedereen moest het horen: het doel waarover niemand enkele weken geleden maar over had durven dromen, de hoofdklasse, was door de 2-0 zege op WVO bereikt.

Eigenlijk was de ontmoeting tegen WVO niet eens zo echt spannend. Zo'n zevenhonderd toeschouwers (het overgrote deel ervan was afkomstig uit Chevremont) zagen een duel met twee totaal verschillende ploegen. WVO speelt stug, stevig en schuwt vooral het duel niet. Voetbal gebaseerd op een surplus aan fysieke kracht. Chevremont moet het hebben van techniek, van snelheid en van individuele hoogstandjes. WVO startte iets offensiever. „Ik wist totaal niets over WVO. Daarom zijn wij bewust voorzichtig gestart," zei Chevremont-trainer Jo Quaedflieg.

Echt gevaarlijk konden de Brabanders evenwel niet worden. Chevremont daarentegen wel. Roel Loop schoot een keer net naast en vrije trappen van Patrick Otten en Nico Kroon verdwenen eveneens juist naast het doel. Na ruim een half uur brak Patrick Wijnhoven via de schitterend genomen vrije trap de wedstrijd open. Hij: „Afgelopen weken hebben wij daar enkele keren op geoefend. Van de tien ballen verdwenen er zes in het bos. En vandaag lukte het. Schitterend."
Het doelpunt bracht de sfeer in de wedstrijd. Chevremonts 'twaalfde man', de Philomena-muzikanten van Wieltje Mennens, zweepten de spelers op. Met succes. Enkele minuten later was het weer raak. Roel Loop brak door op links, zette voor en de vrijstaande Maurice Maats kon rustig inkoppen: 2-0. „An ós Olympia, hange vier wie klette aa" - oftewel: „Wij klitten aan Olympia", zoals de club in de volksmond heet - klonk het uit de instrumenten en uit de kelen van de supporters.

Twee-nul. Een comfortabele ruststand. „Maar pas op. Wij zijn er nog niet. Na rust komt WVO opzetten," zei Chevremont-bestuurder Hein Pöttgens tijdens de pauze. En WVO kwam. Een kleine twintig minuten stond Chevremont met de rug tegen de muur. Nico Kessens, Leo Snoeren en Erik Clemens kregen mogelijkheden, maar Chevremont hield stand. Daarna ebde het offensief iets weg. „Jongens, er kan niets meer gebeuren. Wij zijn er," orakelde de 81-jarige Lena Leuchter, Chevremont-fan sedert zij kan lopen, ruim voor het einde.
Even dreigde de vlam in de pan te slaan. René Clemens behandelde Roel Loop, die een voortdurend gevaar bleef voor de Brabanders, diverse keren onzacht. De zesde harde overtreding op de snelle speler deed scheidsrechter Hagemans besluiten Clemens naar de kant te sturen. Even onstond een opstootje. Een vechtpartijtje. Maar snel realiseerde iedereen zich, dat vechten de warmte alleen maar deed toenemen. Probleemloos (hoewel probleemloos: Patrick Wijnhoven moest nog een bal van de lijn wegkoppen) konden de laatste tien minuten tot het einde worden gebracht.

„Dit is heerlijk. Dit is super," zei Patrick Otten, nadat de bijna een half uur durende rituele vreugdedansen achter de rug waren. „Vijf promoties heb ik hier de laatste zeven jaar meegemaakt. Maar dit is de mooiste. De meest-onverwachte. Maar ik moet reëel zijn. Wij hebben vandaag niet echt goed gespeeld. Wel op de juiste momenten gescoord." Iets verderop stond Patrick de Mey. Hij genoot. Echter niet zo intens als de rest. Patrick vertrekt naar Kolonia: „In mijn hart heb ik toch een beetje wee gevoel. Afscheid nemen na zulk een hoogtepunt is niet echt prettig."

Dat vond ook trainer Jo Quaedflieg. De man die geboren en getogen is op Chevremont en die op een steenworp afstand van het terrein woont, verkast naar Abdissenbosch. Theo Caenen, afgelopen jaar Heerlen Sport, wordt zijn opvolger. Jo: „Ik denk dat morgen pas echt tot mij doordringt, wat vandaag is gebeurd. Dit had echt niemand verwacht. Wat een gek seizoen. Bij de winterstop hadden wij maar een doel: ons handhaven in de eerste klasse. Plotseling grepen wij het periodekampioenschap. En toen gold slechts een zaak: doorgaan. Ik heb het hele jaar op een ding gehamerd: op het zelfvertrouwen. Ik heb de spelers steeds voorgehouden, dat zij voor niemand hoefden onder te doen. En nu is gebleken, dat ik gelijk heb gehad."

Terwijl Weert een heel klein beetje Kerkrade werd (in de kantine blies Philomena de Kerkraadse volkshymne 't sjunste op de welt') bezwoer Jos Jongen, sedert jaar en dag verzorger: „En reken er maar op. Wij degraderen beslist niet."

Overwerk harmonie

KERKRADE - De muzikanten van de Chevremontse harmonie St. Philomena zullen de dag van gisteren niet snel vergeten.

's Ochtends moest de harmonie aantreden bij de festiviteiten van de 100-jarige Eygelshovense zustervereniging. 's Middags steunden zij met een delegatie voetbalclub Chevremont muzikaal tijdens de ontmoeting tegen WVO in Weert. Rond half zeven maakten zij vervolgens een rondgang door het dorp, met de spelers van de kersverse hoofdklasser.

Nauwelijks twee uur later kregen zij bericht dat ook Miranda gepromoveerd was. Opnieuw werden de instrumenten uitgepakt en nu ging St. Philomena met Miranda in triomftocht door de Chevremontse straten.



● De champagne vloeide uiteraard rijkelijk nadat de promotie van Chevremont een feit was geworden. Foto: JEROEN KUIT

Baarlo kampioen vanaf elf meter

MAASBREE - Strafschoppen moesten er aan van pas komen om een winnaar te bepalen in de ontmoeting Baarlo-Montagnards (1-1). En met het benutten van die penalty's hadden beide ploegen het moeilijk. Baarlo scoorde slechts een keer vanaf de elfmeterstip. Montagnards helemaal niet. Het betekende dat Baarlo naar de derde klasse promoveert.
Boots 1-0. Rust. Wijs 1-1. Scheidsrechter Smets.

toto/lotto

Duitse midweeklotto. Trekking A: 2 - 9 - 21 - 23 - 30 - 38. Reservegetal: 43. Trekking B: 1 - 2 - 4 - 12 - 17 - 38. Reservegetal: 34. Spel 77: 9 5 5 7 0 8 9. (onder voorbehoud)

Polaris op tandvlees naar tweede klasse

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

POLARIS-VKC 2-1 (0-0) n.v. 86. Blaazer 1-0; 90. Erbas (strafschop) 1-1; 113. E. Purnot 2-1. Toeschouwers 600. Scheidsrechter Teeuwen. Boeking: Erbas en Quadackers (beiden VKC).

SCHIMMERT - Eigenlijk had Polaris erop gerekend, dat het seizoen al voorbij zou zijn. Vandaar dat het hele Maastrichtse gezelschap vorige week de Belgische kustplaats Blankenberge met een bezoek vereerde. Daar kwam echter ineens de melding, dat niet MKC, maar Polaris het beslissingsduel tegen VKC zou moeten spelen. In allerijl organiseerde trainer Paul Gense nog snel een trainingsavond, waarna zijn manschappen klaar voor de strijd moesten zijn. Polaris was de iets betere ploeg, leek op de zege af te stevenen, maar moest in blessuretijd alsnog de gelijkmaker incasseren. Op het tandvlees ging de ploeg vervolgens de verlenging in. Alle pijn kramp, emoties, blessures en ademtekort werden prompt vergeten, toen Eric Purnot in de honderddertiende minuut Polaris naar de tweede klasse schoot: 2-1.

Het kan vreemd lopen. Vorig seizoen nog in acuut degradatiegevaar, dat in een extra halve competitie afgewend kon worden; nu ineens via de herkansing toch een trapje hoger. „Resultaat van een toch wat andere aanpak," verklaart trainer Paul Gense. „Er werd minder gescholden, het aantal boekingen en schorsingen liep gestaag terug, waardoor de Polaris-machine veel geolieder liep." Tegen RKMVC haperde die echter, waarna de ploeg in het duel tegen LHB/MC onderuit ging en de titel als verloren kon worden beschouwd.



● De Polaris-spelers verkeren in een opperbeste stemming na de promotie naar de tweede klasse. Naast trainer Paul Gense (tweede van rechts) waren Dennis Asselmans, Bert Schoutessen, Noël Gulikers, Jean-Pierre Hoofs, Patrick Purnot, Eric Kusters, René van de Hove, Patrick Lexis, Patrick Lemmens, Eric Purnot, Ger Blaazer, Patrick Kools, Jo Klingenstein, Bert Hakke, Marcel Ritzen, Raf Doreleijers, Richard Mathieu, hulp-trainer Bert Steijns, verzorger Harold Wilders, grensrechter William Bartels en de leiders Giel Lemmens en Tonnie Bartels verantwoordelijk. Foto: FRANS RADE

Nadat Polaris in de eerste helft een aantal mogelijkheden (Ger Blaazer en Eric Purnot) niet had weten te benutten, was het na de thee de beurt aan VKC'er Meersch, maar de lat en Asselmans verhinderden een voorsprong. Vier minuten voor het officiële einde belandde een mislukte vrije trap van Ritzen bij Blaazer, die zich niet lang bedacht: 1-0. Ver in blessuretijd bracht een door Ercan Erbas benutte strafschop VKC terug in de race. De morele optater bleef voor Polaris uit, waarna Purnots vrije trap het startsein voor het Maastrichtse feestje werd.

Patrick Lexis was, blij als hij was, toch nog realist. „Als het op strafschoppen was aangekomen, hadden we met lege handen gestaan, want eigenlijk liep niemand meer normaal." Verdediger Bert Schoutessen zat 'kapot' tegen een muur. „Ik dacht dat ik door de grond ging, nadat VKC de gelijkmaker had gescoord. Gelukkig hebben we de draad in de verlenging toch nog goed opgepakt."

Uittocht bij Iason

VALKENBURG – Een ware uittocht van spelers vond de laatste weken plaats bij het vaandelteam van Iason dat dit jaar degradeerde uit de vierde klasse. Trainer Bob Bechholtz pakte als eerste zijn biezen en wordt nu gevolgd door Ackermans, Kurvers, Lahaye, Ruiters, Van de Boorn, Crutzen, Odekerken, Pinckers en Erens. Over de toedracht heeft iedereen een andere mening. Frank Erens meent dat de 'sfeer in het elftal ver te zoeken is'. Volgens hem ontbreekt het aan eerlijkheid waardoor het onmogelijk is om nog met plezier bij Iason te voetballen.

Secretaris Odekerken is het hiermee niet eens. „De problemen liggen niet intern. Allerlei clubs in de omgeving trekken aan onze spelers. Er worden daarbij ook vergoedingen in het vooruitzicht gesteld en Iason weigert om daartegen op te bieden." Odekerken schijnt zich echter geen zorgen te maken: „Volgend jaar bouwen we gewoon een nieuw elftal op, zonder al die 'zwakke karakters'". Interim-voorzitter Blom weet vooralsnog van niets. „Spelers die vertrekken? Daar heb ik nog niets van vernomen."

Degradatievoetbal

SWIFT '36 - SC WVV '28 2-2. In deze spannende wedstrijd was Swift weliswaar meer in de aanval, maar de voorwaartsen lieten nogal wat kansen onbenut. De gasten moesten zich beperken tot counters die levensgevaarlijk waren. Toen iedereen dacht dat Swift de buit binnen had, scoorde WVV in de laatste seconden de gelijkmaker. Van Duynen 1-0, M. Dams 1-1. Rust. Van Duynen 2-1, L. Pellaers 2-2. Scheidsrechter Hoogstra.

RKDEV - VIJLEN 2-0. In de eerste periode waren de ploegen volkomen aan elkaar gewaagd. Na de rust verhoogde de thuisclub het tempo en behaalde een verdiende 2-0 overwinning. B. Valckx 1-0. Rust. M. Janssen 2-0. Scheidsrechetr Rietjens.

STAND:

SC WVV '28	2-3 (4-3)
RKDEV	2-2 (3-2)
Swift '36	2-2 (3-3)
Vijlen	2-1 (1-3)

Programma 31/5.
Aanvang 18.00 uur
Swift '36-RKDEV
SC WVV '28-Vijlen

Halve finales amateurbeker

HEERLEN - Zondag worden in het amateurvoetbal de halve finales gespeeld voor de beker. Aanvang van de wedstrijden 14.30 uur.
Panningen-MVV 2
Chevremont-SV Meerssen

● In de nacompetitie van de eerste klasse C van de afdeling Limburg won Kakertse Boys met 1-3 bij Wijnandia. De stand in deze poule: SCKR 1-2 (3-1), Kakertse Boys 2-2 (4-4), Wijnandia 1-0 (1-3).

● In de afdeling Limburg worden zaterdag 30 mei nog de volgende promotiewedstrijden gespeeld:
1B: Slenaken-Daalhof
1C:SCKR-Wijnandia
1G:FC Steyl '67-Boekoel
Aanvang van de wedstrijden 18.00 uur.

● Zondag 31 mei wordt de bekerfinale gespeeld tussen de dameselftallen van Sportclub '25 en RKHVC. De wedstrijd vindt plaats op het terrein van De Ster in Stein. Aanvang 14.30 uur.



Michel Grosjean grote animator achter onverwacht succes

SVME terug in derde klasse

Van onze correspondent
LEO JASPERS

pelveld-SVME 0-1 (0-0). 51. Caspar Heusschen 0-1. Toeschouwers 600. Scheidshter Claessen.

RGRATEN – Ad-interim trainer Michel Grosjean was in rgraten de gevierde man na de terechte 0-1 zege van SVME Simpelveld, waardoor promotie naar de derde klasse een werd. Ter hoogte van de middenstip werd hij door zijn spe gejonast, met champagne besprenkeld en op de schouders hesen. Zijn huzarenstukje was dan ook perfect. De Waal, die Mariadorp-Eijsden woont en diverse jaren de SVME-hoofdcht diende en de lagere teams onder zijn hoede had, werd tien competitieduels gevraagd de erfenis van de opgestapte opold Coenen over te nemen.

ME stond toen stijf onderaan en tweede degradatie op rij dreig-Maar Grosjean haalde de oudenden Theo Arpotz en Caspar sschen terug, maakte van ME weer een vechtmachine en f dertien keer op rij ongeslagen. gebrekkig Nederlands formude hij zijn succesformule: „Als van jezelf alles geeft ten gunste die jongens, geven die ook iets g. In dat effect heb ik altijd ged. SVME is een sterk collectief vorden, waarbij iedereen weer kte. In dat geval kun je als trai niet meer kapot en is succes zekerd. Spijtig dat ik niet met e groep verder mag omdat ik n Nederlandse licentie bezit."

Juist de teruggehaalde Theo Arpotz en Caspar Heusschen tekenden getweeën voor de beslissende treffer. Heusschen: „Dit is een geweldig moment. Ik heb van zulke ontknopingen alleen maar durven dromen." Ook voorzitter Lekner en vice-voorzitter Ritzen zijn dolenthousiast over Michel Grosjean. „Michel is een echt voetbaldier en voortreffelijk clubmens. Hij heeft de bezieling in de ploeg teruggebracht en dit succes komt dan ook geheel op zijn naam. Hij heeft ons hiermee wel in verlegenheid gebracht, want wij hebben helemaal geen feestdraaiboek klaarliggen omdat we totaal niet meer in dit succes geloofden."



● *Erik Lekner, John Bartels, Caspar Heusschen, Ricardo Fernandez, Loe Thomassen, Roger Ritzen, Theo Arpotz, Peter Kranenberg, Roel Went, Patrick Claessens, Rob Mingels, Hans Janssen, Dennis Dresen, Marco Closset, Richard Martens, Michel van den Hoven, Rob Haenen, Maurice Vaes, verzorger Ludo Penninger, elftalleider Willy Wijnands, grensrechter Ludo Reintjens en trainer Michel Grosjean vieren uitbundig feest.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Peruzovic volgt De Mos op

BRUSSEL – Luka Peruzovic heeft een éénjarig contract getekend bij Anderlecht. De Joegoslavische trainer is de opvolger van Aad de Mos, die maandag door de Brusselse club werd ontslagen. De tot Belg genaturaliseerde Kroaat Peruzovic (41) is geen onbekende voor de rijke, prestigieuze club van bierbrouwer Vandenstock. Hij speelde er zes jaar voordat hij trainer/coach werd van Hajduk Split.

René Hofman te duur voor Fortuna Sittard

Van onze sportredactie

TTARD/KERKRADE – Fortuna ard ziet af van de aankoop van né Hofman. De Sittardse club dt de rechterspits te duur. Roda vraagt weliswaar slechts twee voor Hofman, maar omdat de speler volgend jaar transfervrij kan vertrekken, is Fortuna voor een jaar Hofman twee ton transfergeld plus het salaris kwijt. Alleen een ruil Hofman-Boogers is voor de Sittardse club bespreekbaar. Roda JC heeft echter al te kennen gegeven niets te zien in een komst van Boogers naar Kerkrade.

Het arbeidsbureau heeft de door Roda JC gevraagde ontslagvergunningen voor Graham Arnold, Bert Verhagen, Michel Boerebach, Paul Janssen, Mario Been, Silvio Diliberto, René Hofman en Jos Smits inmiddels verleend. Dat betekent dat de Kerkraadse club de uit de nood geboren bezuinigingsoperatie inderdaad kan uitvoeren. De acht spelers, die stuk voor stuk een verlaagde aanbieding hebben gekregen, kunnen tot 5 juni reageren op het aanbod van Roda JC.

Bert Jacobs wil Graham Arnold graag meenemen naar Sporting Gijon. Deze week heeft de trainer het betuur van zijn nieuwe Spaanse werkgever op de hoogte gesteld van zijn wensen voor het komend seizoen. Op het verlanglijstje van Jacobs staat de spits van Roda JC hoog genoteerd. Of het echter tot een transfer naar Spanje zal komen, is zeer twijfelachtig. Club Luik, dat zoals bekend ook concrete belangstelling voor Arnold aan de dag heeft gelegd, zou inmiddels bereid zijn de door Roda JC verlangde transfersom van vijf ton te betalen.

Promotie voor VV Amstenrade

Van onze correspondent
ROB SPORKEN

VV AMSTENRADE - ADVEO 3-0 (2-0). . Vissers 1-0; 33. Vissers 2-0; 81. Pruyn 0. Toeschouwers 500. Scheidsrechter oens.

AMSTENRADE - VV Amstenrade eft de beslissende wedstrijd in de competitie van de eerste klasse D n de afdeling Limburg met 3-0 wonnen van Adveo. De gasten, e genoeg hadden aan een gelijkel, kwamen in de eerste helft op n 2-0 achterstand door twee doelnten van Tim Vissers. Na de rust as Adveo oppermachtig, maar de oeg wist nauwelijks gevaarlijk te orden, waardoor Amstenrade nen minuten voor tijd door een tref van Rob Pruyn de promotie vei kon stellen.

e groep, die verantwoordelijk is or het succes, bestaat uit: Lambert Merx, Gaston Pijls, Twan Rijarsdam, Twan Buscher, Ron Wihmann, Antony Wischmann, Rob ruyn, Rob Bindels, Roger Schils, m Vissers, Ton Cobben, Larry ummers, John Korsten, Sven Hulher, Marcel van Dijk, Sven Rijarsdam, Ron Wolfs, Raymond uppers, Appie Ramaekers en trair Rick Stroucken.

GA Eagles dicht bij eredivisie

GO AHEAD EAGLES - BVV DEN BOSCH 1-0 (1-0). 37. Maes 1-0. Scheidsrechter: Blankenstein. Toeschouwers: 10.900. Gele kaart: Piqué en Overmars (GAE).

DEVENTER - Met een zuinige overwinning (1-0) in de thuiswedstrijd egen BVV Den Bosch staat Go Ahead Eagles dichter bij de eredivisie. De Brabanders hebben zondag og de mogelijkheid de zaken recht e trekken. Opdat tenminste het iets etere voetbal zijn weg naar de top indt.

In Deventer kon alleen met de beste wil van de wereld uit 24 voetballers, die het droge gras bespeelden en de twee die het terrein onveilig maakten (Boere en Maaskant van de Eagles) net een half elftal van gemiddeld ere-divisieniveau worden samengesteld. Deventer kan twee man leveren, Ensink en Maes. Den Bosch drie: Goossens, Gösgens, Derksen en daarbij mogelijk nog een fitte Van Eck.

MVV op vakantie

MAASTRICHT – MVV gaat vanaf dit weekeinde genieten van een welverdiende vakantie. De 'kampioen van Limburg' sluit het seizoen af in Zeeland en gaat vervolgens een maand rusten. Op 3 juli hervat de ploeg van Sef Vergoossen dan weer de training in de Geusselt. Vanaf 5 juli gaat het team in trainingskamp in Den Helder waar het twee wedstrijden zal spelen tegen amateurploegen. MVV keert dan vrijdag 10 juli terug in Maastricht om een dag later in Valkenburg de Tour de France te bekijken. Zondag 12 juli spelen de Maastrichtenaren dan hun eerste oefenduel in de regio, en wel tegen DBSV.

Rios'31 in ademnood

Van onze correspondent
JO KERSTEN

RIOS'31-SVEB 0-3 (0-0) n.v. 109. Jack van Lin 0-1; 110. Van Kuyck 0-2; 115. Peter van Lin 0-3. Toeschouwers 650. Scheidsrechter Van Zeeventer. Boeking: Peters (RIOS'31).

MAASBREE - Gelukkig is de promotiewedstrijd naar de tweede klasse tussen RIOS'31 en SVEB niet via strafschoppen beslist. Tot de 109de minuut zag het daar naar uit, maar toen was de droom voor RIOS definitief over en slaagden de Broekhuizenaren erin drie keer binnen zes minuten te scoren en zij zagen hun derde poging de tweede klasse te bereiken nu wel lukken.

Dan mag een overwinning verdiend genoemd worden, hoewel RIOS in de beginfase via Jos Golsteyn een ideale kans kreeg de score te openen, toen hij vrij voor Gabe Sonke uithaalde, maar de bal voorbij het doel zag vliegen. Via Gerry Romeijnders, Arno Catta, Jos Golsteyn en Maurice Hendrickx kreeg RIOS nog verschillende mogelijkheden, maar Sonke was heer en meester.

In de tweede verlenging was het spel van de steeds maar aanvallende Echtenaren koren op de molen van SVEB. Eerst rondde Jack van Lin koppend af en geen minuut later brak Marcel van Kuyck door: 0-2. Vijf minuten later zorgde Peter van Lin voor de 0-3 eindstand.

oefeninterlands

ZWEDEN-HONGARIJE 2-1 (2-0). 31. Schwarz 1-0, 40. Schwarz 2-0, 64. Marton 2-1. Scheidsrechter: Natri (Ita). Toeschouwers: 8.169.

POLEN-TSJECHOSLOWAKIJE 1-0 (1-0). 23. Warzycha 1-0. Toeschouwers: 10.000.

ZWITSERLAND-FRANKRIJK 2-1 (1-1). 20. Divert 0-1, 28. Bonvin 1-1, 72. Bonvin 2-1. Scheidsrechter: Wieser (Oos). Toeschouwers: 21.000. Gele kaart: Sforza (Zwi), Casoni (Fra).

FIORENTINA-JOEGOSLAVI 2-1 (0-0). 60. Jokanovic 0-1, 68. Maiellaro 1-1, 84. De Pergola 2-1. Toeschouwers: 1.500.

Prima afscheidscadeau voor André Hofman

Van onze correspondent
KAREL BOVENDEAARD

IVS-EMS 1-1 (1-0). EMS wint via strafschoppen. 22. Heuts 1-0; 79. Tobben 1-1. Scheidsrechter Heldens. Boeking: Evers (EMS). Toeschouwers: 800.
IVS: Reijans, Jacobs, Lemmens, Quaedvlieg (74. Segers), Langerak, Heuts, Van Eijs, Crijns, Haas, Van de Boorn, Hecker (58. Smeets).
EMS: Schaefer, Maessen, Peulen, Neelen, Odekerken, Cox, Strijbos, Evers, Keuren, Vonck, Fermont, Ditters, Tobben, Aarts, Sevenich, Bongers, Jacquemont, Selder.

MAASBRACHT – De eendracht won het gisteren in Maasbracht van de vriendschap. Eendracht Maakt Sterk (EMS) promoveerde ten koste van In Vriendschap Sterk (IVS) naar de derde klasse. Dat gebeurde na een krachtenslopende partij voetbal, die om half vijf begon en pas om kwart over zeven beëindigd werd. Bij EMS was een hoofdrol weggelegd voor doelman Né Schaefer. Bij een indirecte vrije trap in de eerste helft blunderde hij, waarna Erik Heuts de ploeg uit Berg a/d Maas op voorsprong zette (1-0).

Scheidsrechter Heldens annuleerde een paar minuten later een Roermonds doelpunt. Zo bleef Schaefer min of meer de zondebok in zijn ploeg. Dat veranderde pas enigszins, toen invaller Fred Tobben, tien minuten voor het einde van de tweede helft, de gelijkmaker scoorde: 1-1. In de strafschoppenserie -de verlenging had niets bijzonders meer opgeleverd- werd Schaefer uiteindelijk zelfs de held van de dag. Hij stopte de tweede en de derde strafschop, de laatste genomen door zijn collega Pascal Reijans. De EMS'ers misten geen enkele keer.

EMS-trainer André Hofman (60) nam met deze wedstrijd afscheid van het amateurvoetbal. „Ik had wel gehoopt op dit cadeau bij het afscheid. Mooier kon het niet. Het is de eerste keer dat EMS, opgericht in 1947, in de derde klasse zal uitkomen." IVS, dat naar mate de wedstrijd vorderde, steeds sterker geloofde in promotie, heeft het voor een groot deel aan zichzelf te wijten, dat Maasbracht tenslotte op een enorme teleurstelling uitliep. De ploeg kreeg verschillende kansen om het duel te beslissen, maar slaagde daar niet in. Volgens een ongeschreven wet krijg je daarvoor in het voetbal altijd de rekening gepresenteerd.



● *Blijdschap bij de selectie van EMS na het behaalde kampioenschap* Foto: JEROEN KUIT

Denemarken staat paraat om plaats in te nemen

Deelname Joegoslavië aan EK twijfelachtig

Van onze sportredactie

FLORENCE/CARDIFF – Op papier trapt Joegoslavië over dertien dagen af tegen Engeland op het EK voetbal. Het is nog maar de vraag of de nationale ploeg van het in staat van ontbinding verkerende land welkom is in Zweden. De UEFA zal vanavond in een speciale vergadering in Llantrisant bij Cardiff daarover een beslissing nemen. „De aanwezigheid van een Joegoslavische ploeg in Zweden levert extra risico's op. We kunnen onze ogen niet sluiten voor wat er in Bosnië gebeurt. De Zweedse regering moet instaan voor de veiligheid van onze deelnemers, maar wanneer zij die niet kan garanderen zullen we maatregelen nemen", meende Lennart Johansson, de voorzitter van de Europese voetbalunie gisteravond. De UEFA bepaalde in januari al dat Denemarken de plaats van Joegoslavië zal overnemen. De Deense ploeg is al in staat van paraatheid gebracht.

„In de afgelopen dagen zijn de UEFA en het Zweedse organisatiecomite gewaarschuwd door actiegroepen dat het toernooi wordt ontregeld wanneer Joegoslavië toch meedoet. Er is zelfs gedreigd met bomaanslagen. Daarbij komt dat Joegoslavië het stadje Ystad heeft gekozen voor het trainingskamp. Juist daar leeft een Kroatische minderheid en komen wekelijks honderden vluchtelingen uit Slovenië en Bosnië aan. De situatie is ernstig, daarom komen we maandag (vandaag, red.) vandaag bijeen", legt Johansson uit.

Gisteren arriveerde het restant, dat de Joegoslavische vlag in Zweden wil verdedigen, in Stockholm. De ploeg bestaat uit achttien man, waarvan zes Serviërs, zes Montengrijnen, twee Bosniërs, twee Macedoniërs en twee Slovenen. „De UEFA heeft ons de toegang niet verboden. We weten eigenlijk van niets, maar ik kan de bezwaren begrijpen.

Mijn spelers zijn echter geen Servische soldaten, maar sportmensen", reageerde de nieuwe coach Miljanic gelaten vlak voor vertrek uit Italië.

Savicevic naar Milan

ROME – AC Milan heeft zich officieel verzekerd van de diensten van de Joegoslavische international Dejean Savicevic van Rode Ster Belgrado. De 26-jarige middenvelder tekende een contract voor vier seizoenen. Daarmee is een bedrag gemoeid van bijna 21 miljoen gulden.

Scholten blijft bij Feyenoord

ROTTERDAM – Arnold Scholten blijft nog twee jaar bij Feyenoord. De 29-jarige middenvelder ging woensdag akkoord met de nieuwe aanbieding van de clubleiding. Van de huidige spelersgroep hebben John Metgod, Marian Damaschin en Joszef Kiprich nog niet bijgetekend.

Blanc naar Olympique

MARSEILLE – Laurent Blanc ruilt Napoli in voor Olympique Marseille. De libero van het Franse elftal tekende woensdag voor een seizoen bij de Franse landskampioen. Blanc vertrok twaalf maanden geleden van Montpellier naar Napoli.

Eric Viscaal helpt Gent

GENT - Eric Viscaal scoorde in de eerste wedstrijd van de halve finales in het Belgische bekertoernooi, voor zijn ploeg AA Gent, die op eigen veld met 1-1 gelijkspeelde tegen FC Antwerp. KV Mechelen - Standard Luik kende dezelfde uitslag.

Vijf duels voor Van Schijndel

ZEIST – Voor Louis van Schijndel van BVV Den Bosch is de nacompetitie afgelopen. De speler werd door de tuchtcommissie van de KNVB voor vijf wedstrijden geschorst wegens zijn rode kaart tijdens Eindhoven-BVV Den Bosch.

Berger kwaad op Van Dijk

ROTTERDAM – Trainer Han Berger heeft verontwaardigd gereageerd op het nieuws dat John van Dijk vijf spelers van SVV/Dordrecht naar Feyenoord heeft overgeheveld. Het gaat om Refos, Gorré, Trustfull en de tweede-elftalspelers Kameron en Van der Vegt. Hij is verbolgen over het feit dat Van Dijk en SVV/Dordrecht-voorzitter Den Braber zonder zijn medeweten tot de transfers zijn overgegaan.

Schot Robertson niet naar EK

GLASGOW – De Schotse aanvaller John Robertson heeft zich afgemeld voor het EK in Zweden. De spits van Hearts wordt gekweld door een ernstige liesblessure. Zijn plaats in de selectie wordt ingenomen door Kevin Gallacher van de Engelse eerstedivisieclub Coventry.

Griekse beker voor Olympiakos Piraeus

PIRAEUS – Olympiakos Piraeus heeft de finale van het Griekse bekertoernooi tegen Paok Saloniki met 2-0 gewonnen. De eerste wedstrijd eindigde in 1-1.

op de stip

● Halsteren heeft ook zijn tweede wedstrijd in de strijd om het landskampioenschap gelijkgespeeld. Nu kwam de kampioen van de hoofdklasse C tegen RCH op eigen veld niet verder dan 2-2.

● Eersteklasser Limburgia, dat Math Schaepkens als nieuwe oefenmeester heeft aangetrokken, start de competitie met een danig vernieuwde selectiegroep. Vertrokken zijn Houben (Schinveld), Heuts (GSV'28) en Claassen (Sparta'19). Nieuwkomers aan de Venweg zijn Derks (Caesar), Heusen (Fortuna Sittard), Hoenselaars en Douven (beiden Roda JC), Fijneman (Waubach), Schaepkens (SVN), Stijkel en Schütten (Heerlen Sport).

● Huub Deswijzen (43) speelt vanavond (19.30 uur) zijn afscheidswedstrijd voor VV Waubach, op het terrein van deze club.



EK-strategie van vier jaar geleden moet ook in Zweden vruchten afwerpen

Michels kiest voor oud concept

DOOR IVO OP DEN CAMP

SITTARD – De goede herinneringen aan het Europees kampioenschap van 1988 in Duitsland hebben Rinus Michels aan het denken gezet. Tegen zijn oorspronkelijke bedoelingen in is de bondscoach toch gezwicht voor de wensen van de spelers, die niets liever doen dan avontuurlijk voetballen met drie spitsen. Vooral de grote inbreng van de Ajacieden in de Oranje-selectie en de algemeen heersende bewondering voor de Cruijff-aanpak hebben Michels er toe bewogen het EK-concept van vier jaar geleden weer uit de rekken te halen. De eerste test, woensdagavond in de Sittardse Baandert tegen Oostenrijk, pakte naar ieders tevredenheid uit. De 3-2 overwinning tegen de zwakke ploeg van Ernst Happel was slechts een magere afspiegeling van de ware krachtsverhoudingen.

Twee jaar geleden was een testwedstrijd tegen hetzelfde Oostenrijk het begin van een hoop ellende. In Wenen verloor Oranje, toen nog onder leiding van Leo Beenhakker, in de aanloop naar het WK-toernooi na een hopeloos slecht duel met dezelfde cijfers als waarmee dit keer gewonnen werd. In Italie gingen later die zomer alle WK-illusies snel aan flarden. Mocht het duel tegen Oostenrijk een vingerwijzing zijn, dan wacht Oranje dit keer een fraaie Europese titelstrijd.

Al op de eerste dag van het Nederlandse trainingskamp in Noordwijk, afgelopen maandag, is in onderling overleg gekozen voor de in de Baandert gepraktiseerde aanpak. Michels legde daarbij in Sittard meteen alle kaarten open op tafel door in de eerste helft het sterkst mogelijke elftal het veld in te sturen.



● *Vreugde bij Oranje na de openingstreffer in de Baandert. Vlnr; Dennis Bergkamp, Jan Wouters, doelpuntenmaker Frank Rijkaard en Ruud Gullit.*

Foto: PETER ROOZEN

Twintig

„Ik heb twintig goede spelers. Dat maakt een definitieve keuze moeilijk. Van de andere kant zijn er met deze groep veel variaties mogelijk", wilde de bondscoach nog een slag om de arm houden. Wie het gemak echter zag waarmee de gretige Oranje-spelers de gasten voor de pauze in verlegenheid brachten, weet dat de keuze voor Michels niet meer zo moeilijk zal zijn als hij zelf op dit moment wil doen geloven.

Rinus Michels heeft de roep van zijn spelers om te kiezen voor een attractief en aanvallend concept gehonoreerd. Zelf is de bondscoach lang niet altijd overtuigd geweest van het rendement van deze strategie. De kwalificatiereeks naar de aanstaande Europese titelstrijd heeft dat duidelijk aangetoond. Michels sneed meer dan eens in de avontuurlijk aanvallende instelling van zijn spelers en prefereerde vooral voorzichtigheid. „Het resultaat stond voorop", verdedigde Michels meer dan eens de taktiek, die van het potentieel aanvallend ingestelde Oranje een onaantrekkelijk op zekerheid voetballend elftal maakte.

Schaakvoetbal

Risicoloos schaakvoetbal hoeven we in Zweden echter niet meer te verwachten van Oranje. „Ik had niet gedacht dat het concept van 1988 weer zo snel opgepikt zou worden", toonde de bondscoach zich uitermate tevreden na de Nederlandse zege tegen Oostenrijk. „Qua uitvoering is er niet veel veranderd ten opzichte van 1988. Alleen de poppetjes zijn voor een deel veranderd".

Bij de eerste officiele interland op Limburgse bodem maakte Michels gebruik van slechts twee specifieke mandekkers. Van Tiggelen en Van Aerle werden belast met de bewaking van Ogris en Polster, daarbij in de rug gedekt door de in de vorm van zijn leven verkerende Ronald Koeman. Niet voor niets liet Michels weten desnoods via de Uefa een claim te leggen op de blonde libero, mocht deze volgende week van Johan Cruijff geen vrijaf krijgen voor het slotduel van de Spaanse competitie tegen Bilbao.

Omdat het middenveld met Wouters, Rijkaard, Witschge en de kort achter de spitsen spelende Bergkamp erg aanvallend is ingesteld, wordt van de laatste linie geconcentreerd verdedigingswerk verwacht.

Dat gebeurde niet altijd, hetgeen twee onnodige tegentreffers tot gevolg had. „Kinderachtige doelpunten", vond Michels, die meteen de waarschuwende vinger hief. „Dat kan gevaarlijk zijn als het straks echt om de knikkers gaat".

Minste zorgen

De minste zorgen hoeft Michels zich te maken over de aanvallende kwaliteiten. Die zijn ruimschoots en in allerlei variaties voorhanden. Tegen Oostenrijk begon Oranje met een opvallend gretige Roy op links, Van Basten als centrale spits en Gullit aan de rechterkant. Dat leverde fraaie acties op en treffers van Rijkaard en Bergkamp.

Ook toen Michels na rust de reservebank liet opdraven, bleef Oranje het spel bepalen. Maar de raffinesse van mensen als Van Basten, Rijkaard en Bergkamp werd gemist. De stand bleef daardoor gevaarlijk lang slechts 2-1. Dat leidde tien minuten voor het einde zelfs bijna tot de gelijkmaker, maar Ogris kopte vrij voor Van Breukelen naast. Ruud Gullit mocht zijn fraaie optreden kort voor het einde luister bijzetten met een doelpunt, waarna de import-Oostenrijker Frank Schinkels de eindstand mocht bepalen. „Een bevredigende wedstrijd", was de slotconclusie van Michels. „De tijd is weliswaar kort, maar dit duel geeft me goeie hoop dat we inderdaad op tijd klaar zijn voor het EK".

Courier gaat romantiek met harde klappen te lijf

Oranje-tenniskwartet in derde ronde

PARIJS – De Nederlandse niet-Olympia-gangers maken op Roland Garros de dienst uit. Krajicek, die niet naar Barcelona wil en Schapers, die zijn kansen te gering achtte, drongen op Hemelvaartsdag door tot de derde ronde van de titelstrijd. Van de wel voor Barcelona gekwalificeerden bleven na Jan Siemerink ook Paul Haarhuis en Mark Koevermans in de eerste ronde steken. Samen verloren ze ook nog in het dubbel: in de tiebreak van de derde set van het Amerikaanse duo Kinner/Saluma.

Alsof de prestaties van Haarhuis en Koevermans recht van spreken gaven, riep het tweetal op tot een boycot van de Open Nederlandse titelstrijd op 't Melkhuisje in Hilversum. Een rel, die ternauwernood door bondscoach Stanley Franker kon worden bedwongen.

Bij de vrouwen kwam ook de Nederlandse vertegenwoordiging met twee bij de laatste 32. Hier waren het wel de Olympische kanshebsters. Manon Bollegraf weerstond tegen de Finse Petra Thoren drie matchpoints (6-2 4-6 7-5) en Brenda Schultz maakte in een vloek en een zucht tegen Amy Frazier, nummer zestien van de wereld, een achterstand van 0-2 in de derde set goed: 6-3 3-6 6-2. Manuela Maleeva en Jana Novotna zijn hun volgende tegenstandsters. De allure, die zij missen, heeft Richard Krajicek al.

De bekendheid nog niet. De weinige handtekeningenjagertjes konden de lange Hagenaar niet bijbenen, toen hij donderdag na de 6-3 6-4 4-6 6-1 tegen Thomas Gustafsson tussen een kordon van agenten richting kleedkamer verdween. De vluchtsnelheid kan van pas komen, als Parijs eenmaal weet, wat Krajicek werkelijk waard is.

Michiel Schapers overwon in een slopende vijfsetter de Canadees Chris Pridham (7-6 (8-6) 5-7 6-2 3-6 6-3).

Chauvinisme

Voor het tonen van chauvinistische gevoelens zijn bij de Open Franse tenniskampioenschappen in Parijs wel nog Henri Leconte en Ivan Lendl voorhanden. De laatste vertegenwoordigers van een generatie karakterspelers, die op het punt van afscheid nemen staat. Dinsdag wuifde het overvolle centrecourt rebel John McEnroe uit, een dag later volgde Jimmy Connors. En alsof een dergelijke ramp nog niet genoeg is, vergreep een Belg, een zekere Bart Wuyts, met een service zo zacht als boter, zich aan Guy Forget, Leconte's grote helper bij het binnenhalen van de Daviscup nog geen half jaar geleden. Het centrecourt lijdt onder de terreur van Jim Courier, die alle hang naar romantiek met harde klappen te lijf gaat.

Bij de vrouwen is de voorspelbaarheid wat minder. Jo Durie, daterend uit een tijd, dat Engeland nog een vrouwentennis was, klopte de zeventienjarige Anke Huber, Briokovets pakte Katerina Malejeva en Zvereva zorgde ervoor dat de jubelgeluiden in België niet al te luid opklonken door Sabine Appelmans uit te schakelen.



● *Henri Leconte tijdens zijn partij tegen Jim Grabb.*

Foto: REUTER

De dag ervoor was het court central Jimmy's Land geweest. Voor 17.000 meedeinende toeschouwers sprak de 40-jarige Jimmy Connors, halve finalist bij de US-Open en vorig jaar in Parijs bij een voorsprong tegen Chang uitgeput van de baan gestapt, nog eens zijn laatste reserves aan. Toen er aan het eind van de vijfsetter werkelijk niets meer was overgebleven, regisseerde hij met theatrale gebaren zijn eigen staatsbegrafenis. Michel Stich stond erbij en keek als de beul, die hoort dat hij zojuist een onschuldige heeft opgeknoopt.

De Wimbledonkampioen ergerde zich gruwelijk aan de wijze waarop Jimmy het publiek bespeelde.

sport kort

● ATLETIEK – De Limburgse duurloper Anton Smeets start vanmiddag om vier uur in de 24-uurs-loop van Apeldoorn, met het EK als inzet.

● MOTORCROSS – In de voorlaatste wedstrijd van het NK in Rhenen is nog geen beslissingen gevallen. Carlo Hulsen had een kans in de 500 cc-klasse vroegtijdig de titel te pakken, maar uitgerekend hij leed zijn eerste nederlaag dit seizoen op eigen bodem.

Schulkens en Holtus in de hoofdrollen

Van onze correspondent
TOINE RAMAEKERS

LIMBRICHT/EINDHOVEN – Was Xavier Schulkens een paar dagen geleden in Arensgenhout nog de sterkste ruiter in de zwaarste springklasse, ook in Limbricht op Hemelvaartsdag bleek de Maastrichtenaar niet te kloppen. Toon Holtus uit Grathem eiste de overwinning op in Eindhoven.

Xavier Schulkens was 's morgens na zijn rit in de klasse zwaar 1 nog sceptisch. Ondanks het prachtige terrein rondom het kasteel in Limbricht, werden er veel springfouten gemaakt. „Het is net of de paarden niet loskomen. Ik weet niet wat het is." Toen echter de klasse zwaar 2 van start ging wist hij wel hoe er gereden moest worden en kwam hij prima door de technisch moeilijke lijnen van parcoursbouwer Wim Grens. Ben Boessen moest met de tweede plaats genoegen nemen en Richard Pex werd derde. Ook in het extra springen, een parcours in lijn, toen de hindernissen de respectabele hoogte van 1.75 meter hadden bereikt, liet Schulkens zien dat hij met zijn paarden wel degelijk van de grond afkwam. De eerste plaats moest hij echter delen met Jo Vlaar. Maurice Joosten, die in de klasse zwaar 1 derde werd, moest ook in de extra rubriek genoegen nemen met een derde plaats.

In de klasse zwaar 2 dressuur, nam Guillaume van Herten sportief wraak voor zijn nederlaag afgelopen zondag. Jan Rensen, zondag met Durban nog winnaar, moest met de derde plaats genoegen nemen. Wim Voncken reed namelijk knap naar de tweede plaats.

Eindhoven

Toen op Hemelvaartsdag om 18.10 uur het Wilhelmus klonk op het wedstrijdterrein aan de Karpendonkse Plas in Eindhoven, moet Toon Holtus uit Grathem ongetwijfeld hebben teruggedacht aan de dag waarop hij in Nijmegen Nederlands kampioen werd van de springruiters. Nu klonk de nationale hymne voor hem na de internationale kwalificatiewedstrijd voor de Derby. Met zijn paard Saga Usnach van de familie Houtvast, realiseerde hij de snelste foutloze rit in een sterk internationaal deelnemersveld. Een aardige opsteker want naast de hymne kreeg Holtus een envelop met maar liefst 3500 gulden. De zege van de Limburger was meteen ook de eerste Nederlandse overwinning van het concours hippique in Eindhoven, dat zondag met de Derby wordt afgesloten.

De eerste internationale rubriek leverde een zege op voor de Brit Peter Murphy die vorig jaar nog de Derby van Eindhoven won. In deze, door de Britten beheerste rubriek, werden de Limburgers Piet Raymakers zevende en Emiel Hendrix negende.

Bij de nationale dressuurwedstrijden werd alleen de Prix St George in twee groepen afgewerkt. In de eerste groep werd Weertenaar Dierik Wigmans derde achter winnaar Willem Jan Schotte. In de tweede groep werd Bernadette Gelissen met een hoog percentage tweede. De Merkelbeekse moest allen Hans Bernoski voor laten gaan.

Het evenement in Eindhoven duurt tot zondag.

Volleybalbond handhaaft topsportmodel

DEN HAAG – Het bestuur van de Nederlandse Volleybal Bond (NeVoBo) heeft „na rijp beraad" besloten het topsportmodel van de afgelopen zes jaar in de toekomst te handhaven.

Claus Veerma naar Blauw-W

BEEK – Handbalinternat Claus Veerman zal volgen zoen uitkomen voor Blauw De 23-jarige opbouwer, laatste drie jaar speelde vo Geleense V&L, leefde al e maanden op gespannen voe de technische leiding var club. Nadat hij in kranten caties nogal had afgegeven mentaliteit van de Limbu was de algemene verwac dat hij naar Aalsmeer zou kassen. Blauw Wit, dat eerd de slag was met de Belgisch ternational Delpire maar van om financiele redenen afzien, heeft voor Veerma middeld bij het verkrijgen een opleidingsplaats aan de tieschool.

Springruiter weggestuurd

HICKSTEAD – De Ierse s gruiter James Brizzell is w dag bij het CSIO van Hick naar huis gestuurd wegens handeling van zijn paard Co Pride. Hij wordt ervan bes digd de benen van zijn vie ter omwikkeld te hebben zwachtels die waren gedren een bijtende stof om het die ger te laten springen. Een lid, belast met het toezicht voortrerrein, constateerde het betreffende paard pijn le

Kuipers zegt a voor trip

ALKMAAR – Basketbal Randy Wiel heeft opnieuw tegenvaller moeten incasser de aanloop naar het Pré O pisch toernooi in Spanje, juni. Aanvoerder Jos Ku heeft zich voor Oranje afge wegens een rugblessure. vreesd wordt voor een hern

Samaranch w Krabbe in O.S

BARCELONA – Juan An Samaranch is Katrin Krabb hulp geschoten. De hoogste in de Olympische beweging dat de sprintster in Barce aan de start verschijnt. „K Krabbe is vrijgesproken doo hoogste rechtsorgaan in de se atletiek", zegt de IOC-vo ter in een interview met S Bild.

Van der Velde handhaaft zich

WOBURN – De eerste N landse golfer in acht jaar B Masters heeft zijn debuut lijk doorstaan. Chris van der de ging in de eerste ronde Woburn rond in 72 slagen, cies het baangemiddelde. ging een beetje op en af, zes dies, zes bogeys", gaf hij commentaar. Van der Velde vandaag zijn beste golf mo laten zien om in het weeke de finaleronden te kunnen len. Dat geldt ook voor Balle ros. De inmens populaire S jaard tikte op Woburn eve Van der Velde 72 slagen bi goed voor de gedeelde 5 plaats.

Rechter heft startverbod op

MüNCHEN – Zwemster A Strauss mocht starten bi Duitse kwalificatiewedstri voor Barcelona, die gisteren gonnen. De geschorste vrije zwemster, die in 1986 we kampioene werd op de 800 m en op de afstand vier jaar den Olympisch zilver verov was door de zwembond vo pig geschorst hangende het derzoek naar de positieve te taten bij de dopingtest. Str ontkende echter het gebruik anabolica om spande een kort ding aan.

Venables de markt op

LONDEN – Manager Terry nables is nadrukkelijk de m op gegaan in een poging het van Paul Gascoigne en Lineker voor Tottenham H pur te compenseren. Woens contracteerde hij aanvaller Beadle en verdediger Dean A tin. Beide spelers kwamen de lagere regionen van het gelse voetbal.

Lansink grijpt Grote Prijs

HICKSTEAD – Jos Lansin tijdens het befaamde intern nale concours hippique op melvaartsdag in Hickstead grote hoogten gestegen. De 31 rige ruiter uit Weerselo to zich met het paard Egano in gezelschap van een hele rits ke concurrenten de eerste pl wedstrijd om de Grote Prijs. leverde mede-eigenaar en coach Hans Horn het lieve metje van ruim 80.000 gulden